Joe Black lance encore pour les Dodgers

(Voir pages sportives)

Donnons généreusement à la Caisse de Bienfaisance

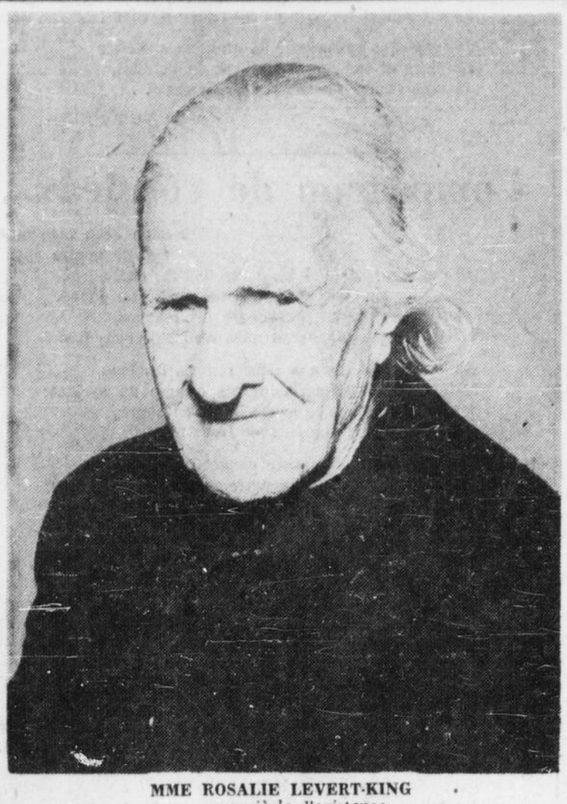
Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Edition nationale

40e année — No 233 | OTTAWA, LE SAMEDI 4 OCTOBRE 1952 | Le numéro: 10 sous

POSSIBILITÉ DE REPRÉSAILLES DE LA PART DES ÉTATS-UNIS



MME ROSALIE LEVERT-KING
. . . un siècle d'existence

Nos interviews

"Ma vie a passé tel un ouragan . . . 400 saisons !

Mais, je parle français . . . Mme King a bien des souvenirs - Malheur, aux jeunes filles d'aujourd'hui !

Par ANDRE DUFOUR

Les épaules et la tête droites comme une gerbe de seigle, la très vieille dame, assise sur un coffre de bois, me regarde attentivement avec des yeux encore très vifs.

—How do you do Mrs. King?

Elle tend l'oreille un instant... et rétorqua en français:

—Ce n'est pas si **doux** que ça. Quand vous aurez mon âge vous pourrez vous en rendre compte.

—Vous parlez français! J'en suis ravi.

—(Etre unilingue, ne fait pas mourir, pensai-je en moi-même).

—Et maintenant, je continue à haute voix:

Quand je songe que vous les avez ces 100 ans... C'est vraiment extraordinaire! Vous devez avoir de très intéressants souvenirs...

Mme Rosalie Levert-King aura 100 ans le 23 octobre prochain. Elle est née à Saint-André-Avellin, et elle y a vécu jusqu'à l'âge de 32 ans, alors qu'elle s'établit à Ottawa. Après s'être mariée deux fois — en premières noces à M. Joseph Levert, et en secondes noces à M. George King — elle vit avec la famille de son petit-fils, M. Claude Levert, depuis la mort de son second mari, il y a une trentaine d'années. Elle a passé 43 ans à Ottawa, 25 ans à Hull, et elle demeure depuis près de trois ans à Pointe-Gatineau.

Le sourire effleurant son visage ravagé par quatre cents saisons n'empêche pas de grosses larmes de jaillir de ses yeux bien vivants, pour s'engouffrer dans des rides profondes, au bas des orbites.

—Oui j'en ai des souvenirs, et de toutes sortes. J'ai tant ri, tant rêvé, tant pleuré, tant travaillé et surtout tant aimé dans ma vie... C'est de mes souvenirs d'amour, de jeunesse que je me rappelle le mieux. Ce vieux coeur de 100 ans, qui me frappe la poitrine, est encore aussi animé qu'il l'était à l'âge de 19 ans.

"Mais ma vie a passé comme un ouragan. Il me semble n'avoir vécu que de jeunes années et de vieux jours.

Les tourbillons de la vie ont lancé mes années dans le passé, comme le vent d'automne fait tomber les pommes mûres.

"Je revois ma jeunesse comme si c'était d'hier. J'ai encore envie parfois de courir les papillons dans les champs, de cueillir des fraises et des bleuets dans les "brûlés", ou d'effeuiller des marguerites afin de savoir si Alfred m'aime toujours...

"Je crois savoir pourquoi j'ai vécu si longtemps. Sainte Anne a guéri mes yeux devenus presque aveugles à la suite d'un accident survenu alors que j'avais quinze ans; et elle a continué de veiller sur moi pendant toute ma vie. Heurcusement que cette sainte me surveille encore, car à cet âge on pourrait aussi bien m'oublier pour de bon, dit-elle avec une imitation de sourire.

"Ma mère à qui j'ai donné la mort en arrivant prématurément à la vie doit, de l'autre monde, s'étonner beaucoup que je vive encore. Les circonstances qui ont entouré ma naissance sont sans doute les plus originales qui aient marqué ma vie centenaire. Mon père m'a souvent raconté comment j'ai été mise au monde.

"C'était pendant l'après-midi de moisson du 23 octobre 1852. Ma mère liait en gerbes la javelle que faisait mon père à la faucille. Soudain... Elle faillit s'évanouir. Mon père la soutint, et lui confectionna à la hâte un lit de gerbes d'avoine... Quelques minutes plus tard elle me mettait au monde.

"Le soleil d'octobre se montra entre deux nuages, comme pour saluer ma naissance et me réchauffer un peu; mais il fut impuissant à secourir ma mère. Celle-ci ayant pris froid rendit le dernier soupir, deux jours plus tard, en me pressant dans ses bras.

La centenaire resta plusieurs minutes sans parler, les yeux baissés, — elle semblait plongée dans un moment de rêverie. Lorsqu'elle releva les yeux sur moi...

—Vous me disiez qu'Alfred vous aimait?

—Ah ce cher Alfred!... Malgré toute la tendresse que m'ont témoignée mes deux maris et que je leur ai rendue, — je puis maintenant l'avouer — je n'ai jamais pu oublier celui qui a fait vibrer toutes les cordes de mon coeur, quand j'avais 19 ans.

"Il venait souvent me voir. Nous nous aimions beaucoup. Mais une tragédie nous a cruellement séparés. Il ne m'a même pas été donné d'embrasser dans un cercueil celui qui m'avait été destiné.

"Une triste pluie d'automne marquait la veille du départ d'Alfred, pour les chantiers. Il vint chez nous à sept heures, comme à tous les "bons soirs". Il paraissait triste, comme moi d'ailleurs ce soir-là. Bientôt j'allai m'asseoir à son côté, sur le banc de bois que nous occupions habituellement, quand nous passions les veillées ensemble. Sans trop savoir pourquoi nous n'osions parler. Je sentais battre mon coeur presque à l'unisson du crépitement de la pluie contre les vitres.

"Mon père fumant paisiblement la pipe dans une chaise bercante, en avant du poêle, se mit soudainement à ronfler... Alfred me prit la main... et me regarda dans les yeux... Nous restâmes ainsi pendant plusieurs minutes... Les yeux lui roulaient dans l'eau et moi-même je sentais les larmes me descendre sur les joues. Un frisson de bonheur et un tressaillement de crainte bouleversaient en même temps tout mon être.

—Je t'aime beaucoup, tu sais, me dit Alfred. Nous nous marierons le printemps prochain, à mon retour du chantier, veux-tu?

"J'éclatai en sanglots et je tombai dans ses bras... Mon père se réveilla, s'approcha et nous dit d'une voix douce, que les jours durs qu'il a vécus n'ont jamais changée: "Ça va mes enfants; vous vous marierez...

"Alfred embrassa mes larmes une dernière fois et sortit sans pouvoir parler .. Je ne devais plus le revoir...

"Il partit au petit jour le lendemain matin, pour les vastes forêts du nord de Maniwaki. Il passa tout l'hiver à bûcher et à charroyer"; puis le printemps, alors qu'il s'amenait en dravant, le coeur plein de projets et d'espoir, le bris d'une digue l'ensevelit entre un amoncellement de billots et les flots à peine déglacés de la Gatineau. On n'a jamais retrouvé son cadavre.

Mme Levert-King semble s'assoupir. Je tente de sortir sur la

(Suite à la page 20, col. 5)

George F. Kennan rappelé à Washington: consultation

L'incident plonge les relations américano-russes dans une nouvelle crise — Acheson prend vigoureusement la défense de Kennan

WASHINGTON (P.A.) — La Russie a plongé hier les relations américano-russes dans une nouvelle crise en réclamant le rappel de l'ambassadeur américain George-F. Kennan sous prétexte qu'il a "diffamé" les Soviets.

Cette mesure soudaine a soulevé la possibilité de représailles de la part des Etats-Unis, bien que le secrétaire d'Etat Dean Acheson ait déclaré que Washington "n'a pas l'intention pour le moment" d'expulser l'ambassadeur soviétique Georgi-N. Zarubin. Il a ajouté qu'on n'envisage pas de rupture dans les relations diplomatiques entre les deux pays.

Dans une note inattendue, Moscou a demandé le rappel immédiat de Kennan parce qu'il est considéré comme "persona non grata" ou personnellement indésirable du fait qu'il a comparé la vie des Américains à Moscou à l'internement qu'il a subi en Allemagne nazie après Pearl Harbor.

Le geste russe ne laisse pas d'autre choix aux Etats-Unis que de se conformer à la demande soviétique, étant donné que M. Kennan est présentement à Genève. M. Acheson, prenant vigoureusement la défense de M. Kennan, a dit qu'on ne peut forcer le Kremlin à accepter son retour à Moscou.

M. Kennan a reçu l'ordre de revenir à Washington pour consultation.

Le nouveau geste de Moscou a servi de lever de rideau pour le congrès du parti communiste de Russie, annoncé à grands renforts de publicité et qui doit débuter dimanche. Certains diplomates croient que la note russe est arrivée à un moment délibérément choisi en rapport avec ce congrès.

Repoussant l'accusation soviétique de diffamation, M. Acheson a dit que la comparaison par Kennan de la vie sous les Soviets et les nazis sera reconnue dans la plus grande partie du monde comme véridique.

"Le peuple russe lui-même doit se rendre compte avec honte que les étrangers en Russie sont habituellement traités par le gouvernement soviétique d'une façon

(Suite à la page 20, col. 6)

Conjectures sur la présence de quatre savants canadiens

(A.F.P.)—La présence de 4 savants canadiens aux îles Montebello, où viennent d'avoir lieu les essais de la première bombe atomique de la Grande-Bretagne, est interprétée par les observateurs d'Ottawa comme la première indication concrète que le Canada poursuit des travaux étrangers au simple domaine de l'application pacifique de l'énergie nucléaire.

Cette opinion paraît du reste renforcée par le mutisme absolu dont font preuve les autorités atomiques d'Ottawa qui refusent d'admettre officiellement que ces savants se soient rendus en Australie. On considère ce refus d'autant plus enfantin qu'un communiqué officiel (serait-il passé inaperçu?) avait annoncé leur départ pour la Grande-Bretagne il y a déjà plusieurs mois afin de "collaborer aux travaux préliminaires à l'expérience atomique de Montebello".

On apprend de plus que ce déplacement avait été effectué sur la demande du ministère britannique des approvisionnements, dont relève le programme atomique du Royaume-Uni. Or, que la Grande-Bretagne, avec toutes ses connaissances techniques, fasse appel aux services de savants originaires d'un pays qui proclame, urbi et orbi, l'orientation pacifique de son programme atomique, paraît pour le moins surprenant.

On se demande par ailleurs si cette nouvelle collaboration atomique entre la Grande-Bretagne et le Canada, qui ne reçoit toujours à peu près aucun renseignement atomique de son voisin du sud, n'incitera pas les Etats-Unis à mettre de l'eau dans leur vin et à partager le fruit de leurs travaux atomiques avec leurs deux alliés.

Déficit budgétaire de $3,880,000,000

WASHINGTON (A.P.P.) — Le premier trimestre de l'exercice budgétaire américain 1952-1953 se solde par un déficit de l'ordre de $3,880,000,000 contre un déficit de $2,615,000,000 pendant la période correspondante de l'exercice précédent.

Le Trésor américain révèle en effet que, durant les trois mois de juillet, août et septembre derniers, les dépenses budgétaires ont atteint $17,830,000,000 et les recettes $13,950,000,000 seulement. Ces chiffres sont sensiblement supérieurs à ceux enregistrés pendant la période correspondante de l'année dernière.

Sir R. Makins ambassadeur aux Etats-Unis

LONDRES. — (Reuter) — Sir Roger Makins, président de la plus importante Commission d'énergie atomique de Grande-Bretagne, vient d'être nommé pour succéder à sir Oliver Franks en qualité d'ambassadeur aux Etats-Unis, a-t-on annoncé hier soiir.

Sir Roger Makins, âgé de 48 ans, pourrait fort bien dans son nouveau poste intensifier la campagne britannique contre une loi américaine qui défend l'échange de secrets atomiques avec la Grande-Bretagne. Sa position est devenue infiniment plus favorable à la suite de l'explosion hier au large de la côte australienne, de la première arme atomique de la Grande-Bretagne.

(A Washington, le représentant

(Suite à la page 20, col. 5)

L'archevêque de Zagreb restera en Yougoslavie

KRACHITCH (Croatie) — (A.F.P.) — "Je n'ai aucune intention de quitter la Yugoslavie d'où personne ne peut m'expulser. Je resterai parmi les fidèles quel que doive être le prix d'une telle décision", a déclaré Mgr Stépinac, archevêque de Zagreb, dans une interview exclusive accordée à un correspondant de l'A.F.P.

"Si je me décidais à partir, a-t-il ajouté, on ne manquerait pas d'interpréter ce départ comme un aveu de culpabilité alors que je me sens la conscience pure." Mgr Stépinac, libéré il y a dix mois de la prison de Lepoglava où il avait accompli environ le tiers d'une peine de seize années de prison infligée en 1946 pour faits de collaboration avec les Oustachis et l'occupant, se trouve toujours en résidence surveillée dans son village natal de Krachitch (Croatie).

Interrogé par le correspondant de l'A.F.P. sur son statut actuel au point de vue ecclésiastique, le prélat a affirmé que celui-ci demeurait ce qu'il était avant la condamnation, à savoir qu'il était toujours l'archevêque primat de Croatie.

"Personne, sinon le Saint-Père, ne saurait me délier de la charge qui m'a été confiée". Cependant, a-t-il ajouté, "je suis actuellement dans l'impossibilité d'exercer mes fonctions en raison de ma situation de résidant surveillé. C'est pourquoi l'archevêché est actuellement géré à Zagreb par mon coadjuteur, Mgr Salic."

Interrogé ensuite sur les rapports présents entre l'Eglise et l'Etat yougoslave, Mgr Stépinac a souligné: il n'y a eu aucun changement et nous devons le regretter car aucun peuple n'a jamais bénéficié d'un conflit entre l'Eglise et l'Etat. Il ne fait au contraire que lui causer du tort.

En ce qui concerne les rapports futurs entre l'Eglise catholique et le gouvernement de Belgrade, le prélat a déclaré:

"Je ne puis rien prédire à ce sujet. Je dois dire cependant qu'en aucun cas l'Eglise ne renoncera à voir satisfaire les revendications qu'elle a formulées notamment au sujet du mariage religieux obligatoire, de la liberté de la presse catholique et de l'enseignement dans les écoles." Répondant enfin à une question sur les luttes que l'Eglise doit soutenir actuellement dans le monde, Mgr Stépinac a dit: "Dans l'histoire de l'humanité Dieu

(Suite à la page 20, col. 8)

5 mille Allemands viendraient au pays

BONN, Allemagne (Reuter) — Plus de 5,000 infirmières et domestiques d'origine allemande émigreraient vers le Canada en vertu d'un plan du gouvernement canadien approuvé par l'Allemagne occidentale, a-t-on annoncé hier.

Le ministère du travail précise que la limite d'âge pour les candidates est de 45 ans.

De nombreuses demandes d'admission auraient déjà été reçues de personnes sans foyer et de célibataires dans la catégorie des personnes déplacées.

Le ministère allemand de l'In-

(Suite à la page 20, col. 6)

La série mondiale se terminera-t-elle en fin de semaine? Du moins, c'est ce qu'espèrent les Dodgers de Brooklyn. Aujourd'hui, alors que la quatrième partie se dispute à nouveau au stadium des Yankees, les Dodgers possèdent une avance de deux victoires contre une défaite. Joe Black, brillant jeune lanceur de relève des Dodgers, est au monticule pour l'équipe de la Ligue nationale, tandis que Allie Reynolds lance pour les Yankees. Des victoires aujourd'hui et demain aux Dodgers leur permettraient de gagner la série.

Les N.U. étudient la façon de mettre fin au conflit

Programme chargé de l'Assemblée générale des Nations Unies qui s'ouvre le 14 octobre

SIEGE DES NATIONS UNIES, N.-Y. (P.C.) — La façon de mettre fin à la guerre en Corée se révèle comme le plus grave problème parmi les 65 item qui figurent à l'ordre du jour préliminaire pour l'Assemblée générale des Nations Unies qui débutera le 14 octobre.

Mais la discussion devra aussi porter sur d'autres questions qui contiennent une charge d'explosifs, entre autres sur la lutte raciale qui sévit en Afrique du Sud et sur les demandes d'indépendance de la Tunisie et du Maroc.

Les questions du contrôle de l'énergie atomique et du désarmement général, qui ont été les vedettes de réunions précédentes de l'Assemblée, sont de nouveau au programme.

On prévoit que le ministre canadien des Affaires extérieures, M. L.B. Pearson, dirigera tous les débats à titre de président de l'Assemblée.

Il sera le premier président de l'Assemblée à siéger dans la nouvelle salle de l'Assemblée générale au quartier général permanent des Nations Unies, sur le bord de la rivière East, au milieu du Manhattan. Le quartier général de $68,000,000 se compose de trois édifices — l'immeuble à 39 étages du secrétariat, qui loge les 3,600 membres du personnel des Nations Unies, l'immeuble bas des conférences et l'auditorium de l'Assemblée générale — auquel on met les dernières touches pour l'ouverture de l'Assemblée.

Les délégués et les conseillers des 60 pays qui forment les Nations Unies couvriront le plancher de l'auditorium, tandis que la galerie pourra comprendre 800 visiteurs et 234 journalistes. Il existe aussi des services pour la diffusion des délibérations par la radio et la télévision.

De nouveau, les caméras de la télévision seront branchées sur le violent Andrei Vishinsky, ministre russe des Affaires étrangères, sur le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Acheson, sur le secrétaire britannique aux Affaires étrangères, M. Anthony Eden et sur le ministre français des Affaires étrangères, M. Robert Schu-

(Suite à la page 20, col. 5)

Hausse de 7 p. 100 offerte

Les sociétés ferroviaires ont offert à leurs syndicats d'employés non affectés au roulement une hausse de salaires de 7 p. 100, afin de régler toutes les demandes qu'ont formulées les syndicats au nom de 125,000 cheminots.

Une dame sauve deux enfants d'un incendie

Grâce à la présence d'esprit d'une gardienne, hier soir, deux marmots ont échappé aux flammes qui ont endommagé un édifice sis à 409 Echo Drive, entre la rue Hazel et Herridge.

Mme Ernest Herbert, de 15 rue Clegg, et les deux enfants du lieutenant-colonel et de Mme Archibald Millar étaient les seuls occupants de la maison quand l'incendie se déclara dans l'appartement du sous-sol. Les petits, Joséphine, 10 ans, et Robert, 8 ans, dormaient profondément lorsque, peu après 10 heures, la gardienne constata que la fumée pénétrait lentement dans la pièce.

En un clin d'oeil la dame enveloppa les deux enfants dans de chaudes couvertures pour aller les mettre en lieu sûr chez un voisin; elle appela l'opératrice, lui demandant de transmettre une demande de secours au service des incendies.

A leur arrivée, quelques minutes plus tard, les pompiers s'aperçurent que le feu s'était beaucoup propagé: ayant pris naissance dans la chaufferie, les flammes avaient

(Suite à la page 20, col. 5)

Le monde sent un "besoin désespéré" de citoyens érudits

REGINA. — (P.C.) — Le gougouverneur général, le t. h. Vincent Massey, a déclaré hier que le monde a un "besoin désespéré" de citoyens érudits.

Le gouverneur général du Canada, actuellement en tournée dans l'Ouest, était le conférencier à une réunion conjointe des Canadian Club masculin et féminin de Régina.

Il a demandé de préserver les sites historiques en disant que "le panorama de l'histoire de l'Ouest est certainement très important, même s'il n'est pas aussi ancien que l'histoire des autres parties du pays."

M. Massey a dit qu'il y a un "zèle" pour l'éducation au Canada. L'éducation ne doit jamais négliger l'histoire.

"Au Canada, je pense que nous sommes portés à regarder en avant sans réfléchir sur notre passé", dit-il.

"En réfléchissant à la construction du chemin de fer dans l'Ouest, à l'arrivée de nouveaux colons,

(Suite à la page 20, col. 5)

Sept jours d'histoire

Un résumé des événements mondiaux de la semaine

par Bruno COMEAU

Elections au Japon

Le parti libéral (gouvernement Yoshida) est sorti victorieux et consolidé des élections japonaises qui ont eu lieu cette semaine. Le fait le plus surprenant est sans doute la défaite des 107 candidats communistes qui se sont présentés lors de ces élections.

A priori, on est porté à interpréter la défaite des communistes comme signifiant clairement que les Japonais sont antirusses.

Il ne faudrait pas pour tout cela penser que les Japonais sont pro-américains. Car les millions de voix qui ont été obtenues par les socialistes expriment l'opposition à la politique américaine vis-à-vis du Japon.

La victoire du parti libéral où domine le groupe Yoshida signifie également l'opposition de la majorité du Japon à la course accélérée au réarmement à la vitesse désirée par les Etats-Unis.

Les observateurs attirent l'attention sur le nombre élevé de conservateurs nationalistes épurés durant l'occupation et maintenant réélus. Ils occupent le quart des sièges, déjà obtenus par les libéraux. Ce serait s'illusionner que d'attendre d'eux une coopération très sincère avec la politique américaine.

Ceux qui ont voté pour les socialistes de gauche ont rejeté tout le programme de réarmement dans le cadre d'une alliance militaire Japon-Etats-Unis. Mais n'oublions pas que ceux qui ont voté pour les socialistes de droite ont indiqué surtout que le relèvement du niveau de vie japonais avait la priorité sur le réarmement.

Campagne électorale aux E.-U.

La campagne électorale américaine a été marquée, cette semaine, par l'entrée dans la mêlée du président Truman.

C'est M. Truman qui, il y a 6 mois, prévenait le général Eisen-

(Suite à la page 20, col. 7)

Inauguration du S.I.F.

Le service français de la Presse canadienne est maintenant réalisé — De nombreux dignitaires assistent à l'inauguration

Le service français de la Presse canadienne est maintenant une réalité—De nombreux dignitaires assistent à l'inauguration.

MONTREAL P.C.)—Le service français de la Presse canadienne a été inauguré officiellement à 8 heures hier soir, par le premier ministre du Canada, le très hon. Louis Saint-Laurent, en présence de hautes personnalités politiques, civiles et religieuses.

Ce service a été établi, à titre d'essai, il y a un an. Auparavant, les journaux français devaient traduire eux-mêmes les dépêches nationales et internationales.

Après avoir déclenché le mécanisme de transmission du nouveau téléscripteur, dont le service français de la Presse canadienne a été doté récemment, le premier ministre a tenu à souligner que ce service consacre, une fois de plus, le bilinguisme canadien.

"Trois événements sont venus consacrer, ces derniers mois, ce bilinguisme national," a dit le premier ministre. "Il y eut d'abord le congrès de la langue française, à Québec, il y a quelques mois. Il y a quelques jours, c'était le centenaire de l'Université Laval de Québec, durant lequel, le bilinguisme était à l'honneur, et ce soir, l'inauguration du service français de la Presse canadienne en est une autre preuve."

Le premier ministre a tenu à féliciter M. Hervé Major, directeur de l'information du journal La Presse, et ex-président de la Presse canadienne, du rôle qu'il a joué dans la réalisation du projet d'un service français à la Presse canadienne.

M. Saint-Laurent, en terminant sa courte allocution, a souhaité la réussite du service, et celui de la Presse canadienne comme de tous les journaux, peu importe leur opinions, car, dit-il, la multiplicité des opinions est essentielle a la démocratie."

En l'absence du premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, le gouvernement provincial était représenté par l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province qui a déclaré:

"Toute la population du Canada, spécialement celle du Québec, se réjouit de voir se réaliser le service français de la Presse canadienne.

(Suite à la page 20, col. 5)

Une figure bien singulière: Jean Grosjean

Parmi les meilleurs représentants de la poésie contemporaine, la figure de Jean Grosjean (1912) paraît bien singulière. Son oeuvre échappe en effet aux habituels procédés de classification. La noblesse, l'originalité et la grande richesse de son inspiration ne peuvent manquer à la fois de déconcerter et de séduire le critique, et l'on hésite à attaquer de front une poésie où rien n'est laissé au hasard, où chaque chose répond à une parfaite exigence du créateur, qu'elle soit métaphysique ou morale.

Jean Grosjean fit sa première expérience poétique à l'âge de neuf ans, à la suite d'un pénible cauchemar dont il garde encore un souvenir angoissé. Pour se libérer de ce douloureux état d'anxiété, il écrivit, le soir même, un poème. Il avait trouvé sa voie; il ne lui restait plus qu'à développer les idées qui l'obsédaient, en attendant la pleine maturité d'esprit qu'il semble avoir atteinte aujourd'hui.

La finesse de ses traits, la franchise de son regard, son sourire légèrement ironique, sa réserve dans ses propos, sont à l'image de sa pensée toute orientée vers ce qu'il y a de plus noble dans l'homme, vers cette vérité intérieure qui est le gage d'une rare confiance en la vie. C'est peut-être à un mytérieux atavisme qu'il doit son goût pour les climats désertiques et les vastes étendues aréneuses où tout brille d'un éclat aveuglant, et où, selon Rimbaud, la lumière est nature. D'ailleurs, il le reconnait lui-même, les voyages qu'il entreprit dans le Levant ont exercé sur lui une profonde influence et ont cristallisé en lui quelque chose qui existait déjà sous une forme diffuse. La sagesse des Orientaux lui paraît plus complète et plus féconde que la vertu des philosophes occidentaux. Lorsqu'il écrit:

Un oiseau passe. C'est son ombre que tu vois passer sur toi.
Le voyageur est arrivé qui croit n'avoir jamais été ailleurs . . .

n'evoque-t-il pas, en écho, quelque vers d'Omar-Kheyyam?

Les ouvrages de Jean Grosjean sont construits sur deux thèmes fondamentaux: d'une part l'incessante recherche de la structure essentielle de l'univers, qui est en soi une re-création, et d'autre part l'élaboration d'une morale ouverte où doit régner une justice basée sur le principe de l'homme IMMANENT AU MONDE. La tâche que s'impose le poète est difficile à accomplir. On n'invente pas l'homme; il est soumis à certaines lois dont il faut tenir compte, ne serait-ce que celles les plus élémentaires de l'amour ou de la mort. Jean Grosjean a compris ce danger, et il ne s'est pas laissé dominer par l'ampleur de son sujet.

Dans TERRE DU TEMPS (1), qui obtint en 1946 l'important prix de la Pléiade, il nous donne une sorte de résumé de la grande oeuvre à laquelle il consacre sa vie:

"Nous bâtirons un monde, où il n'y aura que nous, dit Dieu. Et la sagesse ouvrit la bouche: "Père, pourquoi de la mienne retirer ta main que je meure comme un liseron".

Indique-t-il, comme s'il désirait poser une fois pour toutes que nous ne sommes pas responsables de notre chute. Notre déchéance provisoire a sans doute eu pour conséquences l'angoisse, le péché, l'absence, l'exil, l'attente, le doute, l'ennui, mais nous ne sommes pas limités par elle puisque notre liberté nous permet de juger et de discerner le vrai du faux. Entre le bien et le mal, il y a l'éternel abime où vont se précipiter les indifférents dont la patrie est ce NO MAN'S LAND qui s'appelle la terre du temps.Il s'agit donc de retrouver au coeur même des choses le vrai sens de l'existence qui ne doit être ni tentation ni renoncement. Ce sera l'objet du recueil de poèmes HYPOSTASES (2), où l'homme est défini en plusieurs personnalités distinctes, Adam, Noé, Abraham, Moïse, Ruth, David, Salomon, Esther Daniel:

Déjà la lune est sur le toit du ciel
Mais la frayeur y crie comme une orfraie
Rien n'est possible encor que ce qui est
Telle est la paix de Dieu sur Israël.

LE LIVRE DU JUSTE (3) contient apparemment toute la doctrine de Grosjean. Le ton biblique de ces derniers poèmes, parfois hermétiques, soutient à merveille les idées spiritualistes que l'auteur y exprime. C'est assurément son ouvrage le plus réussi et le mieux achevé. Il y a une progression de sentiments, une puissance verbale et une pénétration d'esprit qu'on ne rencontre pas souvent dans la poésie contemporaine. Le Juste, c'est ce que devrait être chacun de nous, l'être en totale disponibilité qui refuse seulement d'être ange ou bête. Le chemin qui mène à cet état de grâce est rude, accidenté, tortueux, mais, à le parcourir sans crainte, on acquiert une sérénité réconfortante, qui est aussi l'heureux résultat des exercices de vie que nous propose l'auteur:

Je hâte un temps que je sais redoutable.
En vain, menteurs, vous expliquez les nues.
Sachez qu'il n'est de cause qu'inconnues.
Les flots des mers rient de vous sur les sables.

Ainsi que l'exprime Rolland de Renéville, "Un poète n'atteint à quelque grandeur que s'il est doublé d'un théoricien conscient de la nature et de la portée de l'expérience à laquelle il s'adonne". C'est le cas d'un Lucrèce, d'un Dante et d'un Shakespeare. Notre écrivain est certainement dans la tradition de ses illustres aînés.

La poésie de Jean Grosjean est volontairement dynamique, en ce sens qu'elle n'utilise pas l'image comme simple moyen de suggestion, mais plutôt comme un procédé d'invocation, et on y trouve le prodigieux souffle d'un Hugo et la merveilleuse technique d'un Mallarmé. L'incontestable maîtrise d'écriture de ce poete, à laquelle vient s'ajouter une richesse d'invention peu commune, étonne, éblouit, confond le lecteur, mais, comme dans un excellent tour de prestidigitation, on s'inquiète par moment de savoir si le magicien n'égarera pas l'objet qu'il vous a emprunté. Qu'on se rassure! La probité intellectuelle de Jean Grosjean est à toute épreuve. Elle est celle d'un grand poète qui engage sans mesure son coeur et son âme dans une mission humaine dont on ne peut ignorer la portée et l'intérêt.

Jean-Claude IBERT
(Pages de France)

(1) Editions Gallimard Paris 1946
(2) Editions Gallimard Paris 1950
(3) Editions Gallimard Paris 1952

LITTERATURE & BEAUX-ARTS

Le rideau se lève . . . sur le décor

Rien n'est plus savoureux que les souvenirs des gens de théâtre: auteurs, acteurs, directeurs, animateurs. Si vif est le prestige de la scène que celle-ci mène à elle, groupe et retient les plus marquants et les plus voyants sujets d'une génération. Or, le monde du théâtre forme véritablement un petit univers à part, une société assez fermée, mais riche de contacts avec l'extérieur. Il constitue une manière de *clan* avec ses traditions et ses coutumes, sa gloire et ses misères, sa morale et sa philosophie. Il a ses mots d'ordre et de ralliement et même ses mots de passe et de reconnaissance. Tout ce qui touche au théâtre est populaire parce que le chaland contemple toujours, de loin, avec admiration, les vedettes, grandes et petites, et qu'il est friand d'entrer dans leur intimité, de pénétrer en coulisses. Du fait même enfin que quelques très notoires artistes—hommes ou femmes—ont, de tout temps, par delà les feux de la rampe, allumé les plus vives curiosités, on comprendra cet attrait pour la *chose théâtrale* et pour tout ce qui s'y rapporte. L'élément publicitaire, même rétrospectif, n'est pas absent de ces ouvrages dans lesquels se raconte la vie du théâtre, liée elle-même à l'Histoire des Moeurs et à l'Histoire de la Société.

Deux livres de qualité, dans ce domaine, viennent de retenir l'attention de la critique. Il s'agit du livre de M. Albert Carré, *Souvenirs de Théâtre* (1). Ces souvenirs ont été réunis, présentés et annotés par M. Robert Favart. Des gravures hors-texte les enjolivent. M. Robert Carré a occupé une situation considérable, à cheval sur les 19è et 20è siècles, dans le monde de la scène. Il fut tour à tour, acteur, dramaturge, écrivain, directeur de théâtre à Nancy et à Aix-les-Bains, d'abord, puis directeur à Paris, du Vaudeville, du Gymnase, de l'Opéra-Comique; enfin administrateur de la Comédie-Française. Pendant cinquante ans, il fut bien comme le rappelle dans sa préface M. Robert Favart, "une personnalité théâtrale et parisienne de premier plan".

Au lendemain de sa mort, en décembre 1938, le cher Reynaldo Hahn pouvait écrire dans *Le Figaro* ces lignes: "L'érudition théâtrale d'Albert Carré, mort à 86 ans, était immense. Dans ce domaine, il avait tout exploré, tout examiné à fond. Aussi était-ce une aubaine inestimable que de pouvoir parler avec lui de choses théâtrales et de l'interroger sur bien des choses du passé dont il n'avait rien oublié, ayant conservé jusqu'à la fin une promptitude de compréhension et une clarté d'esprit merveilleuses". Et Reynaldo Hahn ajoutait: "Si, du moins, il avait laissé des Mémoires! Quel répertoire ils constitueraient pour les gens épris de théâtre" . . .

Or, ces Mémoires, de pieuses et familiales mains les ont recueillis. Et ils offrent bien un impressionnant répertoire. S'il fallait énumérer les pièces qu'Albert Carré monta au Gymnase, au Vaudeville, à l'Opéra-Comique, à la Comédie-Française, et simplement rappeler les noms des interprètes qu'il leur donna, une chronique n'y suffirait pas. La contribution à l'Histoire du Théâtre que procure ce livre doit au demeurant être cherchée ailleurs, au delà du témoignage humain, extrêmement prenant de cet alsacien, de cet excellent patriote, qui se fit lui-même. En quatre parties, cette vie se développe sous nos yeux, on doit le dire, sans harmonie, car rien de plus heurté que l'existence d'un directeur de théâtre.

Dans une première partie, on suit l'enfance en Alsace d'Albert Carré, ses premiers contacts avec Paris et avec le théâtre; la guerre de 70, et sa brève carrière d'auteur et d'acteur; avec la seconde partie, viennent ses premières directions, ses premiers succès notoires; Le Vaudeville, La Basoche, son association avec Porel et Réjane. Et cela nous mène à la fin du siècle. La troisième partie, à coup sûr la plus vivante et la plus intéressante, nous relate sa direction à l'Opéra-Comique; la quatrième son passage à la Comédie-Française, la guerre de 14-18, son retour à l'Opéra-Comique et les dernières années, mélancoliques, de cet homme de devoir et d'action.

Le nom d'Albert Carré demeurera attaché au moins à deux très importantes créations, dans le cadre de l'Opéra-Comique: celle de *Louise*, en 1900, celle de *Pelléas et Mélisande* en 1902. Ce fut, nous dit-il lui-même, en évoquant dans un chapitre coloré tous les événements qui marquèrent la présentation de l'oeuvre de Debussy, "ce fut le génie de Claude Debussy se dressant en face de celui de Richard Wagner et libérant la musique française de l'influence étrangère".

Les Souvenirs d'Albert Carré contiennent de très précieuses indications sur maintes créations théâtrales et sous la forme la plus vivante, la mieux vécue: l'anecdote, la conversation relatée, le propos retenu. Il y a, dans ces pages, belle glane à opérer pour tous les amateurs de bons mots et d'histoires piquantes, car la gent "dramatique" est de parole belliqueuse, encore que de coeur excellent.

On n'oubliera pas, à la gloire d'Albert Carré, que c'est, auprès de lui, sous ses directions, que se forma toute une éclatante génération d'artistes: Réjane, Julia Bartet, Max Dearly, Marthe Brandès, Berthe Cerny, Cécile Sorel; que c'est lui qui lança ou révéla les noms de Paul Hervieu, Lavedan, François de Curel, Capus, Donnay: que c'est lui qui, en plus de *Louise* et de *Pelléas* et *Mélisande*, créa *l'Heure Espagnole*, *Ariane et Barbe-Bleue*, *Le Jongleur de Notre-Dame*, *La Tosca*, *Madame Butterfly*, enrichissant un répertoire qui en vit encore.

Tel est ce livre de Souvenirs écrit avec cordialité, sans hargne, et où l'on pourra prendre la mesure humaine d'un bel et constant effort en faveur du renouvellement de la scène française.

* * *

D'une autre encore, mais avec un savoureux esprit qui en corrige souvent la cordiale malignité, M. Jean Valmy-Baysse nous donne ses "Souvenirs sur la Comédie-Française", dont il fut, pendant dix années (1927-1937) le très brillant, très avisé et très lettré secrétaire général. Le livre est publié sous le titre *D'un Palier de la Comédie-Française* (2).

En sept chapitres, le poète de *Le Coeur et les Yeux*, évoque les belles images qu'un coeur tendre et dévoué peut garder de ce "voyage" de dix ans dans la Maison de Molière, sa vie, son incomparable répertoire, sa troupe, cette belle troupe, la première du monde. Les tours et les détours de la Comédie—ou si l'on veut la Comédie de la Comédie—a ici un observateur malicieux, mais indulgent; et les petites intrigues, les grandes manoeuvres, en coulisses, de tout un monde attaché à des tâches difficiles revêtent un caractère quasi-classique. M. Valmy-Baysse a eu affaire aux "monstres sacrés", selon la formule de Jean Cocteau. Il a trop de native générosité pour avoir voulu n'en dompter aucun. Et ce beau poète avait même pensé que la poésie aurait davantage droit de cité au sein de cette énorme et dévorante machinerie, où chacun s'affaire à son poste, à son rôle.

Livre important qui montre comment la Vieille Maison de Molière, tout en demeurant fidèle à ses traditions, a dû compter avec les progrès de ce temps..... et notamment avec la Radio et le Cinéma. C'est en pleine évolution, et dans la mesure où la Comédie, grâce à lui, se mettait à la page, que Jean Valmy-Baysse a quitté son poste. Ce grand serviteur des Lettres n'avait plus qu'à reprendre sa plume. Ce qu'il fait, depuis treize ans, avec vigueur, nous contant avec bonne humeur son expérience—laquelle vaut qu'on s'y attarde, puisqu'elle atteste tout ce que comporte la vie de la première scène dramatique française en exigences étroites et en envolées magiques. D'Albert Carré à Jean Valmy-Baysse, on conviendra du prestigieux intérêt de cet *envers du décor* des théâtres de France, où se perpétuent les meilleures formes de l'Art et de la Beauté.

(1) Plon, Edit.
(2) Hachette, Edit.

Article inédit de Pierre Descaves

Comment j'éduque Paul et Marie

Un bon livre, un excellent livre qui devrait se trouver dans toutes les familles: il mérite d'être lu, relu et médité dans les moments de calme qui préparent une action féconde. Il fait honneur au Canada français: c'en est un produit authentique et du meilleur, un produit de culture chrétienne et progressive. (1)

Progressive? Eh oui! C'est une caractéristique bien drôle de notre époque que le progrès doive se trouver dans le retour à des valeurs qu'on a si étonnamment perdues!

Disons tout de suite qu'au Canada français très peu d'individus, très peu de groupes, ont oublié les notions fondamentales de l'éducation: nous n'avons pas connu — heureusement! — les horribles drames de l'Europe et le désarroi qui s'en suivit. Peut-être routine ou étroitesse de vue? En tout cas, ce n'est pas le reproche qu'on peut adresser à l'auteur, comme le dit excellemment le préfacier.

C'est un signe de sain réalisme de trouver dans le texte plusieurs citations de TRAITE DE L'EDUCATION DES FILLES de Fénelon, même pour appuyer des principes du XXème siècle. On sait qu'en éducation l'évêque de Cambrai peut être suivi, que là au moins, il abandonne ses utopies et ses illusions pour donner des directives adroites et fermes, sans doute plus adroites que fermes. Fénelon, comme Madame Duguay, sait fort bien qu'Eve ne change pas et que les exigences du développement de la grâce sont les mêmes depuis la venue du Christ.

L'auteur nous conduit pas à pas à travers l'éducation d'un garçon et d'une fille, de la naissance à l'adolescence. On voit deux jeunes âmes s'épanouir dans un nid où deux époux prolongent leur amour créateur. Le devoir naturel des parents n'est pas seulement de donner la vie; il consiste aussi et surtout à conduire l'enfant du berceau à la maturité pour faire de lui un homme accompli, jusqu'au moment où, comme un fruit se détache de l'arbre, "il quittera son père et sa mère pour se donner à une épouse". (Genèse). Le grand éducateur qu'est le Dr de Greer l'a souvent noté: on ne doit pas chercher à faire des parents des éducateurs de profession, mais il faut se préoccuper avant tout d'enrichir en eux la valeur de "parents".

Vraiment rien à redire dans ce livre. Tous les exemples, tous les principes, sont inspirés par la plus haute conscience chrétienne: tout est modéré et juste. Le style est agréable, à la fois noble et concret.

Rien à redire? Pourtant si! Il y a une réflexion qu'on peut se permetre après la lecture de ce livre et des livres du même genre. La voici:

Il y a déjà un titre connu: COMMENT J'ELEVE MON ENFANT" — ici: "COMMENT J'EDUQUE PAUL ET MARIE" On dira: c'est peu, ce n'est pas, en tout cas, la famille type canadienne. Pourquoi l'auteur n'entreprendrait-il pas le tableau de la mère qui, avec les grâces d'état et un sûr instinct maternel, guide "les travaux et les jours" de sa maison au milieu du grouillement, des éclats, des cris de sa marmaille, — la femme forte "semblable au vaisseau marchand qui porte son pain au loin"? Pourquoi ne pas décrire le père qui, retournant le soir à ses petits, apporte par son autorité aimante la paix et le réconfort de la force dans l'énervement accumulé? Pourquoi ne pas peindre les deux parents établissant l'équilibre sans partialité parmi tant de jeunes êtres, tant de forces jaillissantes? Tâche difficile des père et mère!...

Tâche ardue également pour un auteur. Mais Jeanne L'Archevêque-Duguay me semble préparée pour cela. Ce pourrait être le sujet d'un beau roman, si tant est que les étoiles qui brillent actuellement au firmament du roman canadien puissent admettre que le bien est objet de littérature.

Paul GAY, ptre, C. S. Sp.

(1) Jeanne L'Archevêque-Duguay. — COMMENT J'EDUQUE PAUL ET MARIE. — Montréal, Fides, 1952.

Ouvrage canadien à l'exposition de l'UNESCO

Le R.P. Emile Gervais, S.J., secrétaire du Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne, dont l'ouvrage "Monseigneur de Laval", vient d'être choisi parmi les six volumes les plus représentatifs de jeunesse au Canada français, en vue de l'exposition organisée par l'UNESCO, qui doit s'ouvrir sous peu à Paris. Le choix des ouvrages canadiens—six de langue française et six de langue anglaise—avait été confié à l'Association canadienne des Bibliothèques. Au jugement du comité chargé de faire ce choix, l'album "Monseigneur de Laval"—illustré par Maurice Petitdidier—"est un des beaux spécimens de la collection. Le texte simple . . . est à la portée du jeune lecteur. Le caractère, assez gros et net, encadre des illustrations aux couleurs douces et attrayantes à la foi. Enfin, sa "taille de grand seigneur" et le papier de qualité sauront plaire aux visiteurs de l'exposition et surtout à la jeunesse."

Ce magnifique album de 64 pages, format 12 x 9, contient plus de 50 illustrations. Il se vend $0.75 l'exemplaire, $7.50 la douzaine, port en plus.

Au Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne,
8100, boul. St-Laurent,
Montréal-14 (VE 2.541)

"La charmante soirée"

Trop paresseux pour les écrire, Oscar Wilde émaillait sa conversation de contes, ingénieux ou cyniques, d'un humour très personnel, qu'il semblait lire dans la fumée de sa cigarette. En voici un que nous rapporte Guillot de Saix, son patient mémorialiste.

Les grands esprits n'ont pas besoin de la parole pour se comprendre, . .

Quand le fameux historien Carlyle et le grand lauréat poète Tennyson se rencontrèrent pour la première fois, ils se serrèrent fortement la main, puis s'installèrent face à face en deux bons fauteuils. Là, les deux hommes longuement se considérèrent l'un l'autre, n'ouvrant la bouche que pour en retirer et pour y replacer leur deux vieilles pipes brûlantes. Quand l'horloge sonna minuit, ils se levèrent et ce fut seulement, au moment des adieux, que leurs voix se firent entendre:

—La charmante soirée, dit Carlyle.

—Il faudra bientôt la recommencer, proposa Tennyson.

—Bientôt et souvent, promit Carlyle.

Et, si j'ose ainsi dire, ils se tinrent parole.

Pensées et réflexions

Lumière, couleur et don précieux de Rome. En les recevant dans ce lieu et de cette façon imprévue, nous avons senti, plus peut-être, qu'en toute autre circonstance, à la fois notre bonheur et l'aiguillon de la mort.

Nous vivions à Rome, nos journées s'y écoulaient dans un enivrant loisir, nous étions rassasié de félicité: et en ce moment même où las d'une si belle oisiveté, nous montions plein de hâte et de joie vers une Persépolis de savoir et de rêves, voici que cette lumière, cette couleur, venaient flatter notre vie et accompagner notre marche. . .

Puis vint la réflexion amère: "il nous faudra donc quitter cela aussi ?" et le mouvement de révolte et de terreur qui s'enfuit, et la vaine argumentation qui s'achève dans la justice, la résignation et la louange.

CENTRE DE PUBLICATIONS INTERNATIONALES
SERVICE GENERAL D'ABONNEMENTS
PERIODICA
4234 de la Roche, MONTREAL-34, Canada

Pavane à la pluie
Musique

Il court dans l'air du soir un fluide pareil
Aux cascades où plissent des frissons de tulle,
Il vole un chant aile comme une libellule,
Chant pur de violons berceuse de sommeil.

Musique recueillant des bribes de soleil,
Tu ranimes le feu de ma froide cellule,
Et ton thème béni me jette bulle à bulle
Des relents de ciel noir et d'aube au col vermeil

Avec vous, violons, je rejoins l'Empyrée
Et là, de vos accents, Polymnie inspirée
Spontanément s'éveille en mon âme d'enfant;

Je sens dans vos accords la musique ancienne
Des cors et les appels vibrants de l'olifant,
Je sens couler une source musicienne . . .

Jean De VERCHERES

Compagnon de vos jeux...

à mon Jean bien-aimé,
âgé de quatre ans.

Je me suis tout un jour, à vos tendres ébats,
Cédé tout simplement comme un jouet l'on donne.
Vous avez quelque peu rudoyé ma personne,
Mais pour qui gronderait nous n'en parlerons pas.

En avons-nous assez, à nous rompre les bras,
Mâté de ces chevaux fringants comme un cyclone;
Imitant la vapeur et la cloche qu'on sonne,
Mis en branle d'express avec force fracas!

Et nous avons crié, couru comme à l'école,
Discute, protesté, donné notre parole
Et refondu les lois qui régissaient nos jeux.

Maintenant que la nuit vous berce, ô mon bel ange,
Pour tout ce grand bonheur, par vous tombé des cieux,
Acceptez sur vos yeux ce baiser en échange.

Rosario VENNE.

Yee Sam Ya, le coureur

(Rickshawman, coureur de pousse-pousse).

Figure émaciée
Et les jambes enflées
Du fait de sa misère, amaigri sous l'effort,
Pour quelques yuans traînant sa voiture alourdie,
Yee Sam Wa le coureur acquiesce à son sort
Et son triste labeur désagrège sa vie.

Il transporte au hasard
Du chemin, sans retard,
L'inconnu qui d'un son le nolise du pouce;
Qu'aux écluses du temps s'ouvre un torrent de pleurs,
Ou de gel, ou de plomb, vogue le pousse-pousse
Aux craquements osseux de ses rais de malheur.

Mais vint l'heure légère
Où, baissant ses paupières,
Il eut l'illusion d'être un puissant émir:
Un autre le traînait dans sa propre voiture;
Et, pendant qu'un bourgeon d'espoir allait s'ouvrir,
Il entra dans la paix des humbles créatures . . .

Rosario VENNE.

Aimer

Aimer est un besoin, aimer est un devoir.
Pour renaître au printemps, les feuilles doivent choir
En automne. La vie est faite de tombeaux,
De résurrections, de chants toujours nouveaux.
Laisse ton coeur en tout agir avec bonté;
Ne sens-tu pas en toi le besoin d'être aimé?
Lorsqu'au coeur du Très-Haut ton heure aura sonné,
Tu descendras très bas, si tu n'as pas donné.
Du luxe ne fais pas le souci de ta joie:
Dans les vains ornements le coeur en vain se noie.
Ce que tu dois sentir ce que tu dois pleurer,
C'est le mal que tu prends à ne vouloir donner.
La Richesse jamais n'a des mains délectables.
Le sang des pauvres crie au-dessus de ses tables.
Garde-toi d'aimer Dieu sans aimer ton prochain.
Courbe humblement ton front, donne humblement ta main.
N'écoute pas l'ennui qui désole et qui mine,
Qu'en face du devoir toute raison s'incline!
Je ne sais deux moyens d'éviter le trou noir:
Je ne sais deux moyens de faire son devoir.
Dans ton coeur attiédi, de bien dire et bien faire
Ranime le souci par le souci de plaire.
C'est de bonté d'abord que le monde a besoin.
Vivre sans aimer, c'est mourir sans avoir faim.

Eugène FALARDEAU.

Pour soulager les douleurs névritiques, névralgiques — prenez ASPIRIN!

Comparez sa RAPIDITÉ!

Un essai facile "dans un verre d'eau" vous montrera la rapidité d'ASPIRIN—par comparaison avec tout autre calmant. Laissez tomber un comprimé d'ASPIRIN dans un verre d'eau et "chronométrez" sa désagrégation. Vous remarquerez qu'ASPIRIN commence à se désagréger presque instantanément. C'est pourquoi il *soulage* extraordinairement *vite* les douleurs névritiques, névralgiques ou le mal de tête.

Comparez son ACTION!

ASPIRIN a fait ses preuves à l'usage. Aucun autre calmant n'est aussi universellement employé par des millions de personnes normales—*sans effet nuisible*. C'est pourquoi vous pouvez prendre ASPIRIN en toute confiance.

Comparez son PRIX!

ASPIRIN vous épargne réellement de l'argent quand vous en achetez. Car les prix sont extraordinairement bas.

12 Comprimés 19¢
24 Comprimés 29¢
100 Comprimés 79¢

ASPIRIN
Marque Déposée au Canada

M. Guy Frégault, vice-doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal, était reçu par son Editeur, ces jours derniers, au Cercle Universitaire de Montréal à l'occasion du lancement de son dernier ouvrage intitulé: LE GRAND MARQUIS, PIERRE DE VAUDREUIL ET LA LOUISIANE. Plusieurs universitaires et écrivains assistaient à la réception. Figurent sur la photo, de gauche à droite: le Dr Philippe Panneton (Ringuet), directeur de l'Académie canadienne-française, le Rév. Père Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général de Fides, Madame Guy Frégault, M. Guy Frégault, et M. le chanoine Lionel Groulx.

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones : Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771. Services télégraphiques : Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit" attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE SAMEDI 4 OCTOBRE 1952

PROPOS DU DIMANCHE

Pour former une élite noire catholique

Dans le passé, l'Eglise catholique s'est toujours montrée le champion irréductible des droits naturels des peuples indigènes. Aujourd'hui, elle joue encore ce rôle avec la même ardeur. Ce qui se passe dans la lointaine Afrique le démontre une fois de plus.

Il y a quelque temps, S. Exc. Mgr Denis E. Hurley, archevêque de Durban, avait l'occasion de porter la parole devant l'Institut sud-africain des relations entre races. Face aux puissants du jour, il n'a pas craint d'affirmer que les conditions créées par les lois du pays établissant d'injustes distinctions, telles que celles qui excluent un certain groupe de personnes de certains emplois, nuisaient à l'exercice des droits des non-Européens en Afrique du Sud. Il s'est attaqué, en particulier, à la situation qui forçait un grand nombre de travailleurs non européens à s'éloigner pendant des mois de leur famille pour gagner sa subsistance. Un tel état de choses, continua Son Excellence, a pour résultat la ruine de la vie familiale et constitue la violation d'un droit naturel, parce que la loi de la nature exige de permettre à l'homme de vivre avec sa femme et ses enfants.

L'archevêque de Durban a encore déclaré que l'on foulait aux pieds un droit fondamental de l'homme en Afrique du Sud, lorsque le gouvernement refusait à des hommes d'exercer leur droit à travailler et à se perfectionner dans la carrière qu'ils désirent embrasser. L'exclusion systématique des non-Européens de certains endroits publics, en raison de leur couleur, est également, aux yeux de Son Excellence, une violation du droit des non-Européens à leur dignité naturelle d'être humains.

Ce plaidoyer en faveur de la population de souche non européenne est la revendication de ses droits économiques et culturels à ce qui est nécessaire à son plein épanouissement humain contre ceux qui, en Afrique du Sud, veulent exploiter, pour leurs fins égoïstes, les gens de couleur.

Le discours de Mgr Hurley rappelle la nécessité pour la population noire de l'Afrique de posséder une élite douée de la formation chrétienne et philosophique nécessaire à la défense de ses droits naturels. Cette nécessité, l'Eglise catholique l'a comprise. Aussi s'efforce-t-elle d'en fournir les moyens à la population noire de ce vaste continent. La seule université, qui s'est donné cette mission, a vu le jour à Roma, au Basutoland et porte le nom de Pie XII. Un Oblat canadien en est actuellement le recteur: c'est le R. P. Gilles Marchand, ancien provincial des Oblats de l'est du Canada et ancien recteur de l'Université d'Ottawa. En ce moment, on construit le Collège universitaire. Mais, comme l'écrit le recteur de l'Université Pie XII, les travaux avancent à la mode des noirs. Il faudrait ajouter aussi: selon les ressources financières dont la direction de cette université peut disposer.

Il existe une manière de contribuer à la mise rapide sur pied de cette université. On a deviné ce que nous voulons dire. Déjà de nombreux Canadiens se sont intéressés à cette unique université noire de l'Afrique. Que ceux qui en ont les moyens et qui ne l'ont pas encore fait n'hésitent pas à secourir cette oeuvre éminemment apostolique.

L'Université Pie XII fournira des missionnaires à la population noire de l'Afrique. Celle-ci, certes, en a grandement besoin. Mais la collectivité noire de l'Afrique n'a pas seulement besoin de chefs religieux. Il lui faut obtenir également des chefs laïques, qui épauleront l'action de l'Eglise catholique sur le continent. Il n'existe qu'un moyen: en former et, pour y parvenir, il importe à tout prix de mettre à la disposition de l'élite noire les maisons d'enseignement dont elle peut avoir besoin. La création d'une université, en particulier, était indispensable.

Plus heureux que bien d'autres peuples, les catholiques du Canada ont un devoir plus rigoureux, en raison de leur aisance, de secourir les populations moins bien partagées qu'eux. Ici, au Canada, le R. P. Odilon Chevrier, O.M.I., s'occupe activement des intérêts de cette université noire. Tous ceux qui désirent collaborer à cette oeuvre de christianisation de l'Afrique noire peuvent communiquer avec lui en écrivant à 3658, rue Sainte-Famille, Montréal.

Camille L'HEUREUX.

Le réseau français de Radio-Canada

D'ici quelques semaines au plus, prévoit-on, CFRG, de Gravelbourg, sera relié au réseau français de l'Ouest, dont la formation vient d'être annoncée et dont l'exploitation commencera le 19 octobre. La seule raison pour laquelle ce poste de la Saskatchewan ne fait pas encore partie intégrante du nouveau réseau réside dans l'absence de lignes de communications. Celles-ci relèvent des compagnies de chemins de fer. Elles avaient promis d'en fournir, mais des difficultés d'ordre technique retardent la réalisation de la promesse. Pour sa part, Radio-Canada met tout son zèle à presser les compagnies de chemins de fer à donner le service promis. A leur tour, elles s'efforcent d'y arriver.

Il serait en effet déplorable qu'une simple lacune d'ordre matériel réduise l'ampleur du projet en voie de se concrétiser aussi efficacement. Six postes, on le sait, profitent de ce nouveau réseau: en allant de l'est à l'ouest, ce sont CFCL, de Timmins, et CHNO, de Sudbury, Ontario, CKSB, de Saint-Boniface, Manitoba, CFNS, de Saskatoon, et CFRG, de Gravelbourg, Saskatchewan, et en fin CHFA, d'Edmonton, Alberta. Il n'y a aucun risque à affirmer que ce réseau est le plus vaste en étendue qui soit au monde, dans le domaine de la radiodiffusion française !

Et lorsque, par l'intermédiaire des postes du Québec, il rejoindra les Maritimes, il deviendra nettement continental.

Au sujet des provinces maritimes, on espère être en mesure de commencer la construction de ce nouveau poste dès le début de l'année prochaine. Sans doute, les préliminaires ne sont-ils pas terminés. Ainsi, le permis requis n'est pas encore octroyé. Mais si toutes les démarches nécessaires sont accomplies dans les délais prévus, les travaux d'érection de cette station radiophonique française destinée aux Acadiens devraient commencer en 1953. Elle sera située, cela a déjà été annoncé, dans les environs de Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Il ne resterait plus alors pour compléter l'ensemble qu'à pourvoir nos compatriotes de la Colombie et le noyau français de Terre-Neuve de postes adéquats. De toute évidence, le cas de la Colombie se posera en premier lieu, aussi bien à cause de l'ampleur de ce groupe que de la relative facilité de le rejoindre par Edmonton. Tandis qu'à Terre-Neuve la question offrira des difficultés beaucoup plus considérables.

Grâce aux subsides votés par le Parlement, la Société Radio-Canada aura donc été la première à réaliser l'une des recommandations du rapport Massey-Lévesque. L'événement ne soulève peut-être qu'un intérêt mitigé dans le Québec, mais dans les groupements minoritaires du pays, il représente un acquit sans précédent. Comme le soulignait S. Exc. Mgr Baudoux, maintenant archevêque coadjuteur de Saint-Boniface, c'est le couronnement de vingt ans de lutte pour le français à la radio, dans l'Ouest, où vivent environ 175,000 Canadiens français. En Ontario, déjà, des postes de radio donnent du français et même seulement du français, comme dans le cas de CKCH, à Hull-Ottawa. Mais les deux postes du nouveau réseau occupent une situation stratégique qui leur permet de mieux couvrir un vaste secteur de la population franco-ontarienne du nord de la province. Quant au futur poste de Moncton, il desservira environ 300,000 Acadiens répartis dans quatre provinces.

C'est encore Mgr Baudoux qui notait, récemment, que la minorité française des trois provinces de l'Ouest, ne représente peut-être que six pour cent de l'ensemble de la population, mais par son organisation et sa ténacité, elle a réussi à se doter d'une influence ou d'un prestige qui "vaut au moins 25 à 30 pour cent de cette même population". Les Canadiens français de l'Ouest vivent surtout dans les campagnes. Environ cent cinquante paroisses canadiennes-françaises les groupent et au plus dix d'entre elles n'ont pas de curé de langue française. Comme on le voit, les Canadiens français de là-bas, même s'ils sont en très petite minorité, sont cependant bien organisés. La radio française crée maintenant un lien de plus, d'une valeur vraiment inestimable.

Georges-Henri DAGNEAU.

Le désarmement, c'est-à-dire la réduction simultanée et réciproque des armements, que Nous avons toujours désirée et appelée, est une garantie peu solide de paix durable, si elle n'est accompagnée de l'abolition des armes de la haine, de la cupidité et du désir démesuré de prestige.

S. S. PIE XII.

Il ne peut s'agir pour l'Eglise de renoncer à une neutralité politique, pour la simple raison qu'elle ne peut se mettre au service d'intérêts purement politiques.

S. S. PIE XII.

Au jour le jour

Un projet peu pratique dans la Capitale

La mairesse Charlotte Whitton vient de lancer un ballon d'essai en vue de la construction du nouvel hôtel de ville sur l'emplacement de l'ancien, en pleine place de la Confédération. Elle propose également d'avoir un second édifice municipal pour l'administration elle-même. Ce projet nous semble guère pratique et convenable. Le plan Gréber prévoit l'aménagement d'un immense quadrilatère de verdure et de terrasses entre les rues Elgin, Rideau, Laurier et Nicolas, auquel l'on donnera le nom de l'actuelle place de la Confédération. L'édification de l'hôtel de ville à cet endroit n'est donc pas souhaitable. L'idée d'avoir deux édifices séparés, l'un pour le Conseil municipal et l'autre pour l'administration nous semble aussi peu pratique. Mieux vaudrait un seul immeuble aux lignes modernes, de dimensions imposantes.

C. D.

BILLET

Sur un congrès

Dimanche le 12 octobre, aura lieu à Ottawa le congrès des ligues du Sacré-Coeur. Telle réunion sera précédée d'une messe pontificale et d'un banquet. Les organisateurs multiplient les invitations.

Seulement, pour un certain nombre, cela n'a pas beaucoup d'importance. Ainsi pense l'ami Nicodème.

Pourquoi tant de bruit? se demande-t-il. Il ne s'agit, après tout, que d'une rencontre et de parlotte. Moi, je fais mes Pâques, et je suis aussi bon catholique que ces ligueurs qui ne valent pas mieux que les gens de mon club.

Il y a, frère Nicodème, plus qu'une rencontre de messieurs qui font les bons apôtres, une fois par année, pour épater les journalistes. Les ligues du Sacré-Coeur ne sont pas un club, et le jeu de cartes et le commerce des liqueurs ne les intéressent que pour en combattre la coutumière malfaisance. Quand ils partent pour leur réunion mensuelle, le budget familial ne court aucun risque et la maman à la maison peut aller se coucher sans inquiétude. De bonnes gens, c'est certain, qui en valent bien d'autres.

Ce sont peut-être des gens trop graves. Que voulez-vous? S'il y a de la place en la machine ronde pour des bouffons, pourquoi en manquerait-il pour ceux qui ne veulent pas jouer leur bonheur et leur salut? Ces ligueurs protestent, c'est sûr, contre la vie moderne qui a l'air de défendre à Dieu d'entrer dans les âmes pour s'établir dans la société. Pour déplorer que le siècle est parfois mauvais, puis pour faire en sorte que le triomphe des sots et des méchants ne soit que passager, il faut bien qu'il existe quelque part des gens très graves, éveillés, sensibles et fiers. Voilà pourquoi on les voit se réunir, étudier (un crime de nos jours!), entreprendre des campagnes contre l'intempérance, le blasphème, la violation du dimanche, la littérature obscène, et un tas de choses en "isme" comme, pour n'en citer qu'une, le communisme. Ce ne sont pas là amusements de clubs ou de sociétés, qui préfèrent en user à leur guise avec ces bobos. A bien y songer, il doit être permis de préférer les combattants aux amusards. Au congrès du 12 octobre, les ligueurs décideront d'une croisade, que les pères et les mères de famille, les éducateurs, les prêtres, les laïques à la bonne conscience, les citoyens les plus honnêtes, et tous ceux qui aiment le bien des individus, des familles et de la société, approuveront d'un commun applaudissement. Et voilà! Quant à Nicodème, puissions-nous le persuader qu'à faire ses Pâques comme il les fait, par impossibilité de ne pas en faire du tout, il profiterait d'entrer dans les ligues: il y apprendrait tant et tant de bonnes choses, le pauvre homme!

Qu'il vienne plutôt au congrès.. Pour les Nicodème, il y a toujours, dans les salles, quelque coin obscur qui les mettra à l'aise. Frère Nico trouvera bien à boire et à manger dans tous nos palabres. On en voit se convertir avec beaucoup moins de dommage pour leur respect humain. Son cas n'est pas désespéré: Nicodème ne sait pas. Est-il le seul?

TOUCHATOUT

ÉPHÉMÉRIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 4 OCTOBRE 1932

William Golding, candidat libéral dans Huron-Sud, a remporté la victoire sur son adversaire, Louis H. Rader. Son élection a été assurée par une majorité de 1,500 voix. Le nouveau député fédéral terminera le mandat de feu Thomas McMillan, décédé il y a quelques mois.

On veut expulser du Mexique S. Exc. Mgr Ruis y Flores, délégué papal. C'est du moins la décision prise par la Chambre des députés à Mexico.

Dans la région de Pittsburgh, aux Etats-Unis, la crise économique semble diminuer. Quelques milliers de personnes retournent au travail dans les grandes usines sidérurgiques de cette cité.

Dans l'Ouest canadien, les policiers surveillent les trains, pour mettre fin à la tradition des voyages gratuits, tolérés depuis le début de la crise. L'interdit sur le transport gratuit aurait fait augmenter la vente des billets.

Le gouvernement allemand a décidé de ne pas répondre aux accusations, portées contre lui par le premier ministre Edouard Herriot, de France. Celui-ci avait accusé l'Allemagne d'infractions au traité de Versailles. Le gouvernement d'Allemagne n'aurait pas reçu d'avis officiel à ce sujet.

Le sous-chef Emile Bond deviendrait sous peu chef de la brigade des pompiers de Hull. Le chef Alphonse Tessier deviendrait chef honoraire.

Le président Rodriguez du Mexique a émis aujourd'hui un ordre d'expulsion contre Son Excellence Mgr Leopoldo Ruis y Flores, délégué papal dans ce pays.

Près de Cochrane, un feu de forêt a rasé le village d'Enwright. Les dommages s'élèveraient à $1,000,000.

LA SÉCURITÉ SOCIALE DANS L'ÉTAT FÉDÉRAL

La sécurité sociale dans un état fédératif pose un problème de repartition dont M. Jean-Charles Bonenfant a traité à la Semaine sociale de Saint-Jean

La sécurité sociale relève d'un état qui est unitaire ou fédéral. Dans un système fédéral les pouvoirs et les tâches doivent être répartis entre l'état central et les autorités locales. Très souvent les constitutions fédérales n'ont pas précisé de qui relevaient les différentes mesures de sécurité sociale parce qu'elles étaient supérieures à la sécurité sociale moderne. Elles avaient cependant tendance à confier aux législatures locales ce qui, à l'époque, pouvait être regardé comme sécurité sociale.

M. Bonenfant examine les constitutions des Etats-Unis, de la Suisse, de l'Australie et du Canada, puis il montre comment, pour suppléer au silence de ces constitutions en matière de sécurité sociale, on les a amendées, on les a interprêtées ou on a eu recours à des expédients dont le principal fut le paiement de subsides par le gouvernement central aux gouvernements locaux. "Que ce soit, dit-il, par amendement, par interprétation judiciaire ou par l'expédient des subsides, il semble que les pays fédéraux aient été capables autant que les pays unitaires de faire face aux exigences contemporaines de la sécurité sociale mais qu'en général ils aient adopté des solutions plutôt centralisatrices".

Après avoir décrit ce qui est le résultat de beaucoup d'essais, de tâtonnements, de compromis, le conférencier se demande de qui, dans un état fédéral, doit relever les différentes mesures de sécurité sociale. "Lorsqu'on songe, dit-il, comment ces mesures sont liées à la vie quotidienne et aux moeurs particulières des bénéficiaires, on ne peut s'empêcher de souhaiter qu'elles soient assurées par les pouvoirs locaux qui normalement sont plus près du peuple et qui surtout peuvent varier avec la diversité des populations". Cependant il y a en faveur du gouvernement central des arguments d'uniformité et de nécessité économique que le conférencier examine. "Mais, précise-t-il, alors que tous les arguments nous pousseraient péremptoirement à confier toute la sécurité sociale au gouvernement central dans un état fédéral, il faudrait quand même hésiter à le faire de crainte de torpiller le fédéralisme lui-même". En effet lorsqu'un tel régime politique est né et s'est développé dans un pays, ce n'est pas par hasard mais c'est parce qu'il était exigé par la géographie ou l'économie, par la variété des religions, des races ou même des traditions. C'est parce qu'il était nécessaire et toute mesure qui pourrait l'affaiblir ou le tuer doit être évitée même si cela exige quelques sacrifices. Si le fait de confier uniquement au gouvernement fédéral tous les leviers de la sécurité sociale est de nature à diminuer dangereusement la vie des cantons, états ou provinces, même si le procédé offre des avantages économiques et sociaux, il faut l'éviter pour des motifs supérieurs. Les exigences d'efficacité ne sont pas les seules qui comptent.

M. Bonenfant voit aussi dans une sécurité sociale confiée entièrement au pouvoir central le danger de créer un état trop puissant. Il préfère un système "pluraliste" qui ferait la synthèse de l'un et du multiple, qui accepterait le rôle de l'état et respecterait en même temps la spontanéité et la complexité de l'homme. Fédéralisme et pluralisme ne se confondent pas mais il semble qu'en divisant la puissance de l'état entre le pouvoir central et les pouvoirs locaux, on évitera les dangers d'un état trop puissant.

Il semble donc que dans un état fédéral la meilleure politique de sécurité sociale est celle qui dépend presque également des deux pouvoirs et qui repose sur la collaboration. Les deux gouvernements peuvent se surveiller et même se contrôler; les dangers de retirer des avantages politiques immédiats se neutralisent; le pouvoir central souvent plus riche et plus maître de la vie économique du pays peut faire toute sa part et par ailleurs les gouvernements locaux, plus près du peuple, peuvent établir des variantes de distribution exigées par les besoins particuliers. En terminant M. Bonenfant demande qu'on ne juge pas des possibilités du fédéralisme uniquement par les exemples concrets que nous possédons, car ils ont été trop souvent le résultat de compromis et non le fruit d'un fédéralisme longuement étudié et pensé, considéré comme une richesse plutôt que toléré comme un moindre mal.

Enfin en dehors de la sécheresse des textes, il ne faut pas oublier l'homme. Souhaitons un fédéralisme qui, en matière de sécurité sociale surtout, existe pour des frères et non pas uniquement pour des **administrés.** C'est là que la charité chrétienne qui demeure toujours essentiellement la même mais qui avec les âges peut trouver d'autres champs d'action pourra se manifester. Et ainsi se rejoindront la parabole du bon Samaritain et le rapport Beveridge ou pour demeurer dans un contexte plus fédéraliste le rapport Marsh.

Le travail de la femme et la vie économique

Extrait du rapport préliminaire sur la situation sociale dans le monde, préparé par le secrétariat des Nations Unies.

NEW-YORK, — Dans une économie insuffisamment développée et non spécialisée, les femmes assurent dans le cadre de leurs travaux ménagers, la préparation et la fabrication de beaucoup d'articles de consommation qui, dans l'économie spécialisée, sont produits par l'industrie, et le passage des femmes du travail ménager au travail hors du foyer correspond donc dans une certaine mesure au progrès de l'industrialisation.

Le genre de travail effectué par les femmes varie énormément, et l'on ne saurait en dégager une caractéristique de travail féminin de portée universelle. S'il est vrai que dans certaines régions le terme "travaux féminins" implique des travaux légers ou non spécialisés, ou ayant, comme les soins infirmiers, l'enseignement, la couture, les services personnels, quelque rapport avec les travaux ménagers, on trouve néanmoins dans toutes les régions des femmes occupées à certains travaux qui ne cadrent pas avec la conception du travail féminin prévalant localement. Si l'on considère le monde dans son ensemble, on constate que les femmes sont occupées à toutes sortes de travaux, depuis le transport de lourds fardeaux jusqu'aux professions libérales, bien que, sur le plan local, leur emploi soit diversement restreint par la tradition des règlements commerciaux ou des dispositions législatives.

La participation des femmes à la vie économique ne peut être dissociée de l'évolution technique de l'industrie, de l'amélioration des conditions de travail en général, et du développement de l'action syndicale, ni des questions de statut social, de droits civils et d'éducation.

Le tableau de l'emploi féminin a beaucoup évolué au cours de l'histoire. Lorsqu'en Europe les femmes entrèrent en nombre dans les usines, au moment de la révolution industrielle du dix-neuvième siècle, les conditions de travail étaient en général fort mauvaises. Des réformateurs, désireux d'éliminer les pires abus, s'attachèrent notamment à protéger les femmes par la réglementation des heures de travail et du travail de nuit, par leur exclusion des travaux entraînant l'emploi de substances particulièrement nocives, telles que le plomb, le mercure, le phosphore, etc., et du travail de fond dans les mines, ainsi que dans l'octroi des congés de maternité, etc. Lorsque les conditions générales de travail s'améliorèrent et lorsque, grâce aux progrès de la mécanisation, le travail devint moins fatigant, le besoin d'une réglementation spéciale du travail féminin se fit moins sentir. Aussi a-t-on constaté récemment une tendance à libéraliser la première législation protectrice, tendance qui s'est reflétée à l'échelon international par la révision en 1948 de la Convention sur le travail de nuit des femmes, adoptée en 1919.

Les pays d'industrialisation plus récente, comme ceux du Moyen-Orient, en s'efforçant de créer de meilleures conditions de travail, ont commencé fort naturellement par la réglementation du travail dans les fabriques, celles-ci étant les entreprises les plus faciles à situer et à contrôler. Toutefois, en l'occurrence, cette réglementation spéciale a eu pour effet d'exclure dans une certaine mesure les femmes des fabriques où les conditions générales sont relativement bonnes, et de les laisser dans des entreprises ou emplois non réglementés où elles ne constituent souvent qu'une main-d'oeuvre non qualifiée. En général, là où l'emploi des femmes comporte pour le patronat des obligations coûteuses.

Bien que dans la plupart des pays les femmes soient encore les premières à être congédiées en temps de chômage, elles commencent néanmoins à constituer une partie intégrante de la main-d'oeuvre au lieu d'être simplement une réserve en cas de pénurie ou une source de main-d'oeuvre à bon marché pour certaines professions ou industries. Ce fait, coïncidant avec une tendance générale à mettre à la disposition des travailleuses un plus grand nombre de services sociaux, a conduit à la création de certaines facilités qui allègent la tâche des travailleuses mères de famille. Ces facilités comprennent des cantines, restaurants, etc., à proximité du lieu de travail, des services d'aide familiale pour les circonstances difficiles, les repas à l'école, la surveillance organisée des enfants en dehors des heures de classe, des blanchisseries communautaires, des centres de raccommodage, et des facilités spéciales d'approvisionnement.

Il a déjà été mentionné auparavant que les femmes, en tant que catégorie de salariées, sont mal payées. Cet état de choses est évidemment étroitement lié au fait qu'elles font en général partie de la main-d'oeuvre non qualifiée, mais des différences de salaires existent aussi entre hommes et femmes à l'intérieur du groupe des non qualifiés, entre les emplois dits "masculins" et "féminins", et entre les taux de salaires des hommes et des femmes qui exécutent exactement le même travail.

Toute la question des salaires féminins a été mise au premier plan au cours des récentes années, du fait que les femmes ont occupé des emplois tenus auparavant par des hommes. Elles ont accédé dans nombre de cas à des types d'éducation et de formation dont elles étaient autrefois exclues; on a constaté que l'employeur essaie de contrebalancer ses dépenses en payant mal la main-d'oeuvre féminine qu'il emploie, ou de s'en passer. Toutefois, il est maintenant assez généralement admis que la charge des services sociaux et de la protection de la maternité doit être supportée par la collectivité. L'application de ce principe garantit les femmes contre le risque d'être désavantagées du point de vue de la rémunération ou des possibilités d'emploi par l'effet des mesures de protection prises en leur faveur.

Certaines tendances de l'industrie modernes ont des répercussions sensibles sur l'emploi des femmes: telles sont, d'une part, la division des opérations en éléments les plus simples, qui permet d'employer un grand nombre de travailleurs non qualifiés ou semi-qualifiés, et, d'autre part, la tendance à exiger des techniciens un haut degré de qualification. La première tendance a contribué, avec l'amélioration générale des conditions de travail, à faciliter l'accès de l'industrie aux femmes, même dans les régions où elles n'ont que peu ou pas d'occasions de s'instruire ou de recevoir une formation professionnelle. La deuxième tendance a rendu nécessaire, en temps de pénurie de main-d'oeuvre, comme au Royaume-Uni — et particulièrement aux Etats-Unis — pendant la dernière guerre mondiale, la formation de travailleuses pour des travaux spécialisés et des postes supérieurs.

La bible vous parle

A Celui dont la puissance agissante en vous est capable de faire bien au delà, infiniment au delà de tout ce que nous pouvons demander, pu même concevoir, à Lui la gloire, dans l'Eglise et le Christ Jésus, pour tous les âges et tous les siècles ! Amen.

(Eph. III, 20-21)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Lettre de l'Episcopat anglais

L'Episcopat Catholique de Grande-Bretagne a fait lire, dans toutes les églises d'Angleterre et du Pays de Galles, une importante et courageuse lettre pastorale, qui restera sans doute comme un document de première valeur de la clairvoyance de la hiérarchie catholique. Traitant du nombre toujours croissant des divorces qui détruisent la famille et font un tort immense au pays, les Evêques anglais rappellent d'abord au Gouvernement britannique que le devoir d'un gouvernement chrétien est de fortifier les liens familiaux plutôt que de faciliter les divorces par une législation trop large et par une procédure trop facile. Ils démontrent ensuite que l'école, entre autres, a la mission de préparer plus qu'elle ne l'a fait jusqu'ici, les adolescents à leur rôle de pères et mères de famille. Abordant la question elle-même du divorce, l'Episcopat anglais expose ensuite que l'Eglise catholique a une doctrine constante dans ce domaine; il suffit pour s'en convaincre de se rappeler que l'attitude énergique du Pape Léon X, refusant d'accorder la demande de nullité sollicitée par Henri VIII au sujet de son mariage avec Catherine d'Aragon, fut un prétexte à l'introduction de la Réforme en Angleterre. Ce fut d'ailleurs toujours le cas auparavant. Comme cela le sera toujours, si l'on veut conserver le vrai bonheur aux communautés familiale et nationale. En terminant, les Evêques anglais expriment le voeu que la "Commission Royale des Mariages et des Divorces" insiste désormais avec plus de précision et d'énergie sur l'unité et l'indissolubilité de la famille. Ils révèlent que du côté catholique, toute une série de désirs lui ont été exprimés; mais ils ne cachent pas qu'il y a peu d'espoir que la Commission tienne compte de ces voeux.

I.S.P.

Problèmes d'histoire

Quand furent nommés les premiers agents commerciaux du Canada ?

Le Parlement canadien vota, au cours de sa session de 1884, les premiers estimés budgétaires permettant au Gouvernement fédéral d'établir à l'étranger des agents commerciaux.

Ce sont apparemment les premiers fonctionnaires que le gouvernement canadien ait désignés dans le but de le représenter dans les pays étrangers. Ce n'étaient pas ce que l'on pouvait appeler des diplomates, mais il leur était loisible de nouer à l'étranger des relations dans un domaine où notre pays détenait à cette époque une certaine liberté, car dans la sphère purement diplomatique le Gouvernement du Rouyaume-Uni avait à cette époque l'entier contrôle. Ce n'est qu'assez récemment que le Canada a pu commencer à établir un service diplomatique propre et prendre des initiatives sur le plan international de sa seule autorité.

DANS LE FICHIER DU REDACTEUR EN CHEF

Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

Le souci de bien écrire

"Cent et cent fois j'ai défait et refait la même page. De tous mes écrits, c'est celui dont la langue est la plus correcte."

Jugement de Chateaubriand sur son livre **Les martyrs.**

"J'ai pesé chaque phrase, examiné chaque mot: j'ai fait disparaître jusqu'aux moindres incorrections de langage. J'ai passé quatre ans à revoir cet épisode; mais aussi il est tel qu'il doit rester."

Chateaubriand, préface d'**Atala.**

"Dans chaque sonnet, il a écrasé, concentré la matière de soixante volumes bien choisis. Il méditait longuement un sujet, il trouvait une image, un trait, un vers, puis un autre, qu'il notait. Ce n'est qu'au bout de dix ans qu'il a trouvé le deuxième tercet du **Vitrail.**"

Jugement de M. Barrès sur Hérédia.

Les ennemis du travail sérieux

"La peur de vivre, c'est le souci constant, unique de sa tranquillité. C'est la fuite des responsabilités, des luttes, des risques de l'effort. C'est d'éviter avec soin le danger, la fatigue, l'exaltation, la passion, l'enthousiasme, le sacrifice. C'est l'égoïsme passif qui se confine dans la mesquinerie d'une existence incolore et fade."

Henry Bordeaux.

"La course pour la vie est devenue intense; les coureurs se montent sur les talons les uns des autres; malheur à qui s'arrête pour attacher les cordons de ses chaussures."

Carlyle.

"C'est par le travail qu'on règne."

Louis XIV.

"Arago regardait comme un paresseux quiconque ne travaille pas quatorze heures par jour."

Montalembert.

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

DIMANCHE
LE 5 OCTOBRE 1952
279e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 6.02 6.34
Lune 6.16 5.46
Fête
XVIIIe après la Pentecôte.
Saint Placide, m.

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH — PR. 7-2771

Quatre HULL, LE SAMEDI 4 OCTOBRE 1952 Pronostics: ENSOLEILLE et FROID

L'honorable Alexandre Taché, orateur de l'Assemblée législative de Québec et député de Hull, adressera la parole sur les ondes du poste CKCH, dimanche soir, à 6h. 45, en faveur de la campagne de la Fédération des oeuvres de charité de Hull.

Nouvel appui à la fanfare des cadets de l'air

Le lieutenant de section Rhéal Saint-Amour, de Hull, président du comité de la fanfare des Cadets de l'air Hull-Ottawa, a dévoilé aujourd'hui que l'Association de l'Aviation avait décidé de prendre la fanfare sous sa protection.

Ce qui veut dire que l'Association verra à mettre à la disposition de la fanfare toutes les facilités voulues pour lui permettre de se développer.

La fanfare des Cadets de l'air Hull-Ottawa est composée de trente cadets des quatre escadrilles locales, Hull-Larocque, Ottawa-Dollard, Optimist et Kiwanis.

L'Association de l'Aviation a décidé d'accorder son appui à la fanfare après avoir constaté les progrès réalisés par les jeunes cadets, avec l'encouragement du lieutenant de section Saint-Amour.

Elections chez les employés de la ville de Hull

M. Ronald Saint-Cyr, adjoint de l'évaluateur municipal, a été élu président de l'Association des employés municipaux de la ville de Hull, au cours de l'assemblée annuelle qui a eu lieu récemment.

Les autres officiers élus pour l'année 1952-1953 sont: MM. Hector Bisson, commis principal au bureau de l'évaluateur, vice-président; Roland Stevens, secrétaire; Mlle Adeline Thibault, trésorière; M. Robert Danis, sergent d'armes, et MM. L. Gauthier, François Bilodeau, Percy Vigèle et Aurèle Séguin, directeurs.

Les élections ont eu lieu sous la présidence de l'abbé René Soucy, aumônier du Conseil central des Syndicats nationaux. Le nouvel exécutif fera l'étude de la convention collective de travail qui doit être soumise au Conseil de ville, le 1er avril.

Au cours de la même réunion, les membres de l'Association ont également nommé leurs délégués au Conseil central. Ce sont: MM. R. Stevens, F. Bilodeau, R. Saint-Cyr, R. Danis et L. Laframboise.

Blessés dans un accident à Pointe-Gatineau

Deux personnes ont été grièvement blessées, vers 3h. 30 hier après-midi, lorsque leur automobile est entrée en collision avec un autobus de la Gatineau Bus, sur la route no 8, à Pointe-Gatineau. Quatre autres personnes qui voyageaient dans l'autobus ont subi des blessures légères.

Ont été hospitalisés à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull: Camille Dubois, 196, rue Est, à Gatineau, chauffeur de l'automobile, qui a subi une fracture probable du crâne, et Lloyd Goth, 44, Hanna, à Ottawa, propriétaire de l'automobile, qui a reçu de multiples coupures et contusions.

Les voyageurs de l'autobus qui ont subi des blessures sont: Mme Gaston Rochon, 248, rue Saint-André, à Gatineau; Albert Boudreau, 267, rue Champlain, à Gatineau; Henri Dargis, 189, rue Waller, à Ottawa, et Mme René Brazeau, 309, rue Lévis, à Gatineau.

Le chauffeur de l'autobus, Hector Fortin, 146, rue Kent, à Hull, n'a pas été blessé.

L'autobus de la Gatineau Bus roulait en direction de Gatineau lorsque l'automobile, venant en direction opposée, est allée le frapper à gauche du chemin. Tout le devant de l'automobile, une Buick 1951, a été renfoncé.

La violence du choc a été tel qu'un petit chien qui se trouvait dans l'automobile a été tué sur le coup. Les deux occupants ont été transportés immédiatement à l'hôpital du Sacré-Coeur dans une ambulance de la maison Emond, de Hull.

Les occupants de l'autobus ont été fortement ébranlés, mais seulement quatre ont été blessés légèrement. Ils ont été soignés sur les lieux.

L'agent Jean-Louis Maisonneuve, de la Sûreté provinciale, s'est rendu sur les lieux pour faire les constatations d'usage. Il poursuit son enquête pour déterminer la cause de l'accident.

Le chef Albert Savard, de la Sûreté municipal de Gatineau, a dirigé la circulation sur la scène de l'accident.

L'ambulance Emond avait transporté lesb lessés à l'hôpital.

Nous apprenions ce matin à l'hôpital du Sacré-Coeur que l'état de MM. Dubois et Goth est satisfaisant pour le moment, bien qu'il soit toujours sérieux.

Réunion du comité des colonies à Pointe-Gatineau

Le comité des colonies de vacances de Pointe-Gatineau a tenu récemment une réunion en la salle de l'école Bruyère, de cette localité, sous le patronage de M. le curé Antoine Lalonde, fondateur des colonies.

On remarquait notamment: Mmes Robert Vaive, Henri Robinson, Romain Lajoie, Léopold Doucet, J. Cayen et nombre d'autres.

La soirée comprenait notamment une partie récréative. Mme Arthur Wellington a fait les frais du piano. Mlle Claudette Groulx danseuse a donné un numéro de ballet. Elle était accompagnée au piano par Mme O. Mondoux.

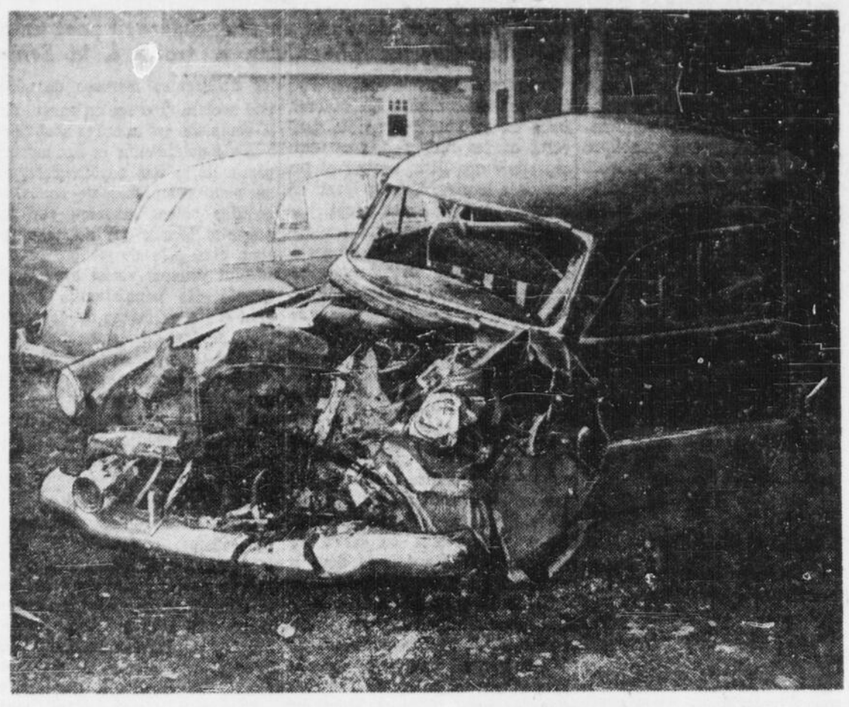
Des "campeuses" ont ensuite effectué plusieurs chants. Mlle Monique Dauray, de Gatineau, a donné un numéro individuel de chant.

M. Noël Charbonneau, de Hull, a effectué des tours de magie blanche.

Mme Olide Paquin de Pointe-Gatineau a gagné le prix d'entrée. M. le curé Lalonde a prononcé une allocution dans laquelle il a remercié cordialement tous les collaborateurs et collaboratrices à l'oeuvre des colonies de vacances.

Il a souligné que 200 enfants de Pointe-Gatineau, de Hull et d'Ottawa ont bénéficié des colonies de vacances de Pointe-Gatineau au cours de l'été.

Une épluchette de blé d'Inde a terminé la soirée.



Voici ce qui reste de l'automobile, de récent modèle, qui est entrée en collision avec un autobus de la Gatineau Bus, hier après-midi, sur la route No 8, à Pointe-Gatineau. Les deux occupants de l'automobile ont été grièvement blessés alors que quatre des voyageurs ont subi de légères blessures.

(Photo par J. Simard)

Augmentation du prêt aux fermiers

QUEBEC (P.C.) — Une somme de $10,000,000 sera de nouveau mise à la disposition des cultivateurs par l'entremise du prêt agricole provincial et le montant maximum qu'ils peuvent emprunter de la province sera porté de $6,000 à $7,000 et peut-être même à $8,000, suivant une déclaration faite hier par M. Duplessis, premier ministre de la province, à une conférence de presse.

"Les résultats obtenus à date et la façon dont les cultivateurs nous remboursent ont incité le gouvernement provincial à augmenter le maximum du prêt", a dit le premier ministre en annonçant la nouvelle.

Il a ajouté que, de fait, la province n'a pas perdu $200 sur un total de $96,000,000 actuellement engagé dans cette affaire. C'est moins qu'une fraction de cent par $1,000 prêté.

M. Duplessis a révélé les chiffres les plus récents sur l'opération du prêt agricole. Au 30 septembre 1952, l'Office du prêt agricole avait prêté $90,130,820 à 36,524 cultivateurs, dont 14,263 ont employé le revenu du prêt pour établir leurs fils sur des terres.

Nouvelle usine pour l'électrification

QUEBEC (P.C.) — L'Office de l'électrification rurale a obtenu du conseil des ministres de la province l'autorisation de dépenser $120,000 pour la construction d'un barrage et d'une usine génératrice dans le village des Grandes Bergeronnes, comté de Saugenay, pour l'usage de la Coopérative d'électricité de l'endroit.

L'hon. Maurice Duplessis, en annonçant que la province de Québec est l'endroit du monde où il y a le plus de fermes électrifiées. A l'avènement au pouvoir de l'Union nationale, il y avait à peine 53 pour cent des fermes qui avaient le courant électrique. Depuis, le pourcentage a été augmenté à 65 pour cent et le travail se continue dans tous les coins de la province.

Le premier ministre a ajouté que le gouvernement a déjà mis à la disposition de l'Office de l'électrification rurale une somme globale de $20,000,000. Ce montant sera probablement augmenté de nouveau cette année par une loi de la Législature provinciale, mais le chef du gouvernement n'a pas révélé quelle somme il recommandera de voter.

Funérailles

Mme Laurent Pion

Les funérailles de Mme Laurent Pion (Alida Thibault), 49, rue Saint-Denis, Gatineau, décédée à sa résidence le mardi 30 septembre, ont eu lieu le vendredi 3 octobre, en l'église Saint-Jean Marie Vianney. La défunte était âgée de 42 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux et son père, M. Uldéric Thibault, deux fils: Jean-Paul et Rino; deux filles: Colette et Elise, tous à la maison; six frères: Charles, de Rimouski; Hector, de Montréal; Adélard, Gérard, Lucien et Ovide, de Rivière-du-Loup; trois soeurs: Mme Emile Séguin, de Gatineau; Mme Gérard Raymond, de Windsor Mills; Mlle Jeannette Thibault, de Sherbrooke.

Le cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, quitta les salons Sylvio Blais, 123, Notre-Dame, Gatineau, à 8h.45, pour se rendre à l'église Saint-Jean Marie Vianney où le service avait lieu, à 9 heures. M. le curé J.-Eugène Labrosse fit la levée du corps et chanta la messe de requiem.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial où M. le curé Labrosse récita les dernières prières.

Les programmes de télévision seront censurés au Québec

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement de la province de Québec a l'intention de censurer les programmes de télévision. La nouvelle a été annoncée hier par le premier ministre M. Duplessis, au cours d'une conférence de presse.

Le premier ministre a déclaré à ce sujet qu'il serait ridicule de censurer les vues animées sans protéger la population contre les spectacles dangereux qui pourraient se glisser dans cette nouvelle forme d'amusement public.

M. Duplessis a eu une longue entrevue avec M. Alexis Gagnon, jeudi après-midi, et la question a été étudiée sous tous ses aspects.

"Les droits de la province de Québec en cette matière sont incontestables et, je l'espère, incontestés, et nous verrons à les faire respecter", a affirmé le chef du gouvernement en annonçant la présentation d'une loi à ce sujet dès le début de la session qui commencera le 12 novembre.

Il a ajouté: "Il faudra que les programmes de télévision soient soumis à la censure provinciale comme le sont les programmes de vues animées. Il est évident qu'il serait pour le moins ridicule de censurer les vues animées et de ne pas prendre les précautions nécessaires pour protéger le public dans le domaine de la télésion."

On sait qu'il y a six ans, le gouvernement ordonnait non seulement de censurer les films cinématographiques ordinaires mais également tous les films de 16 millimètres. L'intention du gouvernement de censurer la télévision complétera le cycle.

M. Duplessis n'a pas révélé les détails de la loi qu'il doit soumettre à la prochaine session, mais il a laissé entendre que non seulement les représentations sur films télévisés seront soumises à la censure mais également les programmes télévisés directement d'un studio.

Loi pour libérer les rôles de la Cour supérieure

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement de la province de Québec proposera que toutes les causes originant des municipalités et toutes les causes d'une portée provinciale seront confiées à la juridiction de la Cour de magistrat, au cours de la prochaine session de la Législature de Québec. Elles étaient jusqu'ici de la juridiction exclusive de la Cour supérieure.

L'hon Maurice Duplessis a annoncé la nouvelle hier en révélant qu'une loi serait présentée à cet effet durant la prochaine session, afin de libérer encore davantage les rôles de la Cour supérieure.

Le premier ministre a déclaré qu'il a reçu récemment deux délégations réclamant l'augmentation du nombre des juges de la Cour supérieure, afin d'accélérer l'audition des causes inscrites. M. Duplessis a rappelé que le nombre des juges de cette cour a déjà été augmenté de sept avec la permission du gouvernement de Québec, mais il importe de faire encore plus.

Journée d'études des professeurs à Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.)— La journée des professeurs avait lieu récemment à Gracefield. L'assistance groupait la plupart des instituteurs religieux et laïques, sous la juridiction des Commissions scolaires de Gracefield, Wright et Northfield. L'inspecteur régional, M. Maltais, ainsi que les inspecteurs Allard et Labrie étaient présents.

M. Allard donna une causerie sur le nouveau programme de catéchisme pour les 8e et 9e années. M. Labrie parla du programme de français: lecture, analyse, vocabulaire, rédaction, etc. M. l'inspecteur Maltais, qui possède une vaste expérience et du sens pratique, répondit à toutes les questions qui lui furent posées.

La chasse est ouverte dans la Gatineau; trop de feuilles, paraît-il

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.)— La chasse est commencée. Si la Gatineau abonde en gibier, elle abonde également en chasseurs. Petits et grands courent les bois durant la fin de semaine pour essayer leurs armes contre des bêtes fictives ou réelles.

Les "experts" estiment qu'il y a encore trop de feuilles. Ils prennent le temps de bien astiquer leurs fusils et s'organisent pour aller passer toute la saison de la chasse à l'orignal, le plus loin possible.

Octrois provinciaux aux Commissions des écoles de campagne

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement de Québec a décidé cette semaine, par arrêté ministériel, d'augmenter de $680,000 les sommes mises à la disposition du département de l'Instruction publique pour aider les Commissions scolaires à mieux payer les instituteurs et institutrices ruraux.

Le total des sommes ainsi employées sera donc porté à $8,600,000 en 1952-1953. Suivant une coutume établie depuis deux ans et demi, le gouvernement paiera immédiatement, d'avance, 40 pour cent de cette somme aux Commissions scolaires, afin de leur épargner des frais d'emprunt.

La contribution du gouvernement incite les Commissions scolaires à augmenter les salaires, car les primes sont payées au prorata du montant payé par les Commissions. En 1939, le montant annuel de ces primes était de $1,660,000. Il fut porté à $2,225,000 en 1944 et il est maintenant rendu à $8,600,000.

Changements à la loi des élections

QUEBEC (P.C.) — Des changements importants seront apportés à la loi électorale de la province de Québec dès la prochaine session, pour mettre fin à certains abus constatés au cours du dernier appel au peuple.

Le premier ministre Duplessis a en effet déclaré hier que c'est son intention de présenter un projet de loi afin de simplifier certaines procédures pré-électorales et prévoir des cas d'urgence, comme lorsqu'un officier n'est pas à son poste à l'ouverture des bureaux de scrutin, le jour de l'élection.

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval. HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR 7-5582

BARDEAUX: CEDRE ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON ET COKE
30, rue ST-JACQUES, Hull TEL.: PR 7-3868
Visitez notre nouveau local — rue Crémazie

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone PR. 7-3543

PROCUREZ-VOUS LE VOTRE MAINTENANT!
RESERVOIRS
POUR L'HUILE A CHAUFFAGE
Contenant 200 gallons $52.00 Contenant 100 gallons $35.00
Equipement complet pour réservoirs, $10.00
ALIE MACHINE SHOP
150, rue Montcalm, HULL PR. 7-2775

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
58, Demontigny — Hull
Tél: PR 7-2357

Nettoyage de systèmes à l'huile
(air chaud ou eau chaude)
SERVICE PROMPT
OUVRAGE GARANTI
Régimbald Plumbing
Entrepreneur en PLOMBERIE et CHAUFFAGE
61½, rue Gagnon — Hull
Tél: 2-8168

La commission d'apprentissage des métiers du Bâtiment
désire aviser les intéressés que les cours du soir dans les métiers suivants de la construction commenceront le 15 octobre, à 7 h. 30 p.m.
MENUISERIE — CHARPENTE — BRIQUETAGE
PEINTURE — PLATRAGE
On peut s'inscrire pour ces cours les 6, 7 et 8 octobre, de 7 h. 30 à 9 h. p.m.
AU CENTRE D'APPRENTISSAGE DES METIERS DU BATIMENT
115, rue Carillon — HULL, Qué. PR 7-6040

DR HENRI PILON
251, Boul. Saint-Joseph, Hull
SERA ABSENT
de son bureau du 10 au 19 octobre

ORMES CHINOIS
POUR BORDURES
Poussant vite, peu coûteux, résistants. Evitez la perte par les racines séchées et les frais de transport en achetant localement.
Plants résistants de 6" - 9". Le cent $5.00
EDGEDALE NURSERIES
chemin Eardley, angle Front, Aylmer, P. Q.
Tél.: MU 4-5022 C. B. BELK, prop

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatee, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492
A. R. FARLEY, Ph.C.—HULL

CONFIEZ VOS TROUBLES DE CHAUSSURES A UNE MAISON DE RENOM!
Nous vous assurons des PRIX PLUS AVANTAGEUX qu'ailleurs, parce que nos chaussures sont achetées directement du manufacturier.
Votre coopération sera bien appréciée, si vous nous présentez votre billet en venant chercher vos chaussures reparées.
CORDONNERIE
LEVESQUE
82, rue LAURIER HULL
PR. 7-8976

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

Pour tous les matériaux de construction
appelez
LASALLE LUMBER AND MILLWORK
R. LACHAPELLE, prop.
• Bois de construction • Menuiserie • Ferronnerie
Rue Champlain, Pointe-Gatineau Tél. PR. 7-5351

PILON LTÉE
Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Tous les jours . . . !

Acceptés par tout le monde: soit de bons mots ou un sourire amical.
LE TRANSPORT URBAIN DE HULL

CHOIX COMPLET DE MANTEAUX TOUT-FAITS ou FAITS SUR MESURES A PRIX REDUITS
Attention spéciale aux réparations et aux remodelages
HORACE BERTHIAUME
marchand-tailleur en fourrures
68, boul. Gamelin, Hull
(autrefois chemin de la Montagne)
Tél.: PR 7-5564

Ministère du Bien-être social — et de la Jeunesse
ECOLE TECHNIQUE DE HULL
109, rue Wright Tél: PR 7-5258
COURS DU SOIR
SEMAINE DU 6 OCTOBRE
Nouveaux cours
MECANIQUE DE L'AUTOMOBILE
pour dames et jeunes filles
Hon. PAUL SAUVE, Ministre — GUSTAVE POISSON, Sous-ministre
JEAN-LOUIS CARRIER, Directeur

Souscrivons généreusement
à la Fédération des oeuvres de charité
"LES COLONIES DE VACANCES, LES TERRAINS DE JEUX, LES SERVICES SOCIAUX SONT LES MEILLEURS REMEDES CONTRE LA DELINQUANCE JUVENILE."
OBJECTIF $42,200.00
DIX SOUSCRIPTIONS EN UNE SEULE
Donnons généreusement!

Le Droit

HULL, LE SAMEDI 4 OCTOBRE 1952

Un imposant hommage est rendu à M. A.-O.-Paul Roy

Vendredi le 12 septembre, avaient lieu à Maniwaki, Qué., les funérailles de M. A.-O.-Paul Roy, éminent homme d'affaires de Montréal. M. Roy était originaire de Maniwaki et s'était plus tard établi dans la Métropole, où il dirigeait ses propres bureaux d'importation et d'exportation. Hautement estimé de ses collègues et de ses amis, M. Roy jouissait d'une réputation de faveur dans différents cercles de la Métropole. Il joua un rôle actif au sein de plusieurs associations et accéda à de nombreux postes de confiance. Il faisait partie, notamment du "Quebec Provincial Food Brokers Association", des "Food Distributors of Montreal" et de la Chambre de Commerce de Montréal. Il fut membre du Club de Golfe de Laval-sur-le-Lac, était membre du Club de Réforme et siégea sur le Comité de Direction du journal "Le Canada".

C'est à ses bureaux mêmes que M. Roy s'affaissait subitement mardi le 9 septembre, à l'âge de 58 ans, laissant dans le deuil deux soeurs, Mme A.-A. Legault d'Ottawa (autrefois de Maniwaki) et Mme Alphonse Fournier de Hull, (femme de l'honorable ministre des travaux publics); deux frères, M. Charles-Auguste Roy, maître de

M. A.-O.-Paul Roy

poste à Maniwaki et M. Louis Roy de Hull, fonctionnaire fédéral; plusieurs neveux et nièces: Mme Rodrigue Farley, Mme Jean Legris, Me Roy Fournier, MM. Louis Fournier et Jacques Roy, tous de Hull; Mlle Agathe Legault d'Ottawa, Mme John Lemieux de Maniwaki et M. Arthur Roy de Maniwaki, aspirant à la prêtrise au scolasticat oblat d'Ottawa-Est; MM. Robert Fournier, étudiant en droit à l'Université Laval et Gaëtan Legault, étudiant en droit à l'Université de Montréal.

Le jour même des obsèques, un imposant cortège se dirigea vers l'église Assomption de Maniwaki où le service fut chanté à neuf heures. Les porteurs étaient MM. Roy et Robert Fournier. Gaëtan Legault, Louis Fournier, neveux de M. Roy, ainsi que MM. John Lemieux et Pierre Roy, parents du défunt.

Le R.P. Barsalou, supérieur, fit la levée du corps et la messe fut célébrée par le R.P. Féron, O.M.I., assisté des RR. PP. Charbonneau et Lajeunesse, comme diacre et sous-diacre.

Sous l'habile direction du maître de chapelle, M. Augustin Hubert, la chorale de Maniwaki chanta la messe de Requiem de Mgr Casimiri. Mme B. Bainbridge touchait l'orgue. Mlle Suzette Nadon interpréta en finale l'émouvant cantique: "Vierge sainte, au milieu de vos jours glorieux..."

Parmi les nombreux parents et amis conduisant le deuil, on remarquait, outre les noms cités plus haut: Mme Louis Roy, l'honnorable Alphonse Fournier, beau-frère du défunt, Me Robert Fortier, MM. Pierre Fortier, Albert Joanis et Massé, tous de Hull; Mlle Lauretre Roy de Montréal; Mmes Charles-Auguste Roy et Augustin Hubert; MM. et Mmes Henri Taché, J.-C. Nadon, B.-H. Charlebois, Donald Britt, Gilles Nadon, Lionel Bonhomme; Mme Blanche Hellicker, Mlles Agnès Donovan, Bessie Henderson et Ida Henderson; MM. J.-O. Roy, Roméo Roy, Olivier Roy, Jean Bonhomme; Dr Arthur Besner et Dr Leduc; MM. J.-E. Gendron, Jos. Joanis, Ernest Nault, Jos. Poirier, Fernand Joanis, U.-P. McConnery, et nombre d'autres.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial. Le R.P. Barsalou récita sur la tombe les prières d'usage, auxquelles s'unirent ceux et celles accompagnant M. Roy à sa dernière demeure, et lui accorda la bénédiction suprême, au milieu de l'émotion des siens.

Condoléances et témoignages de sympathie

Mlle Marie-Thérèse Bérubé, M. et Mme W. Delaney, Me Rodrigue Farley, M. et Mme Gaston Fontaine, M. et Mme Ernest Gagnon, Mme Rose Girouard, Mme J.-E. Gravelle, Mme P.-V. Le Duc, M. et Mme Charles Major, M. E. Masse, M. et Mme James Millar, M. et Mme Palascio, M. et Mme Bertrand Poulin, tous de Hull; Frère Marie-Georges (Sylva Bérubé) La Trappe, Oka; M. Jos. Bennett, M. et Mme Lionel Bonhomme, M. et Mme Donald Britt, Mme A. Bruyère, M. et Mme H. C. Calvé, M. Albert Chénier, Mlle M. Doherty, Mlle Agnès Donovan, M. Wyman Ferguson, Mme Augustin Hubert, Mlles Caroline, France et José Hubert, M. Hubert Hubert, M. et Mme Joseph Joanis, M. Ronald Joanis, Mlle Dorina Lafrenière, Mme Adélard Latourelle, M. et Mme Laurent Latour, M. et Mme Ted Lemieux, M. et Mme Léonard Martineau, Mlle Millar, Edith et Jim McCaffrey, M. et Mme Paul H. Moncion, M. J.-H. Poirier, Mlle Margaret Quaile, M. Tom Quaile, M. Roméo Roy, M. et Mme Jean Spittall, M. et Mme Emile Vaillancourt, tous de Maniwaki; M. et Mme J.-A. Audet, M. Guy Bégin, M. L. Marcel Bertrand, M. C.-E. Bérubé, M. et Mme Georges Bérubé, M. et Mme Gérard Bérubé, M. et Mme J. Rosario Bérubé, Mlle Pauline Bérubé, M. et Mme S. Bérubé, M. et Mme J.-A. Boivin, M. J.-A. Boulanger, Mme Léopold Boulet, M. et Mme Alp. Canuel, M. Bernard-Edmond Caron, Mme Gaston Caron, Mme Juliette-Caron-Dupont, M. et Mme Fernand Choquette, Mme W. Coul, M. et Mme Mike David, Mlle France Denis, Mme Lambert Desiauriers, Mlle Denyse Desrochers, M. René Duclos, M. Hubert Dumesnil, M. Rolland Duquette, M. et Mme Lionel Forest, Dr et Mme Armand Fortier, M. Georges Freill, M. Mathieu Gravel, M. G. Gravel, Dr R. Grégoire, Colonel Paul Grenier., Mme Rolande L. Landfield, M. W. A. Handfield, M. Lucien Hurteau, M. et Mme Michel Lagacé, M. W. René Lamontagne, M. A. A. Lapointe, Mlle Jeannette Laurin, Mme A. Legault, M. et Mme Georges Legault, M. G.-A. Legault, Mlle Jeannine Martin, M. Ed. Mi-N. Painchaud, M. et Mme J. C. Patenaude, chaud, M. Georges Moquin, M. et Mme M. Arthur Payette, M. Paul Roger Payette, M. et Mme Jean Perras, Mme Georgette Petit, M. Paul R. Portelance, M. et Mme Joseph Raby, M. et Mme Paul Rhéaume, M. Albert Roy, Mme Elzéar Simard, M. W. J. Simpson, M. et Mme Sirois, Me Albert Théberge, Mlle Jeane Patricia Thibodeau, M. et Mme Aurèle Thivierge, M. et Mme Jacques Trahan, M. Jean Turgeon, M. Elio Vincelli, M. et Mme Ernest Vinette, tous de Montréal; M. et Mme Raymond Bruneau, M. Philippe Cantave, Mlle Pierrette Charlebois, l'honorable Alcide Côté, Mlle Wilhelmine Desrosiers, Mlle Allagora Doyle, M. et Mme F. M. Farrell, M. et Mme Laurent Gagnon, M. et Mme John Gleeson, M. et Mme Omer Godbout, l'honorable Milton Gregg, Mme C. A. James, M. et Mme Albert Lapointe, M. et Mme Aimé Legasseur, M. et Mme René Painchaud, Dr et Mme W.-A. Parent, M. Denis Pharand, M. Francis Schryburt, Mme Charles Stein, tous d'Ottawa; Mme J. C. L. Bussières, de Québec; M. et Mme Elas Gagnon, de Roberval; Mme Camille Marion, de Rockland; M. et Mme Omer Larouche, de Pointe-Claire; M. Jean Desrochers et Mlle Lucienne Desrochers, de St-Esprit; M. l'abbé Jean-Paul Laurin, Séminaire de Ste-Thérèse; Juge Maurice Lalonde, de Boucherville; M. G. R. Maynard, St-Lambert; Mme H. B. Frankland, de Sept-Iles.

Fleurs

Frères et soeurs; neveux et nièces: Famille C.-A. Roy, Maniwaki; Famille L.-N. Roy, Hull; Famille Alphonse Fournier, Hull; Famille A.-A. Legault, Ottawa; M. et Mme Edmond Masse, M. et Mme Gérard Moreault, de Hull; Club Rotary, M. et Mme Jos. Roy, Maniwaki; Dr et Mme Maxime Brisebois, M. Bernard Caron, M. André Caron, le juge et Madame François Caron, la compagnie Russell Chemical, M. et Mme Paul Collet, Food Distributors of Montreal (Le Colonel P. Garnier, secrétaire-trésorier), Dr et Mme Armand Fortier, M. et Mme Vaudreuil Giroux, Mme Rolande L. Handfield, M. et Mme Conrad Hébert, M. et Mme Rosario Messier, le président, les directeurs et les membres du Club de Réforme de Montréal, le président, les directeurs et membres du Quebec Provincial Food Brokers Association, Food Distributors of Montreal—Golf Tournament Committee; M. A. Samoisette, M. et Mme Elzéar Simard, M. Michel Sirois, M. Albert Théberge, Dr et Mme Emile Thomas, Thrift Stores Limited (F. A. Juno, gérant général), tous de Montréal.

Messes

M. et Mme Bond Bainbridge, Mme Ella Besner, M. et Mme Jean Bonhomme, M. et Mme Donald Britt, M. Télesphore Calvé, M. et Mme Hector Charlebois, M. et Mme Albert Chénier, Mlle Agnès Donovan, M. et Mme J.-E. Gendron, M. et Mme Augustin Hubert, M. et Mme Joseph Joanis, Mme Palma Joanis, M. Ronald Joanis, Dr et Mme Rodolphe Leduc, M. et Mme John Lemieux, Familles Mayrand et Ryan, M. et Mme W. P. McConnery, M. D. J. McFaul, M. J. E. McFaul, Famille J. C. Nadon, Le Personnel du Bureau de Poste, Mlle Hélène Poirier, Famille J.-H. Poirier, Mlle Margaret Quaile, M. et Mme T. L. Quaile, M. et Mme Joseph, O. Roy, M. et Mme Olivier Roy, M. et Mme Roméo Roy, M. et Mme Henri Taché, M. et Mme P. Vaillancourt, tous de Maniwaki; M. et Mme Marcel Lefebvre, de Deschênes; M. et Mme Alexis Caron, Mlle Pauline Caron, Mlle Raymonde Caron, M. et Mme Tancrède Ethier, M. et Mme A. R. Farley, M. et Mme Gaston Fontaine, le juge et Mme H.-A. Fortier, M. et Mme Jacques Fortier, M. et Mme P. H. Gavard, M. et Mme Joseph Hardoin, M. Albert Joanis, M. et Mme Avila Labelle, Mlle Mynette Lafond, Dr et Mme Carroll Laurin, Mme Jules Laverdure, M. et Mme Jean Legris, M. et Mme Lionel Legris, M. et Mme Victor Lemire, M. et Mme J. H. Lepage, M. et Mme Lucien Massé, M. et Mme Fernand Major, M. et Mme Josaphat Pharand, Mme Adrienne Proulx, Mlle Florence Trudet, M. et Mme Donat Vien, tous de Hull; Dr et Mme Noël Labrosse, de Montebello; M. Roland Bayard, Mme Auguste Bérubé, Mlle Pauline Bérubé, M. et Mme Fernand Choquette, M. et Mme Laurent Fauteux, Mme Alfred Legault et famille, Mme J. Emile Petit, M. et Mme Paul Rhéaume, tous de Montréal; Mlle Isabelle Bérubé, M. Barney Currie, M. et Mme Patrice Cyr, Mlle Marie Labelle, Mme Hénédine N. La Berge, Mlle Nancy Lacourcière, M. et Mme Amédée Langlois, Mlle Corinne Lapointe, M. et Mme Jean Lupien, Mlle Florence Moore, Rév. Père W. G. Moore, M. E. P. Murphy, le personel des sténographes de la Chambre des Communes, M. Denis Pharand, M. et Mme Lionel Robert, M. Francis Schryburt, tous d'Ottawa; M. et Mme Jean Brault, de St-Lambert.

Télégrammes

Mlle Claire Bélanger, Me Paul Boivin, M. et Mme Alexis Caron, M. et Mme Jos. Caron, M. Pierre Desrosiers, M. Adrien Durocher, M. et Mme Tancrède Ethier, M. Hector Laflamme, M. et Mme P. Mercier, M. James A. Millar, M. et Mme Bernard Pharand, M. et Mme J.-R. St-Cyr, M. et Mme M. Ste-Marie, M. et Mme L. Sarra-Bournet, l'honorable et Madame Alexandre Taché, tous de Hull; M. et Mme Farrell, Dr Gérard Albert, l'honorable Elie Beauregard, Dr et Mme Fernand Dussault, Dr Armand Fortier, Dr et Mme Gabriel Lord, M. A. Samoisette, de Montréal; Dr et Mme Philippe Bélanger, M. et Mme Robert Blais, Mme Ethel Cavanaugh, M. Désiré Henry, Mme Hénédine Laberge et sa famille, Dr et Mme Edouard Laverdure, Dr et Mme Antonio Lecours, M. et Mme Alban Marion, M. et Mme Philippe Patry, M. et Mme Lionel Robitaille, M. Armand Sylvestre, d'Ottawa; M. et Mme Blaise Fournier, de Rivière-du-Loup; M. et Mme Maurice Gingues, de Sherbrooke; M. L. P. Godbout, de Valleyfield; M. J. B. Merleau, de Québec; M. Paul E. Poirier, de St-Hyacinthe; l'honorable Louis St-Laurent, de Winnipeg; M. et Mme Armand Simard, d'Arvida; M. Alex Tayrenier, de Messines.

Meilleur service de livraison de lettres en Europe

(P.C.) — Les militaires de l'armée canadienne et du C.A.R.C. en Europe bénéficieront d'un service de livraison de courrier de trois jours au moyen de la poste aérienne venant du Canada.

Le quartier-général de la défense déclarait hier soir qu'un dépot postal vient d'être établi à Londres pour hâter la circulation du courrier destiné aux forces armées en Grande-Bretagne ainsi que celui qui en part. Une unité postale aérienne située non loin de Metz en France dont le personnel sera canadien s'occupera du courrier des unités du C.A.R.C. en France.

Vers la mi-octobre ce service de trois jours deviendra en vigueur.

C'est le lieutenant H. J. (Bus) Cobbald, de Toronto, qui commandera le dépot de Londres qu'on agrandira plus tard, tandis que le lieutenant R.-J.-G. Déziel, de Hull, Qué., commandera une unité analogue en France. Ces deux officiers sont rentrés récemment de Corée où ils servaient dans des unités postales.

Trois jeunes gens de Hull, finissants de l'Ecole supérieure en juin 1952, se sont lancés dans la carrière militaire. Deux d'entre eux, Eugène Savard et Edmond Lanthier (à gauche et au centre), sont actuellement au nouveau Collège militaire royal de Saint-Jean, alors que le troisième, Jacques Lauriault, est à Kingston. Ils sont les enfants respectivement de M. et Mme Emilien Savard, M. et Mme Wilfrid Lanthier, M. et Mme Salomon Lauriault, tous de Hull.

En cour du recorder de Hull

Parmi les nombreux prévenus qui ont défilé hier matin, devant le recorder Rodrigue Bédard, à Hull, notons: Charles Olmstead, 322, boulevard Saint-Laurent, Eastview, $20 d'amende, les frais ou 15 jours de prison, pour freins défectueux; Philippe Charlebois, 52, rue Cooper, Ottawa, $5, les frais, ou sept jours de prison, pour avoir passé outre à un feu de circulation; Maynard Connolly, Overbrook, $20 d'amende, les frais, ou 15 jours de prison, pour avoir stationné sa voiture trop près d'un coin de rue; Joseph Lefebvre, Hull, $5, les frais ou sept jours, pour ivresse.

51 autres prévenus ont comparu pour infractions diverses à la loi de la circulation. Ils ont dû verser des amendes variant entre $5 et $10.

Le F. Alphonse de Schepper, vicaire général

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— La Commission capitulaire des Frères des Ecoles chrétiennes réunie à la suite de la mort du supérieur général, a confirmé le Frère Alphonse de Schepper, en religion Frère Denis de Jésus, dans ses fonctions de vicaire général. De nationalité belge, le Frère Denis est âgé de 70 ans. Il a été pendant de longues années assistant du supérieur général après avoir été visiteur provincial du nord de la Belgique.

Quatre espions condamnés à mort à Prague

LONDRES — (Reuter) — La radio de Prague a annoncé hier que quatre "espions et terroristes" trouvés coupables d'avoir travaillé pour le compte des Etats-Unis en Slovaquie occidentale, ont été condamnés à mort par un tribunal tchécoslovaque.

Val-des-Bois,

VAL-DES-BOIS, Qué. — (D. N. C.) — Va-et-vient: — M. Aurèle Lacasse, membre de l'Aviation canadienne, de Québec, a visité ses parents, dernièrement.

Mme Réjeanne Jolin et ses enfants, de Lac-Saguay, passent quelques jours chez M. et Mme Josaphat Lacasse.

Mme L.-A. David a visité ses filles à Montréal, dernièrement.

M. Conrad David continue ses études au collège de Rigaud.

Mlle Lucie Vallières est étudiante à l'Ecole Normale de Hull.

Les RR. SS. du personnel enseignant de l'école centrale de Val-des-Bois, ainsi que Mlles Agathe, Mariette Larocque et Jeanne Bastien, institutrices, ont assisté à la conférence pédagogique tenue à Sainte-Rose, dernièrement.

Mme G. Marion et Mlle Violette Saint-Louis, institutrices à l'Ecole Beauchamp, assistaient à la conférence pédagogique à l'Ecole Lavictoire, de Gatineau, récemment.

Mme Pharand, de Montréal, passe quelques semaines chez sa fille, Mme Rhéal Vincent.

Mlle Laurette Vallières, d'Ottawa, a visité ses parents, il y a quelque temps.

M. et Mme Jacques Tourangeau, de Gatineau, ont passé quelques jours à Val-des-Bois.

Naissances

M. et Mme Ernest Larocque (Eglantine Faubert) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille.

Mme Rhéal Vincent a été hospitalisée à Buckingham.

Mme Edmond Dubuc a été hospitalisée à l'hôpital de Buckingham, dernièrement.

Réception

Un groupe de parents et d'amis se réunissaient, dernièrement, chez Mme Louis Morin, à l'occasion de son 70e anniversaire de naissance. Les invités étaient: MM. et Mmes Damase Morin et leurs enfants; Eugène Morin et leurs enfants, Vevlin Vallières et leurs enfants; Mme Math Saint-Denis, Mmes Ferdinand Villeneuve, Martial Larocque, Lucien David, Georges David, Onésime Prescott, Mlles Claire David, Esther Marion et M. Laurier Prescott.

Mme Ulric Morin a servi un goûter aux invités.

Hausse aux employés des chemins de fer

(P.C.) — Les chemins de fer ont offert à leurs employés non affectés à la conduite des trains une augmentation de sept pour cent en règlement de toutes les demandes des unions représentant 125,000 employés, a-t-on appris hier.

Les 17 unions réclamant une augmentation générale de 45 cents l'heure et d'autres concessions ont rejeté l'offre des compagnies ferroviaires, mais n'ont pas encore présenté de contre-proposition spécifique.

La Commission, ajournée pour une semaine, doit se réunir de nouveau Montréal lundi. Ce sera probablement la dernière série de séances pour étudier le différend impliquant un montant de $150,000,000 par année.

NOUVEL INSPECTEUR — **Le département de l'Instruction publique, de Québec, annonce la nomination de M. François Lafleur, M.A., au poste d'inspecteur d'écoles dans la région de Joliette. Depuis six mois inspecteur suppléant, M. Lafleur était professeur de pédagogie et de psychologie à l'école normale de Hull et président de la Commission scolaire du Rapide-des-Chênes. Ex-président général de la société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Outaouais, M. Lafleur était également professeur à l'école de sociologie populaire de Hull. Depuis 15 ans le nouvel inspecteur s'est mêlé aux différents mouvements religieux, nationaux et coopératifs de sa ville natale. Il élira domicile à Joliette.**

Notre-Dame-de-la-Salette, Qué.

NOTRE-DAME-de-la-SALETTE, Qué. (D.N.C.) — MM. et Mmes Aurèle Boucher, Eugène Quevillon et Jos Mercier ont fait un voyage aux Mille-Iles et aux chutes Niagara.

MM. Raymond Chalifoux étudie au Mont-Saint-Louis de Montréal; Robert Boisvenu à l'Université d'Ottawa; Raymond Morrissette et Roger Boisvenue, au collège Saint-Alexandre, Limbour, Hermane, Bernard et Pierre Boileau, Lévis Larocque, Gustave Dupont, Rosaire Boucher, Norbert Lamoureux, Gilles Quevillon, au collège Bourget de Rigaud.

M. et Mme Alphonse Boisvenu et Albert Hayes ont assisté à Notre-Dame-de-Pontmain, aux funérailles de M. Armand Bondu, frère de Mme Boisvenu.

M. Marcel Boisvenu et Mlle Suzanne Lauzon, de Montréal, ont visité la famille Alphonse Boisvenu.

M. et Mme Albert Hayes et leur fille Marie-Reine, ont reconduit Mme Ronald Julien, de Montréal, et son bébé, Bernard, qui avait été hospitalisé plusieurs jours à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham.

Mlles Huguette et Pierrette Blanchard, de Masson, ont visité leurs parents, M. et Mme Hector Blanchard, dernièrement.

Enfant écrasée

COWANSVILLE, Qué. (P.C.) — Lise Doucet, âgée de 4 ans, de Cowansville, a été écrasée à mort hier sous les roues arrière d'un camion près duquel elle s'amusait. Le bébé était l'enfant de M. et Mme Aldéric Doucet.

Huit personnes se noient près de Lisbonne

LISBONNE, Portugal — (Reuter) — Des journaux ont annoncé hier que huit personnes se sont noyées quand un camion a plongé dans une rivière près de Chamusca, à 60 milles au nord de Lisbonne. On croit que le camionneur s'est endormi au volant.

Un incendie fait 2 morts à Kenora

KENORA, Ont. — (P.C.) — Deux enfants ont perdu la vie et leur mère a subi de graves brûlures quand un incendie a détruit leur maison de bois à deux étages à Kenora, hier.

Les victimes sont Lois Green, 12 ans, et son petit frère de cinq ans, Lorne, enfants de M. et Mme Axel Green.

Mme Green s'est échappée du rez-de-chaussée en compagnie de son plus jeune enfant, John, 4 ans. Le père se trouvait hors de la ville à ce moment.

On mande de l'hôpital que l'état de Mme Green est satisfaisant. John n'a pas subi de blessure.

On ne connaît pas la cause de l'incendie.

On trouve des barreaux sciés à la prison Don

TORONTO. — (P.C.) — Les gardes de la prison Don dans la ville reine ont trouvé hier un barreau de cellule scié et un autre partiellement coupé. Les deux objets avaient été soigneusement camouflés.

M. C. F. Neelands, sous-ministre adjoint intérimaire des institutions pénales, a dit qu'il y a déjà quelque temps que ces barreaux ont été sciés. Il a ajouté que même si le deuxième barreaux avait été coupé complètement, les grillages aux fenêtres auraient empêché une évasion.

M. Neelands a dit, toutefois, que ces grillages ont été installés après que les barreaux eurent été sciés.

Deux marins tués

(P.C.) — La marine canadienne annonce hier que deux marins ont été tués à l'action en Corée, qu'un est mort de ses blessures et que trois autres ont été blessés également à l'action. Ces hommes étaient en service à bord du destroyer Iroquois.

Le lieutenant-commandant John L. Quinn, dont l'épouse habite Halifax, a été tué de même qu'un marin de deuxième classe originaire de Hamilton. Un autre marin de deuxième classe originaire de Sault-Sainte-Marie est mort de ses blessures.

Les marins de deuxième classe Edwin Jodoin, dont le père, M. Alexander Jodoin, habite Toronto, et Joseph A. Gaudet, dont le père, M. Joseph A. Gaudet, habite l'Ile du Prince-Edouard, ont été blessés au combat de même qu'un autre marin de deuxième classe originaire de la Nouvelle-Ecosse.

Un trophée à celui qui tuera le plus gros chevreuil dans la région de Hull

Les membres de la Société des Chasseurs et Pêcheurs de Hull seront heureux d'apprendre qu'un nouveau concours vient d'être institué pour eux. Il s'agit cette fois d'un concours où celui qui aura tué le plus gros chevreuil, pendant la saison de chasse, se verra attribuer un magnifique trophée. L'an dernier, un concours du même genre, pour les Pêcheurs cette fois, avait remporté un franc succès. Cette année, les officiers de la Société ont voulu honorer les chasseurs en décernant un trophée au plus chanceux d'entre eux.

La Société des Chasseurs et Pêcheurs de Hull comte actuellement plus de 600 membres et de nouveaux candidats s'inscrivent tous les jours. Les membres seront invités sous peu à une grande soirée récréative en préparation de l'assemblée annuelle qui doit avoir lieu un peu plus tard. Ce club de sportsmen hullois prendra encore part au Congrès Annuel de la Fédération des clubs de chasse et pêche de la province de Québec. Les assises auront lieu en l'Hôtel Mont-Royal de Montréal. M. Seguin, président du groupe hullois, est un des directeurs de la Fédération.

M. J.-Lucien DESJARDINS, président de l'Association des anciens séminaristes des Pères Montfortains, lance un appel à tous les anciens, pour le grand ralliement qui aura lieu à Papineauville, le dimanche 12 octobre.

La suppression du comité des parcs est recommandée

Hier soir, à l'assemblée du comité des parcs municipaux, l'échevin Archie Newman a suggéré la fonte du comité de récréation avec celui des parcs.

L'idée de M. Newman a été trouvé excellente, mais un peu prématurée si on considère la somme énorme de travail au programme de chacun de ces comités, pour le moment. Pour appuyer sa suggestion, l'échevin a souligné que d'autres villes avaient un seul comité pour régler les problèmes des parcs et des récréations.

A l'assemblée d'hier soir, plusieurs délégations se sont présentées pour demander qu'on plante plus d'arbres et qu'on ouvre d'autres parcs d'amusements. Selon M. R. F. Waugh, surintendant du comité des arbres et des parcs, il faudrait planter plus de 800 arbres afin de répondre aux nombreuses demandes.

Les échevins Newman et Charles Saint-Germain ont été nommés pour faire les estimés de 1953. Le comité des parcs a étudié les demandes faites par l'association des contribuables de Glabar Park et de celle du parc Rideau.

Le colonel G. L. Eon, représentant le parc Glabar, a demandé un peu d'action dans l'érection d'un parc municipal dans son district et aussi la plantation d'arbres le long des rues.

La proposition du colonel Eon et celle du représentant du parc Rideau ont été inscrites au programme de 1953. Le comité des parcs et des arbres continuera son beau travail d'amélioration des parcs et l'embellissement des rues, sous la compétence de M. Waugh, surintendant.

Un homme arrêté et quelque 300,000 cigarettes saisies

MONTREAL (P.C.) — La police a arrêté trois hommes et saisi 300,000 cigarettes américaines entrées frauduleusement au pays, hier, près de Granby, Qué. Les trois prévenus comparaîtront aujourd'hui, à Sweetsburg, Qué.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

M. Alex. Grenier décédé à 48 ans

M. Alexandre Grenier, époux de feu Elianne Thivierge, est décédé dans un hôpital local, le vendredi 3 octobre, à l'âge de 48 ans.

Le défunt, qui demeurait à 81, rue Scott, à Hull, s'était marié dans cette ville il y a 24 ans. Son épouse l'a précédé il y a quatre mois. Il était employé chez J.R. Booth depuis 15 ans.

Il laisse dans le deuil: quatre fils, Fernand, Ovila, Robert et Pierre, de Hull; deux filles, Claire et Marguerite, de Hull; un frère, Georges, de Pointe-Gatineau, et six soeurs, Mme Octave Dussiaume, née Claire, Mme Pierre Servais, née Joséphine, et Mme Charles Desjardins, née Albina, de Hull; Mme Joseph Brady, née Eva, de Valleyfield, Mme Ovila Jean, née Marie-Anne, de Sudbury, et Mme R. Cook, née Ida, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7h. 40, le lundi 6 octobre, pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7h. 45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

A la direction de l'Institut c.-f.

Vendredi soir, avait lieu à l'Institut Canadien-Français, l'élection d'un vice-président, d'un directeur d'art dramatique et musical, et de cinq conseillers.

M. Domitien Morais a été élu vice-président, rapportant la victoire sur M. Lucien Lafontaine, et M. Marcel Lacoste a défait M. Charles Boivin au poste de directeur dramatique et musical.

Les conseillers élus sont les suivants: Messieurs Lionel Baril, Gaston-L. Couillard, Paul Morel, Edouard Sauvé et J.-Aurèle Valois.

M. Jean-Maurice Baril et M. Maxime Dagenais ont été les deux seuls conseillers non élus.

PREVENEZ LES INCENDIES
en construisant avec des
Matériaux à l'épreuve du feu

INSUL-BRICK — un autre produit Normand

MEILLEUR MARCHE
Coûte moins à poser, moins à acheter... Gaine de cheminée à même.

PLUS FACILE
INSUL-BRICK se pose plus facilement et a l'apparence de la brique une fois posé.

PLUS FROID
Cheminée ventilée du bas jusqu'au haut, comprenant le manchon.

ATTRAYANT
INSUL-BRICK peut être coloré suivant le goût.

LEGER
Facile à manier, facile à poser.

Appelez pour d'autres renseignements
HULL CONCRETE PRODUCTS LTD
CONCRETE FOR PERMANENCY
100, RUE LOIS HULL TEL.: PR. 7-5221

VOYAGES AUTOUR DU MONDE
dirigées par Estelle Craig
présentent une autre série de
VOYAGES FILMES !
Travelogues complets en couleurs; conférenciers fameux en personne.
9 octobre "France" avec Austin West en personne
La France exotique et sa fabuleuse Riviera
16 octobre "Angleterre et Ecosse" Moines en personne
17 octobre "Nord — Grand Nord" Comm. MacMillan
Rencontrez ce fameux explorateur en personne
Tout à la salle de l'Ecole Technique d'Ottawa
Séries de sièges pour 3 travelogues, $2.50
Entré simple, $1.00
Billets en vente; Commandes par poste ou téléphone aussi
Institut canadien du film, 172, Wellington, ou
UNIVERSAL TOUR & TRAVEL SERVICE
104, RUE SPARKS Tél. 5-5891
AVENTURES EMOTIONS PLAISIR

LES ORIGINAUX
WORLD ADVENTURE TOURS
dirigés par Estelle Craig
présentent un fascinant nouveau programme de films d'aventure à longs métrages
TOUS EN BRILLANTES COULEURS
AVEC D'EMINENTS NARRATEURS EN PERSONNE !
9 octobre "FRANCE", Austin West en personne. La France exotique et la réputée Riviera.
16 octobre "ANGLETERRE ET ECOSSE", votre narrateur favori Robert Friars en personne. Emois, plaisir !
17 novembre "NORD — GRAND NORD", le narrateur MacMillan. Venez rencontrer ce narrateur en personne.
Places pour la série $2.50 pour 3 travelogues
Prix pour un spectacle $1.00
Billets MAINTENANT, en écrivant ou téléphonant à Institut canadien du film, 172, rue Wellington
ou Universal Tour and Travel Service
104, rue Sparks Signalez 5-5891
PLAISIR — VOYAGES — AVENTURES

MONTGOMERY BRANCH
CANADIAN LEGION
MONSTER NITE
AU
COLISÉE
le mercredi, 8 octobre
à 8 heures précises
Les portes ouvrent à 6 h. p.m.
$7,000 EN PRIX
— PRIX PRINCIPAL —
Sedan Chevrolet à 4 portes de 1952
VALEUR DE $2,301.00
Cette partie sera jouée sur une carte spéciale avec d'autres principaux prix.
Toutes les feuilles spéciales et supplémentaires — 25c
20 parties régulières. 5 parties spéciales. 1 partie gratuite.
PRIX EXTRA SPECIAUX
Les numéros chanceux seront tirés sur les feuilles supplémentaires SEULEMENT durant la soirée.
PRIX DE CONSOLATION
Commandes de marchandises — Valeurs de $10.00 — honorées dans tous les rayons de A. J. Freiman Ltd.
Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.
Billets $1.00 en vente chez
LINDSAY, rue Sparks; COULTER'S DRUG STORES, Glebe et Sunnyside; BERT AITKEN'S, 91, rue Bank; TIM'S BARBER SHOP, 589, avenue Gladstone; SUCCURSALE MONTGOMERY, 339, rue Kent, tél.: 3-7292; McCARTHY'S FURNITURE STORE, 1020, rue Wellington; PAUL'S SMOKE SHOP, 9, rue Nicolet; LAROCQUE FRERES, 223, rue Dalhousie; PORTS' LUNCH, 342, chemin Richmond; STADE ENRG., 5, rue Laval, Hull; PHARMACIE BRISSON, 149, chemin Montréal; TUCK'S BARBER SHOP, 282, rue Bank; RESTAURANT J. PETIT - W. SAUVE, 102, boulevard Sacré-Coeur, Hull; WINDSOR SMOKE SHOP, rues Dalhousie et Rideau; ROYAL BARBER SHOP, 375, rue Somerset.
—Recettes au profit des oeuvres de bienfaisances de la Légion—

M. et Mme **LAURENT PICHE,** née Denise Saint-Pierre, fille de M. Jacques Saint-Pierre, dont le mariage avait lieu récemment en l'église Notre-Dame de Grâces de Hull. Le marié est le fils de M. et Mme William Piché, tous de Hull.
(Photo Jacques Potvin)

FEUILLETON DU "DROIT"

LE SOLITAIRE DU ROC ARIDE

par Claire et Line DROZE

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

Elle accepta tout de suite avec un sourire confiant, presque déférent. D'ailleurs, aussitôt qu'ils étaient dehors, elle perdait son petit air autoritaire de gouvernante d'intérieur, et se montrait comme pendant le rangement de la bibliothèque, la plus gentille des compagnes. On devrait dire des compagnons, à cause de sa tenue garçonnière, que démentait cependant le châle gri-souris des grand-mères.

Catherine était si souple et adroite qu'elle fut vite d'aplomb sur les skis. Les yeux brillants, elle s'élançait sans nulle crainte, aspirant pour la conquête du monde. Ensemble, ils dévalèrent les pentes couvertes d'hermine, glissèrent en forêt sous le dôme des branches rapprochées, qui semblaient de cristal, avec leurs stalactites de glace. Les sapins avaient l'air d'arbres de Noël, où s'accrochaient des guirlandes d'étoiles. Et il y régnait un silence d'église. La clarté n'y aveuglait pas comme sur les pentes découvertes. La lumière filtrait, atténuée, blanche, rose ou orangée, selon l'heure, et la courbe du soleil.

Quand ils devaient charger leurs skis sur leurs épaules pour remonter un chemin, Géraud, sentait la petite femme étonnamment résistante, et l'admirait. Mais, quand elle trébuchait sur une invisible souche, ou enfonçait dans la neige avec un petit cri, il ressentait une sorte de satisfaction. Et il la prenait par le bras, d'un geste autoritaire et protecteur. Elle ne cherchait pas à se dérober, et paraissait encore plus petite à côté de ce géant. Il raccourcissait son pas, elle allongeait le sien; et ils bavardaient, tantôt gais, tantôt graves. Géraud se confiait, initiant de plus en plus Catherine à sa vie de propriétaire terrien des régions élevées et rudes, aux espoirs qu'amènent les saisons, aux succès... Elle l'écoutait, et l'intérêt se lisait dans son regard profond.

—Je voudrais, disait Géraud, que vous connaissiez notre printemps, qui transforme soudain d'un coup de baguette le verger en bouquet.

Ils rentraient ainsi, en devisant, au Roc Aride où Nounou les attendait dans la salle au feu flambant. Dès qu'ils arrivaient, la petite bonne versait l'eau bouillante sur la théière, les épagneuls se couchaient près d'eux, et Charbonnière sautait sur la table.

Jamais l'hivernage n'avait semblé aussi souriant. Maintenant, ils passaient dans le bureau la veillée tous les trois, non, tous les six; car il y avait naturellement les deux chiens et la chatte. Géraud feuilletait des albums de photographies, évoquant sa famille, ses parents, des souvenirs d'enfance; il ouvrait le livre de raison que son père et lui, patiemment, avaient reconstitué, contait l'histoire de l'étonnante grand-mère Cathinou, en montrant sa croix d'or qu'il exhumait d'un coffret, avec les camées des aïeules et leurs Saint-Esprit en pierres d'Auvergne, sortait l'arbre généalogique du coffre-fort.

—Oh! s'exclamait la jeune femme, qui semblait passionnée, comme c'est curieux de voir certains prénoms revenir à travers les âges? Que de Jean, de Géraud... de Catherine! et pas d'exode vers les villes!

—Nous n'avons jamais quitté notre terroir..., sauf chez les Murat... Il y a des années qu'ils sont montés à Paris. Une branche partie vers la capitale est une branche perdue.

—Elle existe encore, cependant.

—Oui, mais ses rameaux ne sont plus chez nous. On les rayerait volontiers.

Et d'un violent coup de crayon, Géraud, fit un trait au bout de ce rameau, juste sur un nom: Jocelyne Murat.

—Vous êtes méchant, dit la jeune femme, sans le regarder.

Elle alla se mettre au piano—maintenant accordé—et joua une vieille ballade en mineur, avec tant de charme et de mélancolie que Géraud en oublia ses griefs contre les Murat, pour se laisser prendre à la caresse de la musique.

Les accents profonds et doux le surprenaient. Catherine choissisait toujours, dans les cahiers de musique de Mme Bompard, des morceaux à la cadence allègre. Ce qu'elle préférait, c'étaient les oeuvres des compositeurs auvergnats: la bourrée de Rameau, à deux temps, et surtout la fantasque de Chabrier, composée à trois temps, selon le vrai rythme d'autrefois. Quand elle attaquait la bourrée de Chabrier, on aurait dit qu'elle se mettait à danser. Elle devait ressentir particulièrement les élans de ce Clermontois, vibrant et plein d'entrain, qui divisait les Auvergnats en deux catégories: d'un côté les porteurs d'eau, ignorants et sales; de l'autre, l'élite érudite et spirituelle... dont je suis, disait-il en riant.

Oui, Catherine recherchait Chabrier, autant qu'elle se plaisait à lire Pierre de Nolhac, Jean Ajalbert, Gandilhon Gens-d'Armes... et chanter Canteloube.

Ce soir, Géraud aurait voulu déchiffrer les pensées de la jeune musicienne... A quoi... à qui rêvait-elle, en effleurant de ses doigts légers les touches d'ivoire? Mais la jeune femme livrait peu de sa vie passée. Quand elle entr-ouvrait la porte de son jardin secret, c'était sur son enfance, la perte de ses parents si aimés, son adolescence pensionnaire, et les années où, jeune fille, elle vivait avec sa chère maman; mais celle-ci était morte si jeune! Elle considérait ses cousins comme ses frère et soeur. Quel mal donnait le terrible Bob... peu studieux et trop endiablé; il ne parviendrait jamais au baccalauréat! Qu'en ferait-on? Il avait été trop gâté. Catherine s'inquiétait tout haut de l'avenir de ce grand gamin de quinze ans. Mais, jamais, elle ne parlait de ses fiançailles, de son mariage, de son deuil, et, si Géraud la questionnait, elle se dérobait. Alors, il pensait qu'elle voulait jeter comme un voile sur tout cela, et se demandait si elle avait fait un mariage de raison ou d'amour...

(A suivre)

VENTE DE COOPÉRATION DES MANUFACTURIERS CHEZ CAPLAN
SE CONTINUE LUNDI... MAGASINEZ DE BONNE HEURE!
AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général, accompagné de son secrétaire, M. Lionel Massey et de son aide de camp, le lieutenant de section Milliken, est parti par avion, jeudi matin, pour Régina.

* * *

Déplacements

Mme Bruneau Amyot, de Longueuil, acompagnée de ses fils, Pierre et Michel, passe quelque temps, l'invitée de sa mère, Mme André LaFerrière.

* * *

Réceptions

Mmes Arthur Gaudreau et J.-Arthur Michon recevaient, ces jours derniers, à un shower, en l'honneur de Mlle Liliane Gaudreau, dont le mariage à M. André Tessier aura lieu le 11 octobre.

* * *

Mlle Jeannine Gélinas a reçu à un shower de cristal, en l'honneur de Mlle Jacqueline Paris, dont le mariage aura lieu sous peu. On a présenté à la future mariée un bouquet de corsage de roses roses.

* * *

M. et Mme Clotaire Denis, de Hull, ont reçu à dîner en l'honneur des quatre soeurs religieuses de M. Denis, réunies avec leur famille pour la première fois depuis 15 ans. Ce sont les RR. SS. Jean Denis, Léon le Grand, Sainte-Laura et Saint-Clotaire, S.G.C. Parmi les invités, on remarquait M. Joseph Denis, de Noranda, Qué.

* * *

Prochain mariage

M. et Mme J.-C. Bourbonnais, de Casselman, Ont., sont heureux d'annoncer à leurs amis le prochain mariage de leur fille, Pierrette, à M. Léo Gagné, fils de M. et Mme Euclide Gagné, également de Casselman. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Sainte-Euphémie de Casselman, le 11 octobre, à 9 heures.

* * *

Naissances

M. et Mme Léo Nolet (Aimée Carrière) ont le plaisir de faire part de la naissance de leur filles jumelles, à l'Hôpital général.

* * *

M. et Mme Roger Latendresse, née Rita Henri, désirent annoncer la naissance de leur fille, à l'Hôpital général, le 2 octobre.

* * *

Convocations

Les dames patronnesses de l'Hôpital général tiendront leur thé annuel, dans les salons des infirmières, à l'hôpital, dimanche après-midi, de quatre à sept.

Thibault-Presseau

Le mariage de Mlle Jacqueline Presseau, de Hull, à M. Philippe Thibault, de Perkins, Qué., a été béni ce matin, à 9h. 30, en l'église Saint-Raymond, décorée pour la circonstance de fleurs automnales.

La mariée est la fille de M. et Mme Lorenzo Presseau, de Hull, tandis que le marié est le fils de M. et Mme Thomas Thibault, de Perkins.

M. l'abbé E. Patry présidait à la cérémonie nuptiale. Les soeurs de la mariée ont interprété le programme musical; Mlle Noëlla Presseau touchait l'orgue, tandis que Mlles Denise, Réjeanne et Paulette Presseau ont chanté des pièces de choix. Les pères des époux servaient de témoins à leurs enfants.

La mariée portait une longue toilette blanche, au corsage de dentelle Chantilly et à la jupe de satin recouverte de tulle. Sous un diadème de perles, elle coiffait un voile de tulle mi-long. Son bouquet se composait de roses rouges.

Les placiers étaient MM. Pierre Presseau et Gérard Hébert.

Après la cérémonie religieuse, les parents de la mariée ont offert une réception, à la salle Villeneuve. M. et Mme Philippe Thibault éliront domicile à Gatineau Mills.

LA CEINTURE serre-taille est l'un des accessoires les plus populaires de la saison. Celle-ci est faite d'un large ruban élastique et d'une courroie de jersey de laine bordée de soutache noire. Vous pouvez facilement vous en confectionner une à moins d'un dollar.

SIR GLADWYN JEBB, représentant permanent du Royaume-Uni aux Nations Unies, sera le conférencier invité au déjeuner de l'Ottawa Women's Canadian Club, mercredi prochain. Il parlera de l'avenir des Nations Unies. Sir Gladwyn est entré au service du corps diplomatique après avoir fait ses études à Oxford. En 1942, il était nommé chef du département de la Reconstruction dans le Foreign Office. Après avoir assisté aux conférences internationales les plus importantes, ces dernières années, il se mérita le poste de représentant permanent de son pays aux Nations Unies.

Souvenirs d'une femme-médecin de l'Ouest

Presse canadienne

Il y a plus d'un demi-siècle, alors qu'une grande partie de l'Ouest canadien faisait partie des Territoires du Nord-Ouest, Mme Elizabeth Matheson devint la première femme-médecin de la région.

Le Dr Matheson était également le seul médecin dans une région de 100 milles carrés, autour de la mission d'Onion Lake, où elle s'était rendue en 1892, avec son mari missionnaire, John Matheson. Onion Lake est situé à environ 40 milles au nord de la ville actuelle de Lloydminster, à la frontière de l'Alberta et de la Saskatchewan.

Le principal but des Matheson était de fonder une école pour les Indiens. Mais après avoir reçu plusieurs requêtes, John Matheson décida que son épouse poursuive ses études de médecin, bien qu'elle fût déjà mère de deux enfants, et enceinte d'un troisième.

Le Dr Matheson reçut ses diplômes du Trinity College, à Toronto, en 1898, et rejoignit immédiatement son mari à la mission.

En visite chez sa fille, à Régina, récemment, le Dr Matheson, âgée de 86 ans, a rappelé comment elle a voyagé sur une distance de 76 milles, dans une vieille voiture, un bébé de trois mois dans les bras, pour aller remplacer un os fracturé. Elle dut même, une fois, risquer de périr dans un feu de forêt pour aller soigner un vieux couple d'Indiens, abandonnés par leur tribu. Elle a combattu des épidémies de diphtérie et de petite vérole, et a examiné des personnes assassinées, après être devenue coroner de la région.

Le Dr Matheson ne regrette rien. Elle nous dit: "Si j'étais encore jeune, et si je devais encore travailler avec les mêmes personnes, je recommencerais sans hésiter."

John Matheson, de plusieurs années plus âgé que sa femme, est mort en 1916. Une année plus tard, le Dr Matheson déménageait à Winnipeg.

Elle est devenue inspectrice médicale pour le Comité des écoles publiques de Winnipeg, et a conservé ce poste jusqu'à sa retraite, en 1941.

Soirée grecque à l'Assembly Hall

Près de 200 personnes prenaient part à la première soirée dansante annuelle organisée par la Société des dames grecques d'Ottawa, jeudi soir, à l'Assembly Hall. Parmi les invités d'honneur, on remarquait l'ambassadeur de Grèce, M. Raoul Bibica Rosetti, le sénateur James A. MacKinnon et le personnel diplomatique de l'ambassade de Grèce au Canada.

La Société des dames grecques a été organisée en février dernier, dans le but de venir en aide aux Grecs nécessiteux, et à Ottawa et dans leur pays natal.

Le comité d'organisation de la soirée était composé comme suit: Mme Pami Malamaki, présidente; Mme George Andrews, vice-présidente; Mme John Karakasis, secrétaire; Mme James Karrys, trésorière; Mmes Georges Bouris, Stanley Galanos, William Karson, James Pezoulas et Sophie Aliotis, conseillères.

Trois jeunes filles portant le costume national de Grèce accueillaient les invités, à l'entrée. C'étaient Mlles Helen Alexiade, Helen Karrys et Stella Bouris. M. John Stanzel et ses élèves, Efi Malamaki, Elizabeth Barkley et Richard Pattison ont présenté un petit spectacle.

Les mets servis aux invités étaient gracieusement fournis par les restaurateurs grecs de la Capitale.

Nault — McCormick

En l'église Saint-Paul de Plantagenet, Mlle Marion McCormick, fille de M. et Mme John Neil McCormick, de Plantagenet, épousait récemment M. Maurice Nault, fils de M. et Mme Ernest Nault, de Maniwaki. Le R.P. Rémi Nault, O.M.I., frère du marié, leur a donné la bénédiction nuptiale.

L'église était décorée de paniers de fleurs automnales. Des lys et des rubans blancs marquaient les bancs des invités. Mme A. Pigeon a interprété le programme musical; la soliste était Mme E. McGuire, de Hawkesbury.

Escortée de son père, la mariée portait une robe de dentelle à l'encolure plongeante et au corsage ajusté, rehaussé d'un empiècement de tulle de nylon, brodé de fines perles; la jupe ample se terminait en une bordure dentelée. Un bonnet Juliette, orné de fines perles, retenait son voile de tulle mi-long, bordé de dentelle Chantilly. La mariée tenait un éventail ivoire, rehaussé d'une orchidée.

M. Herbert Nault était garçon d'honneur, tandis que MM. Bill McCormick et Jean-Louis Frappier, de Montréal, et Claude Nault, de Maniwaki, plaçaient les invités.

A l'issue de la cérémonie, les parents de la mariée ont reçu à leur demeure. Les nouveaux époux sont ensuite partis en automobile pour un voyage à Virginia Beach et dans le sud des Etats-Unis. A son départ, Mme Maurice Nault avait choisi un costume de laine bouclée rouge flamme, avec écharpe de velours noir, grand chapeau et accessoires noirs.

Parmi les invités, on remarquait: le R.P. J.-C. Laframboise, MM. et Mmes M. Charron, Ted Grover et J. W. Sutherland, Mme Martin Davey, Mme Angus Maxwell, Mlles Lucile Lacombe, Rita Maranda, Cora Murphy et Marilyn Maurer et M. Têtu, tous d'Ottawa; Mlle Eva Nault, MM. et Mmes E. Moore et C. Lauriault, Mme Robert et M. Charles Hillicker, tous de Maniwaki; M. et Mme H. Healy, de New-York; M. et Mme U. Nault et Mlle Lena Nault, de Messines; M. Jean-Eudes Dubé, de Matapédia, Qué.; M. Léopold Dubé, d'Edmundston, N.-B.; Mlle A. McCormick, M. et Mme René Lavigne, MM. Claude Demers, Bruno Gamache et Antonio Lachaîne, tous de Montréal.

Favreau — Lalonde

Mlle Jacqueline Lalonde, fille de M. et Mme René Lalonde, de Hull, épousait ce matin à 9 heures, en l'église Saint-Joseph de Hull, M. Ronald Favreau, fils de M. et Mme Elzéar Favreau, d'Ottawa.

M. l'abbé Corbeil a béni le mariage. L'église était décorée de guirlandes de verdure et de chrysanthèmes. Les pères des mariés remplissaient le rôle de témoins. MM. Jacques Lalonde et Philippe Favreau étaient les placiers.

La mariée portait une robe à la cheville, modèle Blanche Neige, en faille vert pâle. Elle était coiffée d'un bonnet de plumes de même ton et elle tenait un manchon piqué de roses oranges et de pompons bronze.

La mère de la mariée avait choisi une robe bleu pervenche, avec accessoires noirs et bouquet de corsage de roses Talisman. La mère du marié portait une robe noire ornée de bleu, des accessoires noirs et un bouquet de corsage de roses rouges.

Après une réception à l'auberge Koronet, chemin Fraser, les mariés sont partis pour Québec, les cantons de l'Est et New-York. La mariée portait alors un costume de lainage anglais gris foncé, un chapeau couleur champagne, création Alberte, des accessoires gris et champagne et un bouquet de corsage de roses jaunes.

Au nombre des invités de l'extérieur, on comptait: M. et Mme Léon Lachance, d'Albany, N.-Y.; M. et Mme Manuel Villa et Mlle Lorraine Jobin, de Québec.

M. et Mme ERNEST TASCHEREAU, née Denyse Gervais, qui se sont épousés récemment, en la basilique Notre-Dame. La mariée est la fille de Mme Marie-Laure Gervais et de M. Arthur Gervais, décédé. Son époux est le fils de Mme Clora Taschereau et de M. Charles Taschereau, décédé.
(Photo Jacques Potvin)

Tarte à la citrouille

Une délicieuse tarte à la citrouille est un dessert toujours apprécié. Voici une recette particulièrement intéressante:

½ c. à thé de sel
1-¼ c. à thé de cannelle
1 c. à thé de gingembre
⅛ c. à thé de clous de girofle
un soupçon de muscade
⅓ tasse d'eau bouillante
2 oeufs
1 tasse de cassonnade.
1½ tasse de citrouille en boîte, ou cuite et tamisée.
1 grosse boîte de lait Carnation
1 croûte de tarte de 9 pouces, non cuite

Mêlez le sel et les épices; ajoutez l'eau bouillante, lentement, et brassez bien. Battez les oeufs; ajoutez le sucre, le mélange aux épices, la citrouille et le lait et versez dans une croûte de tarte non cuite. Faites cuire dans un four chaud (425 d F.), pendant 15 minutes, puis dans un four modéré (350 d. F.), pendant 40 minutes ou jusqu'à ce que le mélange soit pris.

Activités de la Jeune Colonie

La Jeune Colonie d'Ottawa-Hull reprendra officiellement ses activités au début d'octobre.

Ce groupement, qui compte 35 membres actifs et auxiliaires, a pris sous sa protection seize petites filles de 7 à 10 ans.

Chaque samedi après-midi, au cours de l'année scolaire, quatre membres de la Jeune Colonie s'occuperont du développement intellectuel et moral de ces fillettes. Il y aura des leçons de couture, des jeux collectifs et des chants.

De plus, les fillettes auront la chance d'assister à quelques-uns des concerts pour enfants du samedi après-midi, dirigés par Eugène Kash.

Pour continuer son oeuvre de bienfaisance, la Jeune Colonie aurait toutefois besoin d'un local assez vaste. Les personnes qui pourraient mettre un tel local à la disposition de la Jeune Colonie sont priées de communiquer avec Mlle Gertrude Michaud, 80, rue Notre-Dame, à Hull, en signalant PR 7-4753.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

A cause du surplus du thé dans le monde, la Grande-Bretagne cessera enfin de rationner ce qui produit le breuvage préféré de ses citoyens, le 5 octobre. Cette décision met fin à une régie de 12 ans. En annonçant la fin du rationnement, Geoffrey Lloyd George, ministre des vivres, a ajouté que l'on abolira également le contrôle des prix sur les denrées. (photo S.N.S.)

Quand il fait grand vent il faut avoir une plus forte chaleur à la maison. Les Ingénieurs Minneapolis-Honeywell disent qu'un vent soufflant à dix milles à l'heure sur un côté d'une maison peut avoir le même effet à l'intérieur que si la température était de 10 degrés plus basse dehors.

* * *

On prétend que le plus récent stylo est à l'épreuve de la saleté — on peut le remplir sans que le bec touche à l'encre. Le nouveau stylo ou "Snorkel" ainsi appelé d'après le dispositif aspirant du sous-marin moderne est un produit de la Sheaffer Pen Company of Canada, à Malton, Ontario.

Il arrive que le glaucome, maladie des yeux qui, trop souvent, rend aveugle, s'établisse à demeure avant qu'on soupçonne sa présence. Des examens périodiques faits par un oculiste permettront de découvrir des affections de ce genre alors qu'elles sont encore susceptibles de traitement.

* * *

La première année de la vie, c'est la plus difficile à traverser pour un bébé naissant. Des examents périodiques au sujet de sa croissance et de son développement assureront son progrès.

Prompt soulagement à la démangeaison de la peau

Voici une huile antiseptique, pénétrante, qui ne tache pas et qui procure un soulagement rapide des malaises causés par l'eczéma, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres affections semblables de la peau.

Non seulement L'HUILE EMERAUDE "MOONE" contribue à la cicatrisation rapide des blessures et des plaies ouvertes, mais elle soulage vite boutons et ulcères ordinaires. Pour les affections de la peau: la démangeaison de l'eczéma est promptement arrêtée, les éruptions sèchent et se desquament en quelques jours. Il en est ainsi pour l'eczéma chronique et autres éruptions semblables de la peau.

Demandez à votre pharmacien L'HUILE EMERAUDE "MOONE." Satisfaction ou argent remis.

ATTENTION EXPERTE ET MINUTIEUSE

DEPUIS LA POSE DES SANGLES JUSQU'AU CAPITONNAGE

C'est de cette façon que nous vous garantissons les résultats les plus satisfaisants possible dans le rembourrage de vos meubles.

BEECHWOOD UPHOLSTERY

(V. Champagne, propriétaire)

Pour une estimation gratuite, signalez 5-4449

DURANT TROIS SEMAINES SEULEMENT!

IMPORTES de réputés jardins d'Europe

BULBES DE TULIPES

100 BULBES maintenant, seulement $1.98

Ce sont des bulbes en bon état, robustes, de bonne grosseur — soigneusement choisis des meilleures plantations de réputés jardins européens — 3 pouces et plus de circonférence. Bulbes de choix dans un assortiment de brillantes couleurs de l'arc-en-ciel. En vente pour la première fois au Canada à cet alléchant prix parce que nous avons envoyé notre représentant en Europe et avons acheté une quantité de ces bulbes des jardins européens lorsque le prix du marché était bas — et maintenant nous vous offrons ces grandes aubaines! Et ce qui plus est, ces bulbes sont au moins un tiers plus gros que tous ceux que nous avons vendus antérieurement à ce prix. Mais il vous faut commander maintenant pour profiter de cette avantageuse occasion en tulipes. Les bulbes seront expédiés à temps pour la plantation régulière d'automne. **N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT.** Commandez maintenant — payez plus tard. Envoyez simplement vos nom et adresse et lorsque votre carton de 100 bulbes de tulipes plus 12 IRIS HOLLANDAIS importés de supplément arriveront payez aux postiers seulement $1.98 plus les frais de livraison. Ne manquez pas de profiter de cette alléchante occasion en tulipes. Ecrivez aujourd'hui à

GRATUITS! . . .
12 attrayants bulbes d'IRIS HOLLANDAIS IMPORTES vous seront expédiés sans frais supplémentaires si vous vous empressez d'envoyer votre commande MAINTENANT.

MICHIGAN BULB CO. OF CAN. LTD., Dépt ME-454, 320 ave Jones, Toronto 6, Ont.

Vous savez pourquoi... ...Nous avons "le meilleur nettoyage à Ottawa"

Parce que nous avons de longues années d'expérience et nous exigeons le meilleur travail de nos employés. Essayez notre service la semaine prochaine et vous serez parmi nos clients satisfaits.

Pattons LIMITED

LIMITED

"Le procédé Patton est doux pour vos vêtements"

Pour service de cueillette dans Ottawa, Hull et la région,

signalez

8-2800

La conversion de la Russie et la Lettre Sacra vergente anno

Il ne s'agit de rien moins, en effet, que de la conversion de la Russie. On a longuement épilogué sur le dernier document pontifical, **Sacra vergente anno**, mais en le situant presque toujours sur le plan politique. Que communistes et progressistes n'aient vu dans la Lettre apostolique au peuple russe qu'une manoeuvre visant à l'ébranler ou une tapageuse intrusion dans les affaires intérieures d'un Etat, rien de surprenant. Mais que d'autres, et peut-être des catholiques, y aient imaginé quelque arrière-pensée temporelle de la part du Saint-Siège, c'est ce qu'il faut bien vite dissiper.

Cette Lettre apostolique est essentiellement d'ordre religieux et surnaturel. Les moyens humains ayant tous failli, le communisme athée étendant ses tentacules sur tout un hémisphère, la persécution et les menaces de guerre se faisant de plus en plus pressantes, le Pape se tourne alors, délibérément, vers le Ciel, mais, cette fois, d'une manière tout à fait exceptionnelle: il consacre les peuples de Russie au Coeur immaculé de Marie!

Non pas que la prière pour la Russie soit une nouveauté. Le document pontifical du 7 juillet souligne, en effet, que déjà Pie XI, en 1930, avait prescrit que les prières après la messe, instituées par Léon XIII, fussent désormais récitées à cette intention.

Pie XII, comme son prédécesseur, n'en persévéra pas moins dans sa campagne de prières pour la Russie. Non seulement il ne bénissait pas la guerre que l'Axe entreprenait contre elle, en 1941, mais en dépit des virulences croissantes des hommes du Kremlin contre le Saint-Siège et le catholicisme, son coeur n'en restait pas moins animé pour eux, dit-il, "d'une plus grande commisération et d'un plus grand amour". Car telle est la **politique** de l'Eglise, si l'on veut absolument qu'elle en ait une. Ce ne peut être que celle de l'Evangile: avis aux amateurs de "croisades" et de guerres punitives.

Mais la prière pour la Russie prend aujourd'hui, sous la plume du Pape, un aspect tout particulier. Il charge explicitement la Très Sainte Vierge de la conversion de tout un peuple et de ses dirigeants dressés contre la loi de Dieu. Les esprits forts en souriront. Et, pourtant, que ne doit-on pas atteindre de la toute-puissance suppliante de Marie, invoquée officiellement par le suprême responsable de l'Eglise du Christ?

Il l'avait déjà fait, en passant, le 31 octobre 1942, dans sa consécration du genre humain au Coeur immaculé de Marie, où il disait: "Donnez la paix, ô Marie, aux peuples séparés par l'erreur et le schisme, qui vous ont voué une particulière dévotion, tellement qu'il n'était chez eux aucun foyer où ne brillât votre vénérable icone, maintenant cachée et réservée pour des jours meilleurs..." Mais ce geste pontifical concernait les destinées du monde entier, alors menacé de la prédominance nazie. Les forces de l'Axe étaient aux portes d'Alexandrie. Brusquement, contre toute attente, la situation se renversait, Montgomery enfonçait Rommel, et l'Afrique pouvait s'offrir au débarquement libérateur. Cette date du 31 octobre 1942 marquait le tournant décisif de la guerre. Comment ne l'eût-on pas attribué à la Vierge, "victorieuse de toutes les batailles de Dieu"? Nous saurons peut-être, un jour, si l'actuelle consécration de la Russie au Coeur immaculé de Marie n'aura pas signalé la première étape, fût-elle secrète, d'une autre victoire, plus retentissante encore...

Comment Pie XII en est-il arrivé à cette détermination aussi hardie qu'extraordinaire: disposer, en tant que souverain pasteur des âmes, de tout un pays rebelle et déchaîné, et le confier, dans l'abîme moral où il s'enfonce, à l'immense miséricorde de la Mère de Dieu et des hommes? Le Pape ne l'aura pas fait sans une intuition venue d'en haut, qu'on ne peut pas, raisonnablement, ne pas rattacher aux révélations de Fatima. Car Pie XII a assez montré quel crédit il accorde à ce qu'un auteur français appelle cette **merveille du XXe siècle**, comme Lourdes a été celle du XIXe: celle-ci se prolongeant en celle-là, et l'une et l'autre se compénétrant dans l'unique message de l'Immaculée. Nous avons relu, à cette intention, le sobre et véridique témoignage de M. le chanoine Barthas, rapportant les paroles de la Vierge aux pastoureaux de la Cova da Iria: "Si l'on écoute ma demande, la Russie se convertira et l'on aura la paix... (C'était en 1917, tandis qu'à la Chapelle Sixtine, Mgr Pacelli recevait la consécration épiscopale des mains de Benoit XV.) Sinon, continuait l'Apparition, la Russie répandra ses erreurs par le monde, provoquant guerres et révolutions ... Mais, enfin, mon Coeur immaculé triomphera, la consécration au Coeur immaculé se fera, la Russie se convertira, et un temps de paix sera donné au monde..." On sait, en outre, que, pour authentiquer ses promesses, lors de la dernière apparition, la Vierge accomplit un prodige céleste, qui se renouvela sous les yeux du Saint-Père, trente-trois ans plus tard, dans les jardins du Vatican, aux jours de la définition dogmatique de l'Assomption. Il y a vraiment trop de relations entre Pie XII et Notre-Dame de Fatima, pour qu'elle n'ait pas, en quelque façon, inspiré l'actuelle consécration de la Russie au Coeur immaculé de Marie. S'il se trouvait, d'ailleurs, des hésitants, sinon des sceptiques, qu'ils lisent cette conclusion d'une étude hypercritique du R. P. Dhanis, professeur à l'Université grégorienne, sur la question de Fatima, dans **la Nouvelle Revue Théologique** de juin 1952: "Le pèlerinage de Fatima se présente avec des sérieuses garanties, comme né d'une intention miséricordieuse de la douce Mère de Dieu; il contribue grandement à répandre la dévotion au Coeur immaculée de Marie, à laquelle il paraît lié pour jamais; le Vicaire de Jésus-Christ l'encourage; il nous semble qu'on ferait preuve d'une étrange suffisance en boudant une telle grâce."

Mais il ne faut pas que cette consécration reste à l'état de déclaration juridique isolée. L'Eglise tout entière doit s'y associer. La Lettre apostolique est adressée à la Russie, mais elle ne concerne pas moins tout le peuple fidèle. On doit, d'ailleurs, replacer les paroles de Notre-Dame de Fatima dans leur contexte: elles sont inséparables, comme à Lourdes déjà, d'instances pressantes à la prière, à la pénitence, à la réparation, à la Communion du premier samedi du mois, et, surtout, à la persévérante récitation du chapelet. Ce n'est pas sans raison qu'elle s'est révélée aux enfants sous le nom de Notre-Dame du Très saint Rosaire!

Alors, qu'attendons-nous pour répondre au double appel de Marie et du Pape? Oui, il y a une angoissante question russe. La résoudra-t-on par la guerre ou par le miracle? Il vaut donc la peine qu'on étudie le message de Fatima et qu'on le mette en pratique. Pie XII a choisi, suivons-le. Pensons à réciter les prières après la messe, **pro Russia**, ainsi que le demandait déPie XI (mais peut-être l'avait-on oublié?), en y ajoutant, après la triple invocation de Pie X au Sacré-Coeur de Jésus, une invocation mariale, comme l'usage s'en répand de plus en plus, pour prolonger et actualiser la consécration du monde et de la Russie à l'Immaculée: **Cor Mariae Immaculatum, ora pro nobis.**

R. FONTENELLE.
(Sem. Rel.)

VIE RELIGIEUSE
ACTION CATHOLIQUE

Les catholiques et le "Labour Party" en Gde-Bretagne

LONDRES (A.F.P.) — La plupart des hebdomadaires catholiques annoncent cette semaine en caractères gras que les délégués catholiques au congrès du parti travailliste à Morecambe assisteront aujourd'hui à une messe célébrée par l'évêque auxiliaire de Lancaster, Monseigneur Pearson. C'est là une manifestation traditionnelle aussi bien pour les travaillistes catholiques que pour les délégués non conformistes qui avec M. Attlee en tête assisteront de leur côté au prône.

L'influence catholique à l'intérieur du mouvement travailliste, ouvert à toutes les confessions est en effet grande. M. Attlee avait chargé de postes ministériels importants deux catholiques connus: Lord Pakenham et M. Richard Stokes. Ce dernier d'ailleurs a été le premier catholique anglais à devenir membre du cabinet restreint, lorsqu'il avait été nommé, en 1951, lord du Sceau Privé.

L'importance du catholicisme anglais se fait particulièrement sentir à Londres, Manchester, Liverpool et Glasgow qui comptent un grand nombre de travailleurs irlandais. Ces derniers ont toujours voté pour le "labour" dans leur grande majorité afin de protester contre la politique anti-irlandaise du parti conservateur lié dans son ensemble à la Haute-Eglise anglicane.

C'est au congrès de Morecambe que "Tablet", revue catholique de droite, consacre une page toute entière, qui ne déparerait pas un hebdomadaire politique ordinaire. L'auteur de cet article analyse avec lucidité les difficultés crées par l'économie mixte présente de l'Angleterre dans le domaine de la concurrence commerciale sur les marchés mondiaux, le demi-socialisme actuel qui lui donne les inconvénients sans les avantages des demies mesures ... que ce soit les P.T.T. ou l'électricité nationalisée, le coût accru de leurs services frappent les fabricants britanniques, et la tendance est de demander toujours plus à ces derniers tout en les empêchant d'extraire plus de production de leurs ouvriers. Une accentuation du socialisme n'apporterait pas une solution, conclut "Tablet".

Le "Catholic Times" rend compte d'une réunion organisée dimanche dernier à Birmingham par l'Association des membres catholiques des syndicats anglais du tûc. Cette réunion a été marquée par un exposé de M. Ted Green, de Montréal, et délégué fraternel du congrès du travail du Canada au congrès des Syndicats anglais à Margate. M. Green a déclaré notamment que le syndicaliste avait tendance aujourd'hui à trop insister sur les questions matérielles et pas assez sur la dignité humaine.

M. Green a félicité les syndicalistes britanniques pour la manière dont ils permettent aux communistes de s'exprimer. Les communistes anglais donnent leur avis et pourtant ne réussissent pas à se renforcer. Au Canada ou aux Etats-Unis, ils seraient hués avant même d'ouvrir la bouche.

Parmi les nouvelles d'intérêt purement religieux, signalons une nouvelle démarche pour activer la canonisation du bienheureux Cuthbert Mayne, qui fut pendu et écartelé en 1577, dans l'ouest de l'Angleterre par les protestants pour avoir refusé d'abandonner le catholicisme et à qui l'on attribue plusieurs miracles. Le Père Edward Carey a été chargé par Monseigneur Grimshaw, de Plymouth, de recueillir les témoignages pour sa cause.

Lundi, à midi, les pèlerins qui avaient quitté Londres à pied il y a neuf jours transportant des milliers de suppliques adressées à la Vierge sont parvenus au sanctuaire de Notre-Dame de la Merci, à Walshingham dans le Norfolk. Ils ont déposé les suppliques dans la chapelle du Chausson.

Vendredi dernier, Monseigneur Myers, archevêque coadjuteur de Westminster, a été victime d'un accident à Londres alors que l'automobile dans laquelle il voyageait pour se rendre à une ordination est entrée en collision. Heureusement le prélat ne reçut aucune blessure.

Le Centre Catholique publie un petit Prie avec l'Eglise pour les enfants

La Sainte Liturgie est la source première et indispensable du véritable esprit chrétien, et demeure le plus haut modèle de notre piété à tous. C'est pourquoi, parents et éducateurs conscients de leurs devoirs, se préoccupent tant de favoriser la piété liturgique de leurs jeunes, spécialement en ce qui a trait au Saint Sacrifice de la Messe, centre vital de toute la liturgie et acte central de la vie humaine et chrétienne.

Depuis longtemps déjà, on s'est ingénié de toutes parts et de combien de façons, à jeter nos écoliers le plus tôt possible, dans le grand courant de vie et de prière de **toute l'Eglise.** Car, pour que leur dévotion trouve un perpétuel accroissement, leurs jeunes âmes ont besoin de puiser l'eau vive de leur piété à la source des prières liturgiques. Pour cela, ne faut-il pas que nos jeunes prennent le plus tôt possible une part **plus intime et plus active** à leur Messe dominicale?

Combien cette participation active tient au coeur du Souverain Pontife! L'encyclique "Mediator Dei" nous le montre assez: là, le pape va jusqu'à détailler, lui-même, les moyens propres à soutenir cette union avec le Prêtre à l'autel. **Il ne suffit pas d'occuper pieusement nos esprits et nos coeurs durant la sainte messe.** Il faut que pendant la célébration des Saints Mystères, nos enfants ne semblent pas oublier le prêtre, ni ne se tiennent à l'écart de sa prière et de son action sacerdotale: ils doivent ne faire qu'UN AVEC le Célébrant et le divin Sacrificateur de l'autel, Jésus-Christ. Leur rôle est de s'approprier par les pieuses affections suggérées par le missel, les fruits surabandants du Mystère que célèbre l'Eglise, l'Epouse du Christ.

Alors, qui ne voit la grande utilité, (presque l'urgente nécessité!) de mettre à la portée de nos écoliers, **même les plus jeunes**, les trésors inépuisables du missel et de son contenu si riche de sève catholique! Car, c'est là l'un des principaux facteurs d'une participation intime de nos jeunes. Pour développer chez eux une vraie piété liturgique, il faut éviter de plus en plus des méthodes de participation qui ne tiennent pas compte des lois fondamentales de la structure liturgique de la messe, comme serait, durant le saint sacrifice de la Messe, la lecture de prières étrangères à ce qui se passe à l'autel.

Ce ne sont pas tous les "dialogues" durant la messe qui peuvent remplacer avantageusement le missel ou une adaptation toute simple de son tonifiant contenu. D'ailleurs, certaines messes dialoguées ne conviendraient très bien, semble-t-il, qu'à des élèves plus âgés; à ceux de huit à douze ans, nombre d'éducateurs clairvoyants conseillent surtout le "Petit Prie avec l'Eglise" adapté tout spécialement pour les jeunes de cet âge.

C'est pourquoi, à l'occasion de la reprise des classes, nous ne pouvons mieux faire que d'encourager la récente publication liturgique: **"Mon Petit Prie avec l'Eglise"** dont le but est de donner le désir, le goût et le sens profond de la Sainte Messe, et de mettre nos enfants en contact plus intime avec le Sacrifice eucharistique.

Ce petit feuillet de messe a l'avantage de réduire au minimum l'effet distrayant de tout ce qui n'est pas la messe: il possède une valeur "unissante" puisqu'il vise à une très grande simplicité et donne une adaptation du texte plutôt qu'une sèche traduction.

Ce "Petit Prie" laisse la Sainte Messe remplir son rôle éducateur et sanctifiant auprès de nos jeunes et parler d'elle-même à l'intelligence et au coeur de nos enfants.

Le "Petit Prie avec l'Eglise" facilite ainsi une participation intelligente et agréable, parce qu'en l'utilisant durant la messe, le jeune a conscience de prendre part à une Action qui lui paraît plus claire, plus vivante, plus significative. Le nouveau "Petit Prie avec l'Eglise" est une autre heureuse publication liturgique du rayonnant Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, (1, rue Stewart, Ottawa).

Durant l'année scolaire, chaque semaine, des milliers d'écoliers le reçoivent ou se le procurent à leur école respective. A l'occasion de la rentrée des classes, nous souhaitons ardemment au "Petit Prie" une plus large diffusion encore cette année: que dans chaque école, un membre du personnel, ait le dévouement de s'occuper plus activement de cet apostolat de la messe dominicale, l'apostolat le plus fondamental qui soit, en collaborant avec Le Centre Catholique à propager parmi les élèves le **"Petit Prie avec l'Eglise".**

—Communiqué.

Travail de la Ligue missionnaire des étudiants aux Etats-Unis

S.C.N.M.—La Ligue Missionnaire des Etudiants Catholiques des Etats-Unis—laquelle compte plus d'un million de membres répartis en 3,000 sections—a tenu, du 21 au 24 août, à l'Université Notre-Dame (Indiana), son 15e Congrès National. Un certain nombre de séances d'études ont été consacrées à la participation des catholiques au programme d'assistance technique des pays sous-développés. Des spécialistes, membres des organisations nationales ou internationales d'assistance technique, ont exposé le problème et pris part aux débats.

La participation catholique au programme d'aide technique a un caractère nettement missionnaire et rentre parfaitement dans le cadre des études de la Ligue Missionnaire. Comme l'a souligné Mgr E. Freking, secrétaire général de la Ligue, "L'amélioration des conditions économiques et sociales des deshérités a toujours été considérée comme partie intégrante de l'activité missionnaire". Ce devoir a été compris par nos nombre d'organisations protestantes. C'est ainsi que des groupes de jeunes Mormons ont offert de servir pendant deux ans les pays d'outre-mer sans autre rétribution que le vivre et le couvert. Un mouvement identique a été lancé par les Mennonites et les Quakers de la "Society of Friends".

Trois Frères Oblats s'embarquent pour Douala, au Cameroun

S.C.N.M. — Récemment, trois frères missionnaires oblats canadiens se sont embarqués à bord du cargo italien Misseno, à destination de Gênes, d'où ils se rendront à Marseille et de là à Douala, Cameroun Français. Ce sont les Frères Noël Breton, (East Broughton), Jules Allard (Baie Saint-Paul), Gérard Bélanger (Saint-Côme, Beauce). Le révérend frère Breton, quoique âgé de 63 ans, en est à son deuxième départ pour l'Afrique, car il a déjà passé quatre ans dans le Nord Cameroun. Et cette fois-ci il a reçu son obédience à N'Gaoundere, vicariat de Garoua, plus particulièrement à la résidence du vicaire apostolique, S. Exc. Mgr Yves Plumey, O.M.I. Cette maison sert de résidence pour retraites fermées et aussi de repos pour les missionnaires. Avant son départ pour l'Afrique, le Révérend Frère Noël Breton nous faisait part qu'il y a actuellement à la résidence, sept futurs séminaristes qui parlent quatre langues différentes; — il y a environ vingt-cinq langues différentes dans tout le vicariat de Garoua.

Ces trois compatriotes vont rejoindre les deux autres frères Oblats canadiens déjà au Cameroun, à savoir: le Révérend Frère Alphonse Marceau, de Québec, et Maurice Pelletier, de Rivière-du-Loup. Nos meilleurs voeux accompagnent ces valeureux missionnaires!

Un éminent Anglais, sir Henry Slesser, devient catholique

La conversion en Angleterre de Sir Henry Slesser a eu un très grand retentissement. Député, avocat général, juge, lord de la Justice, H. Slesser a occupé des postes importants dans le parti travailliste. Né dans une famille juive devenue indifférente en religion, il s'était d'abord rallié au protestantisme de la Haute-Eglise qui est très proche de l'Eglise catholique. Il considérait que cette Eglise anglicane était une branche de la véritable Eglise du Christ. Mais il se rendit compte que les Evêques de son Eglise concédaient trop aux idées protestantes; et il se convertit. "J'ai trouvé, dit-il, dans l'Eglise catholique, l'autorité pour garantir les pratiques et les croyances que j'ai longtemps tenues. Ma principale faute, je le vois maintenant, est le long délai qui m'a tenu à l'écart si longtemps. Mais aux yeux de l'Eglise, le temps n'est pas la chose essentielle. L'essentiel est que, quand notre ignorance n'est plus invincible, nous devons nous soumettre nous-mêmes avec joie à la règle instituée de divin enseignement et de sanctification qui nous vient du Seigneur de toute vie par l'Eglise et notre Saint-Père le Pape."
(I.S.P.)

On inaugure la nouvelle école de Lower Post

S.C.N.M. — Son Exc. Mgr J.-L. Coudert, O.M.I., inaugura la nouvelle école résidentielle pour les Indiens de Lower Post, C.-B., en avril en présence d'un grand nombre de représentants du Gouvernement canadien, et de missionnaires Oblats de Marie Immaculée du vicariat de Whitehorse, Yukon.

Au commencement de la cérémonie, Mgr Coudert prononça une allocution dans laquelle il résuma brièvement le travail missionnaire des Oblats de Marie Immaculée dans le territoire du Yukon et dans le Nord de la Colombie-Britannique. Les démarches auprès de Gouvernement fédéral, pour obtenir la fondation d'un pensionnat pour les Indiens de la région, furent entreprises dès 1940, mais ce ne fut qu'en 1950, que la construction fut commencée.

En mars 1951, le Père A.-H. Fleury, O.M.I., fut nommé premier principal de l'école avec le Père B. Arsenault, O.M.I., comme assistant. Les religieuses de Sainte-Anne ont accepté de s'occuper de l'enseignement et de l'entretien matériel de l'Institution où l'on compte une centaine de pensionnaires.

Le Commissaire pour les Indiens de la Colombie-Britannique, M. Arneil, dans son allocution, affirma que le but du Département des Indiens était de travailler pour l'avancement des populations aborigènes, et vu qu'on ne pouvait faire aucun progrès sans une éducation religieuse, le Département était heureux de confier la direction de ses écoles résidentielles aux Eglises, et dans le cas présent, aux Pères Oblats et aux religieuses de Sainte-Anne, dont le travail avait rencontré tant de succès parmi les Indiens du Canada.

M. George Murray, membre du Parlement pour Cariboo, C.-B., rendit ensuite hommage au travail des Oblats et tout particulièrement au dévouement apostolique de S. Exc. Mgr J.-L. Coudert, O.M.I.

Son Exc. Mgr P. Dodds préfet apostolique de Ziguinchor, en Afrique

S.C.N.M.—Mgr Prosper DODDS, religieux de la Congrégation du St-Esprit, originaire de St-Louis de Sénégal (Afrique Occidentale française).

Après ses études secondaires, en France, chez les Pères du St-Esprit, Mgr Dodds devint, en 1934, religieux de cette Congrégation. Il fit ses études théologiques à l'Université de Fribourg. En 1939, il est ordonné Prêtre et est envoyé au Sénégal comme professeur au Petit Séminaire. Il exerça par ailleurs son ministère dans différentes missions et paroisses jusqu'en 1947. Le St-Siège l'appela alors à remplacer Mgr Faye, autre Spiritain Sénégalais, comme Préfet Apostolique de Ziguinchor. S.E. Mgr Dodds est âgé de 37 ans, étant né le 17 février 1915.

Le Vicariat Apostolique de Ziguinchor compte actuellement 20,000 catholiques sur une population totale de 330,000 âmes. Nous souhaitons un fructueux Apostolat au nouvel Evêque Africain.

S.C.N.M. — Le Gouvernement indonésien a limité à 8,000 dont 1,000 Hollandais seulement, le nombre des immigrants étrangers autorisés à entrer en Indonésie pendant l'année 1952. Les autorités religieuses catholiques ont fait remarquer au Gouvernement que ces restrictions imposées pour des raisons de caractère économique ne devraient pas affecter le personnel missionnaire, qui représente des intérêts d'ordre religieux, culturel et social. Aucune réponse officielle n'a encore été faite à cette représentation mais on espère que le Gouvernement se montrera favorable aux missionnaires, dont l'activité est hautement appréciée des populations.

La Corée du Nord ne compte plus un seul prêtre libre

S.C.N.M. — Par une religieuse coréenne, qui est parvenue à s'échapper de la zone communiste et à gagner Fusan, on apprend qu'il n'y a plus aujourd'hui un seul prêtre libre en Corée du Nord.

La Congrégation à laquelle appartient cette religieuse comptait avant la guerre 36 membres, dont 20 ont trouvé refuge à Fusan. Dès 1945, les rouges établirent leur contrôle sur la congrégation, et en mai 1950, un mois avant le déclenchement des hostilités, s'emparèrent du couvent. La plupart des religieuses purent s'enfuir vêtues d'habits coréens, mais furent capturées par les communistes. Libérées lors de l'avance des forces des Nations Unies, elles se sont établies à Fusan et prêtent leur concours aux Soeurs de Maryknoll dans les dispensaires de la ville.

Un certain nombre de ces religieuses qui devaient faire leur profession solennelle en 1949, mais en avaient été empêchées par l'arrestation de leur évêque, Mgr François Hong, ont fait profession à Fusan le 27 août dernier.

Les moines bénédictins de Saint-Benoit-du-Lac élisaient récemment leur nouvel abbé. A gauche, le Révérendissime Père Dom Germain Cozien, abbé de Solesmes, France, qui a présidé à l'élection et l'intronisation du nouvel abbé, Dom Odule Sylvain, à droite.

Le congrès inter-américain est remis à la semaine du 22 au 29

Le premier congrès inter-américain d'art religieux et d'histoire religieuse qui devait avoir lieu à Buenos-Aires, le 27 septembre, a été remis à la semaine du 22 au 29 octobre.

L'Episcopat d'Argentine a pris cette décision devant une demande directe du gouvernement à l'Organisation des Etats américains (O.E.A.). Le gouvernement a demandé à l'O.E.A. qu'elle publie une déclaration d'auspice se rapportant au Congrès. Cette déclaration s'obtiendra dans la première quinzaine d'octobre.

Les travaux préparatoires à cette semaine d'études religieuses, sans précédent dans l'Histoire des Deux Amériques, prennent de l'ampleur. Le retard apporté au Congrès permettra de donner une plus grande solennité et de préparer les journées de foi et de science en relation directe avec la future déclaration des Etats américains.

Plusieurs évêques et archevêques du Canada, des Etats-Unis et de l'Amérique du Sud ont promis leur assistance et leur concours à la Commission exécutive organisatrice.

Rappelons que le Congrès étudiera tout ce qui, directement ou indirectement, se rapporte à l'Art sacré et à l'Histoire religieuse: les écrits, les questions posées de vive voix par les congressites, la numismatique religieuse, la musique sacrée, la peinture, la sculpture et l'architecture religieuse, etc.

Pour avoir droit de parole au Congrès, toute personne devra, au préalable, envoyer sa collaboration, c'est-à-dire un travail INEDIT d'enquête scientifique sur l'Histoire ou l'Art religieux en Amérique ou un rapport dûment fondé. Des mesures ont été prises pour éditer, après le Congrès, les travaux d'importance. Il faut remettre son manuscrit ou les demandes d'informations à l'Ambassade argentine, en écrivant sur l'enveloppe cachetée la légende suivante: "Comision Ejucutiva Organizadora del Congreso Interamericano de Historia y Arte Religiosos; Curia Eclesiastica Primada, Calle Rivadavia 437 Buenos Aires, Argentina".

La Commission rappelle que le Congrès a une haute portée pour l'Eglise du Christ et elle invite le clergé et les fidèles à prier Dieu pour un succès complet de la future Assemblée de foi et de science.

Le cardinal Griffin critique la laideur de certaines images

Le cardinal Griffin, archevêque de Westminster et primat d'Angleterre, procédant à l'ouverture de l'exposition des Artistes et Artisans catholiques de Londres, a attiré l'attention de son public de spécialistes sur le récent décret de la Suprême congrégation du Saint-Office concernant l'art sacré. Il a critiqué notamment la profusion des images et statues dans certaines églises "objets qui seraient mieux à leur place dans des mairies ou dans des musées", et a cité comme exemple l'arrêt des travaux de l'église de la Sainte-Famille, qu'ont pu voir à Barcelone les pèlerins du Congrès eucharistique international.

On construirait une cité bouddhique à Saraburi, Indochine

S.C.N.M.—A plusieurs reprises, le Gouvernement Siamois s'est préoccupé de la fondation d'une cité bouddhique englobant, outre la résidence permanente du Suprême Patriarche, de nombreuses pagodes dont l'une renfermerait l'empreinte sacrée du Bouddha. C'est à Saraburi, petite ville située à quelques dizaines de kilomètres de la capitale, Bangkok, que se construirait cette cité exclusivement bouddhique. Aucune maison privée, aucune installation militaire n'y seraient tolérées. Le Gouvernement siamois compte ouvrir officiellement cette cité en l'an 2500 de l'ère bouddhique, c'est à dire en 1957. On espère que cette Cité Bouddhique deviendra la capitale du Bouddhisme, tout comme la Cité du Vatican est la capitale mondiale du Catholicisme Romain.

Notons en passant que cette Cité Bouddhique, située en pleine campagne, aurait également des sanatoria et des cliniques pour les "Talapoins" bonzes atteints de tuberculose. On vient de découvrir, en effet, que nombre de bonzes sont tuberculeux et l'on en donne comme raison principale qu'ils adhèrent trop strictement à la règle qui leur défend de manger l'après-midi et le soir. Cette sous-alimentation les prédisposerait à la tuberculose.

Levée de l'interdit qui pesait sur l'Eglise du Christ

ROME — (P.A.) — Le Gouvernement italien a levé, aujourd'hui, l'interdit qui pesait sur l'Eglise du Christ, secte américaine. L'ambassade des Etats-Unis, en annonçant cette décision, précise qu'elle fait suite à des entretiens entre l'ambassade et le gouvernement italien.

L'orphelinat et les 22 églises de la secte resteront ouverts comme d'habitude en attendant que le gouvernement ait répondu à leurs requêtes d'autorisation permanente.

M. Elbridge Dubrow, de Los Angeles, Californie, conseiller de l'ambassade, a transmis la décision officielle à M. Cline R. Paden, chef de cette secte américaine en Italie.

Dimanche dernier, la police italienne a permis à l'Eglise du Christ de tenir son premier service public en trois semaines.

M. Paden avait déclaré, alors, qu'il ne s'agissait que d'une "concession temporaire".

L'Eglise du Christ, l'Assemblée de Dieu et l'Eglise de la Pentecôte avaient protesté auprès du secrétariat d'Etat américain contre les interventions de la police dans leurs services religieux.

L'apostolat de l'Eglise du Christ avait été interdit en Italie, pays catholique, parce que le gouvernement ne l'avait pas autorisé. Les chefs de la secte assuraient qu'ils avaient présenté une requête à laquelle on n'avait pas donné suite.

Cinq autres jeunes missionnaires Oblats de Marie-Immaculée arravaient ces jours dernier au Chili, leur nouveau champ d'apostolat. De gauche à droite: les RR. PP. Gabriel Caron, J.-M. Gingras, André Godin, Laurent Roy et le R. F. Yvon Léger. Le Père Caron est natif de Trois-Rivières et il a fait ses études classiques au séminaire de cette ville; le Père Gingras est natif de Québec et il a fait ses études classiques au séminaire oblat de Chambly-Bassin; le Père Godin est natif de Montréal et il a fait ses études classiques aux Collèges Saint-Ignace et Brébeuf; le Père Roy est natif de Québec et il a fait ses études classiques au séminaire de cette ville. Quant au Frère Léger, il est natif de Saint-Bernard de Moncton, et il était jusqu'à ces derniers temps attaché à la paroisse oblate de Notre-Dame de Hull. Ce nouveau renfort missionnaire porte à 20 le nombre des Oblats canadiens au Chili.

tant qu'il y en aura
QUANTITE LIMITEE !
Magnifiques CADEAUX empaquetés
CROIX BIJOUX 5.95
Avec chaine de 18"
GRATUIT AVEC TOUTE COMMANDE
Collier pour fillettes (dans boîte)
Envoyez l'argent à
THE CRETERION
IMPORTATEURS — EXPORTATEURS
C.P. 1297
HOLLYWOOD 28, CALIFORNIE

Les délices des DAMISTES

René-A. Charette

Rétrospective damiste. — Nous commençons aujourd'hui la publication d'une nouvelle série de renseignements damiques sur la Section d'Ontario, en particulier, et sur le jeu de dames en général, renseignements qui ne manqueront pas d'intéresser non seulement les damistes de la Section, mais tous ceux de l'Amérique et même de l'Europe. L'auteur de cette documentation **"Au rythme du progrès"** n'est nul autre que Louis Giroux, champion d'Ottawa. Louis a toujours été un grand animateur damiste et son grand esprit de chercheur et d'annotateur ne laisse aucun doute que tous les renseignements qu'il nous offrira seront des plus intéressants.

AU RYTHME DU PROGRES
Par Louis Giroux

Pour le bénéfice de tous les damistes lecteurs de cette si intéressante chronique, je présente aujourd'hui le premier d'une série d'articles sur le progrès général du jeu de dames dans la région depuis la fondation de la Section damique d'Ontario. Oui, messieurs les damistes, il vaut vraiment la peine de vous exposer les multiples bienfaits qui ont découlé de cette unification sous la même tente de tous les adeptes des deux villes et de la région. J'espère donc que tous seront vivement intéressés de savoir où nous en sommes présentement en fait d'organisation et de connaître toutes les questions qui d'autre façon concernent le jeu de dames.

Cependant, avant d'en venir à la situation présente, il est d'abord de la plus haute importance de citer les fameux succès remportés par nos valeureux organisateurs responsables de l'expansion si rapide de la cause damique dans notre région. En effet, les amis, nous sommes déjà loin du temps où les plus forts joueurs des deux villes (Hull et Ottawa) se contentaient tout simplement de traverser les deux ponts afin de se livrer les luttes les plus acharnées. Bien que cette grande rivalité existe encore de nos jours, nos organisateurs ont soudainement pris goût d'aller attaquer les plus redoutables champions dans tous les centres du Canada et des Etats-Unis. Très souvent, les étoiles locales qu'ils lancèrent dans ce sentier dangereux, sont revenus avec d'imposantes victoires.

Depuis la fondation du puissant Club de dames Hull-Volant, Wilfrid Arvisais a toujours dirigé habilement la barque damique dans la région. Toujours superbement secondé par toute la phalange d'experts locaux, il a ainsi accompli une succession mémorable d'éclatants exploits couronnés de succès, tout en rendant le club local extrêmement populaire dans toute l'Amérique du Nord.

Le chroniqueur au journal "Le Droit", René-A. Charette, n'a jamais manqué de lui fournir ses admirables qualités d'organisateur, et il en a été ainsi des suivants pour ne nommer que ceux qui se présentent immédiatement à notre esprit: W. Arvisais, P.-V. Latour, J. Sigouin, A. Roy, P. Petit, A. Brazeau, R. Langevin, E. Mousseau, E. Lavigne, E. Périard, P.-E. Guénette, A. Naubert, A. Meunier, E. Dompierre, J.-E. Pellerin, L. Bisson, A. Cloutier, A. Leduc, C. Denis, W. Martin, A. Forget, D. Charest, D. Osborn, et que dire du grand nombre d'ardents supporteurs dont les noms m'échappent présentement.

Je désire également faire l'éloge de tous les membres des différents comité de l'Association Hull-Volant depuis 1940. Wilfrid Arvisais a toujours obtenu de leur part de très importantes faveurs au compte des damistes. Les anciens présidents de l'Association ont véritablement aidé aux grands succès obtenus. Mentionnons parmi eux Louis Thériault, Robert Guertin, Charles Chénier, Roméo Lalonde. Le président actuel, Aldoria Jarry, n'a jamais manqué d'aider les damistes sous tout rapport.

Comme conclusion, nous pouvons assurer ces excellents collaborateurs de notre plus sincère gratitude à leur égard.

(à suivre)

Série de problèmes primés. — Bien que le résultat final du concours Giroux ne soit pas encore connu au moment où nous écrivons ces lignes, l'auteur, M. Louis Giroux, nous assure que les résultats reçus jusqu'ici ont déjà dépassé toutes ses espérances. C'est donc dire que ce concours a été bien accueilli un peu partout.

Wilfrid Arvisais, un des plus grands maîtres problémistes qu'ait connus la Section d'Ontario, nous offre aujourd'hui le deuxième concours de problèmes primés. Point n'est besoin de présenter Wilfrid à ceux qui l'ont côtoyé ou qui ont eu le bon plaisir de le rencontrer; pour ceux qui ne le connaissent point, qu'il nous soit permis de dire en résumé qu'il est le pilier infatigable du jeu de dames dans notre région et que l'on ne saurait considérer nulle organisation du passé, du présent et même de l'avenir sans lire son nom à la tête de la liste des organisateurs. Nous aurions une biographie bien fournie à présenter à nos lecteurs sur ce grand propagandiste damiste, mais nous devons remettre cela à plus tard.

Les conditions posées pour le concours Arvisais de problèmes primés, le deuxième de la présente série, sont les suivantes:

1. Pour être admissibles, toutes les solutions doivent être envoyées par la poste à M. Wilfrid Arvisais, 258, rue Maisonneuve, Hull, P.Q.

2. Chaque bonne solution donnera droit à une chance au tirage de la prime de ce deuxième concours.

3. Le tirage aura lieu au local du Hull-Volant le dimanche 12 octobre.

4. Toutes les solutions doivent être mises à la poste avant minuit le jeudi 9 octobre 1952.

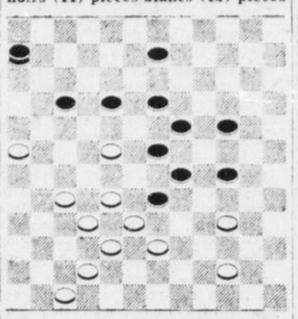
5. Les concurrents pourront avoir droit jusqu'à concurrence de 3 chances pour ce deuxième concours.

6. Ce concours est ouvert non seulement aux damistes de la Section d'Ontario, mais à tous les damistes du Canada et des Etats-Unis, sans exception.

7. Afin de donner justice à tous les concurrents, les solutions de ces trois problèmes ne seront publiées que le samedi 18 octobre 1952.

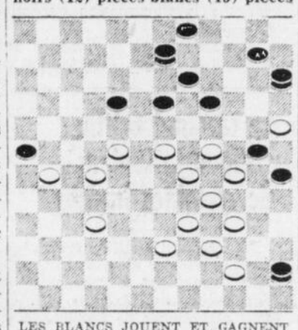
Bonne chance à tous; ajoutons un nouveau laurier à notre couronne de succès.

No SP—10—Problème canadien
Par M. Wilfrid Arvisais, Hull
dédié aux Damistes d'Ottawa
noirs (11) pièces blancs (12) pièces



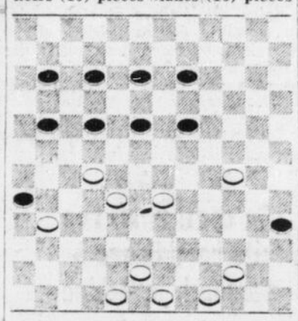
LES BLANCS JOUENT ET GAGNENT

No SP—11—Problème canadien
Par M. Wilfrid Arvisais, Hull
dédié aux Damistes de Sherbrooke
noirs (12) pièces blancs (15) pièces



LES BLANCS JOUENT ET GAGNENT

No SP—12—Problème canadien
Par M. Wilfrid Arvisais, Hull
dédié aux Damistes de Hull
noirs (10) pièces blancs (10) pièces



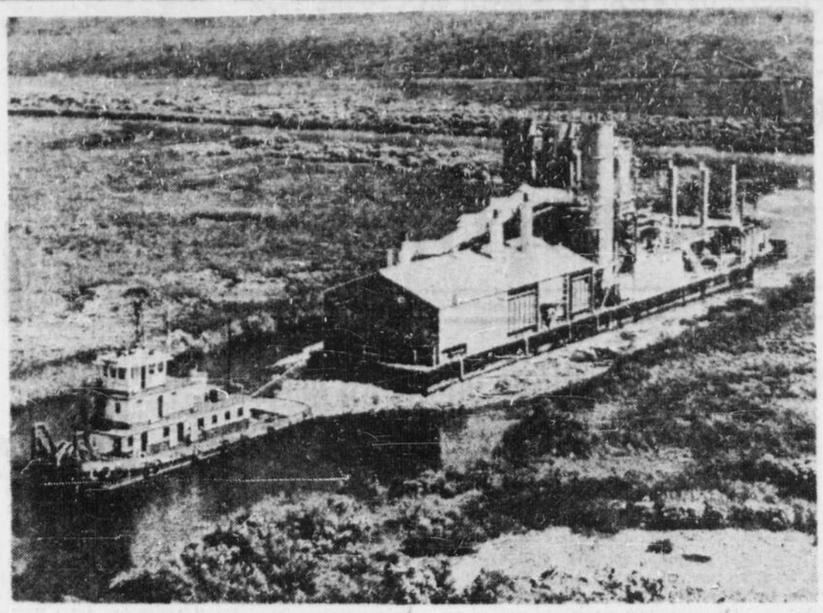
LES BLANCS JOUENT ET GAGNENT

Maintenant que cette série de problèmes primés est commencée, peut-être en recevrons-nous également des damistes domiciliés en dehors même des cadres de la Section d'Ontario. Il a déjà été question au cours des rencontres des derniers six mois de fournir à votre chroniqueur une série et même une pléiade de problèmes primés. Aujourd'hui, nous faisons appel à tous ces enthousiastes pour qu'ils nous fassent parvenir leurs séries de problèmes primés ainsi que toute documentation et tous articles qui de loin ou de près visent l'intérêt général des damistes.

Les abonnements. — Nous désirons rappeler à tous nos lecteurs que l'abonnement au journal "Le Droit", édition du samedi, supplément compris, est de $5 par année au Canada et de $7 par année aux Etats-Unis, livraison par la poste.

Voilà maintenant que nous pourrons connaître l'appui sincère de nos confrères-damistes qui nous ont promis leur abonnement dès que nous aurions réussi à maîtriser les nouveaux pions et les nouveaux diagrammes. Nous pouvons dire que nous avons fait plus que notre juste part; la meilleure façon de nous prouver votre reconnaissance et votre entier appui, c'est de vous abonner dès maintenant et d'en envoyer la souscription à l'adresse de votre chroniqueur. Nous vous conseillons de le faire sans tarder, car nous aurons probablement des coupons pour nos futurs concours et, à moins que vous ne possédiez votre propre copie du journal, vous vous exposez à perdre des points qui pourraient s'avérer des plus importants pour les concours que nous envisageons dans un avenir assez rapproché. Quels seront les premiers à voir ajouter leur nom à la prochaine liste des abonnés. Montréal, Verdun, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Shawinigan-Falls, Trois-Rivières, Valleyfield, Cornwall, Granby, Vaudreuil, Saint-Isidore-de-Prescott, voilà autant d'endroits canadiens où chaque club de damistes devrait souscrire au moins un abonnement.

Adresser toute correspondance: M. René-A. Charette, 54, rue Dollard, Hull (P.Q.) Voir également le Supplément d'aujourd'hui.



Cette usine flottante qui sert à l'extraction du souffre des terrains marécageux louisianais, est la seule de son genre au monde. On la voit ici en train d'être remorquée de Grande Ecaille dans la Louisiane, où elle fut construite, jusqu'à la baie Sainte-Hélène dans le pays marécageux d'extraction. Le coût d'une usine permanente de la Louisiane, où on entreprendra le travail dans cette région serait tout à fait exorbitant. Ce voyage de 65 milles est un exploit en lui-même extraordinaire.

(Photo S.N.S.)

Chronique de Bridge

Par Noel DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1548 B-593

SITUATION DELICATE

Le déclarant d'un contrat à sans-atout se trouve toujours dans une position délicate lorsque les adversaires ont réussi à affranchir une suite et qu'ils disposent de l'as de la meilleure suite du déclarant. En ce cas le déclarant doit renoncer à la voie facile et faire preuve d'imagination.

Donneur Nord
Tous vulnérables

	♠ 10-8 ♥ 8-6 ♦ A-R-D-V-7-2 ♣ D-6-4 N	
♠ A-4-2 ♥ R-D-9-5-2 ♦ 8-6 ♣ V-9-2	O	E ♠ 7-6-5 ♥ V-10-3 ♦ 10-9-3 ♣ R-8-7-5
	S ♠ R-D-V-9-3 ♥ A-7-4 ♦ 5-4 ♣ A-10-3	

Nord	Est	Sud	Ouest
1-carreau	passe	1-pique	2-coeurs
passe	passe	2-S-A	passe
3-S-A	passe	passe	passe

Entame: — cinq de coeur.

Les mains Nord-Sud peuvent être évaluées à une douzaine de levées gagnantes, mais le fait qu'elles ne contiennent qu'un arrêt des coeurs et que les adversaires sont en possession de l'as de pique place le déclarant dans une position délicate.

Sud refuse de prendre les deux premiers coeurs mais doit en jouer son as à la troisième demande. Alors que Ouest vulnérable fut en état d'annoncer deux coeurs, le déclarant juge que l'as de pique se trouve chez-lui et toucher à cette suite représenterait la perte du contrat. L'idée de ne prendre que le troisième coeur n'est pas tant de rompre les communications entre les adversaires à cette suite que de réduire les mains le plus possible. Le Mort encaisse tous ses carreaux et les mains se trouvent réduites aux cartes suivantes:

	♠ 10 ♥ — ♦ — ♣ D-6-4 N	
♠ A ♥ R-D ♦ — ♣ V	O	E ♠ 7 ♥ — ♦ — ♣ R-8-7
	S ♠ R-D ♥ — ♦ — ♣ A-10	

Le déclarant peut facilement placer Ouest avec l'as de pique, deux coeurs et un trèfle. Le problème consiste à déterminer si ce trèfle est le valet ou le roi. Mais comme l'adversaire aurait probablement contré pour la pénalité s'il avait possédé des arrêts à trois suites, le déclarant soupçonne plutôt le valet que le roi de trèfle chez Ouest. Aussi il appelle la dame de trèfle et obtient deux levées à cette suite alors que Est couvre de son roi. Le contrat se trouve ainsi réalisé par la voie difficile.

NOEL DUCHESNE

Funérailles de deux victimes de la route à Minnow Lake, Ont.

SUDBURY, Ont. (D.N.C.)—Les imposantes funérailles de Mme Lance Kirkbridge et de Mme Alphonse Kirkbridge, toutes deux victimes d'un accident de la route le 26 septembre, ont eu lieu récemment en l'église du Saint-Sauveur de Minnow Lake.

Mme Lance Kirkbridge (Albertine Doyon) naquit à Victoria Mine en 1912; elle épousait M. Kirkbridge, à Timmins, en 1934. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, une fille: Jeanne; un fils: Myles; quatre soeurs: Mme Alphonse Levasseur, de Reeson, Ont., Mme Marie-Louise Houle, de Noëlville, Mme Jack Wade, de Gogama, Mme Antoine Goegan, de Ramsay; cinq frères: Paul, de Sudbury, Henri, de Minnow Lake, Cyrille, de Windsor, Joseph et Wilfrid, en Californie.

Mme Alphonse Kirkbridge (Raymonde Diotte) était née à Cochrane. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses parents: M. et Mme Emile Diotte, de Cochrane; deux filles: Gail et Ginger; deux frères: Vinvent, de Timmins, Claude, de Toronto; deux soeurs: Mme Carmen Thibault, de Windsor, Mme Marthe Laughern, de Timmins.

Le R. P. R. Fitzgerald, C.S.S.R., fit la levée des corps et chanta la messe de requiem. L'inhumation se fit au cimetière catholique de Sudbury où le R. P. W. McGuigan, C.S.S.R., récita les dernières prières.

Les porteurs étaient, pour Mme Lance Kirkbridge: MM. E. Goegan, Joseph Nortais, G.-C. Doyon, H.-J. Doyon, Paul Doyon et Florent Levasseur. Pour Mme Alphonse Kirkbridge: MM. William, Gerald, Emile et Jacques Kirkbridge, ainsi que MM. W. Shultz et W. Piette.

Stock de beurre et fromage au 1er oct.

Les stocks de beuure de crémerie dans neuf villes du Canada au 1er octobre atteignent 52,865,000 livres comparativement au chiffre revisé de 48,485,000 du début de septembre, et à 38,785,000 à la même date l'an dernier. Les stocks de fromage se chiffrent par 26,071,000 livres contre 25,403,000 au 1er septembre et 26,515,000 au 1er octobre 1951.

Les stocks sont ainsi répartis par villes au 1er octobre, avec les totaux de l'an dernier entre parenthèses (en milliers de livres): Québec, 3,620 (3,532); Montréal, 24,960 (14,005); Toronto, 9,066 (5,656); Winnipeg, 7,859 (7,102); Regina, 1,145 (605); Saskatoon, 550 (706); Edmonton, 2,392 (3,392) (3,113); Calgary, 526 (1,176); Vancouver, 2,747 (2,890).

APPARTEMENTS HENRI

A HOLLYWOOD FACE A L'OCEAN

1½ coin de la plage de l'océan. Aussi, piscine privée du type olympique. 20 magnifiques villas, appartements et commodités: 3½ pièces, à 1 chambre à coucher — 2 chambres à coucher, 2 chambres de bain — 1 chambre, commodités de salle de bain. En face, l'océan, à l'arrière, l'entrée de la côte sur l'eau — et tout entouré de cinq acres de terrains payagés d'arbres tropicaux, avec deux cours et demi de plage de mer, cours de galet, salle de danse, terrains de jeu pour enfants, petit foyer à bar-b-q, terrain de golf miniature, pêche sur la mer. Vous jouirez des services d'hôtel avec les commodités de notre agencement d'appartements.

SPECIAL — Taux d'été à rabais pour nos amis canadiens durant novembre et décembre. Veuillez donner tous les détails en écrivant pour votre brochure.

2306, South Surf Road
Hollywood (by de sea) Florida

Collision entre une bicyclette et une moto à Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Mlle Beverly O'Neill, de Cornwall, a subi une coupure à la cheville dans une collision entre une bicyclette et une moto sur laquelle elle avait pris place.

L'accident est survenu au coin de la rue Pitt et de la 8e rue. Frank Oliver pédalait vers le sud sur la 8e rue et voulut tourner sur la rue Pitt. Un jeune chien choisit ce moment pour courir après la bicyclette. Le jeune homme, qui gardait l'oeil sur le chien, donna un brusque coup de guidon et vint en collision avec une motocyclette conduite par M. Raymond Beaudry. Mlle O'Neil qui accompagnait M. Beaudry subit une coupure à la cheville gauche.

L'agent C. H. Watson, de la police de la ville, fit enquête sur l'accident.

L'industrie pourra profiter grandement de la canalisation

MONTREAL (P.C.) — A la suite de l'aménagement du Saint-Laurent, l'expansion de l'industrie de l'acier sera possible, a déclaré hier le ministre des Transports, M. Lionel Chevrier.

Le ministre, dans une allocution prononcée devant le club féminin de Notre-Dame-de-Grâce, a dit que la canalisation du Saint-Laurent permettra l'exploitation de gisements de minerai de fer dans la région québécoise du Labrador et de l'Ungava.

"Il est possible d'en attendre aussi l'expansion de notre industrie sidérurgique domestique, a-t-il dit, bien qu'il soit trop tôt pour faire une telle prédiction."

Parmi les bénéfices immédiats que le Québec retirera de l'aménagement du Saint-Laurent, le ministre a souligné les marchés accrus pour le minerai de fer, marchés d'une importance primordiale. Il a ajouté aussi que l'industrie forestière, celle de la pâte à papier et du papier profiteraient de cette canalisation. Il prévoit un accroissement de l'activité du port de Montréal et des autres, donnant sur le Saint-Laurent.

M. Chevrier a déclaré que dans un rayon de 75 milles des Rapides du Sault-Sainte-Marie, il existe au moins 6,000,000 de chevaux-vapeur en énergie électrique déjà aménagés. Le projet d'aménagement hydroélectrique rendrait possible la construction d'un barrage de 1,00,000 chevaux, à Lachine, pour ne mentionner que cette possibilité. Cette entreprise pourrait s'effectuer dans les cadres des travaux de canalisation ou séparément, plus tard.

Lucie est HEUREUSE GRÂCE À MIDOL
Lucie était triste—douleurs menstruelles—mais Midol la soulagea rapidement. Midol est ce qu'il faut prendre pour les douleurs de la menstruation.
MIDOL SOULAGE CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"

Funérailles

Mme Thomas Crowe

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Thomas Crowe, victime d'un accident de la circulation survenu le 26 septembre, ont eu lieu récemment en l'église Saint-Clément. La défunte était âgée de 42 ans.

M. le curé J.-C. Humphrey chanta la messe de requiem, assisté de MM. les abbés C.-J. Salini et T.-H. Jackman.

La défunte, née Bernadette Ouellette, naquit à Gaspé. La famille vint demeurer dans le Nord ontarien alors qu'elle avait un an, résidant successivement au Sault-Sainte-Marie, à Massey et à Espanola, avant de résider à Sudbury en 1930.

En 1932, elle épousait M. Crowe à Sudbury. Lui survivent, outre son époux, sa mère: Mme Xavier Ouellette; deux filles: Marilyn, 19 ans; Patricia, 12 ans; un fils: Gérald, 17 ans; un frère: François, de Sudbury.

L'inhumation se fit au cimetière catholique de Sudbury. Les porteurs étaient E. Desormeaux, M. Lefebvre, H. Terrich, L. Hébert, R. Clarke et O. Ellis.

Durant la même semaine, deux autres citoyens de Sudbury perdirent la vie dans une collision entre une locomotive et une automobile. Les victimes sont: Mme Rose Kotak, 44 ans, tuée instantanément lorsqu'une automobile conduite par John Haupstein, frappa une locomotive à la croisée des rues Riverside et Régent. Haupstein fut appréhendé sous accusation de négligence au volant.

La cinquième victime, Nickola Bezboritka, 309, rue Beatty, 80 ans, fut frappé par une locomotive alors qu'il marchait le long de la voie ferrée, rue Frood-Regent, le 26 septembre. Il mourut à l'hôpital Saint-Joseph, le dimanche, 28 septembre.

A la suite de ces accidents mortels, le maire Dan Jessup a fait appel aux automobilistes, leur enjoignant d'observer les lois de la circulation. Il fit remarquer que la ville de Sudbury compte 9 victimes et 85 personnes blessées à la suite d'accidents de la route. De plus, les automobilistes sont responsables de 686 accidents de la circulation depuis le début de l'année.

Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.)— Une quarantaine de dames de Gracefield se rendaient à Saint-André-Avellin la semaine dernière, pour assister au congrès des Dames Fermières. Des autobus spéciaux avaient été loués à cette fin.

M. et Mme Vital Beaudoin représentaient le club Richelieu-Gracefield, au congrès Richelieu de Trois-Rivières. Ils font actuellement le tour de la Gaspésie.

Coca-Cola rehausse le lunch

POUR VOS PHOTOS

• MARIAGE
• GROUPE
ou
• COMMERCIALES
Consultez le SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie, Ottawa
PIERRE NORMANDIN photographe
3-4061 Bureau | Résidence 6-2646

Pour promouvoir l'achat au début de la semaine chez Steinberg's
LUNDI, MARDI ET MERCREDI SEULEMENT LES 6, 7 ET 8 OCTOBRE
Et voici l'offre 4 de l'ensemble cuisinière!
cette Boîte à Patisseries
pour seulement 1¢
Avec Tout Achat D'aliments d'un Minimum de $7.00

UNITE 4
Cette boite à pâtisseries de 10 pouces en fer-blanc est suffisamment grande pour une bonne quantité de petits-fours et pour les conserver frais durant un long temps. Une des 4 unités de l'ensemble cuisinière.
5e UNITE, PLATEAU A SERVIR
6e UNITE, PELLE A POUSSIERE
7e UNITE, PANIER A PAPIER DE REBUT

UNITE 7
UNITE 5
UNITE 6
Pour assurer une distribution équitable, limite d'une boite à pâtisserie à chaque client.
Steinberg's LIMITED OTTAWA
Situé chez A. J. FREIMAN LIMITED

A. J. FREIMAN LIMITED — LE CENTRE DES EMPLETTES DE LA CAPITALE DU CANADA — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. — TELEPHONE: 2-6464.

52E VENTE ANNIVERSAIRE de FREIMAN

Un plus grand ~~grand~~ Freiman vous offre de plus grandes ~~grandes~~ aubaines

Costumes pour dames ½ prix — 17.50

Solde des fabricants. Tissus de rayonne importée. Genre automne '52 avec toutes les petites retouches si importantes. Tissus moletons, quadrillés,, rayures nuancées, dans les tons de vin, noir, gris, brun, tan et prune. Tailles 9 à 15, 12 à 18. — Rayon des costumes pour dames chez Freiman, deuxième étage.

Vente de blouses pour dames — 1.99

Grandes valeurs à un bas prix. Manches longues et courtes, encolures ro ndes, encolures en V et quelques collets Peter Pan. Teintes: blanc, rose, maïs, bleu. Tailles 12 à 20. Venez de bonne heure pour profiter de cette occasion. — Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée.

LAINE TROIS ET QUATRE BRINS — 19c

Laine unie, à renfort de nylon et andalouse dans le groupe, jolies teintes d'automnes et nuances pastelles. Faites-vous un approvisionnement maintenant pour le tricotage de Noël. — Rayon de la laine chez Freiman, rez-de-chaussée. — Pas de commandes téléphoniques ou postales, toutes les ventes sont finales. Prix spécial d'écoulement!

GANTS DE VERITABLE CHEVREAU POUR DAMES — 2.99

Gants de véritable chevreau à quatre boutons, unis de fantaisie à couture piquée. Une nécessoté dans votre garde-robe d'automne. Teintes: noir, brun, marine. Pointures 6-7½. — Gants chez Freiman, rez-de-chaussée.

GAINES DE NYLON POUR DAMES — 1.84

Gaines genre fourreau légères mais ajustées pour tailles moyennes et plus fortes. Sans baleines, avec hanche bien ajustée, jarretière plate. Teinte neutre d'élastique le no de nylon. Tailles petites, moyennes et fortes. Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

BAS DE FIL POUR DAMES — 1.00

Bas entièrement diminués, de qualité de choix. Les défauts ne nuisent pas à leur durée. Bas de qualité résistante. Beige et métal oxydé. Pointures 8½ à 10½. — Bas chez Freiman, rez-de-chaussée.

ROBES DE NUIT POUR DAMES — 2.99

Solde d'un fabricant de robes de nuit de crêpe rayonne, unies imprimées. Encolure haute ou carrée, manches courtes ou large courroie. Quelques-unes avec garniture de dentelle roses et bleues. Tailles moyennes et fortes dans le groupe. Magasinez de bonne heure pour profiter de ces aubaines exceptionnelles. — Lingerie chez Freiman, deuxième étage.

CHEMISES T POUR TOUT-PETITS — 39c ou 3 pour 1.00

Chemises T de coton tissé avec manches courtes et encolure marine. Teintes jaunes, bleues, menthe et blanche. Tailles 2-4. — Vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage

COMPLETS POUR GARÇONNETS — 12.99

Solde spécial de complets pour garçonnets. Tweeds tout laine, covert et gabardine rayonne. Teintes: brun, bleu, gris. Tailles 29-34, 11-16, ans. Venez de bonne heure pour profiter de ces grandes aubaines d'Anniversaire. — Vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage.

BAS POUR HOMMES — 1.39, 3 pour 1.00

Chevillettes de laine pure importée, nuances unies et de fantaisie dans les longueurs trois quarts et entières, de tissus doux et brossés. Chic bas à prix très modiques! Tans, bleus, verts, marrons, bruns, marine et gris. Pointures 10 à 12. — Vêtements pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée.

MOBILIERS DE CHAMBRE A COUCHER DE 3 PIECES EN ACAJOU — 229.00

Ces mobiliers ont un bureau de toilette triple avec neuf tiroirs, miroir glace, commode à 4 tiroirs, lit grandeur régulière. Attrayant modèle moderne fini en riche plaqué acajou. — Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage.

CANAPES DE STUDIO — 49.95

Une véritable occasion, canapés de studio formant un lit double ou des lits jumeaux. Fabrication à ressorts avec deux coussins de dossier remplis de ressorts. Un choix dans un vaste assortiment de couvertures de reps et tapisserie. — Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage.

SPECIAL EN CAPITONNAGE! — 99.95

Faites recapitonner votre mobilier chesterfield par les experts de Freiman. Riches et attrayantes couvertures au choix. Les commandes seront remplies suivant l'ordre de leur réception. — Rayon des tentures chez Freiman, quatrième étage.

DRAPS DE COTON TEXMADE — 7.77

De qualité résistante qui durera et se lavera bien! Ourlés et ourlés à jour, dans l'assortiment mais pas en les deux grandeurs. Légers sous-types. Blanc seulement, 80 x 104 ourlés à jour; 90 x 104, ourlés. — Toile chez Freiman, troisième étage.

TISSUS DE NYLON POUR ROBES A MOITIE PRIX — 98c

Sheers rayé nylon, blancs, marquisette en beige rose, bleue, et jaune — et imprimés fleuris, seulement 40" de largeur. Sheers nouveauté pour blouses, jupons et robes de nuit. — Tissus à la verge chez Freiman, troisième étage. — La verge, ...

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

ROBES POUR DAMES ET DEMOISELLES — 3.99

VALANT DE 4.94 à 5.94! Ces attrayantes robes en gabardine de rayonne et crêpe avec garnitures opposition et détails de velours sont cotées spécialement pour un jour seulement. Teintes: vert, vin, marine, noir et brun. Tailles 12 à 20, 18½ à 24½ dans le groupe.

BLOUSES POUR FILLETTES — 1.99

Blouses en crêpe pour fillettes, modèles se boutonnant au devant ou au dos, manches courtes ou longues dans le grounpe. Garnis de dentelle. Tailles 7 à 16 dans les teintes de rose, bleu et blanc.

ROBES D'INTERIEUR — 1.77

Robes d'intérieur en rayonne filée et coton pour dames et demoiselles. Plusieurs attrayants genres, imprimés assortis. Tailles 12 à 29, 38 à 44 dans le groupe.

BAS A COTES POUR ENFANTS — 84c

Bas 60% de laine de qualité de choix à côtes un par un. Belles longueurs avec talons et bouts renforcés pour une plus longue durée. Mélange de laine et coton pour prévenir le rétrécissement. Couleur rôtie. Pointures 6 à 10.

CALEÇONS ET CAMISOLES POUR DAMES — 2 pour 1.00

Spécial d'anniversaire! Confectionnés en Angleterre de coton et rayonne de texture lâche pour plus de confort. La camisole est à côtes à la taille pour un bel ajustement et le caleçon a un large revers aux genoux. Teinte crème, tailles moyennes et fortes seulement.

SOULIERS POUR ENFANTS — 2.49

Tous les modèles et pointures! Echantillons et sous-types de souliers, bottines, courroies et oxfords, en veau, cuir vernis, cuir kip et suède. La qualité sous-type n'affectera pas la durée ou la robustesse. La plupart dans ce groupe sont des échantillons d'un fabricant de renom. Cuir vernis, brun, rouge, noir, blanc. Pointures 8½ à 3.

PARKAS POUR HOMMES — 12.99

Parkas d'épais croisé de coton avec doublure de kasha piqué, capuchon détachable garni de fourrure. A l'épreuve du vent, aquafuges, poignets tempête tricotés. Bleu, fauve, brun et vert. Tailles petites, moyennes et fortes.

BREEKS POUR GARÇONNETS — 3.79

Breeks tout laine robustes entièrement doublés, genoux de cuir et lacés à la jambe, braguette glissière. Tweeds de laine et tissus moiliton, bleu, brun et gris. Tailles 26 à 34.

TISSU A DRAPS — 1.00

Robuste coton jaune à draps, 72" de largeur, parfait pour la confection de draps, doublure de rideaux et plusieurs autres usages domestiques. La verge, ...

TOUS CES ARTICLES ANNONCÉS EN VENTE LUNDI SEULEMENT

La Chronique Scoute

COURS DES AIGLONS

Le 11 octobre prochain, les Chefs de Patrouille du diocèse auront l'occasion de participer à un autre cours de formation, pour l'obtention de la Pointe de Lance Bronzée ou Argentée. Ce cours de trois jours sera présenté sur les bords du lac Ramsay, au camp Notre-Dame-de-la-Joie, et sera sous la direction du Commissaire diocésain à la branche Eclaireur Paul Matte.

On voudra bien remarquer que le cours débutera à trois heures précises, samedi le 11 octobre, pour se terminer le lundi 13 octobre, à sept heures et demi du soir.

Quelques incriptions sont encore à venir et tout laisse prévoir que les candidats seront au nombre d'une quarantaine. Les C.P. qui obtenaient la Pointe de Lance Bronzée l'an dernier, pourront se qualifier et gagner la Pointe de Lance Argentée.

Nous prions les unités qui auraient retardé à faire parvenir les formules d'inscription, de le faire dans le plus bref délai possible, afin d'éviter tout désappointement. La préférence sera accordée aux Chefs de Patrouille et on complétera l'effectif en choisissant les inscriptions des S.P. ou futurs C.P.

On peut obtenir tous les renseignements nécessaires en communiquant avec le bureau scout, en signalaint 2-9987.

X X X X

PROCHAIN COURS DU C.E.P.

Les autorités de la branche Eclaireur annonceront sous peu la tenue d'un cours destiné aux Scoutmestres et Assistants du diocèse. Selon les Statuts et Règlements de la Fédération, il faut répondre aux exigences d'un tel cours avant de pouvoir porter l'aigrette de son rang.

X X X X

L'UNIFORME OFFICIEL

Le Quartier-Général de la Fédération faisait parvenir récemment une lettre circulaire traitant de cette question. Il importe d'y revenir souvent et de faire observer les règlements sur le port de l'uniforme.

Nous résumons ici les principaux points de cette lettre circulaire afin que tous les membres s'y conforment.

1. Aucun changement dans l'uniforme "garçon" de la branche Eclaireur et de la branche Louveteau.
2. La coiffure officielle pour les chefs et assistants du diocèse sera le chapeau scout traditionnel.
3. Le pantalon bleu est toléré pour les chefs de tout rang.
4. Le port de la tunique et du pantalon kaki est réservé aux commissaires seulement.
5. Pour la branche Eclaireur, les jarretières vertes sont officielles pour tous, du petit novice au commissaire.
6. Le col de la chemise kakie doit être ouvert et rabattu à l'extérieur.
7. Les assistants peuvent porter les cordelières de badges, ainsi que la Pointe de Lance gagnées lors de leur stage comme scout.

Pour tous les autres points se rapportant au port de l'uniforme on est prié de référer à la lettre circulaire.

X X X X

VOEUX

Le mouvement tout entier désire exprimer ses meilleurs voeux d'un prompt rétablissement à mademoiselle Yvette Martin, Cheftaine de la 8e meute Ste-Famille, qui subissait récemment une intervention chirurgicale.

X X X X

6e TROUPE ST-REDEMPTEUR, HULL

La troupe reprennait au début de septembre ses activités, sous la direction de Scoutmestre Fernand Albert et de monsieur l'abbé Snyder comme Aumônier.

Le 28 septembre, profitant d'une température idéale, une vingtaine de scouts prirent part à une excursion dans les environs du lac Fairy. Ils profitèrent de cette sortie pour connaitre plus à fond les nombreuses sortes d'arbres de la région et mettre en pratique plusieurs trucs de cuisson.

Outre la présence du Scoutmestre à cette excursion, on remarquait aussi les Assistants Rhéal Gervais et Claude Germain.

X X X X

27e TROUPE STE-BERNADETTE, HULL

Lors de la fin de semaine du 13 - 14 septembre, la troupe faisait une excursion sur l'île des Pères du St-Esprit, à Limbour. Un feu de camp réunissait le soir scouts et chefs; chants, danses et saynettes se succédèrent sans interruption.

Le feu de camp se termina par la remise du trophée du camp d'été. Le récipiendaire fut Yvon Forest, qui reçut une jolie statuette scoute.

Jules BEGIN, S.M.

X X X X

BREVETS

2e troupe Sacré-Coeur, Ottawa.
Cuisinier — Bernard Fauteux.
Marqueur — Gérald Allen, Michel St-Arnaud, Robert Bois, Michel Vincent, Jacques Gunn, Hubert Larose et Jacques Sauvé.
12e meute "B" St-François d'Assise, Ottawa.
Jardinier — Royal Enright.
27e troupe Ste-Bernadette, Hull
2e classe — Yvon Forest.
Cordelière jaune et verte — Jacques Prud'homme.

LES SCOUTS CATHOLIQUES,
447, rue Sussex, Ottawa.

UNE DES 23 AGENCES DE LA PLUME ROUGE

Quel réconfort!

Quand j'ai acheté ma voiture grâce aux facilités de paiement offertes par mon agent d'assurance, j'ai non seulement réalisé une économie, mais j'ai acquis aussi la protection d'une assurance complète.

Avant de bâcler l'achat de votre auto ou de votre camion, vous feriez bien de consulter votre agent au sujet de ce nouveau genre de finance auto.

UNION ACCEPTANCE CORP. LTD.
11, rue Sparks — OTTAWA **Tél.: 3-1741**

RANDONNEES EN AUTOBUS

DIMANCHE, 5 OCTOBRE

RANDONNEE CIRCULAIRE — Départ du terminus de la Colonial Coach, 265, rue Albert à 2 h. 30 p.m. Une agréable randonnée de trois heures dans la région d'Ottawa avec arrêt pour rafraîchissements.

ADULTES, $1.50 — ENFANTS, $1.00

TOUS LES JOURS

TOUR D'HORIZON — Randonnée dans la Capitale nationale et la région. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m. et 2 h. 30 p.m.

ADULTES, $1.50 — ENFANTS, 75c

La Commission se réserve le droit de canceller une ou toutes les randonnées mentionnées si la température est inclémente ou s'il y a manque de voyageurs.

OTC Ottawa Transportation Commission

Une analyse du transport routier de notre pays

La circulation routière au Canada a, lit-on dans la Lettre Commerciale d'octobre de La Banque Canadienne de Commerce, augmenté au rythme de notre accroissement démographique et de notre expansion industrielle."

Par contre, depuis une dizaine d'années, l'aménagement de nouvelles routes a retardé sur les besoins, surtout si l'on songe que l'extension prise par le camionnage, local et interprovincial, a crée partout des besoins nouveaux.

Le transport routier a même pris une telle ampleur qu'il a été question d'une régie fédérale en ce domaine. Si, à l'accroissement déjà considérable du nombre des véhicules, commerciaux et autres, chez nous on ajoute le grand nombre d'automobiles et de camions qui entrent au Canada d'outre-frontière, on se fait une idée du problème qui se pose dans le domaine routier.

La route trans-canadienne

Le gouvernement fédéral, jusqu'ici, ne participait pas aux frais d'aménagement des routes. En 1949, cependant, le parlement fédéral a adopté une loi pourvoyant à la construction d'une route, dite trans-canadienne, dont le gouvernement fédéral devait assumer la moitié des frais. Sa contribution, toutefois, est limitée par la loi à $150 millions.

Les taxes perçues par le gouvernements provinciaux ont beaucoup augmenté, par suite de l'accroissement considérable du nombre des usagers de la route, mais le fait est que les revenus perçus de l'automobiliste ou du camionneur n'ont pas augmenté aussi rapidement que les frais de construction et d'entretien du réseau actuel, ce qui n'a pas aidé à la solution du problème.

Aux Etats-Unis, fait observer la **Lettre Commerciale**, le même problème se pose. Pourtant, dans la république voisine, le gouvernement fédéral paie la moitié des frais de construction des routes nationales. La solution proposée est la route de péage, idée nouvellement appliquée et qui compte autant de détracteurs que de partisans. Cette solution n'a pas encore été adoptée au Canada, bien que le péage existe ici à l'égard de certains ponts.

Dans l'évaluation de nos besoins routiers, deux facteurs entrent en jeu. Le premier est l'utilisation, qui sera fonction de la densité de la population. Le second a trait à l'exploitation de nos ressources naturelles, que la présence ou l'absence de routes suffisantes peut stimuler ou entraver, selon le cas.

Obsèques de Mme R.-J. Chartrand, à St-Jean-Baptiste

Les funérailles de Mme Redmond-J. Chartrand (Lucille Robillard), décédée subitement dans un hôpital de Toronto, le dimanche 28 septembre, ont eu lieu le mercredi 1er septembre, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. La défunte était âgée de 33 ans.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses parents: M. et Mme W.-J. Robillard; un fils en bas âge; trois frères: le lieutenant-commander Laurent Robillard, de la Marine royale canadienne, à Halifax; Maurice, d'Ottawa; le lieutenant de section Roger Robillard, du C.A.R.C., stationné à Centralia, Ont.; une soeur: Mme Pierre Rochon (Elaine), d'Ottawa.

Le cortège funèbre quitta les salons W.-J. Landreville, 578 Somerset-ouest, à 7 h. 45, pour un service en l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 heures. Le R. P. Vianney Villeneuve, O.P., fit la levée du corps et chanta la messe de requiem, assisté du R. P. Jourdain Lehouiller, O.P., et du R. P. Michel Côté, O.P.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où le R. P. R.-M. Dauphinais, O.P., récita les dernières prières.

Assistaient aux funérailles: MM. Paul Baril, Pierre Rochon, Eugène Blais, Laurent Saint-Amour, J.-E. Couillard, Cliff Byrne, Ovila Ranger, Jack Lowrie, Maurice Rochon, Edmond Aubrey, Alex Lafleur, Edgar Robillard, Michael Devine, Norman Robillard, Raymond Davine, Charles Schnobb, Frank Robillard, Marcel Schnobb, Harold et Georges Robillard, J.-M. Verville, le lieutenant de section F.-W. Baril, Georges Corcoran, Calixte Dubé, Louis Tarte, Paul Fontaine, Bill Diamond, Ernest Saint-Denis, Jean Telmose, Alphonse Schnobb, Aldège Larose, Marcel Plante, J.-C.-T. Laplante, Bud Fournier, Harold McKeown, Peter Schnobb, Tony Butler, L.-J. O'Brien, A.-G. Fournier, E. Morin, Mark O'Brien, Jean Sheller, Jack Kinsella, Léonard Ryan, Robert Bennett, George Powell, Albert Bennett, Maurice Chartrand, Jean Fontaine, Herménégilde Schnobb, Harold Byrne et plusieurs autres.

Conférenciers à la Société historique du Nouvel-Ontario

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — La Société historique du Nouvel-Ontario tiendra sa première réunion de l'année, le mercredi 8 octobre, à 8 h. 15, au collège du Sacré-Coeur.

Le R. P. Roger Leclaire, S.J., professeur de sciences au collège et autrefois des observatoires de Washington et du Vatican, a choisi comme sujet de sa causerie: "Les Soucoupes Volantes", et Mme Rousseau, vice-présidente des Jeunesses Musicales, sera la deuxième conférencière.

Lee Jung Ok, Coréen de 23 ans, qui a servi comme interprète avec les armées canadiennes en Corée, est arrivé à Vancouver pour suivre des cours à l'université de Colombie-Britannique. On le voit ici, à droite, avec le capitaine Andrew Foulds, de Vancouver, ancien combattant de l'infanterie légère canadienne Princess Patricia. (Photo P.C.)

Les cours du soir à l'école Saint-Laurent de Cornwall, Ontario

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) Plus de 500 personnes se sont inscrites aux cours du soir qui ont débuté lundi soir dernier à l'école secondaire Saint-Laurent.

Les autorités de l'école rapportent qu'il reste encore de la place pour quelques élèves supplémentaires dans certains cours alors que d'autres cours ont le maximum d'élèves.

Le cours d'annonceur comprend 16 élèves et a lieu deux soirs par semaine comme le montre le programme.

L'équipement et les appareils nécessaires à l'organisation du poste de radio de 5 watts, qu'on pourra capter dans toute la ville de Cornwall, arriveront sous peu.

Voici le programme des cours du soir à l'école secondaire St-Laurent:

Lundi:

Electricité (élém.), Classe 36; menuiserie, (élém.), classe 32; décoration intérieure, classe 22; Anglais aux néo-canadiens (avancé), classe 4; littérature et composition française XIIIe, classe 54; la danse moderne, classe 40; sténographie (bilingue), classe 80; soudure, classe 28; le tir à l'arc, classe 46.

mardi:

Chimie, XIIIe, classe 26; menuiserie (avancé), classe 32; annonceur à la radio, classe 44; couture, (en français), classe 22; confection de chapeaux, (élém.), classe 74; cuir ouvré (élém.), classe 36; littérature et composition française XIIIe, classe 54; le badminton, classe 46; alimentation et cuisson, classe 24; dactylographie (Ang.), classe 82; dactylographie (bil.), classe 80.

jeudi:

Menuiserie (élém.), classe 32; sténographie (bil.), classe 80; couture (cours avancé) (ang.), classe 22; couture (cours avancé en français), classe 74; la peinture à l'huile, classe 16; tenue de livres, classe 86; conversation française, classe 4; Anglais aux néo-canadiens, (élém.), classe 6; cuir ouvré (avancé), classe 36; le tir à l'arc, classe 46; annonceur à la radio, classe 44.

vendredi:

Chimie—XIIIe, classe 26; menuiserie, (avancé), classe 32; soudure, classe 28.

MACHINES A COUDRE USAGEES

ECONOMISEZ . . . en confectionnant votre garde-robe! Chacune de ces machines a été soigneusement vérifiée et remise à point — garantie.

2 seulement PEDALIER BOBINE LONGUE	$15.50
1 seulement PEDALIER BOBINE LONGUE	$26.00
1 seulement PEDALIER BOBINE LONGUE	$35.00
1 seulement PEDALIER BOBINE LONGUE	$40.00
1 seulement PEDALIER BOBINE LONGUE	$55.00
1 seulement CABINET ELECTRIQUE	$75.00
1 seulement CABINET ELECTRIQUE	$125.50
1 seulement PORTATIVE AVEC TABLE Bobine ronde	$80.00
PORTATIVES NEUVES	$89.50
CONSOLES NEUVES	$135.00

CENTRE DE COUTURE

SINGER

125, rue Principale, Hull

PR 7-2971

Le C.P.R. et la prévention des incendies

M. N. R. Crump, vice-président du Pacifique-Canadien, demande aux employés de cette compagnie d'observer la semaine de prévention des incendies, qui commencera dimanche, le 5 octobre. Dans un message adressé au personnel. Voici ce qu'il dit:

"Du 5 au 11 octobre, c'est la semaine de prévention des incendies au Canada et aux Etats-Unis et, à cette occasion, je demande à tous les fonctionnaires supérieurs et employés d'exercer une vigilance continuelle dans le but de maintenir meubles et immeubles à l'abri du feu, et cela non seulement durant la semaine de prévention mais aussi en tout temps. Les principales causes d'incendie sont l'imprudence des fumeurs et l'installation inadéquate d'appareils de chauffage, causes que nous devrions nous efforcer d'éloigner en tout premier lieu. En plus de travailler à enrayer les causes d'incendie, nous devrions savoir de quelle manière nous servir des extincteurs et nous rappeler que, dès la découverte d'un commencement d'incendie, la première chose à faire est de donner l'alerte puis de combattre le feu immédiatement".

Clarence Creek, Ont.

CLARENCE CREEK, Ont. — M. et Mme Paul-Emile Pilon, née Marie-Paule Lavictoire, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Maurice-Richard.

M. et Mme Aurèle Pilon, Mlle Cécile Pilon, MM. Roland et Gérard Pilon, M. Jean-Baptiste Beauchamp, Mme René Joly ont visité Montréal, Trois-Rivières et le Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Moïse Massé et leur fils, Claude, M. et Mme Raymond Clément et leur fils, Léo, d'Embrun, M. et Mme Armand Hébert et leur fille, Louise, de Crysler, étaient en visite chez M. et Mme Lucien Massé, récemment.

La production du charbon en baisse

La production canadienne de charbon a été inférieure en août et dans la période janvier-août cette année à celle des périodes correspondantes de 1951, d'après les chiffres provisoires du Bureau fédéral de la Statistique. Les importations ont également diminué dans les deux périodes de comparaison.

La production de charbon en août se chiffre par 950,633 tonnes contre 1,247491 tonnes en août 1951, et par 10,879,997 tonnes dans la période janvier-août 1952 contre 11,421,003 tonnes dans la même période l'an dernier. Les importations du mois d'août atteignent cette année 2,842,689 tonnes contre 3,161,174 tonnes l'an dernier, et le total des huit premiers mois est, cette année, de 16,664,955 tonnes comparativement à 17,190,247 tonnes en 1951.

La production d'août a baissé de 602,711 tonnes l'an dernier à 474,437 tonnes cette année en Alberta, de 335,054 tonnes à 230,740 tonnes en Nouvelle-Ecosse, de 153,135 à 110,126 en Colombie-Britannique et au Yukon, de 95,196 à 75,406 au Manitoba, tandis que la production de la Nouvelle-Ecosse augmentait légèrement de 61,395 à 61,924 tonnes.

Assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle de Kapuskasing, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (D. N. C.) — L'assemblée mensuelle du Cercle Saint-André des Filles d'Isabelle, de Kapuskasing, a eu lieu récemment sous la présidence de Mlle Jeanne de Montigny.

Mlle la Régente souhaita la bienvenue à toutes et souligna l'enthousiasme des membres. La secrétaire archiviste, Mme Marie-Laure Chrétien, lut le compte rendu de la correspondance. La secrétaire financière, Mlle Annette Gaulin, fit son rapport — le cercle compte actuellement 129 membres.

La trésorière, Mme Cécile Lanteigne, présenta le rapport financier.

Les filles d'Isabelle ont dépensé plus de $500 pour envoyer 45 enfants infortunés, à la colonie des vacances au lac Rémi.

Mme Gracia de Montigny lut un compte rendu de la première semaine passée au camp avec les petites filles.

Un comité prépare les prochaines élections qui auront lieu le 15 octobre prochain. Voici les noms des organisatrices: Mmes Laurèse Lelièvre, Lilianne Guénette et Rose Leblanc.

Le mois prochain il y aura également les élections à Moonbeam.

Un comité a été nommé pour prendre charge du cafétéria pendant le bazar de la paroisse tenu le 19, 22 et 26 octobre.

Mme Cécile Lanteigne est présidente du comité.

Un bingo monstre aura lieu le vendredi 10 octobre et la somme de $400 sera donner en prix. La soirée aura lieu au sous-sol de l'église Immaculée-Conception.

Mlle Jeanne de Montigny a fait un récit de son voyage à Toronto, où elle a assisté à la convention des Filles d'Isabelle.

Un goûter a été servi à la suite d la réunion.

Le colonel C. W. Ball, directeur des services de solde de l'Armée canadienne, a visité la 25e brigade en Corée en vue d'y étudier les problèmes relatifs à la solde qui invariablement surgissent dans un théâtre de guerre. Il était accompagné durant sa tournée d'inspection de toutes les unités du lieut.-col. G. E. Carpenter, directeur adjoint des services de solde.

Où se trouve le soldat canadien, il y a un paie-maître dans les environs qui est toujours prêt à conseiller le soldat en matière de finance. En Extrême-Orient, il y a douze officiers du service de solde sous la direction du major H. Lucas-Bond, paie-maître de campagne de la 25e brigade. Le régime adopté par le service de solde en campagne est d'apporter la solde aux soldats. Par conséquent, les paie-maîtres visitent souvent les trous de tirailleurs, les casemates et les tentes pour distribuer à nos guerriers la solde qui leur revient.

X X X X

Cette année, ce sont des unités des communications de l'Armée d'Ottawa et de London qui ont mérité les trois premiers prix au cours du concours annuel qui met en concurrence les différentes unités de communications de la réserve au Canada.

Le 3e régiment de communication d'Ottawa, commandé par le lieut.-col. E. D. Baldock, a mérité les trophées Jimmy et Malloch. Le 9e régiment des communications de London, commandé par le lieut.-col. Basil Grover, a remporté le trophée Genet.

Chaque année, environ 14 unités des communications (Réserve) à travers le Canada participent à ce concours. Le trophée Jimmy, don du brigadier A. W. Beament d'Ottawa, est décerné à l'unité dont les sous-officiers brevetés et les sous-officiers remportent le plus de points durant un examen écrit en matière de tactiques et d'organisation.

Le trophée Malloch, don du lieut.-col. F. G. Malloch de Hamilton, est accordé à l'unité des communications de la réserve la plus compétente au Canada.

Le trophée Genet, présenté par le brigadier J. E. Genet de Belleville, est remporté par l'unité dont les capitaines et officiers subalternes décrochent le plus grand nombre de points au cours d'un examen sur la tactique et l'organisation.

X X X X

D'ici la mi-octobre, les lettres par avion mises à la poste au Canada atteindront les unités militaires en Europe en trois jours environ.

Un dépôt postal à Londres s'occupera d'accélérer le mouvement du courrier militaire entre le Canada et l'Angleterre. Une unité postale de la division aérienne près de Metz, France, dont le personnel se composera de Canadiens du corps postal, s'occupera du courrier destiné à toutes les unités du C.A.R.C. en France.

Le lieutenant H. J. Cobbald, de Toronto, commandera le dépôt de Londres, tandis que le lieutenant R. J. G. Déziel, de Hull, prendra le commandement de l'unité en France. Ces deux officiers ont servi récemment dans les unités postales en Corée.

Les forces militaires en Europe doivent payer cinq cents pour affranchir les lettres par avion en destination du Canada. Quant aux colis, le tarif s'établit à 15c. la livre, soit le quart de ce que les civils doivent débourser.

Sainte-Anne de Prescott, Ont.

SAINTE-ANNE DE PRESCOTT, Ont. (D. N. C.) — Mme Emery Sabourin (née Alexina Brazeau) est décédée subitement à la demeure de sa fille, Mme W. Roussin, de Glen Robertson.

Les funérailles de Mme Paul Viau (née Laurette Leroux) ont été chantées, dernièrement, à l'église paroissiale. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Divers

Monsieur Théodule Ranger et sa famille habiteront Ottawa.

M. et Mme Arthur Sabourin et M. Pierre Sabourin, de Montréal, étaient en visite chez Mme Théophile Sabourin, dernièrement.

M. et Mme Jacques Neveu, M. et Mme Jean-Louis Neveu et leur fils, Raymond, Mme Samuel Lortie, de Montréal, visitaient les familles Philippe Lortie et Henri Bertrand, récemment.

M. et Mme Aurèle Brazeau (Huguette Bertrand) de Sainte-Justine, prenaient le souper chez M. et Mme Henri Bertrand, il y a quelque temps.

M. et Mme Roma Brunet (Françoise Sabourin) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Emilia-Rachelle. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Sabourin, grands-parents; porteuse, Mlle Andrée Sabourin, tante de l'enfant.

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Pour des verres de la plus haute qualité, au crédit amical.

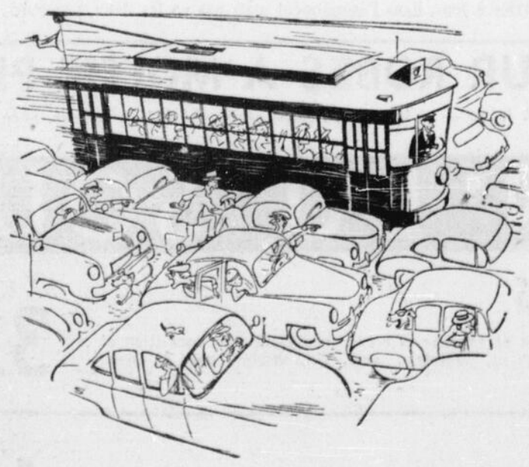
190, rue Sparks

SIGNALEZ 5-6706

Remarques de la CTO

C'est un travail de conduire — pourquoi conduire au travail

Au cours des 10 dernières années, l'enregistrement d'autos et de camions à Ottawa s'est accru de 73% — de 24,175 à 41,775. Stationnés pare-choc à pare-choc ils s'étendraient sur une longueur de 150 milles—aussi loin que d'Ottawa à Belleville!



Il n'est pas surprenant que conduire une auto soit un travail! — pourquoi donc conduire une auto au travail? Voici quatre bonnes raisons pour lesquelles vous devriez voyager par la CTO.

1. Vous êtes sept fois plus sauf.

2. Vous épargnez de l'argent. Par exemple, supposons que vous demeuriez à trois milles de votre emploi. A 10c du mille (une moyenne pour essence, huile et usure) il vous en coûtera 60c pour le trajet aller-retour, en plus de 50c pour stationnement peut-être (ou plus pour un billet de stationnement) — total $1.10. Par la CTO, vous payerez 20c. Epargne — 90c par jour — quatre ou cinq dollars par semaine — plus de $200 par année. Même si vous ne payez pas pour stationner — vous y gagnez à voyager par le système de transport en commun.

3. Votre auto perd de la résistance lorsque vous la partez par un matin froid d'hiver et que vous la laissez dehors toute la journée.

4. Vous ne pouvez lire le journal lorsque vous conduisez — et vous courez le risque d'être plus fatigué après vous être faufilé à travers le traffic aux heures d'affluence.

Nous vous invitons donc à voyager par la CTO et à constater par vous-même ce que vous épargnez en dollars et en confort.

Commission du Transport d'Ottawa

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE SAMEDI 4 OCTOBRE 1952

LA VOIX DE LA NATION

Les Nations Unies vont-elles signer la paix en Corée ?

Importantes répercussions financières pour le Canada et électorales pour le gouvernement

Par Jean-Charles DAOUST, courriériste parlementaire.

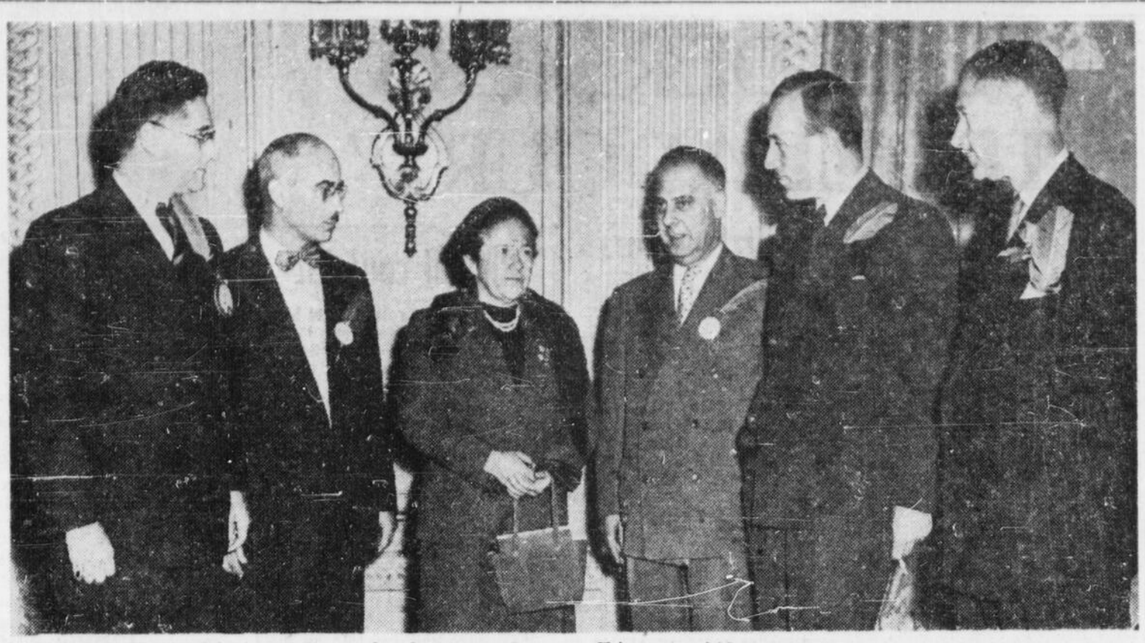
Au moment où le général Dwight Eisenhower veut mettre fin à l'épuisante guerre de Corée, où les communistes tiennent un autre congrès de paix en Chine et où les savants du Commonwealth des nations britanniques étudient les effets de leur première bombe atomique ou hydrogène, les stratégistes libéraux contemplent la proverbiale boule de cristal dans l'espoir de couper d'un tiers le budget de défense en 1953.

Pour sa part, l'hon. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures, apportera sans doute son influence comme nouveau président des Nations Unies, en vue de conclure une paix durable et honorable dans la malheureuse Corée. Les deux plus grands personnages de l'O.T.A.N. (MM. Eisenhower et Pearson) jusqu'à ces dernières semaines sont animés du même idéal et désirent voir les Asiatiques eux-mêmes remettre l'ordre en Extrême-Orient. L'Inde devrait jouer un rôle pacifique de grande envergure. Le Canada a déjà conclu la paix avec le Japon. Il ne veut pas s'immiscer davantage dans les affaires du Pacifique. A moins d'être invité à participer à une Alliance (genre O.TA..N.) par la conférence des Etats-Unis, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

La crise internationale continuera donc de défrayer plusieurs débats à la prochaine session fédérale, qui s'ouvrira le 20 novembre. Le coût de la vie diminue, dit-on, et le règlement de la guerre en Corée permettrait à l'hon. Doug. Abbott de présenter un bon budget électoral.

A plusieurs reprises le premier ministre Saint-Laurent et ses collègues ont démontré que, abstraction faite de la défense et de la sécurité sociale, l'augmentation par tête au Canada depuis 1939 est un peu plus que la hausse de l'indice du coût de la vie et un peu moins que celle de l'indice des salaires. Il y a un an, à la cinquième session, M. Saint-Laurent prononçait un retentissant discours sur l'économie nationale et la guerre à l'inflation. "Je préférerais sans doute que l'augmentation fût moins forte, disait-il, mais je n'en estime pas moins que nous avons assez bien comprimé les frais généraux qui s'imposent pour faire face à l'expansion considérable des affaires de la nation." Dans une économie libre, on ne peut maintenir les prix à un niveau fixe, bien qu'il soit inquiétant de les abaisser ou de les relever beaucoup. En présence de la menace de l'Impérialisme communiste, M. Saint-Laurent déclarait aussi: "La déflation, quand elle se produit, est aussi pénible que l'inflation. L'idéal serait de réaliser un équilibre approprié entre l'offre et le pouvoir d'achat." Le problème s'étend au monde entier. "Partout, ceux qui ont charge de gouverner s'en inquiètent, à tel point que certains prétendent que le parti qui sera élu aux élections de Grande-Bretagne (Hansard du 15 octobre 1951) ne remportera qu'une victoire bien douteuse puisqu'il sera aux prises avec les épineux problèmes qui surgiront inévitablement, semble-t-il, dans l'avenir immédiat."

Les événements ont donné raison au premier ministre du Canada, à tel point qu'il doit se rendre à la Conférence économique convoquée à Londres pour le mois prochain par le chef du nouveau parti au pouvoir en Grande-Bretagne.



Plusieurs personnalités de la ville et plus de 400 membres de 13 différents clubs sociaux d'Ottawa assistaient au dîner tenu par le conseil central des clubs sociaux d'Ottawa dans la salle des banquets du Château Laurier, à l'occasion de la campagne de la "Plume rouge". Sur la photo on remarque, de gauche à droite: M. Henderson; M. Louis Reardon, membre du club Richelieu et président du conseil central des clubs sociaux d'Ottawa; Son honneur la mairesse d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton; M. Chênevert président du club Richelieu; M. le Dr Cyril F. James, directeur et vice-chancelier de l'université McGill, conférencier invité; le major-général H. Keefler, président de la campagne de la caisse de Bienfaisance. M. Louis Reardon a présenté la rose des clubs, à un bienfaiteur de la société, le major-général H. Keefler.

(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

La mairesse et l'hon. Gregg, orateurs au congrès de l'assurance-chômage

Les délégués du congrès national de la Fédération nationale de la Commission d'assurance-chômage se réunissaient vendredi soir pour le banquet officiel de la convention durant lequel la mairesse, Mlle Charlotte Whitton et l'honorable Milton F. Gregg, VC, M.P., étaient les orateurs invités.

La mairesse fit remarquer la différence dans les conditions économiques du pays entre 1930 et 1932. De ces jours de crise, se fit sentir le besoin d'un organisme comme le vôtre. "Sans les services sociaux, un pays est sans défense déclare la mairesse."

En tant que membres du C.A.C. vous vous assurez les stabilité économique du pays.

Le président national de la convention, M. J.-A. Dupont prit ensuite la parole en français et remercia les délégués pour le travail accompli durant la convention.

C'est au Colonel J.-G. Bisson que revint le rôle d'introduire l'orateur invité l'hon. Milton F. Gregg, V.C., M.P.

L'hon. Gregg, après quelques mots élogieux à l'adresse de la mairesse, Mlle Whitton, intéressée depuis toujours aux services sociaux, fait remarquer aux délégués de la C.A.C. qu'ils participent à une tâche comme nul autre groupe au Canada.

"Vous avez entre les mains un instrument qui vous permet de faire beaucoup pour vos concitoyens. Vous communiquez directement avec le public et ce sont des relations étroitement humaines. Donner, conseiller, lorsque le besoin s'en fait sentir.

"Tout travail supplémentaire, fait dans l'intérêt du public, se reflète dans votre travail de tous les jours."

"Tout labeur fait dans ce sens peut faire plus que les résultats obtenus par les dictateurs" termine l'Hon.. Gregg.

Service pour régir le camionnage et la circulation

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement de la province de Québec est fermement décidé de mettre à la raison les automobilistes qui mettent en danger la vie des gens et les camionneurs qui détériorent les grandes routes en y voiturant des charges trop lourdes. A cette fin, une loi sera présentée par le gouvernement au cours de la prochaine session.

L'hon. Maurice Duplessis a révélé son intention à ce sujet hier en confirmant une opinion qu'il a déjà émise, à savoir qu'il conviendrait probablement d'établir une branche de l'administration pour s'occuper des problèmes du camionnage et de la circulation dans la province de Québec.

"Je profite de l'occasion", a dit le premier ministre, "pour lancer un nouvel et dernier appel aux propriétaires d'autobus et de camions en faveur d'une meilleure observance des lois de la circulation dans la province. Il faut assurer la sécurité du public et protéger nos routes.

"Les camionneurs doivent apporter une attention spéciale aux règlements qui les concernent quant à la vitesse, au côté de la route et au poids des charges qu'ils transportent. Il ne faut pas oublier que les chemins et les ponts représentent des centaines de millions de dollars et que personne n'a le droit d'endommager la propriété publique avec des camions trop lourdement chargés."

M. Duplessis a annoncé en même temps qu'il a l'intention de présenter une loi pour clarifier la situation quand les lois fédérales et provinciales relatives aux offenses des conducteurs de véhicules-moteurs viennent en conflit devant les tribunaux.

La loi fédérale ne permet pas à un juge d'enlever le permis de conduite à une personne trouvée ivre au volant de sa voiture, tandis que la loi provinciale le permet. Souvent, des accusations sont portées en vertu de la loi fédérale et d'autres fois en vertu de la loi provinciale. Les juges sont souvent embarrassés par cette dualité. La Législature devra régler cette question. Il se peut également qu'on en vienne à l'examen obligatoire de ceux qui demandent des permis de conduire.

Congrès à Ottawa

"Relations fédérales-provinciales en matières fiscales" tel sera le thème du dix-septième congrès provincial annuel de la Chambre de commerce de la province de Québec, qui se tiendra au Château Laurier les 5, 6, 7 et 8 octobre prochain.

On s'attend à une assistance de 400 à 500 personnes et des questions de la plus haute importance pour le monde des affaires y seront discutées.

Nous n'avons pas à insister, auprès de nos lecteurs, sur la question épineuse des relations fédérales-provinciales. Un congrès à suivre!

Légère baisse de l'indice du coût de la vie

(P.C.) — L'indice du coût de la vie a baissé de 1.1 point au cours du mois d'août, soit de 187.6 à 186.5, selon le Bureau fédéral de la statistique. Il s'agit de la deuxième baisse mensuelle consécutive de l'indice qui a atteint le sommet de 191.5 en décembre dernier.

Cette baisse du mois d'août a été provoquée principalement par les prix inférieurs des vivres et des vêtements.

Les prix plus bas de la viande, des légumes frais, des oranges, des citrons et du sucre ont contrebalancé les prix plus élevés du beurre et des oeufs faisant ainsi fléchir l'indice des vivres de 238.0 à 234.2.

Le relevé trimestriel des loyers étant complété le sous-indice des loyers a grimpé d'un point soit de 147.9 à 148.9.

Tous les chiffres de l'indice et des sous-indices sont basés sur les prix de 1935-1939 équivalents à 100.

Le sous-indice des vêtements a glissé de 208.6 à 207.7 à la suite de déclins dans les accessoires des vêtements pour hommes et femmes ainsi que dans les lainages à la pièce.

Quant aux fournitures de maison et les services publics, un déclin des prix des tapis de laine, des draps de coton et des articles électriques a fait fléchir les prix de 190.6 à 195.8.

La colonne des sujets divers qui comprend les changements dans le domaine médical et hygiénique est demeurée inchangée.

Les prix saisonniers légèrement plus élevés du charbon ont fait grimper ceux du groupe comprenant le combustible et la lumière de 150.1 à 150.3.

Le déclin de 1.1 point du mois d'août fait suite à une baisse de quatre-dixième de point au cours du mois de juillet.

Autre octroi à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi

QUEBEC. — (P.C.) — L'Hôtel-Dieu Saint Valier de Chicoutimi recevra du gouvernement de Québec un octroi additionnel de $600,000. La nouvelle a été annoncée hier par le premier ministre Duplessis au cours d'une conférence de presse.

M. Duplessis a déclaré que la région de Chicoutimi et des environs se développe sans cesse et qu'il faut assurer à la population les bénéfices d'un hôpital de première classe. Le gouvernement a déjà doté Jonquière, Dolbeau et Saint-Joseph-d'Alma d'hôpitaux nouveaux.

Le premier ministre a déclaré que son gouvernement a construit ou agrandi 90 hôpitaux et sanatoriums.

Le mystère le plus profond entoure les îles Montebello

ONSLOW, Australie (Reuter) — Un nouveau mystère entoure aujourd'hui les îles désertiques Montebello et cache au monde les secrets de la première arme atomique britannique qui a éclaté hier dans un bruit de tonnerre.

Le savant australien W. J. Mangini, qui a observé l'expérience de la terre ferme, a déclaré hier soir que l'arme "pourrait avoir été une bombe à hydrogène", aux dimensions semblables à celles de la bombe atomique régulière.

D'une chaîne côtière de montagnes située à 55 milles de l'endroit où l'explosion est survenue, des journalistes ont vu la grosse lueur rouge de l'explosion et ses gros nuages de fumée, et quelques minutes plus tard, ils ont entendu le grondement se répercuter sur la mer.

Les savants qui ont dirigé l'expérience n'ont rien révélé. Des observateurs non officiels ont déclaré que les savants britanniques semblent avoir perfectionné une invention qui répand les rayons mortels au niveau du sol plutôt que de les disperser dans l'air.

Ces témoins affirment que l'explosion a semblé porter plus de puissance que toute bombe américaine comparable. Elle a distribué ses rayons mortels à une plus grande distance.

On croit que l'explosion s'est faite au sommet d'une tour, sur une des îles de Montebello. La lueur a ressemblé à celle du soleil couchant à l'horizon.

Il est probable que les savants préposés à l'expérience mettront plusieurs jours à recueillir les résultats et peut-être un an à les analyser complètement.

Deux vagues de choc se sont fait sentir dans l'air quatre minutes et quart après qu'on eut aperçu la lueur. Il est possible que la première explosion ait servi à amorcer la deuxième.

Un autre facteur a suscité des commentaires. D'épais nuages de fumée se sont élevés d'une région large d'un mille pendant une heure.

Au lieu de la colonne familière en forme de champignon, les nuages se sont dispersés en chou-fleur, tordus comme un immense "Z" à une altitude de 12,000 pieds. Certaines bombes américaines ont donné des colonnes de fumées hautes de 50,000 pieds.

Les nuages sont montés à 3,000 pieds en trois secondes. Cela indique une puissance explosive extraordinaire.

Importance de la puissance industrielle

EDMONTON. — (P.C.) — Le lieutenant-général Guy Simmonds, chef de l'état-major canadien, a déclaré hier dans un discours que si la puissance industrielle européenne tombait entre les mains d'une puissance ennemie, le continent nord-américain "devrait se transformer en un camp armé et demeurer tel indéfiniment".

Cuba, île ensoleillée!

Comme l'île serait belle si la pratique religieuse était comparable au climat et au charme des habitants

Il y a deux mois environ, le R. P. André Guay entreprenait un voyage par avion au Cuba en compagnie de M. Conrad Charlebois, gérant de l'imprimerie Leclerc de Templeton-Est. Le but primordial du voyage, disait-il, était de rendre visite aux missionnaires cantonnés là-bas.

Les apparences quelque peu déconcertantes, qu'ils rencontrèrent à leur arrivée en ce pays cachaient quelque chose de magnifique. "En effet, dit-il, malgré l'orage épouvantable qui nous accueillit à l'aéroport Boyeros de La Havane, Cuba n'en reste pas moins, à mon avis, une île ensoleillée, avec une végétation luxuriante, une population des plus aimables, pleine de feu et de sourire." Et le Père, tout enflammé du souvenir encore frais de ce premier coup-d'oeil, nous parle par exemple des vieux quartiers de La Havane qui nous ramènent en Espagne d'autrefois, et les nouveaux quartiers . . . bien, ils sont d'une splendeur dont on ne peut ici se faire une idée. Les maisons sont d'une architecture moderne avancée et très coquette, avec beaucoup de variété. Les couleurs, qui sont surtout à prédominance de bleu, vert et rose semblent refléter dans les coeurs la paix, la joie de vivre, et surtout de bien vivre.

Après nous avoir ainsi dévoilé ses premières impressions, le Père Guay reprend la marche de son voyage qui doit le conduire chez les missionnaires et dans leurs missions. En compagnie toujours de M. Charlebois ils visitèrent la maison centrale des Pères des Missions Etrangères Canadiens à La Havane, après quoi ils se sont rendus à Jaruco où ils ont rencontré tous les Pères qui y étaient réunis pour leur retraite annuelle. De llà, accompagnés d'un missionnaire qui les guidera, ils ont passé en revue les diverses missions avoisinantes et se sont rendus jusqu'à Santa Cruz del Norte.

Plusieurs religieuses canadiennes déploient un grand zèle apostolique et en particulier des religieuses de l'Immaculée Conception. Les Frères de la Charité de Montréal y sont aussi établis, disait-il; ils y ont érigé un immense collège supérieur au coût d'efforts extraordinaires. La construction a été entreprise par 5 frères seulement, et le supérieur lui-même a fait de ses propres mains 17,000 blocs de ciment. Le collège, un des plus beaux qui soient, est justement adapté à la population, aux gens, et au climat.

Une grande nouveauté a été introduite aussi grâce au dévouement et au dynamisme des missionnaires; ce sont les écoles paroissiales. Ces écoles sont maintenant très populaires à Cuba, rapporte le Père Guay; et la qualité de leur enseignement est tellement élevée que bien souvent on abandonne les écoles publiques pour se placer sous la tutelle de ces écoles paroissiales.

Quoique les gens soient presque tous baptisés, dit-il, il manque tout de même de prêtres pour subvenir aux besoins de la population. La fréquentation des sacrements, l'assistance à la messe du dimanche, et enfin toute l'activité religieuse manque de stimulus. Et à défaut de prêtres où prendre ce stimulus nécessaire?

Durant une semaine, dit-il, que j'ai passée dans la capitale, je n'ai rencontré aucun prêtre dans les rues; et deux fois des gens m'ont rencontré, et, ce faisant, ils se disaient l'un à l'autre: Mira, un cura! C'est-à-dire "Regarde, un curé!" A son arrivée à la mission de Santa Cruz, le curé actuel, un vaillant missionnaire canadien, rapporte qu'il n'y avait que 15 personnes à la messe le dimanche. Aujourd'hui, après cinq ans de travail, il y en a 400 qui viennent. Mais il reste encore 8,000 baptisés à atteindre et qui ne viennent jamais . . .

Comme l'île serait belle si la pratique religieuse était à la hauteur du climat et du charme de ses habitants, conclue le père. C'est en allant en mission que l'on constate la nécessité des vocations religieuses. Si les jeunes gens et les jeunes filles du Canada pouvaient voir leurs missionnaires au travail dans leurs champs d'apostolat, des départs missionnaires auraient lieu toutes les semaines.

L'Union soviétique espère voir l'Europe se détacher des E.-U.

Par Henri de Turenne

WASHINGTON. — (A.F.P.) — Il est certain maintenant que la nouvelle tendance de la politique soviétique est fondée principalement sur l'espoir de voir l'Europe se détacher des Etats-Unis et même de s'opposer à eux par la suite. Telle est la conclusion que tirent les experts des questions russes de l'article du généralissime Staline publié ces jours derniers par la revue "Bolchevik".

Depuis un certain temps déjà, on avait pu déceler les indices d'une nouvelle orientation de la politique soviétique. Le mouvement diplomatique qui a affecté les ambassades soviétiques de Londres et de Washington et le tournant effectué par les partis communistes européens en direction de nouveaux fronts populaires en étaient considérés comme les signes avant-coureurs.

Maintenant la chose est officielles ou le deviendra bientôt. Comme cela en est la coutume, c'est le généralissime Staline lui-même qui fournit la base théorique sur laquelle sera fondée la nouvelle politique. C'est ce qu'il a fait, estime-t-on, dans son article de la revue "Bolchevik". La lutte entre les pays capitalistes, a-t-il écrit, est encore plus forte que les contradictions qui opposent les régimes capitalistes aux régimes soviétiques.

C'est alors au congrès du parti communiste, qui se réunira en octobre, qu'il appartiendra de tirer les conclusions de cet axiome et de donner son caractère officiel à la nouvelle tendance, préparée de longue date.

Il n'est jamais question, en effet, souligne-t-on, de changement brusque dans la politique soviétique. Au demeurant, les objectifs en restent toujours les mêmes et seules les méthodes peuvent évoluer.

Après la guerre, l'Union soviétique a essayé de négocier un "modus vivendi" avec les Etats-Unis et le monde occidental sur des bases qui lui convenaient. Elle n'y est pas arrivée et elle n'a pas pu empêcher l'inclusion du Japon et de l'Allemagne dans le système économique et militaire occidental. Comme les Etats-Unis, elle semble avoir fait son deuil pour le moment d'un accord possible. A en juger par les déclarations dont ne se cachent pas certains diplomates communistes, l'URSS ne peut pas faire davantage de concessions ni "céder sur les principes", tant en ce qui concerne l'Allemagne que l'Extrême-Orient.

Elle se répond donc à miser principaiement sur les contradictions du capitalisme et sur les problèmes que soulèveront l'entrée de l'Allemagne et du Japon dans le camp occidental. "Laissez les loups se manger entre eux", tel paraît être au fond le sens de l'article du généralissime Staline.

Les progrès du bevanisme en Angleterre, les hésitations de la France à ratifier les traités avec l'Allemagne, les difficultés économiques du Japon pourraient d'ailleurs constituer autant d'encouragements à cette attitude.

Au département d'Etat toutefois, on n'a pas encore reçu le texte de l'article de M. Staline et l'on se refuse par conséquent à tout commentaire officiel pour le moment.

Corps d'un aviateur repêché dans le fleuve

SAINT-JEAN, N.B. — (P.C.) — Le corps d'un aviateur qui a perdu la vie cette semaine quand son appareil réacté de la base de Chatham s'est écrasé dans le Saint-Laurent a été repêché hier. Ce pilote, l'afficier d'aviation D. Laubman, d'Edmonton, accomplissait une envolée routinière quand l'appareil s'est écrasé. Les débris de l'appareil ont été retirés de 20 pieds d'eau non loin de l'île Neguac dans la baie Miramichi.

Le R. P. G. Lemieux et l'oeuvre du folklore dans le nord ontarien

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Il est probable qu'un comité de folklore sera formé prochainement au sein de la Société historique, sous l'impulsion du R.P. Germain Lemieux, S.J. professeur au Collège du Sacré-Coeur.

Ce comité a pour but de recueillir, enregistrer et codifier les différentes chansons locales de sorte qu'il soit possible à tous de réentendre, dans quelques années, les chansons d'un père, d'un grand'père ou d'un ami d'enfance disparu.

Cette organisation demande un minimum d'outillage et de finances pour assurer la vitalité de l'oeuvre. Il faut noter, en passant, que Sudbury sera une des premières régions au Canada à posséder ce centre de documentation folklorique, ouvert au public.

Le Père Lemieux a voulu, le premier, payer de sa personne en consacrant ses dernières vacances à la construction d'une corvette qui sera tirée au sort au profit de l'oeuvre du folklore ontarien.

La corvette, que les citoyens de Sudbury admirent depuis plusieurs mois dans différentes vitrines de la ville de Sudbury, est, en miniature, une replique fidèle d'un vrai bateau de guerre canadien, la corvette "Sudbury".

Le bateau se déplace assez rapidement sous la puissance d'un moteur à vapeur. Son phare électrique, ses cabines illuminées, attirent l'attention de bien des gens. L'équipage, de petits marins sculptés au couteau, les chaloupes et bouées de sauvetage, les canons, ventilateurs, échelles, tourelles, font de ce jouet une pièce de grande valeur artistique.

La corvette "SUDBURY" est l'oeuvre du Père Germain Lemieux, S.J. Natif de la Gaspésie, il a toujours conservé une certaine nostalgie de la mer. Sa corvette, lui rapelle les milliers de bateaux admirés sur le fleuve dans son enfance.

Le Père Lemieux, en plus d'être passionné par la mer, a aussi la passion des vieilles choses de chez-nous. Depuis trois ou quatre ans, il s'est appliqué à recueillir les chansons des vieux pionniers ontariens. Il veut que ces chefs-d'oeuvre de l'ancienne génération ne disparaissent pas de notre milieu. Ces trois dernières années, il a enrégistré près de 600 pièces folkloriques sur bobines d'acier; ses faibles ressources financières ne lui ont permis de publir que quarante chansons C'est 500 ou 1,000 qu'il faudrait imprimer pour satisfaire toutes les demandes des artistes de la Radio.

Les organisateurs du tirage tiennent à remercier les généreux bienfaiteurs qui ont déjà défrayé, de leurs aumônes, une partie des dépenses; ils remercient aussi tous ceux qui jugeront l'oeuvre digne d'être secourue par d'autres dons.

L'oeuvre du folklore ontarien devrait intéresser chaque famille. L'achat d'un billet vaudra, plus tard, le grand avantage de pouvoir conserver vivante la chanson, l'histoire ou la légende, la tradition familiale.

Les billets sont en vente en différents endrois de Sudbury: aux pharmacies Michaud et Lévesque; aux magasins J.-A. Lapalme, Lalande, J.-T. Paquette; à Verner, chez Mme Poitras et M. Donat Poirier; à Sturgeon Falls, au restaurant de M. Eugène Scniavo.

Prêt à l'habitation plus élevé en 1952

QUEBEC (P.C.) — Le gouvernement de Québec demandera à la Législature, dès le début de la prochaine session, de mettre une somme additionnelle de $10,000,000 à la disposition du bureau qui administre la loi de l'aide à l'habitation, pour parer à la crise du logement dans les grandes villes et à la campagne.

L'hon. Maurice Duplessis a déclaré hier à ce sujet que déjà $30,000,000 ont été consacrés à cette entreprise de grande envergure.

Le premier ministre a déclaré qu'il a reçu le rapport de la commission d'enquête sur le logement et qu'il déposera sur la table de l'Assemblée législative, comme le veut la coutume.

Dans l'intervalle, on a appris qu'au 30 septembre 1952 la province a autorisé des prêts de $97,592,135 au total pour aider à construire des maisons. La province de Québec s'est engagée, pour sa part, à payer $29,775,048, soit une moyenne de $1,978 par prêt. Cette somme constitue un cadeau à celui qui construit une maison d'habitation.

Un total de 72,000 personnes sont déjà logées dans les maisons nouvelles et l'évaluation de ces nouveaux immeubles est de $130,038,409, ce qui constitue une source de revenus additionnels pour les municipalités.

Voyage en Europe de 38 éditeurs d'hebdomadaires français du pays

MONTREAL. — (P.C.) — L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada qui groupe près d'une centaine de journaux, entreprend aujourd'hui un voyage de trois semaines en Europe qui la conduira dans quatre pays: Angleterre, France, Belgique et Italie.

Les délégué, au nombre de 38, font la traversée de l'Atlantique à bord d'un avion spécialement nolisé d'Air-Canada. Le retour se fera le dimanche, 26 octobre.

C'est sur l'invitation de plusieurs gouvernements et groupements journalistiques, touristiques et culturels d'Europe que l'Association effectue ce voyage, le premier du genre jamais entrepris par un groupe de journaux canadiens.

Au cours des trois semaines qu'ils passeront en Europe, les congressistes visiteront Paris, la Bretagne, la Normandie et la vallée de la Loire, Lyon, Marseille et Nice; Rome et le Vatican où ils seront reçus en audience privée par le Souverain Pontife; Bruxelles, Bruges et Ostende en Belgique et finalement, Londres.

Plusieurs réceptions officielles les attendent à divers endroits. Ainsi, à Paris, ils seront les hôtes du président de la République, M. Vincent Auriol, ainsi que du général Georges Vanier, ambassadeur du Canada. A Bruxelles, l'ambassade du Canada les accueillera. A Rome, ils seront reçu par le premier ministre Alcide de Gasperi et l'ambassade canadienne. A Londres enfin, ils seront les hôtes du haut-commissaire du Canada.

Chaque étape sera également marquée de plusieurs excursions et visites organisées par les commissariats du tourisme de France et d'Italie.

La délégation est dirigée par Gérard Brady, président de l'Association et directeur de l'Homme Libre de Drummondville, et Adrien Bégin, ex-président de l'Association, directeur de la Tribune de Lévis, et président du comité du voyage.

Parmi les autres journaux représentés, mentionnons: Le Courrier et Les Editions Marquis de Montmagny; Le Lingot d'Arvida, L'Echo du Bas Saint-Laurent de Rimouski; La Voix de Matane, Le Progrès du Golfe de Rimouski; L'Eclaireur de Beauceville; Le L'Echo de La Tuque; L'Echo du Saint-Maurice et La Voix de Shawinigan; Le Courrier de Laviolette de Grand-Mère; L'Echo de Louiseville; Le Courrier de Berthier; L'Appel de Sillery; La Victoire des Deux-Montagnes de Saint-Eustache et L'Echo Abitibien de Val d'Or.

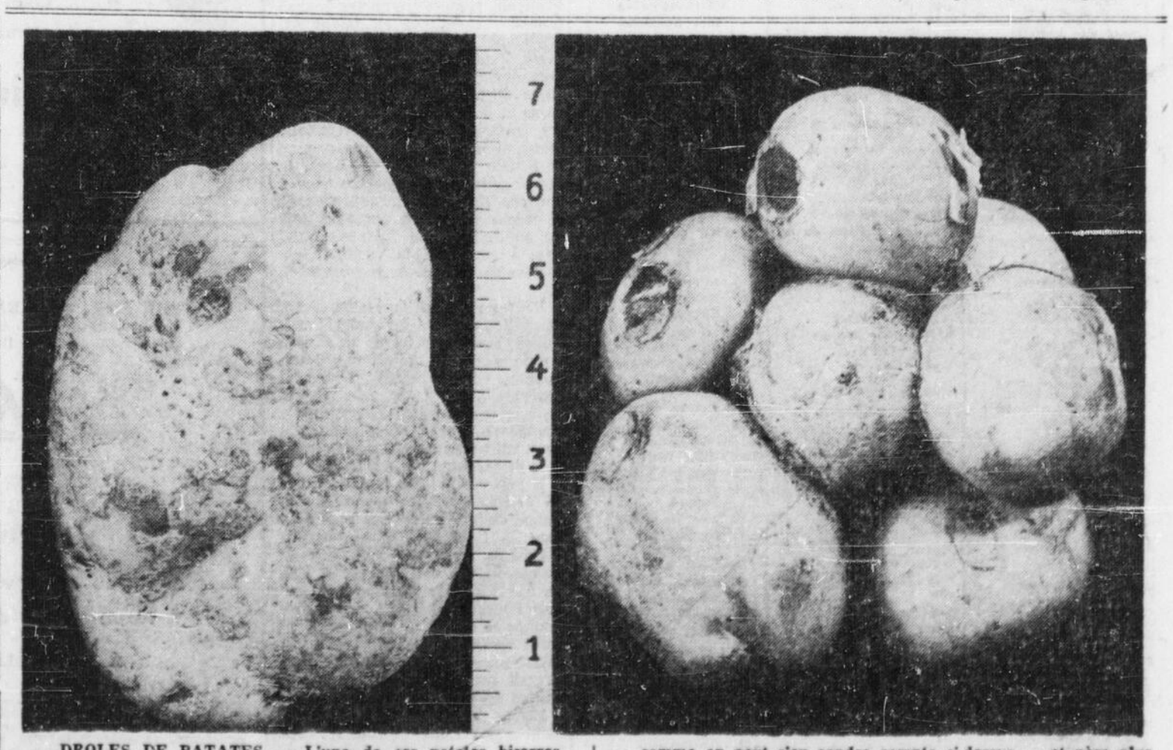
Radio-Canada sera officiellement représentée et elle espère faire parvenir des reportages par ondes courtes, notamment du Vatican, de Paris et de Londres. En outre, comme l'Association projette de filmer les principales étapes du voyage, il est possible que quelques-unes des meilleures scènes enregistrées soient éventuellement télévisées par le poste CBFT de Montréal.

Marcel Roberge de Mattawa, noyé à Chibougamau

CHICOUTIMI. — (P.C.) —La nouvelle d'une triple noyade survenue mercredi soir dans la région éloignée de Chibougamau vient de parvenir à Chicoutimi.

Il appert que M. Paul Bergeron, de Metabetchouan, M. Wilfrid Arseneault, de Perron, Abitibi, et M. Marcel Roberge, de Mattawa, se sont noyés quand leur canot aurait chaviré. Un quatrième homme, M. Jules Dumas, de Saint-Félicien, a survécu à la tragédie.

Les corps ont été repêchés. Les détails entourant cette tragédie ne sont pas encore complets.



DROLES DE PATATES — L'une de ces patates bizarres, faite de huit protubérances, a été trouvée dans le champ de pommes de terre de M. Ferdinand Côté, de Bryson, P. Q.; l'autre patate, massive celle-ci, mesure près de sept pouces de longueur — comme on peut s'en rendre compte ci-dessus — et pèse plus de trois livres. M. Ernest Larivière 225, rue Kent, Hull, l'a rapporté de chez un cousin, M. Eugène Dufresne, de Callender, Ont.

(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

Radio Théâtre Musique

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.45—Menu musical
7.00—Parade des succès américains
7.45—Informations — Les sports
8.00—Rythmes du vieux temps
8.30—Magazine des sports
9.00—Informations
9.05—Gitanes
9.30—Soirée à Québec
10.00—Orchestre de danse
10.30—Nos modernes
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Trudel)
11.15—Paris-New-York
11.55—Informations — Tous les sports
12.00—Minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Maxx Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Informations
7.15—Musical mystéries
8.00—Twenty Questions
8.30—Memory Music Hall
9.00—Hayloft Hoedown
10.00—Saturday at the Shamrock
10.30—Lonesome gal
11.00—Tous les sports
11.15—Whirling with Sterling
12.00—Informations
12.05—Say it with music

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

6.00—Tous les sports
6.15—Rainbow ballroom
6.30—Informations
6.35—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Personality time
7.30—Eddie LeMar Show
7.45—Passing parade
8.00—Hayshaker Hoedown
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Saturday scoreboard
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dreamtime
12.00—Informations
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

6.00—Programme des émissions
6.15—Journal parlé
6.25—Météo
6.30—As you like it
6.45—Trio Alf Coward
7.00—Armdale Chorus
7.15—Reporting home
7.30—Musique de cinéma
8.00—A la volette
8.30—Share the wealth
9.00—Journal parlé
9.05—Gypsy Trails
9.30—Soirée à Québec
10.00—Prairie schooner
10.30—Saludos Amigos
11.00—T.B.A.
11.30—Here's Juliette
12.00—Informations

CBF
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.15—Journal parlé
6.25—Chronique sportive
6.30—L'orchestre symphonique de la N. B. C.
7.30—A travers le temps
8.00—A la volette
8.30—Le magazine des sports
9.00—Radio-journal
9.05—Gitanes
9.30—Soirée à Québec
10.00—Musique légère
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Journal parlé
12.00—FIN DES EMISSIONS

DIMANCHE

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

9.00—Informations
9.05—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Moment musical
12.00—Tableaux d'opéra
12.30—Jardins...
12.45—Informations
12.55—Intermède
1.00—Concert populaire
1.30—Musique
2.00—Chansonnettes
2.30—Claves et maracas
3.00—Saint-Joseph-de-Wrightville
3.30—Bal-chansonnettes
4.00—L'heure du thé
5.00—Musique
6.00—Nos missions sur les ondes
6.15—Informations
6.25—Intermède musical
6.30—Album de la chansonnette
6.45—Les plus beaux disques
7.30—Les petites symphonies
8.00—Studio
9.00—Théâtre
10.00—Informations
10.10—Intermède
10.15—A votre santé
10.30—Concert dominical
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Gloire des maîtres
12.00—Informations
12.05—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles

8.00—Informations
8.05—Post Mark U.K
9.00—Informations — Météo
9.05—Recital de piano
9.30—Danse
10.00—Informations
10.03—Informations — Météo
10.30—Récital
11.00—Fine Arts Quartet
11.30—Concert Album
12.00—Informations B.B.C.
12.15—North to Nahanni
12.30—Concerto
1.00—Chansons populaires
1.15—Just Mary
1.30—Music for Juniors
1.45—Heroes of Faith
2.00—Informations
2.03—Capital Report
2.30—Emission religieuse
3.00—Invitation to Music
4.30—Critically Speaking
5.00—Chansons canadiennes
5.30—Once upon a time
6.00—Summer songs
6.15—Informations
6.20—Météo
6.27—Météo (locale)
6.30—Les studios de Londres
7.00—Sunday Choral
7.30—Little symphonies
8.00—Opérette
9.00—Tales of the Hundred Thousands
9.30—Arrangers choice
10.00—Informations
10.10—Weekend review
10.20—Causerie
10.30—Les petites symphonies
11.00—Concert (Winnipeg Sunday Concert)
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

9.00—Informations
9.05—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.00—Récital
12.00—Tableaux d'opéra
12.30—Jardins pittoresques... jardins fleuris
12.45—Au clavier
12.59—Horloge parlante
1.00—Musique d'hier
1.15—Journal parlé
1.25—Intermède
1.30—Concert populaire
2.00—Chansonnettes
2.30—Claves et maracas
3.00—Les chefs d'oeuvres de la musique
4.30—L'heure du thé
5.00—Musique
6.00—Radio-journal
6.15—Informations — Météo
6.25—Chronique sportive
6.30—Les plus beaux disques
7.30—L'harmonie de Radio-Canada.
8.00—Operette
9.00—Théâtre: "Le troisième homme" de Granham Greene
10.00—Informations
10.10—Chroniqu de France
10.30—Les artistes de renom
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles

7.30—Morning Melodies
8.00—Informations
8.05—Morning Melodies
8.30—Informations
8.35—Footlight fancies
9.00—Informations
9.05—The Sunny Spot
9.30—Informations
9.35—The Sunny Spot
10.30—Informations
10.35—Crawford at the console
11.00—The Hymnary
12.00—Informations
12.05—Music for you
12.15—Valley Notebook
12.30—Sons of the pioneers
12.45—Tous les sports
12.55—Book Of Memories
1.00—Informations
1.15—Moonlight serenade
1.30—Showtime from Hollywood
1.45—The Dinning Sisters
2.00—Informations
2.30—Skitch Henderson Show
3.00—Informations
3.05—Sport
3.15—Baseball: Ottawa-Rochester
5.30—Silver and Crystal
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Here's Health
6.20—Silver and Crystal
6.55—Informations
7.00—Hency
7.01—Family Theatre
7.15—Silver and Crystal
7.30—Music by Maupin
8.00—Pages of Melody
8.30—Symphony hall
9.00—Strummer From.
10.00—Informations
10.05—Lean back and listen
10.45—Moon dreams
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dreamtime
12.00—Informations
12.05—Dream Time
12.30—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.55—Informations
7.00—Old Fashioned Reviewal Hour
8.00—Back to Bible Hour
9.00—Informations
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—First Church of Christ, Scientist
10.15—British Israel Federation
10.30—Voice of Prophecy
11.00—nformations
11.01—St. John's Anglican Church
12.00—Informations
12.05—A Man and his Magic
12.15—Four of a Kind
12.30—Salvation Army
1.00—Informations
1.05—Tous les sports
1.15—Show Time
2.00—Informations
2.05—Show Time
3.00—Actualités
3.05—Showtime
4.00—Actualités
4.05—Bing Crosby
4.30—Church of the Air
5.05—Cuckoo Clock House
5.30—Musique
6.00—Souvenir of Sometime
6.30—Fantasy fare
7.00—Informations
7.05—Sport
7.10—Favourite Time
7.15—Beamish Speedway
7.30—Doris Day Show
8.00—Mario Lanza Show
8.30—Concert
9.00—Music by Roth
9.30—Hour of charm
9.45—Eternal light
10.30—Lonesome Gal
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.15—Say it with Music
12.00—Informations
12.05—Say It With Music
1.00—Informations

FIN DES EMISSIONS

LUNDI

CKCH
970 Kilocycles

6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Reveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Reveil au chant du coq
7.45—"Bulletin du voyageur"
8.00—Informations et météo
8.07—"Marche"
8.15—Elévations matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
9.00—Informations
9.05—Bal-chansonnettes
9.25—Telecroix
9.55—Informations
10.00—Concert léger
10.20—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Répertoire candien
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Informations
12.05—Café-Concert
12.30—Le Réveil rural
1.00—"Mélodies américaines"
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A l'enseigne des fins gourmets
2.00—A chaque refrain, son histoire
2.15—Maman eJanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—A vos disques et périls
3.55—Nouvelles
4.00—Récital
4.15—Nécrologie
4.30—Rythmes et chansons
5.00—On chante dans mon quartier
5.30—Audition "Decca"

CBF—MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Informations
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le Cabaret des ondes
10.30—Sur nos ondes
10.45—Musique
11.00—Francine Louvain
11.15—Chansonnettes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Informations
1.25—L'Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'Ardent voyage
2.45—Lettre à une canadienne
3.00—Le centenaire de Laval
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X... chante pour vous
5.15—Cours des bourses
5.30—Chansonnettes
5.45—Yvan Pintrépide

CBO
910 kilocycles

7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations et tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.45—Light and Lyrical
10.15—Kindergarten of the air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Sons Shop
11.00—Road of life
11.15—Big Sister
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—Informations et météo
1.15—The happy gang
1.45—Greetings from Glover
2.00—Brave voyage
2.15—Art culinaire
2.26—Le magazine de la femme
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Words & Music
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Emission pour enfants
5.45—Don Messer and his Islanders

CFRA
560 Kilocycles

5.30—Rural Route 560
6.30—Les Lye Show
7.00—Informations
7.05—Les Lye Show
7.20—Breakfast Patry
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Les Lye Show
8.00—Informations
8.05—Tous les sports
8.10—Les Lye Show
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Les Lye Show
9.00—Journal parlé
9.05—Casino
9.45—George Murray
10.00—Informations
10.05—To the ladies
10.15—Sweepstakes
10.30—Helen Trent
10.45—Our gal sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Riders of the purple sage
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—Spade Cooley
12.45—Date With Dinah
1.00—Informations
1.10—Show Boat
2.00—Informations
2.05—Showboat
2.40—Lester Morris
2.55—Informations
3.00—Anything goes
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Second Spring
4.30—Aunt Mary
4.45—Bing and Bob
5.00—Five O'clock Club
5.25—Quiz
5.30—Rainbow ballroom

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Breakfast with Brady
7.00—nformations
7.05—Breakfast with Brady
7.30—Informations
7.35—Breakfast with Brady
7.45—7.45 Special
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Breakfast with Brady
8.30—Weather Strip
8.35—Breakfast with Brady
9.00—Informations
9.05—Peggy Brooks
9.10—All Time Hit Parade
9.30—Memory Lane
9.45—All Time Hit Parade
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.30—Kate Aitken
10.45—Bod's Scrapbook
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—Charles Antell
11.45—Peggy Brooks
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Tous les sports
12.45—Martha Reid
1.00—Informations
1.05—Barry & Betty
1.20—Tops in Pops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.30—Front and Centre
2.35—Jay and Ginger
3.00—Informations
3.05—Jay and Ginger
3.30—CKOY Party Line
4.00—Informations
4.05—Show business
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

"LES DERNIERS TROUBADOURS"

La langue des troubadours en littérature

J'ai récemment assisté, dans un gros bourg du centre de la France, à de bien sympathiques réjouissances. De tous les alentours étaient accourus, notables, paysans, joyeux garçons et belles filles, tous et toutes possédés d'un commun amour de leur terre natale: ce Limousin tour à tour gracieux et sauvage qui déroule ses moelleux vallons aux portes du pays d'Oc. Les filles portaient modeste tablier blanc et vénérable châle bariolé, mais aussi ce magnifique papillon de dentelle qu'est la coiffe locale, dite *barbichet;* les garçons arboraient gilet à fleurs et chapeau rond. On banqueta, on tira force couplets des rudes poumons de la *chabrette* — nom limousin de la cornemuse — et des cordes de la vielle; on fit grand tapage en dansant quelques frénétiques bourrées. Plaisirs roturiers? Que non pas! Sachez plutôt que Madame de Pompadour jouait de la vielle et que sous Louis XIII, la bourrée faisait fureur à la Cour . . .

Il est sans doute indispensable d'ajouter que je n'évoque point ici une banale kermesse de village. Il s'agissait bel et bien d'une très noble cérémonie: la grande félibrée annuelle du Limousin, la fête des derniers troubadours.

Laissons les étymologistes disputer de l'origine du mot "félibre" qui viendrait d'après les uns, du latin felibres ou fellebris — le nourrisson qui vit encore de lait. — Selon d'autres de l'espagnol feligres, le fidèle d'une paroisse. Le merveilleux, c'est qu'un siècle après la fondation du félibrige par une ardente pléiade de jeunes poètes provençaux, parmi lesquels Mistral, Aubanel et Roumanville, les nourrissons des muses, les fidèles de la langue d'Oc, soient toujours aussi nombreux d'Avignon en Péricord, et toujours aussi pénétrés de leur mission, qui est de conserver à la poésie un de ses dialectes les plus harmonieux. C'est que les larmes leur jaillissent encore des yeux, quand ils chantent leur hymne de la *Coupo Santo,* d'ailleurs spendide. C'est qu'ils aient conservé leur hiérarchie et leurs usages, c'est qu'aucun homme, même à notre époque ne leur semble plus digne de considération qu'un *maître en gai savoir,* un *cabiscol,* un *majoral,* et, au-dessus de tous, le *capouliés,* grand prêtre de l'église félibréenne; c'est qu'aussi fiers que la maison de Nassau qui se flattait de "maintenir", ils baptisent *maintenance* chacune de leurs provinces, c'est qu'ils donnent toujours à leurs joutes poétiques le doux nom de *Cours d'Amour.*

N'imaginez point que les félibres soient gens à parchemins. L'un des hommes qui se dévouèrent le plus à la gloire de la Langue d'Oc, Robert Benoist, était coiffeur à Périgieux, l'organisateur de la récente félibrée limousine était un quincaillier de village. Le métier n'y fait rien: notre coiffeur aura tôt fait d'oublier ses ciseaux, et notre quincaillier ses arrosoirs, pour composer l'un et l'autre une "chanson courtoise" à la manière du grand Bernard de Ventadour, c'est-à-dire en huit parties bien distinctes et strictement codifiées, où le poète exprime ses états d'âme successifs à l'égard d'une trop haute dame dont le dédain le voue finalement à la mort ou à l'exil . . .

On confond parfois félibres et folkloristes. C'est là une erreur impardonnable. Le folklore est science du passé, il sauve de l'oubli les anciennes coutumes populaires, sans toutefois prétendre à les rétablir dans le siècle. Le félibrige est source jaillissante. Le folkloriste a toujours à portée de la main quelque antique parchemin ou quelque menue relique; le félibre n'a besoin que de papier blanc et d'inspiration. Le premier est un savant, l'autre un artiste. Bref, le félibre continue de mériter, au sens le plus strict du mot, le beau nom de troubadour, ou plutôt de *trobador:* il est "celui qui trouve".

La vitalité de félibrige ne se manifeste pas seulement dans ses perpétuelles créations et ses enthousiasmes sonores, mais jusque dans ses querelles et ses rancunes. J'ai sous les yeux un charmant opuscule sur les troubadours, seule langue poétique existante limousin, M. André Passet, l'auteur ne se contente pas d'y célébrer le seigneur Bertrand de Born, qui mena de front au douzième siècle, la poésie et la guerre: il tance vertement Dante Alighieri pour ses attaques contre Bertrand, formulées noir sur blanc dans la *Divine Comédie.* "Dante, écrit-il, notamment, aurait-il été jaloux de Bertrand de Born? On peut pencher pour l'affirmative, Dante en effet eut l'idée d'utiliser la langue des troubadours, seule langue poétique existante à son époque, pour écrire la Divine Comédie. Mais le "Trobar" est un art difficile, astreint à des règles étroites et rigoureuses. Dante manquait de souffle pour une telle entreprise; il dut se rabattre sur l'italien populaire qu'il adapta de son mieux. Conscient de son impuissance, il éprouva une jalousie féroce pour le poète de génie qu'était Bertrand de Born..."

Il me reste à témoigner que le félibrige n'entend porter nulle atteinte à l'unité de la langue française. Aussi bien de nombreux félibres se baptisent-ils aux-mêmes, tout modestement des "poètes de clocher" — et sans doute pourraient-ils difficilement avoir d'autre prétention, tant la langue d'Oc s'est diversifiée d'une région à l'autre. Du moins leur reste-t-il la fireté de se faire tous comprendre en Avignon ou l'on parle la langue-mère.

Les éflibres sont-ils, de nos jours, des personnages démodés quand ils chantent la nature et l'amour? Je n'en crois absolument rien. La preuve en est dans le crédit qu'ils continuent de trouver auprès de certaines populations méridionales, à l'égal — ou presque — des coureurs cyclistes et des joueurs de rugby. L'évolution des moeurs, le progrès matériel ne doivent pas être oubli du passé, mais délivrance des servitudes du temps présent. Le jour où les machines à calculer feront tout notre travail, peut-être aurons-nous le temps de relire Virgile et Ronsard. Autour du fantôme de Mistral, cette grande ombre rayonnante, nos naïfs et gentils félibres servent bien mieux l'éternelle poésie que les tristes petits rats de cave du quartier Saint-Germain des Prés.

Jean BOTROT
(S.I.F.)

MME ROBERT MILLAR (Lucile Kipp), qui tiendra le rôle de Mimi, de l'opéra "La Bohème", que présentera l'Ottawa Grand Opera Company, les 25, 27 et 29 octobre et le 1er novembre. Mme Millar, qui fait partie du choeur depuis deux ans, s'est vu confier un rôle secondaire dans "La Cavaliera Rusticana", présentée l'hiver dernier.

Artiste canadien aux Artistes de renom

Glenn Gould, que l'on entendra au récital des **Artistes de Renon,** mercredi, à 10 h. 30 du soir, au réseau Français, compte parmi les jeunes pianistes canadiens au talent exceptionnel. Encore dans la vingtaine, il possède un répertoire extrêmement vaste et varié. La musique de toutes les époques l'intéresse et il en donne la preuve par les programmes de ses récitals. Ainsi, il joue des oeuvres comme la Sonate Op. 1 d'Alban Berg, le génial auteur de Wozzeck. Si des oeuvres de ce genre surprenent et même déroutent queiques fois un auditoire, elles l'aident, toutefois, à connaître le véritable caractère de la musique contemporaine.

Pour son récital au réseau Français, Glenn Gould reviendra toutefois à Beethoven, dont il a déjà donné des interprétations remarquables au Wednesday Night. Il jouera d'abord la Sonate Op. 49 no 1, en sol mineur, dans laquelle Beethoven reprend le menuet qu'il avait utilisé dans son septuor pour bois et cordes.

Il jouera aussi les Variations Op. 35 écrites par Beethoven sur le thème dont il se servira plus tard dans le final de l'Héroïque. Ces variations, au nombre de quinze, se terminent par une fugue. Le thème est tiré de la musique de scène que Beethoven écriyit pour Prométhée et c'est à tort qu'on les appelle Variations sur un thème de l'Héroïque, car la symphonie ne devrait être écrite que plusieurs années après.

Par ce programme, Glenn Gould montre sa préférence pour les oeuvres peu souvent entendues. D'autres jeunes artistes auraient avantage à suivre cette voie.

Récital conjoint

Des mélodies de Debussy et Fauré seront interprétées par le soprano Louise Lasnier au Récital du Jeudi soir, à 10 h. 30, au réseau français de Radio-Canada. On entendra Dans les ruines d'un abbaye, Notre amour, Les berceaux et La fée au chansons de Fauré ainsi que C'est l'extase langoureuse, La mer est plus belle et Romance de Debussy.

Richard Verreault, ténor, participera également à l'émission et chantera Amaryllis, un air du roi Louis XIII, Bois épais de Lully, Du moment qu'on aime, de Grétry et O del mio amato ben de Donaudy.

Françoise Gauthier sera au piano d'accompagnement pour les deux artistes.

DEBUT DE LA SAISON AU C.R.T. — Les répétitions battent leur plein au théâtre de la rue Guigues, en vue du lever de rideau de mardi soir, le 7 octobre. "Captain Carvallo" est à l'affiche. Comédie légère, elle saura intéresser l'auditoire. L'on voit ici, de gauche à droite, Amélia Hall, directeur, discutant une scène de la pièce avec Barbara Chilcott, Max Helpmann et William Hutt, qui font partie de la distribution.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

James Milligan, baryton, avec l'Orch. Symp. de Radio-Canada

Heinz Unger dirigera l'Orchestre Symphonique de Radio-Canada, lundi, de 10 h. 15 à 11 heures du soir, avec le concours du baryton James Milligan. Le réseau Français transmettra ce concert qui provient des studios de Radio-Canada à Toronto.

On entendra le deuxième mouvement de la Symphonie no 3 en ré mineur de Gustav Mahler et le poème symphonique Till l'Espiègle de Richard Straus. Le soliste chantera les quatre Chants d'un Voyageur, également de Mahler.

A sa mort, en 1911, Gustav Mahler laissa des oeuvres relativement peu nombreuses et dont la valeur fut méconnue durant de nombreuses années. Aujourdh'ui, ce compositeur connait une vogue qui ne fait que rendre justice à ses dons de compositeur. Grâce à des apôtres comme Bruno Walter, sa musique est maintenant souvent entendue au concert & plusieurs interprètes ont mis à leurs programmes ses mélodies pour la voix.

Les quatre Chants du voyageur, écrits en 1884, précèdent de quatre ans sa première symphonie. On y retrouve le pessimisme qui tiendra une place d'importance dans toute son oeuvre à venir.

SERVICE GENERAL D'ABONNEMENT
REVUES du MONDE ENTIER
Benoit Baril
Tel.: FR. 7383
4234, de la Roche, Montréal-34

Coke
COCA-COLA ET COKE SONT DES MARQUES DÉPOSÉES
EST FACILE A SERVIR ET NE COÛTE PAS CHER

Studio "chez l'artisan"
MEUBLES EXCLUSIFS — TISSUS — DECORS
GILLES BERGERON, décorateur ensemblier, diplômé de l'Ecole du Meuble et des Beaux-Arts de Montréal, a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son studio.
75, chemin de Montréal Eastview

Ne manquez pas
un programme dramatique entièrement canadien qui vous surprendra et vous plaira.
Demain: CKOY
De 7 h. à 7 h. 30 — heure normale

THE OTTAWA GRAND OPERA COMPANY
présente
"La Bohème"
en anglais
sous la direction de
H. BRAMWELL BAILEY
les 25, 27 et 29 octobre et 1er novembre
à l'Auditorium de l'Ecole Technique
BILLETS: $1.00 — $1.50 — $2.00
On peut se procurer dès maintenant des places réservées, par la poste, à l'adresse de la compagnie, 47 avenue Cameron, Ottawa, en échangeant les cartes maintenant en vente ou en envoyant le prix des billets par mandat-poste ou chèque. L'envoi devra être accompagné d'une enveloppe adressée et affranchie. Après le 21 octobre, le contrôle des billets sera au magasin Orme, rue Sparks.

Un plaisir sans fin

Un incomparable Heintzman
Les personnes qui exigent simultanément la beauté, le dessin moderne et la richesse de sonorité feront bien de venir voir l'incomparable Heintzman . . . vous avez un choix de plusieurs modèles à partir de celui à petites dimensions d'appartement jusqu'au piano à queue le plus élaboré . . . tous du même standard d'excellence et de suprématie, caractéristique typique de la production Heintzman. Vous pourrez choisir le piano qui convient le mieux à vos besoins, un piano qui sera pour vous une source de plaisir sans fin de notre vaste choix Heintzman 1952.
UN LEGER DEPOT LIVRERA
36 mois pour payer
Pianos remis à neuf
Nous avons un beau choix de pianos droits et à queue Lindsay garantis et remis à neuf par la manufacture.
Lindsay's
189, RUE SPARKS

Cinéma

ALADDIN — "Born Yesterday" (3).
AUTO-SKY — "Gallant Bess" (1) et "Korea Patrol" (7).
CAPITOL — "The Greatest Show on Earth" (3) 12.05-2.24-4.45-7.02-9.21.
CARTIER — "Story of Robin Hood" (1) 12.30-2.33-6.47-9.56. "Aaron slick from Punkin Crick" (2) 1.58-5.07-8.16. D. s.: 8.16.
CENTRE — "Lady Possessed" (2) 12.35-2.45 - 6.55 - 10.00. "Woman of the North Country" (2) 2.10-5.20-8.30. D. s.: 8.30.
CENTURY — "The Brigand" (3) 7.00-10.10 "Beyond the Purple Hills" (1) 9.00 D. s.: 8.34
CINEMA DE PARIS — "Casablanca" (1) 12.40-4.32-8.24. "Tarzan et la belle esclave" (1) 2.12-6.04-9.56.
DRIVE-IN — "I'd climb the Highest Mountain" (2).
EASTVIEW — "Painting the Clouds with Sunshine" (2) 7.00-10.04. "Indian Territory" (1) 8.27. D. s.: 8.27.
ELGIN (LITTLE) — "Fun for Four" (7) 1.00-3.15-5.35-7.50-10.15. D. s.: 9.10.
ELGIN (MAIN) — "Paula" (2) 1.25-3.30-5.35-7.45-9.55. D. s.: 9.10.
ELMDALE — "Pat and Mike" (2) 1.00-3.54-6.45-9.50. "The Sea Tiger" (7). 2.39-5.29-8.34. D. s.: 8.25.
FRANÇAIS — "Cave of Outlaws" (2) 3.00-6.15-10.15. "The Thing" (2) 1.30-4.45-8.45. D. s. 8h.
GLEBE — "Henry V" (2) 1.25-4.05-6.45-9.25. "Steps of the Ballet" (2) 3.40-6.25-9.00. D. s.: 9h.
IMPERIAL — "Carson City" (1) 2.15-5.00-7.40-10.30. "Feudin' Fools" (1) 1.10-3.35-6.35-9.25. D. s.: 9.25.
LAURIER — "Power Dive" (1) 1.10-3.45-6.16-9.24. "Northwest Territory" (1) 2.14-4.47-7.20-10.28. D. s.: 8h.
LINDEN — "Hong Kong" (1) 1.40-5.05-8.25. "Forth Worth" (2) 3.15-6.35-10.05. D. s.: 7.55.
MAYFAIR — "I'll see You in my Dreams" (2) 2.00-5.50-9.30. "The Wild North" (3) 4.10-7.50. D. s.: 7.40.
MONTCALM — "Target Unknown" (1) 6.08-9.35. "Oh Susanna!" (2) 8h. D. s.: 8h.
NELSON — "Diplomatic Courier" (2) 6.30-9.50. "The Wooden Horse" (2) 8.25. D. s.: 8.10.
ODEON — "Big Jim McClean" (7) 12.50-3.05-5.15-7.30-9.45. D. s.: 9h.
REGENT — "Rose of Cimarron" (2) 1.02-4.05-7.08-10.00. "Son of Fury" (7) 2.25-5.28-8.31. D. s.: 8.20.
REXY — "Cavalry Scout" (7) 7.00-10.04. "Man with a Cloak" (3) 8.39. D. s.: 8.32.
RIALTO — "Only the Valiant" (2) 2.50-6.15-9.20. "Boys of the City" (7) 1.35-5.50-8.15. D. s.: 8.05.
RIDEAU — "Carson City" (1) 2.05-4.45-7.30-10.20. "Feudin' Fools" (1) 1.00-3.45-6.25-9.15. D. s.: 9h.
SOMERSET — "Anne of the Indies" (2) 1.00-3.15-5.40-10.05. "The Wild Blue Yonder" (1) 1.30-4.55-8.20. D. s.: 8.20.
STAR-TOP — "Royal Wedding" (2) et "Island of Doomed Men" (2).
STRAND — "Back to Bataan" (2) et "On the Isle of Samoa" (3).
WESTBORO — "Little Egypt" (3) 6.50-9.45. "Cattle Drive" (2) 8.25. D. s.: 8.25.

LINDEN
"FORT WORTH"
Randolph Scott
"HONG KONG"
Ronald Reagan
FOTO-NITE: $550 comptant, $250 en marchandise de F. Slover.

LAURIER
Dim., lun., mar., 5, 6, 7 octobre
"JACKIE ROBINSON STORY"
avec Jackie Robinson
EN PLUS
"HOLD THAT LINE"
avec Leo Gorcey et The Bowery Boys
REPRESENTATION SPECIALE A 10H. DIMANCHE SOIR

Medea de Navara prendra la vedette au théâtre Français dans le rôle de "Marie-Madeleine", mercredi et jeudi prochain. On voit ici Madeleine et le Christ.

L'enlèvement au sérail à l'opéra

Mozart commença à écrire *L'Enlèvement au Sérail* à Vienne en 1781 alors qu'il habitait avec la famille Weber. Le livret allemand lui fut donné par Gottlieb Stephanie, un comédien du *Burgtheater* qui s'inspira d'une pièce populaire à l'époque. L'Empereur Joseph II accorda son patronage au compositeur et l'opéra fut présenté avec grand succès le 16 juillet 1782. Les artistes furent obligés de bisser plusieurs numéros de l'oeuvre et la musique de Mozart sut plaire à tout le monde sauf l'empereur qui trouva que la partition contenait "trop de notes". Le compositeur lui répondit poliment que le nombre de notes était exactement celui qu'il fallait.

L'Enlèvement fut présenté à plusieurs reprises avec le même succès. Les accents soi-disant turcs de plusieurs pages, dont l'ouverture, ne manquaient pas de plaire aux mélomanes du temps.

L'enregistrement que nous entendons à *L'Heure de l'Opéra*, samedi, à 2 heures de l'après-midi, a été réalisé à Vienne par des artistes réputés et l'Orchestre Philharmonique de cette ville sous la direction de Josef Krips. Le rôle de Belmonte est chanté par Walther Ludwing, ténor, celui de Constance par Wilma Lipp, soprano, celui de Blondine par Emmy Loose, soprano, celui de Pedrillo par Peter Klein, ténor et celui d'Osmin par Endre Koreh, basse. Le rôle du Pacha Selim est tenu par le comédien Heinb Woester.

L'Enlèvement au Sérail est un opéra en trois actes, et sera chanté en allemand.

On entendra également l'intermezzo en un acte, *La Servante Maîtresse*, de Jean-Baptiste Pergolèse. Ce court opéra fut chanté pour la première fois à Naples le 28 août 1733. Lors de sa création à Paris vingt ans plus tard, il fut le point de départ de la célèbre Guerre des Bouffons, qui mettait aux prises les partisans de l'opéra français de Rameau et ceux qui favorisaient la manière italienne de Pergolèse. Mais à ce dernier revient d'avoir établi la forme définitive de l'opéra-comique qui qui devait fleurir en France avec Monsigny et Grétry.

Index des postes français

Le réseau Français est formé des postes suivants (un * astérisque indique ceux qui appartiennent à Radio-Canada):

*CBF Montréal	690 Kc/s
*CBV Québec	980 Kc/s
*CBJ Chicoutimi	1580 Kc/s
CHAD Amos	1340 Kc/s
CHGB Sainte-Anne de-la-Pocatière	1350 Kc/s
CHLT Sherbrooke	900 Kc/s
CHNC New Carlisle	610 Kc/s
CJBR Rimouski	900 Kc/s
CJEM Edmundston,	1380 Kc/s
CJFP Rivière-du-Loup	1400 Kc/s
CKCH Hull	970 Kc/s
CKLD Thetford-Mines	1230 Kc/s
CKLS La Sarre	1240 Kc/s
CKVD Val d'Or	1230 Kc/s
CKRN Rouyn	1400 Kc/s
(fréquence modulée)	
*CBF-FM Montréal	95.1 Mc/s
CJBR-FM Rimouski (ondes courtes)	99.5 Mc/s
*CBFW Montréal	49 m. 26
*CBFZ(') Montréal	19 m. 75
(') ou l'un des postes suivants:	
*CBLX Montréal	19 m. 88
*CBFA Montréal	25 m. 51
*CBFL Montréal	25 m. 60
*CBFR Montréal	31 m. 51
*CBFO Montréal	31 m. 15
*CBFX Montréal	31 m. 22
*CBFY Montréal	25 m. 63

De plus quelques-unes des émissions du réseau Français sont enregistrées et retransmises par les postes:

*CBE Windsor, Ont.	1550 Kc/s
CFCL Timmins, Ont.	580 Kc/s
CHNO Sudbury, Ont.	1440 Kc/s
CKSB Saint-Boniface	1250 Kc/s
*CBK Saskatchewan	540 Kc/s
CFRG Gravelbourg,	1230 Kc/s
CFNS Saskatoon, Sask.	1170 Kc/s
CHFA Edmonton, Alta.	680 Kc/s

Début de saison, mardi soir

C'est mardi soir, le 7 octobre, que les artistes du C.R.T. nous reviennent pour leur 4e année consécutive. La pièce à l'affiche est Captain Carvallo de Denis Cannan.

Cette pièce a connu ses débuts à Londres, au mois d'août 1950, lorsque Lawrence Olivier la présenta au public londonien. Le choix de la pièce s'avéra excellent puisqu'elle devint le succès de la saison.

Denis Cannan, dans cette première comédie, prouve qu'il peut développer un thème original avec beaucoup d'esprit.

La distribution comprend Bill Hutt dans le rôle du capitaine Carvallo. Hutt qui a servi 5 ans dans l'armée canadienne en Italie sera très à l'aise dans le costume d'officier qu'il portera sur la scène.

Barbara Chilcott sera l'épouse du fermier qui donne abri aux partisans des deux groupes en guerre l'un avec l'autre et qui forment le fond de la comédie.

On y trouvera un savant, joué par Max Helpmann, dans le rôle créé à Londres par un de ses compatriotes, Peter Finch. Max Helpman a joué avec les Oliviers à New-York dans les deux Cléopatre, et doit faire les délices des Outaouais jusqu'à Noël, alors qu'il doit retourner au Old Vic. On sait qu'il est marié à Barbara Chilcott qui fit la tournée avec le Navy Show durant la guerre.

George McGowan qui vient de terminer ses études en philosophie à l'Université de Toronto jouera le fermier, bien religieux, qui tient à sa vie de fermier. McGowan a fait ses preuves au Hart House, dans Richard II, l'hiver dernier. Il a aussi passé deux années avec les acteurs du Straw Hat Players.

Sam Payne devient un baron réactionnaire pour la semaine. On n'a pas à le présenter au public de la région. Son jeu et sa mimique vont sûrement nous dérider.

Pour compléter la distribution, Margaret Griffin, dans le rôle d'une jeune servante, et Russell Walker, le bras droit du capitaine Carvallo .Margaret Griffin a suivi les cours du Conservatoire de musique de Toronto et est apparue sur les tréteaux du théâtre estival de Oakville. Quant à Walker, nouveau venu au C.R.T., il est très bien connu dans les milieux théâtraux de la Ville-Reine.

La direction de la pièce a été confiée à Amelia Hall. Les habitués du théâtre de la rue Guigues regretteront de ne pas la voir jouer dans cette première pièce de l'année, mais ce n'est que partie remise. On la verra fort probablement dans The Happiest Days of your Life que dirigera Helpmann pour le deuxième spectacle de la saison.

Les billets s'enlèvent rapidement pour le début de mardi soir, auquel assisteront les représentants des différentes ambassades de la Capitale, de même que les admirateurs sincères du C.R.T. qui ont suivi fidèlement les représentations depuis 3 ans.

Rendez-vous donc au lever de rideau à 8 h. 30 p.m., mardi soir.

PANTALONE

Mozart aux "Petites Symphonies"

Le pianiste canadien Ross Pratt, qui habite maintenant l'Angleterre, est actuellement de passage au Canada et il sera le soliste de l'émission Les Petites Symphonies, dimanche, à 7 h. 30 du soir. Roland Leduc sera au pupitre et on entendra le Concerto en si bémol majeur, K 595, de Mozart.

M. Pratt habite Londres depuis quelques années où il a été nommé professeur au Royal Academy of Music. Récemment, il donnait sa démission parce qu'il ne pouvait concilier sa carrière de professeur et celle de pianiste de concert.

Les villes importantes des Iles Britanniques comme Londres, Manchester, Liverpool et Glasgow l'ont entendu à plusieurs reprises comme soloiste avec leurs orchestres. Il a souvent été invité au fameux Third Programme de la BBC et, récemment, il jouait le Concerto pour la main gauche de Maurice Ravel avec l'orchestre de la BBC à Glasgow.

Originaire de Winnipeg, Ross Pratt a commencé ses études dans cette ville et s'est ensuite rendu à Londres, titulaire d'une bourse. De retour au Canada, il donnait des concerts dans les principales villes canadiennes et jouait comme soliste avec les orchestres de Montréal et de Toronto. Son nom est familier aux auditeurs du réseau Français qui l'ont entendu fréquemment en récital.

Le Concerto K. 595 est le dernier des concertos pour piano de Mozart. Il le compléta au mois de janvier 1791 et il devait mourir au mois de décembre la même année. Le critique Albert le trouve comparable aux autres concertos au point de vue structure mais le considère unique au point de vue caractère. Il y voit un sentiment de résignation qui est un contraste frappant avec les sentiments joyeux des concertos antérieurs.

Il comprend les trois mouvements habituels, un allegro, un larghetto et un allegro final.

La Louisiane: son histoire

Peu de gens savent qu'il y a, en Louisiane, plus d'un demi million de citoyens américains d'ascendance française et que la moitié au moins d'entre eux parlent français. L'histoire de ce rameau de notre race est assez peu connue.

Le R. F. Bernard a commencé dans la revue Vie française, une Histoire complète de la Louisiane française, depuis les établissements des frères Iberville et Bienville jusqu'à nos jours. Il est donc particulièrement compétent pour traiter ce sujet.

Les auditeurs de Radio-Canada pourront bénéficier de sa science historique en l'écoutant, samedi. Il parlera de six heures moins quart à six heures sur le réseau français de Radio-Canada.

Marie Madeleine et le Christ au Théâtre Français

La mission du cinéma varie grandement. Parfois elle nous apporte des distractions, parfois des documentaires, souvent aussi elle offre à son auditoire de sublimes enseignements.

Un film d'intérêt palpitant sera à l'affiche du Français, mercredi et jeudi prochains.

On a obtenu le concours de 100 acteurs et de 1,000 figurants pour monter cette pellicule qui met à l'écran le plus sublime drame de l'univers. France-Film a eu la main heureuse, encore une fois, en produisant ce chef-d'oeuvre. Les joies fausses de la pécheresse, l'ardeur de son repentir, la bonté du Sauveur qui accueille la brebis égarée et sa justice qui fustige l'hypocrisie, l'orgueil et la dureté des Pharisiens, tout cela remue l'âme.

Chose rare, il s'agit d'un régal artistique d'une haute portée morale. Le cinéphile, à notre avis, a le devoir d'assister à ce spectacle.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4 classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
☆ Film recommandé pour sa valeur artistique.

UN SERVICE RAPIDE
RADIO TAXI
RICHARD-VICTORY
3-4400 — 5-4040
PRIX SPECIAUX POUR
Chars de 5 et 7 passagers
MARIAGES et FUNERAILLES

C-K-C-H
TOUS LES VENDREDIS
à 8 h. 30 p.m.
CARNAVAL
1952

CARTIER
Aujourd'hui dernier jour
Deux grands films en couleurs!
"THE STORY OF ROBIN HOOD"
— aussi —
"AARON SLICK FROM PUMPKIN CRICK"
DIMANCHE — LUNDI — MARDI
"WE'RE NOT MARRIED"
Ginger Rogers — Fred Allen
Marilyn Monroe — Victor Moore
EN PLUS!
En couleurs naturelles!
"THE SCARLET ANGEL"
Yvonne DeCarlo — Rock Hudson

THEATRE MASHAM
présente
SAMEDI et DIMANCHE
Eveillé: détective
Endormi: voleur!
FERNANDEL
dans
"BONIFACE SOMNAMBULE"
avec ANDREX-GABY ANDREU et YVES DENIAUD
PROD. SIRIUS

Maintenant à l'affiche
ODEON

BRITANNIA DRIVE-IN
EIGHWAY 17 BELOW STOPLIGHT
CAPTIVANTE HISTOIRE!
"GOOD SAM"
Gary Cooper Ann Sheridan
Terrain de jeu gratuit pour enfants
SIGNALEZ PA. 2-2817
KIDS & CARS FREE!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR
Toujours un dessin animé en couleur et dern. nouv.

ALADDIN DRIVE-IN
Signalez 5-4126
Aventure de l'Ouest
"Doolins of Oklahoma"
Randolph Scott
Louise Albritton
KIDS & CARS FREE!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR
Terrain de jeu gratuit pour enfants

2 FILMS D'ACTION DIMANCHE
THE GREATEST FIRE IN SCREEN HISTORY
RED SKIES OF MONTANA
TECHNICOLOR
RICHARD WIDMARK
CONSTANCE SMITH
JEFFREY HUNTER
PLUS
UNE HISTOIRE PRENANTE SE PASSANT DERRIERE LE RIDEAU DE FER!
20th CENTURY-FOX'S
No. 1 TARGET FOR 1000 ENEMY AGENTS...
DIPLOMATIC COURIER
TYRONE POWER PATRICIA NEAL
STEPHEN McNALLY — ALEXANDER NEFF
Man with a secret that could blow up half the world!
AUJOURD'HUI SEULEMENT!
"TARGET UNKNOWN" Mark Stevens
— PLUS —
"OH, SUSANNAH!" (tracolor) Rod Cameron
MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Boul. Saint-Joseph, Hull, — PR. 7-6923
Les portes ouvrent à 12.30 dimanche
PROCHAINEMENT!
"DESERT FOX" — James Mason
— PLUS! —
"ANNE OF THE INDIES" (technicolor) Louis Jourdan

A PARTIR DE LUNDI — Deux jours seulement
CONT. DAILY FROM 12.29
2 BIG FEATURES
DEAN MARTIN JERRY LEWIS
HAL WALLIS' "SAILOR BEWARE"
FRANÇAIS 25c
EXCLUSIVE! CRITICAL FIGHT FILMS!
ROCKY MARCIANO JERSEY JOE WALCOTT
Gala! Gaiety! JERRY COLONNA in "Atlantic City Honeymoon"
Aujourd'hui seulement
"CAVE OF OUTLAWS", technicolor
"THE THING" — Spectacle d'amateurs, 8.05

Une scène du film "CASABIANCA", l'histoire d'une merveilleuse et inoubliable épopée, qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. ★★

Au CINEMA DE PARIS de Hull

PROGRAMME DOUBLE CE SOIR!
"DESTINATION MOON"
couleurs
Joan Archer — Warner Anderson
"SON OF RUSTY"
Ted Donaldson
Dessin animé en couleurs
BAR DE RAFRAICHISSEMENTS
ENFANTS EN BAS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT
ANDY AUTO-SKY
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT Hwy.

JUSQU'A MARDI INCLUSIVEMENT
MATINEE: — SAMEDI, DIMANCHE, MARDI
CINÉMA de PARIS A L'AFFICHE
LA PRODIGIEUSE AVENTURE DU SOUS-MARIN FANTÔME
•PIERRE DUDAN
•GÉRARD LANDRY
et JEAN VILAR
dans
CASABIANCA
PROD. C.D.S.
En programme double avec
"LES QUATRE FILLES DU DR MARCH"
Version française (en couleur)
avec
PETER LAWFORD et ELEZABETH TAYLOR

ELGIN — Les deux amours d'une femme "PAULA" avec Loretta Young
LITTLE ELGIN — Comédie terrestre d'un niveau élevé "FUN FOR FOUR" avec Audrey Hepburn — Vedette du succès Gigi
NELSON — "DIPLOMATIC COURRIER" Tyrone Power "THE WOODEN HORSE" Leo Genn
— COMMENÇANT LUNDI! —
A DOUBLE HELPING OF THRILLS!
Glenn Ford in "THE GREEN GLOVE"
GERALDINE BROOKS
BUILT for Blackmail!
Plus "MAN BAIT"
GEORGE BRENT
Rideau 4-2117 RIDEAU AT DALHOUSIE
AT BOTH THEATRES CONT. FROM 1 PM. DAILY
Imperial 2-0833 BANK AT GILMOUR
DERNIER JOUR
"CARSON CITY" avec Randolph Scott
"FEUDIN' FOOLS" avec Bowery Boys

CKCH
offre maintenant aux mélomanes le service de la discothèque
"SESAC"
"La musique la plus aimée en Amérique"
enregistrée spécialement pour le poste CKCH qui est fier d'offrir maintenant aux amateurs de musique un choix de plus de 30,000 sélections
(On peut entendre la musique SESAC en particulier le soir à 10 h. 15.)
POUR DE LA MUSIQUE A VOTRE CHOIX, SYNTONISEZ CKCH, DESSERVANT PLUS DE 400,000 AUDITEURS CANADIENS-FRANÇAIS

Situation de l'U.E.P. après deux ans d'existence

Durant ses deux années d'existence, l'Union européenne de paiements (U.E.P.) a énormément contribué au relâchement des restrictions entravant le commerce et les règlements intereuropéens. On ne se rend pas toujours compte que l'U.E.P. n'est pas un moyen de paiements pour le commerce entre les pays de l'Organisation pour la coopération économique européenne; elle englobe aussi leurs territoires d'outre-mer et, ce qui est encore plus important, tout le bloc sterling, qui se trouve associé à l'U.E.P. par l'intermédiaire de l'Angleterre. Les règlements entre les pays de ce groupe, qui représentent plus de 50 p. 100 du commerce mondial, se font sur des bases pleinement plurilatérales et le commerce, dans l'ensemble, a lieu sans qu'on fasse de différences entre les pays. Les exportations des pays membres entre eux, dans les pays sterling indépendants et dans les territoires d'outre-mer des pays membres ont augmenté de 65 p. 100 en valeur entre le premier trimestre de 1950 et le premier trimestre de 1952; même si plus de la moitié de cette augmentation provient de la hausse des prix, le reste représente encore un progrès sensible des exportations (en volume) pour une période de deux ans seulement.

Ce succès est d'autant plus grand qu'au moment de la création de l'U.E.P. il était impossible de prévoir qu'elle aurait à faire face à des fluctuations aussi violentes que celles qui ont suivi le début de la guerre de Corée. Il est vrai que le but visé, soit l'abolition complète des restrictions quantitatives entravant le commerce inter-européen, ne s'est pas rapproché aussi régulièrement qu'on l'avait envisagé au début, et que certains pays, surtout l'Angleterre et la France, ont dû remettre en vigueur diverses restrictions; l'U.E.P. leur a toutefois permis de le faire sans différences à l'égard de certains pays européens en particulier. Il est bon de rappeler aussi qu'il y a maintenant 9 pays ayant "libéralisé" (c'est-à-dire exempté de restrictions quantitatives) au moins 75 p. 100 de leur commerce avec les pays de l'U.E.P. et que même l'Angleterre maintient sa "libéralisation" à un taux de 45 p. 100.

Alors que pendant sa première année le principal problème de l'U.E.P. était la crise allemande de paiements, crise conjurée grâce à une étroite coopération entre l'Allemagne et les autres pays membres, la deuxième année de l'U.E.P. a été caractérisée par l'affaiblissement des ressources de l'Union dû au changement de situation de l'Angleterre et de la France, les plus gros partenaires de l'U.E.P., qui de créanciers étaient devenus débiteurs, tandis que l'Allemagne et la Hollande, précédemment gros débiteurs, devenaient d'importants créanciers. En même temps, la Belgique et le Portugal continuaient à être de gros créanciers; il fallut prendre des dispositions spéciales pour couvrir leurs excédents continuels à l'Union. L'amélioration remarquable de la situation en Allemagne et en Hollande résulte de politiques intérieures d'une grande souplesse, alors que l'aggravation de la balance commerciale de la France est dans une grande mesure la conséquence d'un retour de l'inflation, comme le fait remarquer le récent rapport des experts indépendants de l'Organisation européenne. L'excédent constant de la Belgique résulte d'une politique monétaire et financière d'une grande prudence, mais cette prudence, de l'avis des experts susmentionnés, est compréhensible.

Le renversement de situation de l'Angleterre, qui représente à l'U.E.P. tout le bloc sterling a été dû dans une grande mesure à des causes extérieures, comme le reconnaît le rapport des experts et aussi le deuxième rapport du conseil de gestion de l'U.E.P. Les larges mesures de libéralisation prises par l'Angleterre en 1950 ont amené une augmentation des importations de pays de l'U.E.P. On regardait cette situation d'un oeil favorable étant donné la position créancière apparemment forte de l'Angleterre à l'U.E.P., situation qui toutefois provenait en grande partie de grosses ventes de matières premières faites par le bloc sterling à l'Europe. Ces exportations ont fortement baissé en 1951, mais les pays du bloc sterling ont augmenté leurs importations d'Europe de façon notable, du fait que leur pouvoir d'achat intérieur s'était beaucoup accru à la suite des exportations antérieures. Les importations de l'Angleterre ont également continué à croître, mais il a été impossible de compenser la montée des importations au moyen d'une augmentation correspondante des exportations, en partie parce que le réarmement absorbait une part de plus en plus grande de l'effort industriel du pays, et en partie par suite de la diminution de la demande internationale de textiles et autres articles de consommation.

Pour arrêter son déficit croissant à l'U.E.P. et à sa balance commerciale en général, l'Angleterre prit à partir de la fin de 1951 une série de mesures tendant à restreindre la demande intérieure et ainsi à s'attaquer à la racine même du mal. Ces mesures consistaient dans l'introduction d'une politique monétaire plus souple, y compris une élévation du taux de l'escompte, la consolidation d'une importante fraction de la dette flottante, et des coupures opérées dans le programme de grands travaux. Comme il faut à des mesures de ce genre pas mal de temps pour exercer une influence sur la balance commerciale, on remit en vigueur le contingentement des importations pour certains articles et on diminua la somme que les touristes pouvaient emporter avec eux à l'étranger. Ces mesures, approuvées par l'Organisation européenne, ont pour but de surmonter la crise dans l'immédiat, et le Gouvernement a insisté à plusieurs reprises sur le fait que l'Angleterre doit arriver à l'équilibre de sa balance commerciale grâce à une extension et non à une réduction de son commerce. Disons en passant qu'on peut à cette occasion se rendre compte de la très forte coopération qui existe grâce à l'U.E.P. et à l'Organisation européenne, car aucun pays européen n'a pris de mesures de représailles contre l'Angleterre. Evidemment, les mesures prises par l'Angleterre ne peuvent réussir que si elles sont appuyées par des mesures analogues de la part des autres pays sterling. Ces mesures ont d'ailleurs été prises à la suite de la réunion des ministres des Finances du Commonwealth en janvier 1952. Il y a eu une diminution lente mais régulière des déficits mensuels de l'Angleterre à l'U.E.P.; le déficit a été plus bas en août dernier qu'il ne l'avait été depuis mai 1951, époque à laquelle on avait noté le premier déficit anglais à l'U.E.P. On peut aujourd'hui raisonnablement espérer qu'à la fin de l'année les comptes de l'Angleterre seront en équilibre à l'U.E.P. et qu'ensuite on commencera à récupérer l'or qu'il a fallu remettre à l'Union. Il est bon de noter qu'en mai dernier l'Angleterre a dépassé sa quote-part à l'U.E.P. et depuis lors elle a réglé entièrement en or ses déficits. Le fait qu'elle n'a pas demandé la faveur de dispositions particulières montre qu'elle se sent certaine de retrouver sous peu une situation stable.

Cette brève esquisse montre clairement que l'U.E.P. a beaucoup contribué à maintenir pendant une période pleine de difficultés, une plus grande liberté de commerce et de règlements. S'il n'y avait pas eu l'U.E.P., il est fort probable que l'Europe serait revenue à un rigide bilatéralisme — peut-être même plus rigide encore qu'immédiatement après la guerre — lorsqu'ont débuté les difficultés de l'an dernier. Il est tout à l'honneur de l'U.E.P. et de ses membres qu'ils aient réussi à traverser sans dommage majeur cette période troublée. Les renversements de situation financière et l'excédent persistant de la Belgique ont occasionné une saignée imprévue aux ressources liquides de l'Union et ont nécessité des mesures spéciales pour sauvegarder les réserves, entre autres des paiements en or plus rapides de la part des débiteurs et l'établissement d'un fonds de garantie. Le Conseil d'administration a reçu pouvoir d'examiner la situation des pays membres au premier signe de difficulté, car l'application des remèdes prend du temps. On a résolu grâce à un habile compromis la question de l'excédent de la Belgique. Il est de bon augure que ce règlement ait amené la première occasion de collaboration entre l'U.E.P. et le Fonds monétaire international, car une collaboration de ce genre aidera en fin de compte à trouver une solution au problème du dollar en Europe et rendra ainsi l'existence de l'U.E.P. superflue. D'ici là, l'Union sera indispensable, et cela dans une grande mesure grâce au prestige qu'elle s'est acquis en Europe. On a émis l'idée que le moyen d'arriver à la convertibilité serait peut-être d'admettre à l'U.E.P. les pays situés hors d'Europe et non encore associés à des pays membres, l'Amérique latine en premier lieu, par exemple. On pourrait ainsi étendre graduellement, jusqu'à arriver à la convertibilité complète, la convertibilité partielle que l'U.E.P. permet en réalité, grâce à son système de paiements en or.

John KINGSLEY,
(B.I.P.U.)

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Boeuf	30-35c la livre
Veau	36-40c
Porc	26-27c
Mouton	30-35c
Agneau	55-60c
Oeufs:	
a-gros	75c
a-moyens	70c
a-petits	60c
Carottes	5c
Radis	5c
Pommes de terre 3 d. (75 livres)	
Concombres	5c
Tomates	65 (6 pintes)
	11 pintes $1.00
Maïs	40c douzaine
Poivrons 10c (rouges) 5c (verts)	
Choux-fleurs	10c-25c
Oignons	5c
Oignons, panier	1.25

Marché de Montréal

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix des denrées alimentaires tels que donnés à Montréal, aujourd'hui, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: caisses gratuites; catégorie A gros spécial 62; A-gros, 62; A-moyen, 48; A-poulette, 34½ à 35; B, 41; 30. Caisses reçues: 285.

BEURRE: rivages courants; numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 57¼; numéro 2, 56¼; prix du gros pour le numéro 1 du Québec, pasteurisé et frais, 58½, beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité 58½ à 59.

POMMES DE TERRE: numéro 1 du Québec, les 75 livres, 2.25 à 2.75; nouvelles du Nouveau-Brunswick, numéro 1, les 75 livres, 2.60 à 2.75; les 50 livres, 1.75 à 1.85; les 10 livres, .43 à .48.

Laitue	10c
Céleri	15c (2 pr 25c)
Pommes:	
3. Wealthy	3.50
1. Duchess	1.75
2. Dudley	3.00

BLONDIN MOTORS LTD.
198, rue Montcalm, Hull, P. Q.
Tél.: PR 7-5251

BEECHWOOD SERVICE STATION
29 Beechwood, Ottawa, Ont.
Tél.: 4-2375

B.C.H. SELF SERVICE GARAGE
84 Champlain, Gatineau, Qué.
Tél.: PR 7-7311

TURPIN MOTOR SALES
Ateliers de machineries automotives
Notre-Dame et Première Ave.
Gatineau, Qué. Tél.: 797

GARAGE J.-O. SURPRENANT
Marchand de produits Firestone et Texaco
Réparations générales par des experts
St-Eugène, Ont. Tél.: 22-W

ALLEN MOTOR SALES
79½, rue Principale, Ouest
Hawkesbury, Ont. Tél.: 121

COMPTANT
De $50 à $1,000 sur votre signature seulement
Household Finance vous prête l'argent dont vous avez besoin—pour toute bonne raison. Sans garanties négociables. Vous remboursez selon vos moyens. Vous avez jusqu'à 24 mois. Téléphonez ou venez aujourd'hui. Service rapide, courtois, de tout repos.
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN
HFC HOUSEHOLD FINANCE
La plus importante et la mieux recommandée des maisons de prêts domestiques au Canada
175 rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3524
HULL, P.Q.
OTTAWA BRANCHES:
2193 rue Wellington . . . . . Tél. 8-3037
596½ rue Bideau . . . . . Tél. 3-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8452

— Photo KARSH

M. Gratien Gélinas
créateur des personnages si bien connus: "Fridolin" et "Tit-Coq"
vous annonce
deux bonnes nouvelles...

TIT-COQ à l'écran

La pièce "Tit-Coq" de Gratien Gélinas qui a remporté à la scène un si éclatant succès sera portée à l'écran. Nos cinémas la projetteront au cours de la présente saison.

PLUS AVANTAGEUSES QUE JAMAIS

Obligations d'Epargne du Canada, 7e émission. Echéance: 10 ans et 9 mois. Rendement: 3.44% par année. Encaissement: conservées jusqu'à l'échéance. Encaissement: en tout temps à leur prix d'achat plus les intérêts à n'importe quelle banque au Canada. Coupons: à chaque Obligation sont attachés dix coupons d'intérêt de 3¾%, le premier payable le 1er août 1954 (1 an et 9 mois après la date d'émission); les neuf autres payables le 1er août de chaque année de 1955 à 1963. Si une Obligation est encaissée avant que le premier coupon soit payable, elle rapportera 2.14% d'intérêt simple par année, calculé sur une base mensuelle. Le rendement augmente d'une année à l'autre et atteint une moyenne de 3.44% par année à l'échéance. Les Obligations de la septième émission sont offertes en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Tout particulier peut en posséder jusqu'à concurrence de $5,000. Les Obligations sont enregistrées aux noms de leurs détenteurs. Elles ne peuvent être ni cédées ni transférées.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA SERONT BIENTÔT EN VENTE chez les courtiers de placement, dans les banques et au moyen de retenues sur le salaire.

ELLES S'ENCAISSENT EN TOUT TEMPS, A LEUR PRIX D'ACHAT PLUS LES INTÉRÊTS

Le mois de L'ÉPARGNE

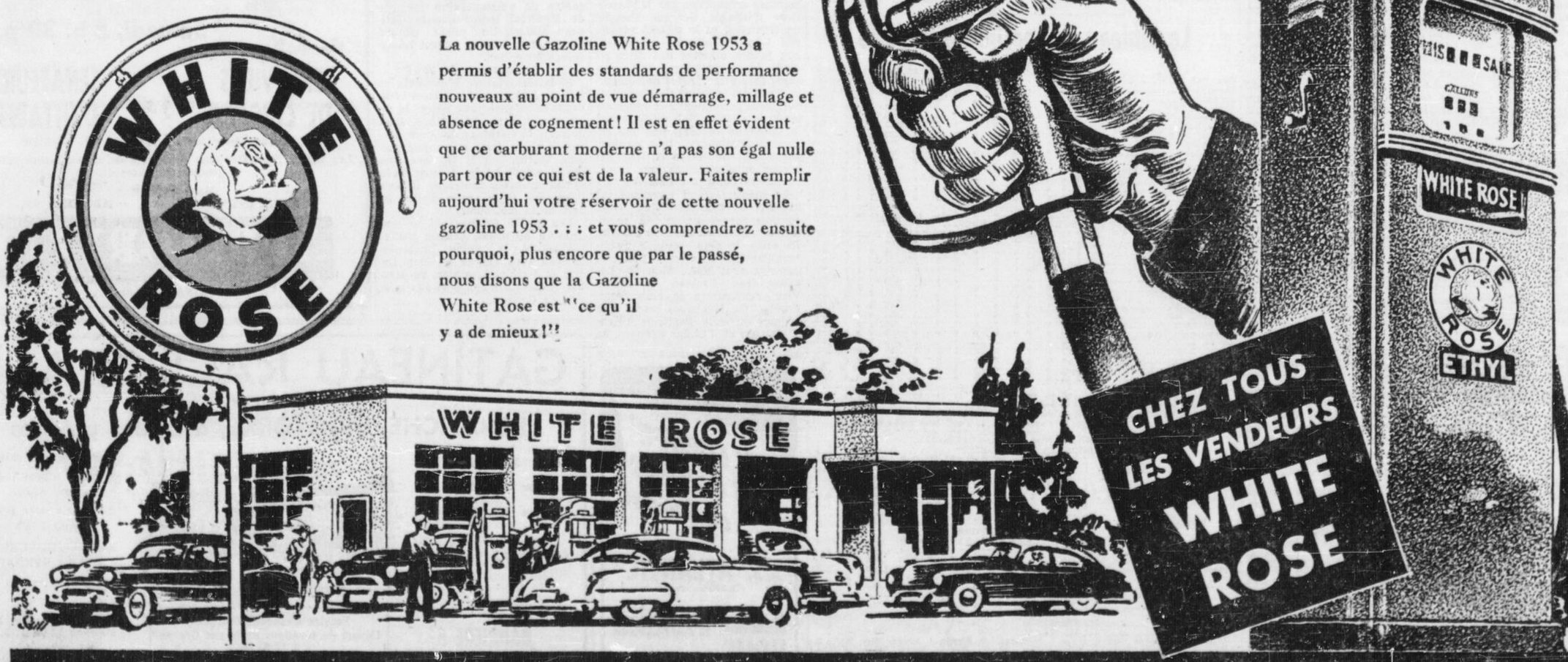
"Octobre est en quelque sorte le mois de l'épargne, affirme M. Gélinas. C'est pour moi, père de six enfants, dit-il, le mois où j'achète mes Obligations d'Epargne du Canada. La septième émission sera bientôt en vente. Voilà une bonne nouvelle. Les Obligations d'Epargne fournissent à tous l'occasion et le moyen d'économiser. C'est la seule valeur du genre. Elles permettent d'économiser à crédit puisqu'en plus de se vendre au comptant, elles se vendent par versements. Tout le monde a intérêt à en acheter. Je vous les recommande fortement. Qui économise se prépare un bel avenir".

Tout Canadien a raison d'économiser — Epargnons, achetons des

Obligations d'Épargne du Canada
7ème Emission

LA VOICI! LA NOUVELLE GAZOLINE WHITE ROSE 1953

DÈS AUJOURD'HUI!



La nouvelle Gazoline White Rose 1953 a permis d'établir des standards de performance nouveaux au point de vue démarrage, millage et absence de cognement! Il est en effet évident que ce carburant moderne n'a pas son égal nulle part pour ce qui est de la valeur. Faites remplir aujourd'hui votre réservoir de cette nouvelle gazoline 1953 . . . et vous comprendrez ensuite pourquoi, plus encore que par le passé, nous disons que la Gazoline White Rose est "ce qu'il y a de mieux!"

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

BERRA ASSUME LE BLÂME POUR LA 2e DÉFAITE

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

On célèbre au Biltmore

UN MESSAGE de Coco Jarry, le Barde hullois de la série mondiale, nous apprenait tard hier soir que les journalistes fêtaient à qui mieux mieux dans les vastes salons que les Yankees placent à leur disposition au Biltmore à New-York: "Casey (Stengel) n'avait pas le goût de faire de la comédie mais il se consolait en pensant aux circuits de Berra et de Mize, déclare Jarry. Les erreurs de Gil McDougald et de Berra (sans oublier la balle de Tommy Gorman qu'il laissa passer pour deux points dans la 9e) ont fait grimacer le gérant des Yankees."

* * *

MAURICE POTVIN, compagnon de voyage de "l'honorable Robert Guertin" (officiel à l'hôtel de ville de New-York), nous écrit de la métropole: "J'ai rencontré Coco hier quand il est venu nous visiter au Taft Hotel. Nous avons eu deux billets pour assister à trois parties des Yankees, grâce au maire Vincent Impelliteri à 10 pieds du dug-out des Yanks. Nous sommes dans la première rangée de la loge 3-et-4. Les scalpers ont obtenu jusqu'à dix-huit dollars par billet d'un dollar pour les estrades communément appelées bleachers. Salutations aux intellectuels de l'Amicale Laval et aux sportifs du Hull-Volant. Maurice."

* * *

Festival du Fromage

Pour être gai, alerte et plein d'entrain,
Sachons manger ce qui est bon et sain:
Il faut du fromage
Aux gens de tout âge!
Nourrissant, savoureux et délicieux,
Comme aliment sain, il n'y a pas mieux...
Sachons, en octobre, lui rendre hommage
Au cours du grand "Festival du fromage"!

* * *

Ce poétique envoi, accompagnant un savoureux échantillon de la Fédération canadienne des producteurs de lait, a permis aux partisans des Yanks d'endurer la 3e joute hier après-midi dans l'officine de Mac Fortin. Au fait, la Fédération groupe 400,000 producteurs canadiens de lait.

* * *

LES YANKEES ont gagné 19 séries mondiales, nous rappelle Gene Tremblay, qui frissonne d'émotions depuis mercredi avec les frères Armand et Jean-Paul Trépanier à Brooklyn et dans le Bronx. "Bill Corum me disait qu'il se perd 48 balles en moyenne dans une partie de baseball majeur", nous téléphone le Prince Eugène.

* * *

AUX DERNIERES NOUVELLES, Casey Stengel tente de rejoindre Bob Guertin au "Taft" pour le consulter sur la stratégie à employer en fin de semaine au Stade des Yankees.

* * *

"TORONTO a le meilleur club; Toronto possède le meilleur parc de football; Toronto s'est fait voler l'an dernier; Toronto gagnera la coupe Grey; Toronto ci... et Toronto ça"... vous l'avez deviné? Un résumé de la conversation entendue dans les salons de cirage de chaussures depuis l'arrivée des Argos et de leurs partisans à Ottawa. Mais Charlotte Whitton a pris soin d'Allan Lamport dès son arrivée. La mairesse ne se laisse pas piler sur les pieds par le maire de Toronto. Ottawa devrait gagner cet après-midi. En avant la musique.

* * *

LES SENATEURS revoient avec plaisir leur ancienne étoile Jim McFadden, qui se débrouille maintenant avec les Eperviers de Chicago. Sid Abel espère sortir les Hawks du caveau de la Nationale. On aura une idée de la cohésion de sa nouvelle équipe en se rendant à l'Auditorium. Où sont Jacques Leclair et Butch Houle? stk., stk.

* * *

ALLIE REYNOLDS prendra-t-il sa revanche cet après-midi au Stadium contre le noir Joe Black des Dodgers? De héros, ce pauvre Yogi Berra est devenu la poire selon une foule de partisans aveugles des Yankees, mais les accidents frappent les meilleurs gars au monde.

* * *

BLACK, RASCHI et ROE ont bien lancé jusqu'ici. Voilà toute l'histoire des trois premières joutes en neuf petits mots. Après l'émission de radio, plusieurs immortels de l'Institut ont tué le temps au Palais Toohey en attendant le dépouillement du scrutin.

* * *

LE DR HENRI LAFRAMBOISE, l'imprésario Aurèle Bélanger de la piste Gatineau, le propriétaire Jules Lavérdure de la piste Brading de Luskville et le député Hughie Proudfoot, propriétaire de la piste de Fort-Coulonge, ont été peinés en apprenant la mort du vétéran et illustre Sep Palin, deux fois vainqueur de l'Hambletonian.

* * *

LES CARABINS DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA se sont fait aller de remarquable façon hier: au football dans l'après-midi et au hockey junior hier soir. Brian Lynch, instructeur du grenat et gris, était épuisé en sautant dans le lit hier soir.

* * *

LA SEANCE DE LUNDI SOIR prochain à l'Académie de LaSalle promet d'intéresser tous nos quarterbacks de langue française. Les amis Brunet Tremblay, Bordeleau, D'Amour et autres animateurs des lundis footballesques réservent des surprises aux connaisseurs. Les films Brading font fureur non seulement dans la Basse-Ville et au Glebe, mais à Pembroke, Smith-Falls et ailleurs.

* * *

AVEZ-VOUS VOTRE SYMBOLE DE CIVISME? La plume rouge de la Caisse des bonnes oeuvres?

* * *

LA PROCHAINE FOIS, les Ottawa Seconds penseront à demander à Tommy Gorman de leur prêter ses lumières. A lundi donc! Soyez prudents au volant.

YOGI BERRA . . .
il cogne la moitié des coups des perdants, mais fait cadeau de 2 points.

L'Université contre McDonald

L'équipe intermédaire de l'Université d'Ottawa reprend ses activités dans la Ligue intercollégiale de football, aujourd'hui, lorsqu'elle se rend à Sainte-Anne de Bellevue pour affronter le collège McDonald.

Les Carabins semblent posséder une autre excellente équipe cette saison puisque plusieurs anciens joueurs sont de retour avec l'équipe. Cependant pour cette joute contre le collège McDonald, les Carabins seront queque peu affaiblis. En effet, ils joueront sans les services des deux rapides joueurs de champ-arrière et d'un solide joueur de ligne. Il s'agit alors de Lou Pajot et Jean Richard ainsi que de Beg McKauley, qui sont tous trois blessés. Cependant, il est fort possible que Richard soit à l'oeuvre pour cette partie.

"Bad News" Burke s'alignera à l'arrière-quart pour cette joute, tandis que Jean Cadieux, Raymond Fortin et Lapointe sont tous des joueurs de l'année dernière de retour à l'oeuvre.

Les autres équipes, qui forment cette Ligue sont le collège Carleton et le collège Saint-Patrice.

Tournoi de tennis intercollégial

L'Université d'Ottawa alignera une autre équipe de tennis dans les tournois intercollégiaux, c'est ce qui fut dévoilé, hier soir par les dirigeants de cette institution. On croit que les Carabins aligneront alors une puissante équipe puisque plusieurs excellents joueurs seront à l'oeuvre. Présentement, un tournoi est en court à l'Université afin de décider des joueurs, qui représenteront les Carabins lors du tournoi, qui débutera mercredi à l'Univeesité McGill. Ce tournoi se poursuivra jeudi pour se terminer vendredi.

Présentement, Gilles Jolicoeur, Jean Valiquet, Robert Baron, Jules Nadon et Nadeau Papineau sont presque assurés de demeurer sur cette équipe. Le tennis est donc le seul lien que possède l'Université pour les sports intercollégiaux et l'on espère que se sport sera cultivé longtemps à l'Université.

Tarzan Zorra à l'oeuvre, mardi

Honest John Valentine a accepté rapidement d'affronter à nouveau Wladek Kowalski à l'Auditorium d'Ottawa, mardi soir prochain. Jack Sharkey, ancien champion mondial poids-lourd, agira alors comme arbitre. Cependant, Sharkey a dévoilé qu'il ne permettrait pas à Valentine de se servir de la prise "Sleeper". On se souvient que la semaine dernière, Valentine rendit Kowalski complètement impuissant à la suite de ce tour.

La semaine dernière, Valentine se lança à l'attaque de l'arbitre. Il dévoila cette semaine qu'il était fort ennuyé par les tactiques de l'arbitre, que c'est pour cette raison qu'il s'attaque à l'athlète surveillant le match. Il se moque en plus de cela, des menaces de l'arbitre Sharkey.

Dans un autre match, Yvon Robert sera de retour pour affronter Jimmy Coffield. De Montréal on entend que Robert est en parfaite condition physique après s'être entraîné sérieusement durant plusieurs semaines dans les Laurentides. Cependant, il affrontera un rude lutteur dans la personne de Coffield.

Tarzan Zorra, qui livra un enlevant match contre Wladek Kowalski, à Montréal, la semaine dernière, sera également tout probablement à l'oeuvre, mardi soir prochain. Zorra est le plus spectaculaire lutteur à représenter la France durant les quelques dernières années. Plusieurs croient qu'il pourra facilement gagner le championnat mondial.

Le puissant Yogi se blesse le pouce gauche quand Reese et Robinson comptent à la 9e

Il réussit toutefois trois des six coups contre le vainqueur gaucher, Preacher Roe des Dodgers — Echos de la 3e joute

Par JACK HAND

NEW-YORK (P.A.) — Yogi Berra a commis une bévue monumentale, vendredi après-midi, en laissant compter deux points par les Dodgers, sur une balle passée, permettant ainsi au club de Brooklyn de prendre l'avance, deux parties à une, dans la série mondiale. Les Yankees ont baissé pavillon 5-3, ne réussissant à frapper que six fois en lieu sûr contre le lanceur gaucher Preacher Roe.

La gaffe de Berra, qui a porté le compte de 3-2 à 5-2, devint plus malheureuse encore lorsque Johnny Mize, venu frapper en relève dans la deuxième partie de la neuvième manche, frappa un circuit qui aurait égalé le compte.

Pee Wee Reese et Jackie Robinson, après avoir cogné chacun un simple et volé chacun un but, se trouvaient respectivement aux troisième et deuxième buts, lorsque le lanceur de relève Tom Gorman lança une balle à l'intérieur du marbre, Pafko se trouvant au bâton avec le compte 2-2 contre lui. La balle glissa des mains de Berra et roula jusqu'au filet, près du "dugout" des Dodgers, à environ 75 pieds du marbre.

YOGI FIGE: REESE ET ROBINSON COMPTENT

Berra se retourna et figea sur place. Reese était déjà rendu au marbre et Robinson, voyant que Berra ne tentait pas de rattraper la balle, courut compter le cinquième point.

Si le circuit de Mize avait été frappé en une autre manche que la neuvième, la mésaventure de Berra aurait pris moins d'importance. Mais une fois la partie terminée, on constata que les deux points en question étaient les deux points victorieux.

Yogi, qui frappa trois coups sûrs contre Roe, dont un circuit à la huitième manche, a également échappé une balle fausse cognée par Duke Snider, à la huitième manche où les Dodgers comptèrent leur troisième point.

ROE LANCE UNE SUPERBE PARTIE

Roe a été magnifique au monticule. A l'exception des deux circuits de Berra et Mize, il a tenu les Yankees en respect toute la partie.

Eddie Lopat, dont le dossier en série mondiale indiquait trois victoires et aucune défaite avant cette partie, a été remplacé juste avant le fameux incident. Il a accordé dix coups des onze coups sûrs des Dodgers.

GORMAN EST VICTIME DES CAPRICES DU JEU

Gorman, recrue de Kansas-City, est arrivé alors qu'un homme avait été retiré et que deux hommes occupaient les deux premiers sacs. Les Dodgers volèrent les buts suivants pendant qu'il lançait à Campanella. Et c'est là que les Dodgers comptèrent leurs deux fameux points.

Berra a pris tout le blâme de l'affaire. Mais on sait que Yogi, qui a la curieuse habitude de garder l'index de sa main gauche à l'extérieur de la mitaine, s'est fait blesser au doigt. Il était même enflé et saignait.

Deux autres joueurs ont été blessés, Billy Martin, qui fut atteint au genou par une balle fausse frappée par lui même, et McDougald, qui s'est fait mal au poignet en arrêtant un dur roulant de Gil Hodges.

Les Yankees prirent les devant à la deuxième manche, Lopat faisant compter Bauer, du deuxième but, sur un long simple au champ centre.

PEE WEE REESE COGNE EN TEMPS OPPORTUN

A la troisième, Robinson fit compter Furillo sur un long ballon, puis les Dodgers prirent l'avance 2-1 à la cinquième, lorsque Reese fit compter Cox.

Les Dodgers comptèrent un autre point contre Lopat, à la huitième, quand Pafko fit compter Jackie Robinson, qui se trouvait sur les sentiers avec Roy Campanella, tous deux ayant frappé un simple.

C'est dans la deuxième partie de cette manche que Berra cogna son circuit, qui mit le compte 3-2.

Après le fameux incident, dans la neuvième, Pafko, qui se trouvait au bâton à ce moment-là, cogna un simple. On imagina aussitôt que Pafko eut quand même fait compter les deux coureurs, même si Berra n'avait pas laissé passer l'historique balle. Mais on soutient également que Gorman aurait lancé différemment avec deux hommes sur les buts.

DEUX VICTOIRES POUR ROE

Roe a donc maintenant deux victoires contre aucune défaite, dans les séries mondiales.

Reese, avec trois coups sûrs opportuns, a maintenant une moyenne au bâton de .500, avec six coups sûrs en douze apparitions dans les trois premières parties de la série. Mickey Mantle, qui menait le bal avec une moyenne de .566, n'a pu frapper une seule fois en lieu sûr en quatre voyages au bâton, pour la diminuer à .385.

UNE RECETTE DE 311,774 DOLLARS

Une foule de 66,698 spectateurs a rapporté des recettes nettes de $311,774.97, pour cette troisième partie de la série mondiale.

Le gérant des Yankees, Casey Stengel, a choisi Allie Reynolds (20-8) comme lanceur dans la prochaine partie, au stade des Yankees, cet après-midi.

Charley Dressen, des Dodgers, a choisi Joe Black (15-4) le lanceur noir qui a eu raison de Reynolds dans leur première rencontre.

Tableau de la troisième joute

BROOKLYN (N.)	A.	b.	Pts	C.	s.	R.	A.
Furillo, c. d.	5	1	1	0		0	
Reese, a.-c.	5	1	3	1		4	
Robinson, 2e b.	4	2	2	2		4	
Campanella, rec.	5	0	1	9		0	
Pafko, c. g.	5	0	2	2		0	
Snider, c. c.	5	0	1	3		0	
Hodges, 1er b.	3	0	0	9		1	
Cox, 3e b.	2	1	1	0		2	
Roe, lanc.	2	0	0	1		0	
Totaux	36	5	11	27		12	

NEW-YORK (A.)	A.	b.	Pts	C.	s	R.	A.
Rizzuto, a.-c.	4	0	0	4		4	
Collins, 1er b.	4	0	0	7		0	
b—Sain	1	0	0	0		0	
Mantle, c. c.	4	0	0	6		0	
Woodling, c. g.	4	0	1	2		0	
Berra, rec.	4	1	3	1		1	
Bauer, c. d.	2	1	0	3		0	
McDougald, 3e b.	4	0	0	1		2	
Martin, 2e b.	1	0	0	3		3	
Lopat, lanc.	2	0	1	0		0	
Gorman, lanc.	0	0	0	0		0	
a—Mize	1	1	1	0		0	
Totaux	31	3	6	27		10	

a—Cogna pour le circuit à la 9e comme relève de Gorman.
b—Expira sur une hirondelle pour Collins dans la 9e.

Par manche:	T.
Brooklyn (N.)	001 010 012—5
New-York (A.)	010 000 011—3

Erreurs: McDougald, Berra. Points sur coups: Lopat, Robinson, Reese, Pafko, Berra, Mize. 2 buts: Furillo, Berra. Circuits: Berra, Mize. Buts volés: Snider, Reese, Robinson. Sacrifices: Bauer, Roe 2. Doubles-jeux: Rizzuto et Martin; McDougald et Collins. Laissés par: Brooklyn, 10; New-York, 8. Buts sur balles: Lopat, 4, (Robinson, Cox 2, Hodges); Roe, 5, (Rizzuto, Bauer, Martin 2, Lopat). Retraits au bâton: Roe, 5, (Collins, Woodling 2, McDougad, Lopat). Coups sur: Lopat, 10 en 8 1/3 manches; Gorman, 1 en 2/3. Points et points mérités: Lopat, 5-5; Gorman, 0-0; Roe, 3-3. Frappé par le lanceur: Roe (Martin). Balles passées: Berra. Vainqueur: Roe. Perdant: Lopat. Arbitres: Larry Goetz (L. N.), marbre; Bill McKinley (L. A.), 1er but; Babe Pinelli (L. N.), 2e but; Art Passarella (L. A.), 3e but; Dusty Boggess (L. N.), c. g.; Jim Honochick (L. A.), c. d. Durée: 2h., 56m. Assistance: 66,698 (payés). Recettes: $311,754.97.

Le tableau composite de la Série

DODGERS DE BROOKLYN

	P	AB	Pts	CS	2B	3B	Circ	PSC	BB	RAB	Moy	Ret	A	E	MAC
Cox, 3e b	3	9	1	1	0	0	0	0	1	1	.111	2	4	0	1.000
Reese, a-c	3	12	4	6	0	0	1	2	1	2	.500	7	10	0	1.000
Snider, cc	3	13	1	4	1	0	1	0	3	3	.308	6	0	0	1.000
Robinson, 2e b	3	9	3	3	0	0	1	2	3	0	.333	6	11	0	1.000
Campanella, réc	3	22	0	3	0	0	0	1	0	0	.250	22	4	0	1.000
Pafko, cg	3	12	0	2	0	0	0	1	0	1	.167	7	1	0	1.000
Hodges, 1er b	3	9	0	0	0	0	0	0	2	2	.000	24	4	1	.965
Furillo, cd	3	11	1	1	1	0	0	0	0	1	.091	5	0	0	1.000
Black, lanc	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Erskine, lanc	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Loes, lanc	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
b—Nelson	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	0	0	.000
Lehman, lanc	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Roe, lanc	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	1	0	0	1.000
Totaux		94	10	20	2	0	3	8	11	14	.213	81	36	1	.992

YANKEES DE NEW-YORK

	P	AB	Pts	CS	2B	3B	Circ	PSC	BB	RAB	Moy	Ret	A	E	MAC
Bauer, cd	3	10	1	1	0	0	0	1	2	2	.100	8	0	0	1.000
Rizzuto, a-c	3	12	0	1	0	0	0	0	2	1	.083	8	7	0	1.000
Mantle, cc	3	13	2	5	1	0	0	0	0	2	.385	10	0	0	1.000
Berra, rec	3	11	1	5	1	0	1	2	1	0	.455	18	5	1	.958
Collins, 1er b	3	11	1	0	0	0	0	0	1	2	.000	23	1	0	1.000
Noren, cg	1	3	0	0	0	0	0	0	1	1	.000	1	0	0	1.000
McDougald, 3e b	3	9	3	2	0	0	1	2	2	2	.222	1	7	2	.800
Martin, 2e b	3	8	1	3	0	0	1	4	2	1	.875	5	5	0	1.000
Reynolds, lanc	1	2	0	0	0	0	0	0	0	1	.000	0	1	1	.500
a—Woodling, cg	3	9	2	3	0	1	0	0	1	2	.333	4	0	0	1.000
Scarborough, lanc	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	1	0	1.000
Raschi, lanc	1	3	0	0	0	0	0	0	1	2	.000	0	0	0	.000
Lopat, lanc	1	2	0	1	0	0	0	0	1	1	.500	0	0	0	.000
Gorman, lanc	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
c—Mize	1	1	1	1	0	0	1	1	0	0	1.000	0	0	0	.000
d—Sain	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0	0	.000
Totaux		95	12	22	2	1	4	11	14	17	.232	17	27	4	.963

a—Tripla pour Reynolds à la 8e manche de la première joute.
b—Marcha pour Loes dans la 7e manche de la 2e joute.
c—Remplaça Gorman dans la 9e manche de la 3e joute, Mize cogna un circuit.
d—Remplaça Collins dans la même manche, Sain expira sur un "fly".

RESUME CHEZ LES LANCEURS

DODGERS DE BROOKLYN

	P	PC	ML	CS	Pts	BB	RAB	FPL	ML	G	P	Moy	PM	MM
Black	1	1	9	6	2	2	6	0	0	1	1	1.000	2	2.00
Erskine	1	0	5	6	4	6	4	0	1	0	1	.000	4	7.20
Loes	1	0	2	2	3	0	2	0	0	0	0	.000	2	9.00
Lehman	1	0	2	2	0	1	0	0	0	0	0	.000	0	0.00
Roe	1	1	9	6	3	5	5	1	0	1	0	1.000	3	3.00
Totaux	5	2	27	22	12	14	17	1	1	2	1	.667	11	3.67

YANKEES DE NEW-YORK

	P	PC	ML	CS	Pts	BB	RAB	FPL	ML	G	P	Moy	PM	MM
Reynolds	1	0	7	5	3	2	4	0	1	0	1	.000	3	3.86
Scarborough	1	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0	.000	1	9.00
Raschi	1	1	9	3	1	5	9	0	0	1	0	1.000	1	1.00
Lopat	1	0	8 1/3	10	5	4	0	0	0	0	1	.000	5	5.83
Gorman	1	0	2/3	1	0	0	0	0	0	0	0	.000	0	0.00
Totaux		1	26	20	10	11	14	0	1	1	2	.333	10	3.46

Par manche:	
Brooklyn (N)	012 012 022—10
New-York (A)	011 115 021—12

Points sur coups: Bauer, Berra 2, McDougald 2, Martin 4, Lopat, Mize, Reese 2, Snider 2, Robinson 2, Campanella, Pafko, 2 buts: Mantle, Berra, Snider, Furillo, 3 buts: Woodling. Circuits: McDougald, Martin, Berra, Mize, Robinson, Snider, Reese. Buts volés: Snider, Reese, Robinson. Sacrifices: Bauer, Roe 2. Doubles-jeux: Martin et Collins; Rizzuto et Martin; McDougald et Collins; Cox, Robinson et Hodges; Reese, Robinson et Hodges. Laissés: New-York, 18; Brooklyn, 19. Balle passée: Berra. Arbitres: Babe Pinelli (N); Art Passarella (A); Larry Goetz (N); Bill McKinley (A); Dusty Boggess (N); Jim Honochick (A). Assistances: 34,861 (première joute); 33,752 (deuxième joute); 66,698 (troisième joute). Durée: 2h. 21m. (première joute); 2h. 47m. (deuxième joute); 2h. 56m. (troisième joute). Recettes: $209,822.00 (première joute); $206,518.00 (deuxième joute); $311,754.97 (troisième joute).

PREACHER ROE . . .
il cède 6 coups dont 2 circuits, mais il bat les Yanks.

Encouragement pour les Bums

BROOKLYN. — (P.A.) — Voici comment le journal Brooklyn Eagles, un quotidien de Brooklyn a informé ses lecteurs sur les succès et les revers des champions de la Ligue Nationale de baseball, qui sont présentement aux prises avec les Yankees de New-York, monarques de la Ligue américaine.

Mercredi (après que les favoris Yankees eurent été battus par 3-2 durant la première partie de la série):

EXPERTS, DROP DEAD?

Jeudi (après que les Yankees eurent égalisé la série en remportant une victoire facile de 7-1. Les équipes étant alors sur un pied d'égalité à une victoire chacune):

THOSE DAM YANKEES!

Vendredi (avant la troisième joute).

MAKE LIKE WEDNESDAY

Vendredi (après une victoire de 5-3 pour les Dodgers):

OH, HAPPY DAY! (cette manchette était entourée de cloches).

L'Ange italien et Bob Lortie aux prises au manège de Salaberry

Un autre programme de lutte sera présenté, dimanche soir, au manège de Salaberry. Ce programme promet de surpasser les premiers combats qui étaient à l'affiche, il y a deux semaines. Encore une fois d'excellents lutteurs seront à l'oeuvre conduits par le spectaculaire Bob Lortie.

Quatre combats seront alors présentés. Deux seront de deux chutes dans trois, tandis que deux autres matches seront de 30 minutes.

Dans le premier match à l'affiche, Ray Lortie, surnommé "M. Univers", en viendra aux prises avec Red "Roughouse" Marion. Ce combat promet d'être enlevant au possible, puisque Lortie et Marion sont tous deux de rudes athlètes. Tous deux aiment employer les tactiques déloyales. M. Univers, qui possède un physique imposant, serait favorisé pour remporter la victoire sur Marion.

Un match spécial sera également présenté. En effet, il s'agit d'un combat entre Maurice Robert et Harry Madison. Maurice Robert, jeune frère d'Yvon, ancien champion mondial, en sera à sa deuxième visite au manège Salaberry. Il est très populaire auprès des amateurs de la région. Robert, qui est présentement en parfaite condition physique, s'est entraîné sérieusement pour affronter le rude et agressif lutteur de Verdun. Madison est un superbe athlète. Un ancien champion amateur du Canada, il représenta le Canada aux Jeux olympiques.

En semi-finale, Ted Evans et Jack Moore se livreront certainement un combat acharné. Evans, qui est champion des poids-lourds juniors, est un athlète très connu des amateurs de lutte de la région, puisqu'il a connu beaucoup de succès à Hull. Moore en sera à sa deuxième apparition à Hull. Lors de la première soirée de lutte, Moore connut beaucoup de succès, mais ne s'attira pas l'admiration de la foule, par l'emploie de ses tactiques déloyales.

L'Ange italien

C'est cependant le combat principal, qui soulèvera le plus d'intérêt. Dans ce match, l'Ange italien en viendra aux prises avec Bob Lortie. L'Ange est un lutteur aux tactiques très rude. Il en sera à sa première apparition à Hull et fera certainement tout son possible pour créer une bonne impression. La tâche ne sera cependant pas trop facile, puisqu'il affrontera l'excellent Bob Lortie, qui jouit d'une grande popularité à Hull.

Bob Lortie

Duford et Groulx décident demain du championnat

Le sort en est jeté. Ayant gagné chacun trois parties et en ayant annulé deux, les clubs de balle molle de Duford et de Groulx-Marché-Montcalm se disputeront le championnat de la ligue senior au parc Saint-Jean de Hull. La balle ira au jeu à 2h. 15 demain après-midi.

Charlie Dressen rend hommage à Preacher Roe et à ses coureurs Reese et Robinson

NEW-YORK (P.A.) — "J'étais fier de ne pas avoir à lancer de nouveau contre Berra," déclarait cet après-midi le maigre lanceur gaucher des Dodgers de Brooklyn, Preacher Roe, après sa victoire sur les Yankees de New-York, la deuxième des Dodgers dans les trois premières parties de la série mondiale.

C'est la deuxième victoire remportée par Roe dans les séries mondiales, et la première fut également contre les Yankees, en 1949.

Cette fois, il n'a accordé que six coups sûrs, et trois de ces derniers ont été frappés par Yogi Berra, le gros receveur des Yankees, qui a cogné un circuit, un deux-buts et un simple.

"Il a mérité deux de ces coups sûrs," de dire Roe. "Mais le circuit, je le lui ai donné. Je lui ai servi une balle haute, à l'intérieur, comme il se plait à les frapper. J'aurais dû m'en douter.

Roe ajoutait qu'il n'a pu contrôler sa balle courbe de toute la partie.

Pendant ce temps, le gérant des Dodgers, Charlie Dressen, rendait hommage à Roe et à ses coureurs.

Car si Reese et Robinson ont pu compter sur la balle passée, à la neuvième, c'est qu'ils avaient volé respectivement le deuxième et le troisième buts, après avoir frappé des simples.

Reese a également sauvé la situation à la troisième manche. Avec les buts remplis et deux hommes retirés, Phil Rizzuto a frappé un dur coup dans le champ intérieur. Reese a attrappé la balle à temps et l'a lancée en vitesse au deuxième but pour un retrait forcé. Rizzuto a quand même été crédité d'un coup sûr.

Ligue Papineau

Troisième partie entre Hawkesbury et Gatineau, demain après-midi

Demain après-midi, au Stade Municipal de Gatineau, aura lieu la troisième joute de la série finale de trois dans cinq de la ligue de Baseball Papineau entre les Jaycees de Hawkesbury, pilotés par le combattif Laurent Paquette et les Chaussons Rouges de Gatineau sous l'habile direction du placide Fernand Mayer. Comme on le sait, les deux équipes sont actuellement sur un pied d'égalité ayant remporté chacune un gain par le score semblable de 2 à 1 après 10 manches de jeu serré dans chaque cas.

Villeneuve-Trudeau

Les chauds partisans des deux clubs qui se rendront au Stade Municipal dimanche assisteront vraisemblablement à un autre duel de lanceurs. En effet, pour le clan ontarien, ce sera très probablement le jeune gaucher Rhéal Villeneuve qui a si bien fait dans la première joute qui sera délégué au monticule tandis que les Gatinois se serviront du droitier aux balles rapides Pascal Trudeau sur le tas de sable.

Il est très difficile de prédire à ce stage-ci qui l'emportera définitivement dans cette série. Les visiteurs semblent présentement avoir l'avantage sur le Gatineau car ils ont affiché à date une tenue supérieure tant à la défensive qu'à l'offensive. Cependant, il est sûr que des frappeurs de la trempe des Desforges, Lafleur, Trépanier et autres ne pourront pas être tenus en respect indéfiniment et s'ils retrouvent leur oeil, il y aura certainement de la casse.

Cet engagement suscite donc un vif intérêt parmi les amateurs de baseball et nul doute que le Stade Municipal sera rempli à craquer d'une foule de spectateurs anxieux de connaitre le résultat de cette joute vitale qui promet d'être des plus enlevantes.

Dans le baseball mineur

Eastview, Gatineau et Hull joueront au parc Lafontaine de Montréal, demain

C'est demain après-midi, au Parc Lafontaine de Montréal, que quatre équipes de baseball mineur de notre région, sous la direction d'Henri Laperrière, affronteront des clubs adversaires de la métropole dans une série de joutes amicales. Ces séries intercités, inaugurées l'an dernier après des démarches entreprises par M. Laperrière d'Ottawa, Georges Mantha, de Montréal, et le député provincial Gérard Thibault, permettent aux jeunes athlètes des deux régions de se rencontrer et de mesurer leur force. Elles ne comportent pas des concours de championnats mais permettent aux représentants de chaque club de terminer la saison de baseball par une excursion à Montréal, tout en leur permettant de comparer leur jeu à celui de clubs étrangers.

Deux équipes d'Eastview

Le maire Gordon Lavergne est heureux de constater que deux équipes représenteront sa municipalité aux rencontres de demain. En effet, le club midget Saint-Jean-Baptiste d'Eastview dont les parrains sont MM. Honoré Le-Blanc, Jean Croteau et Edgar Viau, rencontrera le club Saint-Eusèbe, de Montréal, tandis que l'équipe juvénile Eastview d'Henri Malouin et d'Elzéar Spénard, se mesurera au juvénile Immaculée-Conception.

La ville de Hull, cette année, déléguera ses champions juvéniles à Montréal. Le club Nap. Legris, les vainqueurs de la série finale dans le circuit de Jean-Louis Ménard, joueront sous les puissants réflecteurs du parc Lafontaine contre un puissant club juvénile de Montréal tandis que le Gatineau Midget, du pilote Gérard Groulx, fera face au midget Immaculée-Conception.

Joutes-retour le 12

Si la température le permet, les mêmes équipes montréalaises viendront se mesurer aux nôtres le dimanche suivant, 12 octobre. L'an dernier, le Gatineau Juvénile d'Yvan Mercier, était même allé jusqu'à Québec où il fit face aux champions de Lévis. A cause de la saison avancée, toutefois, il sera impossible cette année d'aller au delà de la métropole.

Les quatre équipes qui se rendront à Montréal, demain matin, voyageront par autobus. Rhéal Galarneau aura charge du Nap Legris et Gabriel Lanthier, de Masson, prêtera son concours aux midgets de Gatineau.

PISTE DE COURSE
BEAMISHILL
Un spectacle seulement 5 h. p.m.
MERCREDI SOIR
le 8 octobre
Voyez une automobile neuve lancée d'un canon géant!
Admission: Adultes, $1.25 Taxe incluse
Enfants, 50c

GALA DE LUTTE AU MANEGE MILITAIRE
DIMANCHE, LE 5 OCTOBRE — 8 H. 30 P.M.
L'ANGE ITALIEN vs BOB LORTIE
FINALE 2 dans 3 — 60 minutes
FINALE 2 dans 3

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

Curtis et Argos de retour

C'est cet après-midi, que les Argonauts de Toronto et les Rough Riders d'Ottawa retourneront à l'oeuvre au parc Lansdowne d'Ottawa. Les Riders et les Argonauts en seront à leur deuxième rencontre cette saison et les joueurs de l'instructeur Clem Crowe tenteront l'impossible pour se venger d'un permier échec et également ils feront tout en leur pouvoir pour tâcher d'éviter l'élimination. Avec la visite des Argonauts, il y a certainement une discussion, qui doit être soulevée. Il s'agit alors du brillant et rapide joueur de champ-arrière Ulysse Curtis, qui présentement domine les compteurs du Big Four et qui tente d'établir un nouveau record. Curtis abaisserait donc le record de Edgar (Special Delivery) Jones, s'il continue de compter des touchés facilement. Voici certain exposé sur Curtis, tel qu'il paraissait dans le "Football News" cette semaine. Il semble que Frank Clair est l'homme le plus heureux sur terre après avoir découvert Curtis, brillant joueur de couleur, anciennement du Florida A. et M., Clair s'est assuré des services de Curtis d'une façon plutôt drôle. C'est après avoir feuilleté un magazine sportif, un "magazine de football" que Clair décida qu'il avait trouvé le joueur de football idéal. Lorsque Clair fut embauché comme instructeur des Argonauts, il se mit à la recherche de joueurs américains. Il surveilla alors les records de plusieurs joueurs de collèges américains. Il étudia des magazines de football et toutes les équipes d'Etoiles. Un des livres donnait plusieurs renseignements sur une équipe toute-étoile de joueurs nègres. Clair dévoila alors que plusieurs de ces joueurs pouvaient s'aligner avec des équipes américaines. Curtis, qui avait alors réussi 17 touchés avec le Florida A. et M., attira tout spécialement l'attention de Clair. Lorsque Curtis fut signé par les Argonauts, Clair fut très surpris d'apprendre que le joueur de couleur ne s'était jamais aligné avec une équipe d'une école supérieure. Etant encore très jeune, Curtis préférait jouer au basketball.

Curtis pas à vendre

Etant considéré un excellent joueur de football et n'avoir jamais joué avec une équipe de football intéressa encore plus Frank Clair. L'instructeur des Argonauts crut alors qu'un joueur, qui enregistrait 17 touchés avec une équipe de haut calibre pouvait facilement s'aligner avec un club professionnel. Seul un athlète naturel pouvait surmonter le handicap de ne pas avoir jouer pour une équipe d'école supérieure. Lorsque, à l'entraînement, Curtis émerveilla en attrappant des passes presque impossibles, Clair était très heureux et il était maintenant certain que le joueur de couleur ferait sensation dans le Big Four. Lorsque Clair vit courir Curtis pour la première fois, il était certain qu'il s'était procuré les services d'une joueur idéal de champ-arrière. Présentement, Clair n'échangerait pas Curtis pour n'importe quel joueur de champ-arrière, du Big Four ou encore de la Conférence de football de l'Ouest. Selon Clair, Curtis serait le joueur parfait de champ-arrière. Curtis peut aussi bien jouer à la défensive comme à l'offensive. Toujours, Curtis tente d'ajouter d'autres verges à ses nombreux gains. Dans ses longues courses, Curtis ressemble à un élégant pur-sang. Il possède l'esprit d'un champion, il effectue d'importants gains par ses longues courses, ses muscles sont très raides ce qui lui permet de courir et de plonger avec force. Curtis possède de bonnes mains. Il manque rarement une passe. Ayant joué au basketball très longtemps, il lui est très facile d'attraper des passes, qui souvent semblent impossibles. Curtis serait le vrai jcueur, qui conduit l'équipe à l'arrière-quart, mais, c'est toujours Curtis qui est surveillé par les joueurs adversaires.

Vous comprendrez peut-être maintenant pourquoi les Argonauts ont connu beaucoup de succès cette saison. Et si Curtis réussit à éviter les blessures, il est certain qu'il aidera grandement les Argonauts dans les courses au honneurs du Big Four.

Identifications

ARGONAUTS				ROUGH RIDERS			
Ettinger	40	O'Connor	75	Stanton	51	Baldwin	77
Shore	41	Fowler	76	Rogers	53	O'Malley	80
J. Roberts	50	Wirkowski	80	Bashak	54	G. Roberts	81
Marshall	50	Curtis	81	Bitkowski	55	Turner	82
Ascott	52	Bass	82	Lefebvre	56	MacDonnell	83
Haymes	56	Krol	85	Butler	62	Hollingsworth	
McKenzie	59	Pyzer	86	Bove	64		84
Carpenter	60	D. Smylie	87	Wagoner	66	Garside	85
Parkin	62	S. Karrys	88	McDermott	68	Karpuk	86
Bennett	34	Toogood	89	Gearding	69	McLarty	88
Bruno	70	Volpe	91	Simpson	70	Cummings	89
Gray	71	Fedesoff	95	Anthony	71	Rumball	93
Harpley	72	Soergel	98	Lawson	72	Pont n	95
Scullion	73	Copeland	99	Welton	73		

Rochester et Kansas City égaux

ROCHESTER, New-York (P.A.) —Le lanceur droitier Jack Crimian, excellent artilleur de relève des Red Wings de Rochester, a aidé son équipe pour la deuxième soirée consécutive à triompher des Blues de Kansas City, dans la petite série mondiale. Les équipes sont maintenant sur un pied d'égalité, ayant enregistré chacune trois victoires.

Ce soir, les deux équipes se disputeront la joute décisive. Ed Errautt, qui remporta 27 victoires, lancera pour le Kansas City, tandis que le gaucher Jack Collum sera au monticule pour le Rochester.

Kansas City	010	000	030	4	7 2
Rochester	000	033	02x	8	9 1

Schallock, Jolly (5), Cereghino (6), Jones (8), Gray (8) et Partee, Owen (8); Papai, Crimian (8) et Bucha.

(Les deux clubs sont maintenant sur un pied d'égalité 3-3 dans la série quatre de sept.)

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS et NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

Rappelez-vous! Notre nouveau numéro TELEPHONIQUE
SH 6-4633
GREEN VALLEY LUMBER CO.
300, ch. Montréal Eastview

LUTTE
AUDITORIUM
MARDI, 7 OCTOBRE

Wladek Kowalski
vs
Johnny Valantine
Arbitre: JACK SHARKEY
Yvon Robert
vs
Jimmy Coffield
Prix: 75c, $1.00 et $1.25
Signalez 3-6292

Les Riders peuvent-ils vaincre Toronto?

Ottawa veut remporter sa première victoire en deux ans sur les puissants Argos

Ulinski, blessé, sera remplacé par Rogers et Bitkowski, mais Karpuk pourra jouer — Autres échos

Par CHARLIE (TOUCHDOWN) DAOUST

O rage, ô désespoir, ô vieillesse ennemie...
Aurais-je donc tant vécu que pour cette infamie?
— LE CID

Avec toutes nos excuses au grand Corneille si nous avons, à trente ans de distance, zigouillé ses alexandrins.

Comme Dollard des Ormeaux et ses preux au Long-Sault où Dollard Ménard avec ses Fusiliers à Dieppe, Tom O'Malley luttera jusqu'au bout cet après-midi sur le champ de bataille en bordure du canal Rideau.

Le président James Patriek McCaffrey a prié Edward Victoire O'Meara de sortir sa harpe des grandes occasions, importée jadis de Dublin, pour inspirer le généralissime Clément Solomon Crowe et son Dollard Thomas O'Malley contre l'invincible constellation de Toronto.

Oui, chers neveux, nièces et cousines, les terrifiants Argonautes sont dans nos murs. La Gendarmerie royale, appuyée par les gendarmes de la combattive mairesse Charlotte Whitton, a épié les mouvements inquiétants de l'instructeur Frank Clair et de son grand état-major quand ils ont pris d'assaut une de nos plus luxueuses hôtelleries.

Enfin, l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, a même délégué plusieurs de ses plus beaux soldats sous le prétexte d'une démonstration, entre les deux demies, cet après-midi au parc Lansdowne.

ULINSKI AU RANCART

L'hon. Mike Pearson, au besoin, mobilisera les effectifs des Nations Unies pour voir à ce que le maire Allan Lamport et les magnats torontois du football ne se sauvent ce soir avec la Tour de la Paix. L'hon. Paul Martin compte sur le général Wormington et sa Défense civile.

Mais, hélas, Ottawa sera privé des services de son plus redoutable colosse, le gigantesque Harry Ulinski, qui souffre d'une douloureuse entorse de la cheville droite. Après l'accident survenu à l'épaule de Don Loney (séparation d'une épaule), Crowe n'a plus que Buck Rogers comme joueur régulier au centre d'une ligne déjà chancelante! Le gérant George Powers nous apprend que Bruno Bitkowski, ancienne étoile de l'Université d'Ottawa, alternera probablement avec Rogers.

Malgré tout, Ottawa est venu près de gagner avant de céder un verdict de 24-19 à Toronto. Et les pauvres Alouettes auraient dû vaincre les Torontois dimanche dernier à Montréal. Et Frank Clair se promène le mouchoir en main en pleurant sur ses propres blessés.

Dans le duel lacrymatoire entre Clair et Crowe, on se croirait aux funérailles d'un bien-aimé chef de tribu africaine! "Je manque Ulinski et Loney," grogne Clément, ancien "mulet" immortel de Notre-Dame.

"Que penses-tu de mes infortunes?, relance François de la Ville-Reine. Je serai privé de Fred Black et de George Arnott, mes deux bons avants dont les bonnes mains ont saisi tant de passes jusqu'ici et qui ont contribué au premier touché de mes champions à Montréal dimanche dernier, — Rod Smylie, dis-je, ne pourra jouer non plus... oh-oh-oh..."

DE NOUVEAUX ARGOS

"Ne fais pas le braillard, Frank, reprend Crowe. Tu as Jack Gray et Steve Karrys pour remplacer Smylie; tu disposes aussi de Jack Roberts et de Marsh Haymes comme alternants de Black à l'intérieur, de Bob Marshall comme ailier intermédiaire ou médian à la place d'Arnett.

Vous êtes pourris de bons joueurs tandis que pauvre moi, je n'ai qu'une poignée d'athlètes... et puis je te refuse le droit de parler de tes "champions" puisque nous avons bel et bien la coupe Grey à Ottawa même si vous avez été chanceux contre Ottawa en 1951..."

Au moment où les deux instructeurs allaient fraterniser en se tenant... par la gorge, Pete Karpuk est passé en tourbillon pour aller se costumer. "Qui donc se lamente? demande Clair. A Toronto, on m'avait bien dit que Karpuk n'était pas si endommagé que cela. Il a mal à la hanche, hein? Et je suppose que Jerry Lefebvre marche sur des béquilles? Et que John Bove est sur une chaise roulante. Attends à tout à l'heure, mon Clément, tu vas voir ça si mes infirmes ne peuvent estropier tes faux blessés!"

Biographe et confident de Léo Dandurand, l'avocat Rosaire Barrette est arrivé juste à temps pour séparer les irréductibles ennemis du gril. "C'est assez pénible que je doive assister à des funérailles lundi matin dans les Laurentides, tâchez de vous modérer, mes bons amis. Il y a assez des Montréalais qui font le tour des rues et ruelles pour pendre Lew Hayman. Au fait, Doug Walker et ses Alouettes pourraient bien tous vous surprendre avant la fin de la saison. Les Alouettes battront Hamilton demain après-midi..."

Annis Stukus, remplacé par Frankie Filchock comme Mentor des Esquimaux à Edmonton, a mis fin à la chicane en rappelant au trio que Carl Voyles s'inquiète de la santé de Vince Mazza, Joe Shinn et Doug Gray demain contre Samuel Etcheverry, le flamboyant Basque des Etats-Unis, et ses copains du parc Delorimier.

ICI ET LA AU FOOTBALL

Wilfrid Tremblay et Jean-Louis Ménard rappellent que leurs Tigres recevront demain à 2 h. 15 au parc Jacques Cartier de Hull les Cobra Lancers dans la ligue junior. Tommy Gorman offre ses lumières aux Ottawa Seconds qui avaient oublié de lui téléphoner pour leur match Q.R.F.U. d'hier soir. Dans l'Interscolastique, seniors et juniors se sont fait aller vendredi après-midi.

Le rideau est hissé cet après-midi dans l'Union intercollégiale senior: McGill visite les champions de l'an dernier au Varsity Stadium à Toronto tandis que Western ouvre le bal à Kingston contre les Golden Gaels de Queen.

Dans l'Ouest, ce soir, Winnipeg peut bâcler la première place en tapant les Stampeders à Calgary tandis que les Esquimaux ouvrent leur igloo d'Edmonton aux Saskatchewan Roughriders.

Lundi soir, le clan de Filchock recevra les Blue Bombers tandis que Calgary et Regina s'en donneront à coeur joie. John Bright fait reprendre courage à Les Lear et aux Stampeders.

Les survivants des Sarnia Imperials visitent Windsor aujourd'hui (9 blessés, ma chère) et demain à Toronto, Balmy Beach reçois les Brantford Redskins dans l'O.R.F.U.

Tigres contre Lancers, demain

Après avoir tenu une légère pratique, hier soir, sous les réflecteurs que la ville de Hull a érigés pour eux sur le terrain de l'école Reboul, les Tigres sont maintenant prêts à démontrer à leurs fidèles partisans qu'ils peuvent triompher des Cobra Lancers. Wilf Tremblay, le solide instructeur des Tigres, a fait quelques changements depuis la joute de dimanche dernier et on peut espérer que tout sera pour le mieux. Lors de la joute de dimanche dernier contre les Olympiques, les Tigres furent défaits mais comme toujours ils prirent l'avance dans la première demie pour ensuite faiblir dans la seconde moitié. Mais pour demain, on croit que les porte-couleurs des Tigres seront de la partie tout le long de la joute. Dans cette partie de dimanche dernier, Maurice Croteau se signala en completant 11 passes sur 18 essais. Raymond Gélineau, Jacques Tremblay et Roger Marquis attrapant la plupart de ces passes.

Lors de la dernière joute entre les Cobra et les Tigres, la partie se termina par le score égal de 7-7. Les Cobra vinrent de l'arrière pour égaliser le score sur le dernier jeu de la joute.

Demain encore, on peut s'attendre que Lavergne, Perry, Guibord, Bédard, Graham et les autres feront leur possible pour continuer leur marche victorieuse depuis le commencement du nouveau programme après avoir vaincu le St. Anthony par 9-0, dimanche dernier. Mais les Tigres sont joueurs affamés, et on peut assurer que Marquis, Tremblay, Croteau, Lefebvre, Viau, Raymond, Gélineau, Proulx, Labelle, Jordan, Sullivan et leurs copains feront de leur mieux pour décrocher la victoire. Les Cobra, pour la joute de demain, seront privés de leur joueur de milieu Jean Duford, qui a été blessé à une jambe, dimanche dernier. Pour les Tigres, trois joueurs sont incertains de pouvoir jouer, dûs à des blessures reçues lors des deux dernières joutes, mais Wilf Tremblay décidera avant la partie de dimanche s'il peut aligner ces joueurs.

De toute façon, cette joute promet beaucoup d'émotions et les amateurs de football sont priés d'être présents pour les 2 heures afin d'assister à une bonne partie de football. L'autre joute à l'affiche dans cette ligue met aux prises le St. Anthony et les Olympiques au Stadium de balle molle.

Joute amicale entre Eperviers-Sénateurs

Plusieurs nouveaux joueurs s'aligneront avec les Eperviers de Chicago ce soir, alors qu'ils disputeront une partie amicale contre les Sénateurs d'Ottawa. L'on reconnaitra alors d'anciens porte-couleurs des Leafs, dont Al Rollins dans les filets, Gus Mortson à la défense et Ray Hannigan et Gal Gardner à l'attaque.

Johnny O'Flaherty présentera tout probablement une puissante équipe, ce soir, lorsque ses Sénateurs d'Ottawa affronteront les Eperviers de Chicago, lors d'une joute amicale à l'Auditorium. Plusieurs des joueurs réguliers, qui étaient légèrement blessés, seront alors de retour à l'oeuvre. En effet, l'instructeur O'Flaherty pourra compter sur les services de Larry Regan, Gordie Hudson, Bobby Robertson et Red Johnson. Tous ces joueurs étaient à l'oeuvre pour la pratique d'hier et il est maintenant certain qu'ils joueront contre les Eperviers. Durant la pratique d'hier, le jeune Ronnie Hurst, qui se joignait à l'équipe tout dernièrement fut légèrement blessé lorsqu'il vint en collision avec le gros Fritz Fraser, mais, ce n'est rien de grave et il sera à l'oeuvre contre les Eperviers.

Ray Fredericks sera de retour dans les filets des Sénateurs. A la défense, l'instructeur O'Flaherty pourra compter sur les services de Fritz Fraser, Butch Stahan, Vic Grigg, Johnny Arundel et Gordie Hudson. Plusieurs joueurs d'attaque seront alors à l'oeuvre et l'on verra Billy Robinson, Nils Tremblay, Larry Regan, Eddie Mulligan, Dusty Blair, Don Johnson, Howard Riopelle, L. Gravelle, Allan Kuntz, Emile Dagenais, Jack Giesebrecht, Bob Paul, Ronnie Hurst, Ken Laufman et Red Johnson.

Vic Grigg, Red Johnson et Howard Riopelle joueront malgré de légères blessures, mais, ils ne seront pas régulièrement à l'oeuvre. Les trois jeunes joueurs envoyés à Ottawa par les Maple Leafs, Ron Hurst, Don Johnson et Ken Laufman semblent s'acclimater rapidement et ils excellaient à la pratique d'hier.

O'Flaherty aurait l'intention de se servir de Nils Tremblay au centre d'une ligne composée avec Léo Gravelle et Howard Riopelle. Tremblay serait tout probablement le joueur de centre tout indiqué pour ces deux rapides ailiers. Tremblay a tout particulièrement impressionné durant les nombreuses pratiques des Sénateurs.

Les Eperviers, maintenant sous la direction de Syd Abel, ont mit fin à leur entrainement, hier après-midi, à Pembroke et hier soir, ils jouaient une partie amicale à Belleville. Les Eperviers sont arrivés à Ottawa tôt, ce matin, et ils demeureront dans la Capitale, jusque tard ce soir, alors qu'ils se dirigeront ensuite vers Québec. Plusieurs nouveaux joueurs en seront à leur première apparition avec les Eperviers. Al Rollins, anciennement des Maple Leafs de Toronto, sera dans les filets. Les autres nouveaux joueurs avec les Eperviers et anciennement des Maple Leafs sont, Cal Gardner, Ra Hannigan et Gus Mortson. On se souvient que les Eperviers se procurèrent les services de ces joueurs à la suite d'une transaction pour le cerbère Harry Lumley. Billy Mosienko, Jimmie Peters, Jim McFadden et Rags Raglan tous des gradués de la Ligue senior du Québec seront également avec les Eperviers. Les Eperviers présenteront également un jeune joueur dans la personne de Pete Conacher. Ce dernier est très rapide et il brille depuis le début de l'entrainement. Les Eperviers semblent posséder une puissante équipe cette saison. Durant une première joute amicale entre ces deux équipes, les Eperviers triomphèrent par 3-2.

Son honneur la mairesse Charlotte Whitton mettra la rondelle au jeu et plusieurs personnalités civiles et sportives seront présentes pour cette joute. Le disque sera mis au jeu à 8 heures 30 et Sammy Babcock, arbitre de la Ligue nationale de hockey, surveillera cette joute. Les juges de lignes seront McDonald et Davies.

Selon plusieurs rumeurs il semble que l'entente entre la Ligue Américaine et la Ligue Nationale de ne pas rappeler les joueurs demeurera en vigueur. Cette décision est donc finale et même s'il le faut, seulement six équipes seront à l'oeuvre dans la Ligue Américaine. Il avait déjà mentionné que le Pittsburgh et le Providence abandonneraient les hostilités. Il y aura donc une rencontre, demain, de la Ligue nationale et il est fort possible que plusieurs changements soient apportés. Les équipes de la Ligue senior du Québec participeront à une rencontre, lundi soir, et on peut être assuré que plusieurs importants points seront discutés. Les Sénateurs ont demandé la suspension de Butch Houle, tandis que le Sherbrooke demande que les frères Tom et Carl Smelle soient également suspendus.

L'Université perd à l'Ovale, 26-0; Smith et Anderson brillent pour Tech

Pour les quelque 1,000 étudiants réunis à l'Ovale, hier après-midi, la série mondiale au baseball ne venait plus qu'en seconde place. Ils portaient leur attention sur le sort des parties junior et senior de football disputées entre Commerce et Nepean, pour la première catégorie, ainsi que l'Université d'Ottawa et l'Ecole technique, pour l'autre. Le club junior de l'Université ne jouait pas cette semaine.

Cameron et Stone se distinguent

Les trois premiers quarts de la joute junior n'a vu aucun point. Tout a été compté dans les cinq dernières minutes après une belle montée de 30 verges réussie pour Nepean par Doug McNay. Don Cameron tenta alors et réussit un placement de 3 points.

Après une suite de passes désespérées du Commerce, Cameron réussissait un touché de sûreté au compte de Nepean. Don Cameron devait ajouter à son crédit un autre point lorsqu'il convertit le touché de Jim Stone.

Un touché après 3 minutes

Malgré un certain progrès, surtout en ce qui concerne la ligne, l'Université se faisait écrasée par l'Ecole technique. Le pointage final de 26 à 0 démontrait l'impuissance du grenat et gris.

Tech a pris les carabins en bourrasque en enregistrant un touché dès les premières 3 minutes de la joute lorsque l'arrière-quart Gorman Smith compléta une passe à Ken Anderson. Le converti fut raté.

Ceci ne déconcerta pas les joueurs de l'Université qui démontrèrent un esprit combattif surprenant, surtout vers la fin du premier quart alors que l'ennemi se tenait à 5 verges de leurs buts. Une dernière tentative du Tech, un botté, leur fit perdre 15 verges pour rudesse.

Sheahan est blessé

Malgré de magnifiques plongeons de Robert Pelletier pour le grenat et gris, toute attaque devint vaine au moment où Norman Sheahan se fit blessé. Un des piliers du club, son absence devint évidente lorsque Gorman Smith réussit à traverser la ligne et ajouter un autre 5 points au compte du Tech. Le converti fut manqué.

Deux minutes avant la première moitié, Ken Anderson attrapait une passe de 30 verges lancée par Gorman Smith pour un 5 point additionnels. Et leur converti a encore été raté.

La seconde moitié

Pendant une bonne partie du troisième quart, les deux équipes se sont tenues en respect, jusqu'à ce que par chance Tech puisse se frayer un chemin pour parvenir dans la zone des carabins.

Une course de 35 verges de D. Hobbs a donné l'avantage du dernier quart au club de Tech.

A la suite de ce 35 verges, d'une passe et d'un plongeon, Harry Brown comptait le quatrième touché de son équipe. Hugh Gray convertit. Encore une fois les deux clubs se tenaient en respect.

Dans les dernières minutes de jeu, Gordon Rennick attrapait une passe de l'arrière-quart Smith pour un autre touché.

Sep Palin meurt à 74 ans d'une récente fracture

LEXINGTON, Kentucky.—(P.A.) —Sep Palin, célèbre conducteur et entraîneur de chevaux de courses sous harnais, est mort hier à l'hôpital où le vétéran de 74 ans avait été transporté d'urgence après avoir subi un hémorragie cérébrale et fracture du crâne en assistance à un essai de vitesse pendant la réunion du Grand Circuit à Lexington.

Vainqueur à deux reprises de l'Hambletonian, classique du Trot, Palin était assis sur la rampe en bordure de la piste quand il s'est affaissé. En 1938 ici, Palin avait conduit Greyhound à un record mondial de 1 minute 55¼ secondes sur le fameux mille rouge. En 1935, il avait gagné l'Hambletonian avec Grey Hound et en 1947 avec Hoot Mon.

SERVICE DE
BRULEURS A L'HUILE
APPELEZ
TOBIN-EVEREDY
COMPANY
477, ave Edison Tél.: 8-2525

Jeddo — CHARBON Highland
MOINS de cendre
pour PLUS de chaleur —
Un véritable anthracite dur
VOILA LA REPONSE A VOS PROBLEMES de CHAUFFAGE CET HIVER
Vendu exclusivement à Ottawa et à Hull par
J. J. Shea
CHARBON — COKE
HUILE COMBUSTIBLE
4-2138 ou 2-2898
356, rue Cumberland

St-Patrice défait St-Charles, 4-1; joute nulle, Université-Montagnard

La Ligue junior de la Cité a inauguré une autre saison hier soir, à l'Auditorium d'Ottawa et une foule de plus de 1,500 personnes assistait aux deux premières parties de la saison. Deux intéressantes parties étaient alors à l'affiche pour la première soirée d'activités. Dans la première joute les deux finalistes de l'année dernière, le Saint-Charles et le Saint-Patrice en venaient aux prises. Le Saint-Patrice aignant plusieurs joueurs de l'année dernière semblait posséder un meilleur jeu d'ensemble et il remporta une éclatante victoire de 4-1. Dans le deuxième engagement les Carabins de l'Université d'Ottawa et le Montagnard annulèrent, 2-2.

Ce fut donc deux excellentes parties et si l'on en juge par le calibre de hockey présenté, l'on est assuré d'être témoins de plusieurs parties enlevantes, cette saison.

Lorsque le Saint-Charles et le Saint-Patrice en viennent aux prises l'on peut s'attendre à du jeu fort enlevant et ce ne fut pas une exception, hier soir, alors que les deux clans batailièrent jusqu'à la fin. Le Saint-Patrice menait par 3-0 à un certain moment de la joute. Jack Power fut l'étoile des gagnants, puisqu'il enregistra deux buts. Des Larock et Eric Hillman comptèrent les autres points des gagnants. Roger Fortin fut à nouveau solide dans les buts des gagnants, alors qu'il arrêta plusieurs solides lancers des Charlots. Les frères Alonzo et Ovila Benoit furent es meilleurs des gagnants. Le Saint-Charles jouait sans les services de Pierre Renaud, qui s'entraîne présentement avec le collège Saint-Michel, de la Ligue junior A de l'Ontario.

Dès la première période, les Irlandais saisirent une avance de 2-0, grâce à des buts de Power et Larock. Après 8 minutes de jeu durant la deuxième session, ils portèrent leur avance à 3-0. Le Saint-Charles compta ensuite son unique point de la joute, une minute plus tard, lorsque Ovila Benoit lança dans un filet désert, alors que Fortin était impuissant sur la glace. Power réussit le dernier point de son équipe dès le début de la troisième période en déjouant Sarault avec l'aide de Gerry Capello.

Joute nulle

Les Carabins comptèrent le premier point de la joute à la 13e minute de jeu de la strophe initiale alors que Maloney et Arvisais étaient au cachot. Le point fut compté par Drolet à la suite d'une mêlée près des buts des Monties.

La deuxième période fut passablement rude alors que les arbitres Creighton et Pranschke envoyèrent 9 joueurs au combat, dont 6 Carabins. Bob Gendron se surpassa au cours de cette période.

Les Grimpeurs égalisèrent après 2.15 de la troisième strophe lorsque Harold Riopelle s'empara du disque derrière les buts de Gendron pour lancer un coup de revers. Les Carabins étaient privés d'une joueur en ce moment. A la 11e minute Jules Nadon redonna l'avance à l'Université en déjouant Herdman sur une passe de Berthiaume et Normand Dupuis. Le Monties était à cours d'un joueur. Les Grimpeurs égalisèrent une deuxième fois à la 16e minute lorsque Riopelle compta son 2e pint seul.

Première partie

SAINT-PATRICE — Buts: Fortin; défenses, Capello, Power, Berrigan et Hillman; avants: Cullen, Presley, Dunnigan, Larock, Fournier, Brown, Kennedy, McManus et Chiarelli.

SAINT-CHARLES — Buts: Sarault; défenses: Hudson, McDonald, Matte et Plouffe; avants: Robinson, Davidson, Laforest, Hobbs, A. Benoit, O. Benoit, Render, Bigras, Radmore, Robillard.

Arbitres: Archie Creighton et Gordie Pranschke.

Première période

1—Saint-Patrice Power (McManus) 6.12
2—Saint-Patrice Larock (Berrigan) 19.16
Punitions: Radmore, Hillman, Davidson, Presley et Hudson.

Deuxième période

3—Saint-Patrice, Hillman (Chiarelli) 8.01
4—Saint-Charles, O. Benoit (McDonald) 9.19

Troisième période

5—Saint-Patrice, ower (Capello) 2.04
Punition: Laforest.

Deuxième partie

Première période

1—Université, Drolet (Villeneuve, Dupuis) 12.13
Punitions: Dennisson, H. Riopelle, Maloney, Arvisais (mineures).

Deuxime période

Aucun point.
Punitions: Tremblay, Bogart, Nadon, Dupuis, (2 mineures); Morin, Dennisson, Sylvestre (tous mineures).

2—Montagnards, H. Riopelle (Kilrea) 2.15
3—Université, Nadon (Berthiaume, Dupuis) 10.22
4—Montagnard, H. Riopelle 15.52
Punition, Leclair.

HOCKEY
SENATEURS D'OTTAWA
BILLETS DE SAISON
30 — Parties à Ottawa — 30
21 samedis soirs
et
9 mercredis soirs
- Partie d'ouverture -
samedi — 11 octobre
Sherbrooke à Ottawa
Des formules de renouvellement ont été postées aux abonnés de l'an dernier. Les demandes des nouveaux abonnés sont acceptées maintenant par la poste ou au contrôle.
Echelle de prix pour sièges réservés
$1.10 — $1.35 — $1.60
Taxe d'hôpital d'Ontario incluse
AUDITORIUM
Tél: 3-6292

COLLISIONS CHOCS FRACAS
VOILA LES COURSES D'AUTOS ORDINAIRES
à la
PISTE DE COURSES BEAMISHILL
CHEMIN DE LA MONTAGNE AU CHALET
9 milles de Hull, Qué.
TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDIS
PREMIERE COURSE A 2 H. 30 PRECISES
8 COURSES COMPLETES
plus
UNE DEMONSTRATION EXCEPTIONNELLE DE TOURS TEMERAIRES
par les acrobates du Congrès canadien des casse-cous de réputation mondiale qui viennent expressément à la piste de courses Beamishill pour présenter ce spectacle.
PRIX D'ENTREE
Avec chaque billet d'entrée on vous donnera un billet gratuit qui vous donnera droit au tirage au cours duquel ces magnifiques prix seront décernés:
★ MIX MASTER
★ GRIL HOLLYWOOD
★ COUVERTURE ELECTRIQUE (contrôle double)
★ FER A VAPEUR PRESTO
★ FER TRES LEGER GENERAL ELECTRIC
★ BOUILLOIRE ELECTRIQUE
★ GRILLE-PAIN "POP-UP"
★ DEUX AUTOCLAVES PRESTO
★ PERCOLATEUR ELECTRIQUE AUTOMATIQUE A CAFE
$325.00
EN MAGNIFIQUES PRIX
Ecoutez la rediffusion de la course principale sur les ondes de CKOY, le dimanche soir de 7.15 à 7.30 p.m.
Les autobus du Transport Urbain quittent le terminus d'Ottawa au Château Laurier à partir de 1 h. p.m.
Gratuit dans la grande estrade Stationnement gratuit
ENTREE $1.00
ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS ADMIS GRATUITEMENT

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LATENDRESSE — M. et Mme Roger Latendresse (Rita Henri), d'Ottawa, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, à l'Hôpital général, le 2 octobre 1952. A-233

NOLET — Monsieur et Madame Léo Nolet (Aimée Carrière), d'Ottawa, ont le plaisir de faire part aux parents et amis de la naissance de deux petites filles (jumelles) à l'Hôpital général. La mère et les enfants se portent très bien. 1-234

RAYMOND — Monsieur et Madame Jean-Guy Raymond (Cécile Thériault), de Hull, ont le plaisir d'annoncer à tous leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Louis-Marie-Jean - Gabriel. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Raymond porteuse, Mlle Berthe Thériault, tante de l'enfant. La cérémonie du baptême eut lieu dimanche dernier le 28 septembre 1952. M. l'abbé Félicien Raymond présidait la cérémonie. 1-233

Fiançailles (2)

LAPENSEE-GENEREUX — Monsieur et Madame Florent Généreux, de Hull, désirent annoncer le mariage de leur fille Rollande, à Monsieur Maurice Lapensée, fils de Monsieur et Madame Eugène Lapensée, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame de Grâces, le 18 octobre 1952, à 10h.30. 2-233

Mariages (3)

BILODEAU-SCHOTTEY — Samedi, le 27 septembre 1952, en l'église Sainte-Walburg, par le Rév. Père Schoonbroodt, Simone Schottey, fille de M. et Mme Camil Henri Schottey, de Liège, Belgique, épousait Roméo Bilodeau, fils de M. et Mme Wilfrid Bilodeau, d'Ottawa. 3-233

GAGNE - BOURBONNAIS — M. et Mme J. V. Bourbonnais, de Casselman, Ont., sont heureux d'annoncer à leurs amis, le prochain mariage de leur fille Pierrette, à M. Léo Gagné, fils de M. et Mme Euclide Gagné, également de Casselman. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Sainte-Euphémie de Casselman, le 11 octobre, à 9 heures. 3-233

Perdu-Trouvé (4)

CHAT gris (mâle), perdu entre Laurier et Wilbrod. Téléphoner ambassade de Belgique, 4-1115. 4-234

MONTRE-BRACELET or (dame), perdue mardi, de l'autobus Hull au magasin 15c. 6-2454. Récompense. 4-233

PERDUE: Petite chienne épagneul blonde, 5 mois. Récompense. — 5-5558. 4-235

PERDU manteau de bébé en velours cordé bleu, rue Champlain près Hôtel de Ville. 2-2106. 4-233

On demande (agents) (5)

HOMMES, FEMMES ou ENFANTS! réalisez de beaux profits par la vente de belles cartes de Noël. Souhaits français ou anglais. La maison de souhaits Nelson, 280, rue Nelson, Ottawa 2, Ont. 5-20, 27 sept. 4, 11 oct.

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerces) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (66A)
Arts divers (68)
Assurance (26)
Argent à prêter (27)
Argent demandé (27A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Aurents (33)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (32)
Chambre et pension (34)
Combustible (32)
Cours privé (40)
Carter d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (66B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (35)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (36)
Fleuristes (68)
Graveurs (44)
In Memoriam (75)
Inventions (66A)
Imprimeurs (45)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (46)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (hommes ou femmes) (6A)
On demande (femmes et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerces) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande ferme (13C)
Occasion d'affaires (47)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (42)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (66)
Radio et accessoires (81)
Remerciements (74)
Réparations (53)
Serruriers (53)
Service anniversaire (71)
Taxi (4A)
Transferts camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (66A)

On demande (hommes) (6)

OCCASION UNIQUE

Etes-vous intéressé à discuter confidentiellement de votre avenir avec une grande organisation?

OFFRANT

1° Emploi permanent;
2° Salaire de $175 par mois, au début;
3° Promotion et augmentation rapides, suivant mérite;
4° Tous bénéfices modernes d'employés.

Si vous êtes célibataire de 21 à 27 ans, bilingue, avec quelque éducation d'école supérieure,

s'adressez-vous à

HOUSEHOLD FINANCE CORP.

175, Principale, Hull

ou

56, Sparks, Ottawa

6-235

ACCEPTERAIS agents pour vendre gros ou détail; 100% de profits; ouvrage à l'année. Ecrire pour réserver votre comté. Faudra financer échantillons au début. Friend Novelty Co., 3455 Prud'homme, Montréal. 5-233

BOULANGER demandé. S'adresser en personne chez Morrison-Lamothe. Pas d'appel téléphonique. 6-235

CONTREMAITRE bilingue, avec licence de première classe, Québec "A", pour moulin à vapeur; de préférence avec expérience dans l'opération et le maintien de bouilloires à charbon pulvérisé et équipement, pour moulin à papier dans le nord-est du Québec. Logement disponible. Ecrire en mentionnant tous les détails, âge, expérience, etc., à Case 26, Le Droit. 6-2, 4

APPRENEZ UN METIER

CHEZ VOUS OU A L'ECOLE MEME COURS DONNES EN FRANÇAIS

☆1 Automécanique
2a Soudure à l'électricité
☆2b Soudure au gaz
2c Soudure à haute pression
2d Soudure Heliarc
3 Débosseage
4 Radio pratique
☆5 Réfrigération
6 Machiniste
☆7 Blue Print et dessin mécanique
☆8 Electricité
9 Mécanique Diesel
10 Télévision

COURS PAR CORRESPONDANCE indiqués par une étoile (☆)
Envoyez-moi sans obligation, plus de détails sur Cours no ____ Cours du jour ☐ Cours du soir ☐ Cours par correspondance ☐
1ère LEÇON GRATUITE
NOM
ADRESSE
VILLE

Cours de Métiers
ECOLE AVRON LIMITEE
384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
TEL.: HA 7573 (3)
6-4, 11, 18, 25

CUISINIER d'expérience demandé à l'Académie de la Salle, 373, rue Sussex, Ottawa. 6-233

DEMANDE: Homme compétent, comme détaillant dans Ottawa. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez Rawleigh's Dépt. ML-J-314-163, Montréal. 6-3, 10, 17

ETALAGISTE et dessinateur de pancartes pour magasin à rayons. Emploi régulier. 61, rue York, Ottawa. 6-236

HOMMES demandés pour territoire exclusif permanent, pour prendre commandes sur rendez-vous, et livrer les produits Fuller; nouveau plan de catalogue; assurant des gages de $100 par semaine et plus. Premier rendez-vous fait pour vous. Références exigées. Avancement pour hommes ambitieux. 5-3867. 6-236

HOMMES mariés pour prendre commandes sur rendez-vous et livrer produits Fuller dans territoire exclusif permanent; nouveau mode de distribution de catalogue d'avance; assure des gages de $100 et plus par semaine. Rendez-vous initial préparé pour vous. Références requises. Avancement pour hommes ambitieux. 5-3867 6-236

HOMME ou couple sans enfant, pour travail dans un petit hôtel de campagne. Références sur honnêteté exigées. Pour renseignements appeler SH 6-1424. 6-235

JEUNE HOMME d'expérience pour travail d'épicerie. Ottawa-ouest; références. PA 2-3493. 6-236

JEUNE HOMME comme aide-jardinier. S'adresser: Phillas Lemieux, Cyrville. SH 6-4332. 6-234

JEUNE HOMME comme placier. S'adresser théâtre Montcalm, à Hull. 6-234

JEUNE HOMME parlant anglais, pour épicerie; bons gages. 370 Bronson. 6-233

MECANICIEN d'automobile, chauffeur de taxi et 2 taxis pour service. 1065 Wellington, Ottawa. 6-238

RELEVEURS de quilles demandés. S'adresser Karry's Bowling Alley, 158, rue Sparks, Ottawa. 6-238

VENDEUR intelligent demandé. S'adresser en personne chez Morrison-Lamothe. Pas d'appel téléphonique. 6-235

On demande (femmes) (7)

OPERATRICE

pour machine à coudre dans confection de lingerie de sport de haute classe.

FALCON DOWN WEAR

Travail à plein temps
40 heures par semaine.

S'adresser

70, rue MONTCALM — HULL

7-233

On demande (femmes) (7)

FILLE ou femme pour service domestique; aussi jeune fille possédant 12e année, bilingue. S'adresser: Directrice du personnel, 60 Cathcart, Ottawa. 7-233

MESDAMES, votre temps libre agréablement et profitablement employé en prenant commandes bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés; aussi literie. Rien de plus facile avec notre magnifique catalogue illustré et avec couleurs contenant environ 900 vêtements de qualité supérieure tous avec échantillons des tissus. Une valeur de $25 qui vous sera prêtée gratuitement. Satisfaction assurée ou argent remis. Service rapide. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnent le plus à leurs représentants tout en offrant les plus bas prix. Joignez-vous à nos 4,000 représentantes satisfaites en écrivant immédiatement à LINGERIE DU JOUR Inc., 4235-20, rue Iberville, Montréal. 7-mer. sam. 22 nov.

ON DEMANDE secrétaire bilingue, sténo-dactylo, possédant expérience; bonnes conditions de travail; bon salaire. S'adresser à Soeur Economne, 60 Cathcart, Hôpital général. 7-233

Votre avenir vous inquiète-t-il? Si oui, vous êtes la femme pour cette occasion exceptionnelle. Si vous êtes âgée de 28 à 45 ans, en bonne santé, libre de consacrer des heures régulières à votre travail et de préférence avec une automobile écrivez à Case 156, Le Droit. 7-239

On demande (servantes) (8)

ASSISTANTE domestique pour ouvrage général. 50 Dumas, Hull. PR 7-3073. 8-235

ASSISTANTE domestique pour ouvrage général. 2 Allan Place. 2-8686. 8-236

ASSISTANTE domestique pour travaux légers, pour aller à Montréal. S'adresser 93, rue Stewart. 4-0282. 8-233

FEMME ou fille, de 45 à 50 ans, pour maison privée. Bon chez-soi; 2 adultes; bons gages; références exigées. Ecrire: Case 38, Le Droit. 8-234

On demande (logements) (10)

DEMANDE logis pour 3 adultes; chauffé ou non. PR 7-5513. 10-233

DEMANDE: maison ou appartement, maximum $75. PA 2-5093. 10-233

LOGIS dans Hull, Ottawa ou Eastview; urgent. SH 6-6310. 10-233

On demande (emplois) (11)

FEMME demande emploi dans maison privée. PR 7-4068. 11-233

On demande (divers) (13A)

DESIRE acheter un "métier à tisser" de 45 pouces, en bon état. PR 7-3944. 13A-234

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS la ferraille, le cuivre, les batteries de plomb, les chiffons, les rebuts. 4-8233. 13A-243

PRENDRAIS enfants de 2 à 14 ans en pension. PR 7-8716. 13A-234

PRENDRAIS lavages chez moi. — PR 7-9271. 13A-239

QUI aimerait prendre en pension, 2 enfants âgés respectivement de 7 mois et 2 ans? SH 6-6509 13A-234

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY

5-1168 18 Rideau 3-1547

RUE BOURQUE — Terrain vacant 45 x 98, en face du futur hôpital. $900.

EASTVIEW — Maison vacante, 6 chambres à coucher; chauffage central, air chaud; facile à convertir en duplex. $7,500; $3,500 comptant, balance termes.

WRIGHTVILLE — Duplex contenant 4 pièces et chambre de bain par logis; revenus mensuels $110 $8,500. Termes.

ROCKLAND, Ont. — Garage et résidence. Commerce florissant d'entreposage, de réparations et de vente d'essence et agence d'automobiles. $15,500; — $7,000 comptant.

SOIR, appeler Madame Larocque, 6-1176.

Wilfrid Bilodeau, rés. 8-7283J 14-300

A vendre (propriétés) (14)

OVERBROOK

rue Queen Mary

Maison familiale exceptionnellement bien construite en blocs de ciment fini stuc sur lot 62 x 86. Le rez-de-chaussée comprend un salon, salle à manger, cuisine moderne, 2 grandes chambres à coucher. Salle de bain de 3 pièces. Le premier comprend deux grandes chambres à coucher, planchers de bouleau no 1. Portes de garde-robe en pin de la Colombie-B. Entièrement isolée. Chauffage à l'air chaud au charbon. Possession.

Prix $13,500.00

Faire demande

GUARANTY TRUST
COMPANY OF CANADA
Courtiers

10, rue Metcalfe Ottawa

2-2691

MAISON ultra-moderne; termes faciles. 169 Durocher, Wrightville. PR 7-5615. 14-300

G. ARTHUR DESJARDINS
Assurance - Immeubles — 5-5388
Soir: Gaston Robinson, PR 7-6156

WRIGHTVILLE, Boul. Saint-Joseph — Immeuble commercial et logis, pratiquement neuf. $27,000. Termes avantageux.

WRIGHTVILLE, rue Emond — Bungalow neuf en stuc, 3 chambres à coucher; chauffage air climatisé à l'huile; garage annexe.

WRIGHTVILLE, rue Plessis — Maison neuve, en stuc, 2 étages; peut être convertie en duplex. $11,500; termes avantageux. 14-300

MAISON de 3 logis, en brique, à Eastview. Prix raisonnable. Tél: PR 7-4714. 14-232

BUNGALOW moderne, neuf, air climatisé; stores vénitiens. Possession. Pas d'agent. SH 6-1926. 14-233

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

WRIGHTVILLE, rue Binet — Duplex presque neuf, chauffé à l'huile. $12,800. Possession 1er

WRIGHTVILLE — Bungalow de 2 chambres à coucher. Possession 1er novembre. 6,000.

EASTVIEW, rue Lévis — Joli bungalow de 2 chambres à coucher, grand vivoir, salle à manger; chauffage air climatisé à l'huile. Possession immédiate.

EASTVIEW rue Longpré — Bungalow en stuc, pratiquement neuf, 2 chambres à coucher, grand vivoir, très belle cuisine, plus solarium. Le tout $10,000.

EASTVIEW, rue Carlotta — Bungalow de 3 chambres à coucher, chauffé à l'huile; garage annexé. Possession immédiate. $11,000.

EASTVIEW, rue Frontenac — Petit duplex, sur lot double. $4,000. 14-300

MAISON neuve, 6 pièces, chauffage eau chaude. 241 Beechwood. 4-1120 14-233

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier)
127 George 2-7384
Nos agents le soir
J. P. A. Savoie — 6-5121
Eugène Picard — 2-5863
Adélard Génier — 3-7831

RANCEZ-VOUS L'OEIL — Très joli bungalow de 4 pièces, aussi attrayant à l'intérieur qu'à l'extérieur; chauffé à l'huile. Rue Sainte-Cécile. $6,500, $2,000 comptant. Agent: A. Génier.

DUPLEX, rue Blackburn — Un des meilleurs de la Côte-de-Sable et des mieux situés. Chauffé à l'huile. Garage double. Possession d'un logis dans un mois. — $22,000; $7,200 comptant.

ACHETEZ au meilleur prix possible — A Cardinal Heights, directement de l'entrepreneur. Prêts de la Société Centrale d'hypothèques. A partir de $2,000 comptant. Plans et devis à notre bureau. Agent: J. P. A. Savoie. 14-300

BONNE propriété, 292 Maisonneuve, près Boul. Sacré-Coeur, Hull. PR 7-3109. 14-234

MAISON neuve de deux logis, aubaine $5,800, rue Saint-Raymond, Wrightville. PR 7-5041, entre 6 h. p.m. et 7 h. p.m. 14-228

NOUVELLE bâtisse, près du district des affaires; 1600 pieds carrés; convenable pour salle de montre, bureau ou boutique de travail. Appeler Graig, 2-3511. 14-233

AUBAINE: 12 pièces facilement convertibles en duplex; garage; quartier résidentiel. Termes faciles. Signaler PR 7-1269. 14-234

BUNGALOW neuf, imitation stuc, chambre de bain 4 pièces, fournaise de cave Coleman, beau lot. Possession. $5,900; $3,000 comptant, balance $25 par mois. 14 Richer, Wrightville, arrière église Saint-Raymond. 14-234

A vendre (propriétés) (14)

MAISON S. EDGAR DUSSAULT
Assurance générale et immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835

WRIGHTVILLE, rue Caron—Bungalow 3 chambres à coucher, salon salle à manger, cuisine, salle de jeu, "cocktail bar", salle à lessive; système eau chaude à l'huile; terrain 100 x 100. Offre exceptionnelle à $15,000.

WRIGHTVILLE, rue Brodeur — Semi-bungalow en brique, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain complète; 4 chambres à coucher, dont 2 finies; redécoré à neuf; terrain 75 x 100. $9,000; $2,500 comptant.

HOTEL, route Hull-Maniwaki, avec chambres, grill, taverne, salle à diner, cuisine moderne, eau filtree, système eau chaude à l'huile, poste d'essence et "Coffee Shop". Le tout complètement equipé. Endroit très achalandé. Aubaine exceptionnelle à $75,000, moitié comptant. Information additionnelle par entrevue seulement.

SOIR: Jacques Dussault, PR 7-3123 ou Pierre Dussault, PR 7-5815. 14-300

MAISON en bois, garage, utilités fermières, électricité, grand terrain, aux environs d'Orléans. — S'adresser à Alex Macarivicius, Case postale 204, R.R. no 1, Ottawa. 14-241

MAISON neuve, Eastview, paroisse Saint-Charles; 4 chambres à coucher, plancher en chêne, tuile marboléum et caoutchouc. $16,000 hypothèque $8,500. 4-3258. 14-234

400 ACRES de terre à bois, chalet, 2 lacs; 23 milles d'Ottawa. 5-2781 14-233

MAISON de 7 pièces, entrée privée, chauffée, éclairée, meublée, eau comprise. Revenu $35 par mois. Hypothèque $2,500 pour 5 ans. Comptant. 130 Cousineau, Pointe-Gatineau. PR 7-5801. 14-232

VALERY CHENIER (Courtier)
154B Champlain, Hull 4-2600
"Ce que vous rêviez" posséder

BOUL. GAMELIN, Wrightville — Semi-bungalow, construction parfaite: 3 chambres à coucher, très grandes pièces, beau foyer, cave de 7½ pieds, système eau chaude, bouilloire "Angliss", toilette, lavoire et cavreau. Terrain 90 x 90; arbres et arbustes de toutes sortes; fleurs, treillis, haies ainsi que kioske et "Barber-Cueil". $16,800; moitié comptant.

RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE — près église et autobus, Deschênes — Bungalow neuf, 5 grandes pièces, salon 12 x 25, chambre de bain complète; chauffage à l'huile; terrain 90 pi. de front. $6,800; $1,500 comptant. Occupation immédiate.

SEMI-BUNGALOW brique, construit 1949. $8,800; termes faciles. PR 7-3593. 14-233

BASSE-VILLE — Maison 2 étages, 3 grandes chambres à coucher, excellente construction, prête à être convertie en duplex. $10,200, au moins $5,000 comptant. S'adresser: 225 Bruyère. 14-237

MAISON neuve, 6 pièces; chauffage eau chaude. Possession immédiate. 4-1120. 14-257

BUNGALOW 1½ étage à vendre, 4 pièces, toilette; lot 94 x 100, coin des rues Gouin et Brébeuf. Possession immédiate. Signaler 2217. 14-239

A vendre (terrains) (14B)

RUE CARON, Wrightville — Lot 50 x 98. S'adresser: 152 Notre-Dame, Hull. PR 7-6943. 14B-235

TERRAIN 80 x 100, rue Commercial. S'adresser 102 Saint-Raymond, Hull. 14B-235

TERRAIN 90 x 100, rue Binet, Wrightville, eau, égouts, électricité. PR 7-1513. 14B-237

A vendre (commerces) (15)

A VENDRE! A VENDRE!

Bon commerce
Garage avec équipement complet
et
agence de Studebaker
aussi
maison privée
Cause maladie

S'adresser à
MAROIS AUTOMOBILES
Tél. 575. C.P. 453
Maniwaki, Qué.

15

HOTEL à vendre. S'adresser M. T. Arsenault, Saint-Isidore de Prescott, Ont. 15-234

RESTAURANT et cabines avec logis privé, poste d'essence, 4 acres de terre, bon chiffre d'affaires, ouvert à l'année. Route 17, L'Orignal, Ont. — Prendrais argent comptant, à compte ou échange de propriété. Pour informations: M. J. W. Lajeunesse, C.P. 21, L'Orignal, Ont. 15-234

A vendre (commerces) (15)

BASSE-VILLE — Epicerie-restaurant, viande, équipée; bail de 5 ans; logis 4 pièces. 3-0197. 15-254

A vendre (hôtel) (15A)

CHEMIN DE MONTREAL, 30 milles d'Ottawa, hôtel en brique, 10 chambres, bon chiffre d'affaires. Ecrire: Case 28, Le Droit. 15A-236

HOTEL: $30,000 comptant. Licence complète, 30 pièces. Construction solide. Débit 10,000 douzaines de bières annuellement; liqueurs fortes $300 par semaine. Pas d'orchestre; distance 35 milles d'Ottawa sur route 8. Prix $100,000. Autres hôtels à vendre, véritables aubaines. Voir Paul Lalande, courtier, 5106 Mentana, Montreal. CA9864. 15A-300

A vendre (automobiles) (17)

LE MALEY'S Chrome Cleaner donne l'excellents résultats parce qu'il se rend à la racine de la rouille et étant une pâte il laisse un dépôt à la surface pour protéger le chrome. Il nettoie les parois blanches, enlève les taches d'insectes immédiatement et lorsque dilué avec de l'eau, il constitue un poli étincelant et durable sur la peinture. Voyez votre marchand. Satisfaction garantie ou votre argent remboursé. Maley Manufacturing, 283, rue Somerset-Est, 4-2901 17-sam

PLYMOUTH 1933, sedan, chauffeurette Prestone, bon état, $160. S'adresser: 150, rue Montclair. PR 7-4268. 17-234

Les prix du gros de CABELDU

ONT AUGMENTE

LE VOLUME DES VENTES

Ceci a causé le déséquilibre dans l'assortiment. Nous avons besoin de plus de CHEVROLET et PONTIAC 1948.

Si vous en avez un, échangez-le MAINTENANT.

Vous serez émerveillé des conditions de l'échange.

CONSIDEREZ

CES PRIX DU GROS

A HULL

90, rue Wellington

Tél.: PR 7-1621

1951 PONTIAC, sedan, deux nuances de rouge cataracte et beige sport. Nouveaux pneus, chaufferette **$1,895**

1937 PACKARD, décapotable. Nouveau toit, chambre à air de sûreté, pneus w.w., radio, chaufferette **$595**

1948 PLYMOUTH, sedan, nouveau bleu Duco Airway. Etat mécanique parfait **$1,145**

1948 STUDEBAKER, Champion, sedan de luxe, pneus flambant neufs, chaufferette **$1,245**

1950 PONTIAC, 8 cylindres, sedan de luxe, radio, chaufferette, nouveaux pneus **$1,995**

1951 HENRY J., sedan, fini deux nuances. Chaufferette, peu roulée **$1,345**

Camions usagés

AUSSI A PRIX DU GROS!

A HULL

1948 MERCURY, ½ tonne, de livraison, nouveau rouge commercial, nouveaux pneus **$845**

1949 DODGE, ½ tonne, de livraison, frais peint, belle aubaine **$895**

1951 G.M.C., 3 tonnes, camion à bascule, bon état, pneus arrière doubles à 12 plis **$2,895**

1948 CHEVROLET, 3 tonnes, camion à bascule, état mécanique de première classe. Excellents pneus **$1,845**

EPARGNEZ JUSQU'A $300

chez

CABELDU

17-300

BUDGET MOTORS
Meilleures autos usagées

1951 FORD sedan
1951 ANGLIA coach.
1951 CHEVROLET sedan, livraison
1950 AUSTIN sedan
1950 HILMAN sedan et MORRIS convertible
1950 THAMES à panneaux, ½ tonne
1949 AUSTIN sedan
1948 PONTIAC sedan, $995.
1948 FORD sedan, $875.
1948 CHEVROLET ½ tonne, livraison.
1947 WILLYS Jeep.
1947 CHEVROLET sedan, $995.
1946 FORD, station-wagon.
1942 INTERNATIONAL ½ tonne, livraison, $250.
1941 DODGE ½ tonne, livraison
1941 BUICK sedanette
1941 DODGE sedan, $350.
1940 OLDSMOBILE coach.
1940 CHEVROLET sedan
1939 BUICK opera coupé.
1938 CHEVROLET sedan.
1938 DODGE sedan, $275.
1934 CHRYSLER convertible, très propre.

Parc de la rue Bank
684, rue Bank Tél: 5-6895
17-300

A vendre (automobiles) (17)

Vous aurez SATISFACTION en achetant une auto usagée de qualité

GARANTIE "O.K."

CHEZ

Myers Motors

Avant d'acheter une automobile, venez, comparez et épargnez.

En étalage au parc d'autos usagées, bien éclairé, le plus moderne au Canada, sur l'ave Laurier-Ouest (entre les rues Bank et Kent).

Tél.: 3-9046

Ou à notre réputée salle de montre à l'intérieur

D'AUTOS USAGEES
Rue Bank près ave Carling.
Tél.: 3-5225

Voici quelques exemples de notre assortiment d'autos "O.K."

1951 CHEVROLET, transformable, coupé 5 places, chaufferette à air climatisé, radio, transmission automatique, pneus à parois blanches, peu roulé **$2,645**

1951 CHEVROLET Fleetline, sedan 2 porte de luxe, chaufferette à air climatisé, radio, sans t che **$1,945**

1950 OLDSMOBILE, sedan 88 Rocket, avec chaufferette à air climatisé, hydramatique, 1 propriétaire depuis son achat neuf **$2,095**

1950 STUDEBAKER, coupé Starlite, air climatisé, chaufferette, radio, fini gris pâle d'origine **$1,675**

1950 MORRIS, coach Minor, chaufferette, dégivreur, fini gris d'origine **$795**

1949 HILLMAN, sedan, air climatisé, chaufferette **$845**

1948 CHRYSLER, sedan Windsor de luxe, chaufferette, dégivreur, radio, transmission automatique, fini bleu pâle d'origine, UN propriétaire depuis son premier achat **$1,295**

MEILLEURE AUBAINE D'AUJOURD'HUI
GARANTIE "O.K."

1951 CHEVROLET, sedan styleline, air climatisé, chaufferette, attrayant fini gris pâle. Récent échange d'un propriétaire particulier **$1,695**

Camions

PRETS A ROULER

1951 G.M.C., ½ tonne, panneaux, chaufferette, dégivreur, fini bleu foncé **$1,195**

1951 PONTIAC, sedan de livraison, chaufferette à air climatisé, peu roulé **$1,595**

1949 FORD, ½ tonne, à panneaux, chaufferette, dégivreur, nouveaux pneus "heavy duty" **$895**

1948 REO, 3 tonnes, transport lourd, avec carrosserie à bascule, chaufferette, dégivreur **$945**

1947 DODGE, Station Wagon, chaufferette, dégivreur, radio, pneus neufs, moteur remis au point **$1,095**

1947 INTERNATIONAL, ½ tonne, panneaux, chaufferette, dégivreur, excellents pneus **$595**

1947 FEDERAL, 2½ tonnes, ridelles **$195**

GENEREUSE ALLOCATION pour votre auto ou camion actuel

Conditions avantageuses pour tout acheteur.

Votre marchand "O.K." pour Ottawa, Hull et la région.

MYERS MOTORS
LIMITED
Vendeur d'autos
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
OUVERT LE SOIR.
Tél: 3-8411

17-300

TRANSPORT à BAS PRIX

1935 CHEVROLET coach **$85**
1936 CHEVROLET sedan **$95**
1938 FORD sedan **$95**
1934 CHEVROLET, ½ tonne, de livraison légère **$95**
1937 HUDSON, sedan, licence de Québec **$95**
1938 INTERNATIONAL ¾ tonne **$135**
1942 DODGE, station wagon **$235**

PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
565, rue Rideau
angle de la rue Charlotte
Tél.: 3-8609

17

1933 OAKLAND, bon état de fonctionnement, $85. 4-6636. 17-mer. sam.

A vendre (automobiles) (17)

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la
Maison Roméo Pigeon
Assurance — Immeubles
122 George; 2-7384; le soir: 4-0107
17-300

1940-1946 CAMIONS International, pour livraison; ¾ tonne. — 327 Champlain, Hull. PR 7-3109. 17-234

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi demenagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W Sparks & Son —

Cartes professionnelles (79)

MME LUCIENNE CYR, corsetière professionnelle, Nu-Bone, tous modèles, faits sur mesures. Pour renseignements 8-5227W. 79-253

CORSET NU BONE
TOUS les modèles, faits sur mesures. CORSETIERE PROFESSIONNELLE. 4-9145. 79-256

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié. Spécialités: traitements électriques et manipulatifs 488 Wilbrod. Tél: 4-8266 ou 5-9492

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111 Champlain, Hull Médecine générale Spécialité Poumons, (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-5566.

Dr PHILIPPE BELANGER 74 rue Laurier-est Spécialité chirurgie Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER maladie de coeur pression de sang 200 Metcalfe Tél: 3-1353

Dr HENRI BOURQUE Edifice Medico-Dental 150 Metcalfe Tél: 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Medecine des enfants. 274, rue Friel. Tel: 6-1333.

DR DE HAITRE, 161 Stewart Specialites: chirurgie générale et maladies des femmes. — Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 edifice Transportation 43, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h et 7 à 8 h p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE L.M.C.C Médecine Gastro-enterologie Consultations sur rendez-vous 222 Daly Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h le lundi et vendredi soir seulement. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2936.

Dr A. LACOURCIERE Specialités: maladie des enfants et allergie (asthme fièvre des foins, eczema). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Medecin et chirurgien 692 rue Saint-Patrice Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen, Rayons-X sur rendez-vous. Tél: 4-2636

Dr BENOIT LAMBERT. Specialités: yeux, nez, gorge, oreilles Bureau: 2 à 6, 8 à 9 Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras Hull

DR J. L. LAMY chirurgien Consultations sur rendez-vous de 2 h. à 4 h. — 95 Rideau Téléphone 3-7026

Dr ALFRED La ROCQUE, 418 rue Rideau Specialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS 536 King Edward — Tel: 4-1622 Specialité: chirurgie Consultations sur rendez-vous

Dr E. PERRAS 192 rue Principale, Hull Tel: PR 7-5344 Specialité: Rayons-X au bureau privé Diagnostic et traitements Consultations: 1 à 4 h p.m et de 7 à 8 h p.m.

Dr ARTHUR POWERS 139, rue Gloucester Médecine générale Specialité maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphonez 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m sur rendez-vous: 1 à 3 p.m et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Specialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0709

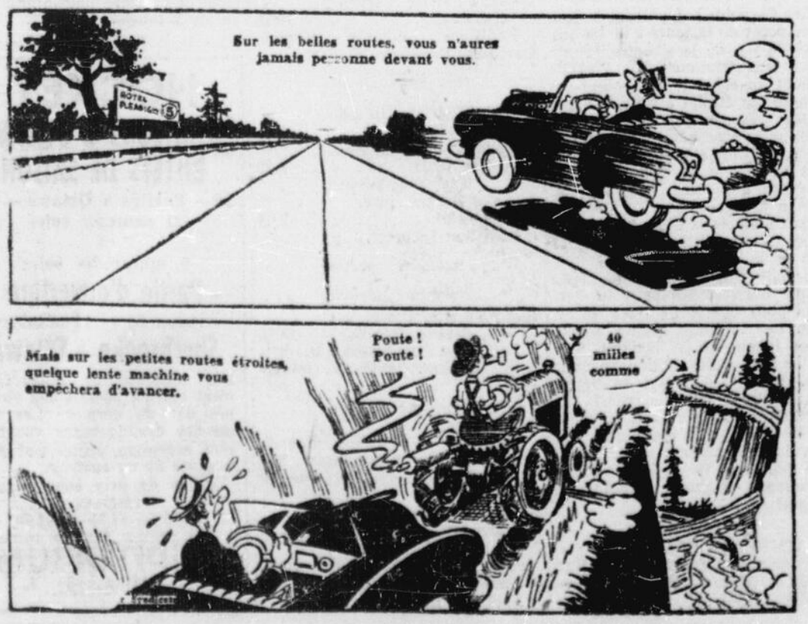
Dr V. SABETTA, 188 rue Cooper Specialité: maladies de la peau Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m sur rendez-vous Tel: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 496 rue Clarence angle Charlotte Specialité: Medecine-Physiotherapie — sur rendez-vous Tel: 3-4101.

Dr R. E. VALIN 161 ave Laurier-est. Specialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous Tél: 4-0337

Dr HORACE VIAU 467 rue Rideau Specialité maladies des enfants exclusivement Consultations: 1 à 4 h et sur rendez-vous Tél: 4-2240

L'envers de la médaille...



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

Le meilleur

est le plus économique

"Faites un bon placement chez Guest"

AUTOS USAGEES "O.K."

1951 PONTIAC Fleetleader, sedan 4 portes de luxe, avec air climatisé, chaufferette et radio.

1951 METEOR, coach, de luxe, avec chaufferette, housses. Etat d'auto neuve.

1951 DODGE Regent, sedan, 4 portes, avec air climatisé, chaufferette. Peu roulée.

1949 OLDSMOBILE, coach, équipement avec chaufferette, dégivreur.

1951 FARGO, ½ tonne, livraison légère, avec chaufferette, dégivreur.

GUEST MOTORS

LIMITED

"Faites un bon placement chez Guest"

Vendeur autorisé d'autos CHEVROLET, OLDSMOBILE dans Ottawa, Hull et la région.

72, rue Leduc, Hull

PR 7-2731

17-300

MEILLEURES AUBAINES chez BLONDIN

Spécial, sedan sport Mercury 1951, comme neuve, entièrement équipée, transmission automatique. Doit être vue.

1951 MERCURY, coupé à 6 passagers, entièrement équipée $2,295
1949 METEOR, coupé club, entièrement équipée $1,245
1947 MERCURY, coach, transmission neuve $975
1947 PACKARD, sedan, une aubaine à $845
1951 PREFECT, sedan, peu roulée $875
1937 PLYMOUTH, sedan, bonne condition $275

Camions

1947 FORD, 2 tonnes, ridelles $475
1949 MERCURY, 1 tonne, "express" $875
1951 FORD, ½ tonne, livraison légère $1,275
1950 CHEVROLET, ½ tonne, livraison légère $1,025
1948 DODGE, ½ tonne, panneaux $875

Voyez notre assortiment d'autres autos et camions à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9 h. p.m.

Blondin Motors

Marchands autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor

192-198, rue Montcalm, Hull

PR 7-5251

17-300

MAURICE MOTORS

470, rue Rideau Tél: 4-1834
832, rue Bank Tél: 5-9567

Toutes nos voitures sont garanties
Conditions faciles
NOUS donnons gratuitement 25 gallons d'essence avec chaque achat.

1951 CHEVROLET sedan de luxe, radio et chaufferette. 9,000 milles, comme neuve, licence de Québec.
1950 CHEVROLET sedan de luxe, propriétaire particulier, garantie de 16,000 milles, radio et chaufferette, licence de Québec.
1949 CHEVROLET, 5 places, club coupé, garantie sous tous rapports, peu roulée, licence de Québec. $1,495.
1949 DODGE sedan, radio, chaufferette, visière de soleil, comme neuve, licence de Québec $1,295.
1948 CHEVROLET Fleetline, sedanette, entièrement équipée, licence de Québec. $1,295
1948 et 1950 "Austins". 2 automobiles en très bons états.
1948 CHEVROLET 5 places, club coupé, radio et chaufferette, sans tache, licence de Québec. $1,295.
1947 FORD, 5 places, club coupé, état de salle de montre, entièrement équipée. $1,095.
1941 CHEVROLET 5 places, complètement équipée. $795.
1941 CHEVROLET coach, garantie
1940 CHEVROLET coach, équipée, licence Québec, comme neuve.
1939 CHEVROLET coach, 2 portières, radio; en parfait état.
1939 PONTIAC 5 places, coupé, comme neuve.
1938 DODGE sédan, bon état.
1938 CHEVROLET, coach régulier entièrement équipée.
1941 DODGE sédan, $300
1947 DODGE ½ tonne, livraison légère; excellent état.
1948 G.M.C. 3 tonnes comme neuf.
1948 G.M.C., 2½ tonnes, avec licence; prix très bas; comme neuf. Choix de plusieurs autres

Comptant — Echange — Termes

17-300

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES

450½, rue Rideau 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30

1952 PONTIAC sedan, radio et chaufferette; beaucoup plus bas que le prix coûtant.
1951 CHEVROLET, Pontiac et Ford avec radios et chaufferettes; coaches et sedans; 6 belles voitures à choisir; bas millage. $1,595 en montant.
1948-1947 CHEVROLET coaches et sedans, la plupart équipées. $595 et plus.
1941 CHEVROLET coach et Plymouth sedan; en parfait état.
1939 PLYMOUTH coach, radio et chaufferette, comme neuve.
1938 PONTIAC sedan, moteur de Chevrolet, radio, chaufferette, 29,000 milles; une des plus propres du district.
CADEAU DU JOUR: 1947 Hudson coach, petite 6 cylindres, très propre, seulement $595.
PLUS de 75 automobiles à choisir.

17-300

1941 PLYMOUTH, très bon moteur, 4 pneus presque neufs. — Meilleure offre. PR 7-6825.

17-234

VOYEZ CES EXTRAORDINAIRES AUBAINES EN CAMIONS CAMPBELLISES

C'est maintenant le temps d'acheter un camion de qualité et épargner de l'argent.

Tous les camions sont cotés pour une prompte vente et sont cotés au plus bas prix depuis des mois pour des camions en très bon ordre. Tous ont été revisés par des mécaniciens experts et assureront un service recommandable.

1951 FORD, 3 tonnes, empattement de 176 po., châssis et cabine $1,645
1948 FORD, 3 tonnes, empattement de 158 po., carrosserie à bascule $1,295
1948 CHEVROLET, ½ tonne, à panneaux $795
1947 INTERNATIONAL, K-5, châssis et cabine $595
1946 CHEVROLET, 2 tonnes, châssis et cabine $495

CAMPBELL MOTORS

OTTAWA, LIMITED

Votre marchand Ford et Monarch depuis 32 ans

265, ave Laurier Ouest

2-9441 2-9441

1932 SEDAN "Green", 6 bons pneus, bon moteur, très propre, $85. — 55 Saint-Florent, Hull.

17-233

AUTOMOBILE Ford 1936 à vendre; très bon état. 6-2882.

17-234

LEGION D'AUBAINES EN CAMIONS USAGES

1947 INTERNATIONAL K8, bascule, pneus 9.00 x 20, chaufferette, excellent $2,250
1946 INTERNATIONAL K5, 2½ tonnes, carrosserie fourgon de 12 pi., pneus 7.50 x 20, chaufferette, dégivreur $995
1947 FORD, à ridelles, 2 tonnes, complet avec tarpaulin, très bon état, pneus 7.00 x 20, très propre $995
1946 FORD, à ridelles, 3 tonnes, complet avec tarpaulin, pneus 8.25 x 20, excellente condition $750
1947 MACK, 3 tonnes, cabine et châssis, pneus 8.25 x 20, chaufferette et dégivreur $945
1948 MERCURY, à panneaux de ¾ tonne, transmission à 4 vitesses, pneus 6.50 x 16, chaufferette et dégivreur $545

COMPTANT — ECHANGE
CONDITIONS

35 AUTRES AU CHOIX 35

Conduisez votre camion INTERNATIONAL à la maison pour votre service.

International Harvester Co.

OF CANADA LTD.

Salle de montre tél.: 8-7786
Poste de service tél.: 8-7784

875, AVENUE CARLING

17-300

A vendre (automobiles) (17)

HULL MOTOR SALES

223 Notre-Dame, Hull — PR 7-6989

1950 DODGE sedan
1950 VAUXHALL sedan
1947 PACKARD sedan
1947 BUICK sedan
1941 DODGE sedan
1938 FORD coach
1937 OLDSMOBILE
1936 CHEVROLET
1936 DODGE coupé.

1949 MORRIS, bon état, bon marché PR 7-8867. 17-233

1931 CHEVROLET sedan, peinture originale, très propre, bon état, bon marché. 61 Kent, Hull.

17-233

1940 CHEVROLET sedan, pneus neufs, moteur refait. Meilleure offre acceptée. 251 John.

17-234

A vendre (divers) (18)

Courroies SANS FIN à batteuses

Toutes les largeurs et longueurs, en caoutchouc.
Aussi un vaste assortiment de
COURROIES DE TRANSMISSION
De caoutchouc ou cuir, de 1 po. à 24 po. de largeur.
COURROIES EN V, POULIES EN V, Etc.
M. ZAGERMAN & CO., LTD.
100, chemin Bayview, Ottawa.
Tél.: 8-8204 — 8-5205.

18

ASPIRATEUR électrique neuf, $35. 389 Nelson, Ottawa.

18-236

ATTENTION — Ten-Test et gyproc usagé, $1.00 la feuille. A. Thibault, 63, Saint-Florent, Hull.

18-239

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BARILS 45 gallons; réservoirs à l'huile 100 gallons. 56 Ottawa. 5-8606. 18-253

BLOCS de cendre et de ciment; tuyaux d'égout et raccordements tuiles de cheminée, blocs de cheminée "interlocking" solides ou ventilés. Ecrivez pour nos circulaires. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR 7-8686.

18-300

BRIQUETS de $1 à vendre pour 39c et 49c. Chez Irvine, angle Rideau et Sussex. 18-300

BUREAU de travail, chaise et radio de table 5 lampes. 3-3244.

18-235

CAISSE enregistreuse, balances, hache-viande, aiguiseur de couteaux électrique. 304 Clarence. 3-4260. 18-234

2 CARABINES Enfield .303, modèle de sport, presque neuves. 603 King Edward, Ottawa.

18-235

CARROSSE "Gendron", 3 mois d'usure; valeur $59 pour $25. PR 7-2141. 18-234

CARROSSE bleu, pliant, bon état, avec lisses pour hiver, $15. — PR 7-8226. 18-233

CHAISES de salle à manger, $1.95 et plus; mobilier de cuisine, 5 morceaux, $25. H. R. Paquin, 80, rue Eddy, Hull. PR 7-9113.

18-300

CHESTERFIELD usagé, 3 morceaux, $20. Poêles usagés, bon état, $15 et plus. Chaises de cuisine, $1.50. — 80, rue Eddy, Hull.

18-300

CHESTERFIELD rouge vin, 3 morceaux, $40. Réfrigérateur "Astral", $85. — 285 Lévis, Eastview.

18-235

CHESTERFIELD 3 morceaux, très bon état. 91 Delorimier, Hull. — PR 7-5704. 18-235

COLEMAN M-51, avec éventail, excellente condition, $60. 123 Sainte-Marie, Wrightville entre 6 et 7. 18-234

CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique Tél PR 7-7534 18-300

DIVAN-LIT, tout neuf, $15. 4-1922

18-235

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — G. H. Johnson's Furniture Ltd. 111, rue Murray (3 portes à l'ouest de Dalhousie). Bas loyer, bas prix. 5-5147 18-300

FILIERES en acier grandeur de lettres et format légal Powis Brothers. 2-9407 18-300

FOURNAISE, bois et charbon, $5. 43 Saint-Henri, Hull. 18-234

2 FOURNAISES, bois et charbon, genre circulaire, grosse et petite. 282, rue Guigues, après 2 h.

18-234

GLACIERE très propre, $15. 238 Maisonneuve, Hull. PR 7-5860.

18-235

JAQUETTE seal, bon état, 14 ans, $20. — 5-8148. 18-232

LIT double, matelas; lit pliant, propre, matelas simple. PR 7-1474

18-233

1 LIT ¾, 1 lit double avec matelas et sommier, $10 chacun. 199 Dalhousie. 3-7370. 18-233

MACHINES à écrire Underwood portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques Eug. Roy, 197 Principale Hull Tel PR 7-3012 18-300

MACHINE à coudre la fourrure, très bon état; marque "Osann". 4-3434. 18-234

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty: articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply 23, rue Murray Tél: 2-3943

18-300

Hull Concrete Products Ltd.

BLOCS de cheminée, tuiles, blocs courbés pour fosse septique puisard et puits, blocs de construction de toutes grandeurs. 106 Lois, Hull. Tél. PR 7-5221

18-300

MANTEAU d'hiver; un de printemps, pour demoiselle; taille 14 ans; robes et jupes, 14 à 18. Lit double très propre. PR 7-1935.

18-234

2 MANTEAUX d'hiver très propres, 14-16, pour filles. 218, rue Montcalm, Hull. 18-234

A vendre (divers) (18)

AUBAINES extra spéciales

MOBILIER DE CUISINE

CHROME DE 5 PIECES

$79 — $89 — $99

COLONIAL FURNITURE

403, rue Bank 6-2371
(angle Waverley)

18

MANTEAU bleu marine pour homme. Taille 36. PR 7-1949.

18-235

2 MANTEAUX de fourrure pour dames et 1 manteau d'étoffe noir avec doublure en chamois. $10 chacun — tailles 12 et 14. — 4-6858. 18-234

2 MANTEAUX d'hiver (dame), grandeur 38. 27 Papineau, Hull.

18-233

MANTEAU fourrure, mouton rose, $75. Très bon état. 6-4706.

MANTEAU chat sauvage, 14, presque neuf, $50. 4-4990.

18-235

MANTEAU d'hiver pour jeune fille, taille 14. S'adresser le matin, 269 Somerset-est. 18-233

MOBILIER de salle à manger, très bon état, dernier modèle. SH 6-4340. 18-233

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, très propre. 105 Saint-Etienne, Hull. PR 7-1752.

18-2, 7, 9 oct.

NOUS VENDONS et installons des fournaises de caves "Beach" "Gurney", "McLary", "L'Islet" et fournaises usagées. Maison J. A. Desjardins, 276, Boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-4023. 18-249

PALETOT brun d'automne; paletot brun, d'hiver; habit gris fer; taille 42. 4-1570 entre 6 et 7 h.

18-234

PIANO "Lindsay", acajou repoli à neuf, ivoire naturel. 76 Fontaine, Hull. PR 7-2885. 18-234

PIERRE, sable, gravier, terre jaune. S'adresser PR 7-9961.

18-235

- Tours South Bend
- Outils mécaniques G.M.C.
- Chariots Hyster Lift
- Appareils Delta

The A. R. WILLIAMS

MACHINERY CO. LIMITED

281-A, Chemin Richmond

Tél: PA. 2-3405

POELE Bélanger, bois et charbon, en fonte, émaillé blanc, comme neuf, $75. — 166 Saint-Laurent, Hull. 18-234

POELE à l'huile "Beach", 66 Delorimier. 18-234

POELE "Bélanger", en bon état; divan presque neuf. S'adresser à 63 Saint-Henri, Hull. 18-233

POELE bois et charbon, en très bon état. Tél: PR 7-8900.

18-233

POELE, 2 brûleurs, charbon et bois, $25. PR 7-4474. 18-233

POELE et fournaise à l'huile usagés. S'adresser à 339 Laramée. PR 7-6516. 18-253

BRIQUE D'ISOLEMENT

TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE

INSULATION PRODUCTS
CLIFF RIND, prop.

51, AVE CHAMBERLAIN

2-0334

POELE combiné électrique, bois, charbon, bonne condition, $100. Fournaise Norge, brûleur de 10 pouces, bonne condition, $50. — H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull.

18-300

POUR CAPITONNAGE de qualité, appeler Armand Saint-Louis, autrefois avec Bordeleau et Fils, maintenant pour Lawrence Mfg. 12, rue York. 4-2081. 18-300

A vendre (divers) (18)

RANGETTE, glacière et autres meubles à vendre. 287 Maisonneuve, Hull. 18-234

ROBE de soirée ou fille d'honneur, en tulle mauve, 12 ans. — SH 6-4278. 18-234

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut G. H. Johnson's Furniture Ltd. 111, rue Murray (3 portes à l'ouest de Dalhousie). 5-5147.

SURPLUS de l'armée: chaises tables et bancs pliants. 118 Parent, Ottawa. 18-300

VENTE de bric-à-brac, St. John Hall, 275, rue Elgin, mercredi le 8 octobre, de 2 à 5. 18-234

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheur-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés Husman. 278 Dalhousie, 4-4517.

18-300

A vendre (ou à échanger) (19)

LIMOGES — 100 acres de terre, 93 défrichées. Maison, grange et étable pour 20 vaches; bon terrain. A vendre ou à échanger pour propriété en ville. Ecrire à O. Prevost, 97 Lefebre, Cornwall. 4538R. 19-241

A vendre ou à louer (20)

CARABINES et fusils à vendre et à louer. 71 Delorimier, Wrightville. 20-2, 3, 4, 9, 10,11, 16, 17, 18 oct.

HULL-NORD — Maison 8 pièces, à vendre ou à louer. PR 7-2846.

20-234

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer Tél: PR 7-7980.

20 300

TERRE à louer ou à vendre, bonne condition, avec ou sans roulant. S'adresser à René Greffe, Cumberland, R.R. No 2.

20-238

A louer (bureaux) (21)

ESPACE POUR BUREAU

BUREAU très éclairé au 2e étage dans édifice moderne section commerciale de Hull; 18 x 19 Eau chaude et eau froide. Idéal pour professionnel. S'adresser à Household Finance, 175 Principale, Hull 21-j., v., s.

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, $65 par mois, 3 chambres et chambre de bain privée. Prêt 1er novembre. PR 7-3771.

LOGIS 5 pièces, 234 Maisonneuve, Hull, libre 1er novembre. 234 Maisonneuve, Hull. 22-234

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé. PR 7-8336. 22-235

LOGIS 2 pièces, pour couple seul. 102, rue Dollard, Hull.

22-234

LOGIS 3 pièces, pas d'enfant. $35 mois. PR 7-7698. 22-235

LOGIS 2 pièces, 128 East, Gatineau. 501 Gatineau. 22-234

LOGIS 3 pièces, éclairé, 114 Saint-Hyacinthe, après 6 h.

22-233

LOGIS à Cyrville, libre immédiatement. SH 6-4317. 22-233

PETIT LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, pour 1 ou 2 personnes. PR 7-9308. 22-233

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée ou non, Hull. PR 7-2981 de 5 à 8 h.

23-234

CHAMBRE pour personne seule, Côte de Sable, prix raisonnable. 2-3480. 23-235

CHAMBRE simple avec permis de cuisson, pour jeune fille ou jeune homme avec références. Tél: 6-4817. 23-234

CHAMBRE meublée, homme de préférence. — 236½ Champlain, Hull. PR 7-6829 23-233

CHAMBRE meublée pour homme. 22 Joffre, Hull. PR 7-3369.

23-233

CHAMBRE pour demoiselle, près rue Principale, Hull; eau chaude. PR 7-3995. 23-234

CHAMBRE non meublée, à Hull. PR 7-8293. 23-234

JOSEPHINE

Tu dis que ton cavalier est receveur ? On dit ici qu'il a reçu des coups des autres joueurs !

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE-VIVOIR, lit simple, dans maison privée, pour monsieur. 171 Guigues. 23-234

GRANDE chambre meublée ou non. 74 Lloyd, Ottawa. 2-3647.

23-233

2 CHAMBRES avec privileges; accepterais un enfant. 2-3920.

23-233

4 CHAMBRES et chambre de bain très propres, glacière et glace fournies. $25 par mois; 3 milles à l'est d'Orléans, Ont. — Mme Joseph Lacroix. 23-233

A louer (divers) (24)

GARAGE à louer. Ottawa. 4-1570 entre 6 et 7 h. 24-234

F. GODIN, PR 7-8521 — Sableuse à plancher à l'épreuve de la poussière. Machine à vapeur pour enlever tapisserie rapidement — Pour tout sablage, consultez-nous. Estimations gratuites. Prix modérés. 24-236

MAGASIN à louer à 23 Eddy, Hull PR 7-5009 ou PR 7-2844.

24-235

ROBES DE MARIEES à louer ainsi qu'accessoires pour filles d'honneur bouquetières etc. — Aussi tuxedos pour hommes — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles; "blazers" et pantalons pour hommes 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-300

Chambre et pension (26)

DAME seule désire partager maison avec compagne; privilèges. S'adresser à 243, chemin de Montréal, après 5 h. soir. 26-233

CHAMBRE meublée; pension si désiré. 32 Champlain, PR 7-4118.

26-233

CHAMBRE et pension, prix raisonnable. 606 Saint-Patrice, Ottawa. 26-237

PRENDRAIS enfants en pension. PR 7-2075. 26-234

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Ptlev Tél: 2-1547 27-300

Automobiles et accessoires (29)

HOUSSES d'automobiles faites sur mesures — Comber Auto Top-Upholsterers 382 Queen. 3-1545.

29-300

S & S AUTO PARTS

PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs Vitres installées 614, rue Wellington Tel: 8-0310 29-300

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford

Marchands Ford Monarch DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors

OTTAWA LIMITED

265 Laurier Ouest. 2-9441

(29)

BAKER BROS CO. LTD

AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'autos batteries, pneus, accessoires etc 2 magasins. 2-7393 29-300

GENERAL BEARING SERVICE
86 Queen-ouest

29-300

PIECES d'automobile Hudson 1938 60 Saint-Hyacinthe. PR 7-4939.

29-233

Motocyclettes (29A)

HARLEY-DAVIDSON, modèle 74, valves "overhead" pare-brise, protecteurs pour les jambes, plusieurs accessoires supplémentaires; peu usagée, comme neuve. $875. 4-6636. 29A-mer. sam.

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage envois déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd — Tél: PR 7-8944 30-300

Radios et accessoires (31)

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert C. Tremblay 4-3840 31-300

COTTON RADIO CLINIC 432 rue Rideau 5-4044 Service très moderne; ouvrage garanti

31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales 271 rue Bank 4-6292 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience — Monarch Radio, 331 Dalhousie 5-4113 31-300

Matériaux de construction (35)

BOIS de construction usagé, lambris, $45; 2x3 et 3x6, $50 le m.; moulures, cadres de châssis, à moitié prix; vitres pour châssis, 10 cents; marbre, 10c le pied. 23 Marengère (arrière), Pointe-Gatineau; la cour ferme à 5 h. p.m. 35-239

Combustible (32)

HUILE DISTILLEE

21.4¢ le gallon

Pas de livraison à moins de 90 gallons

HALL FUEL LTD

339 Preston Ottawa

3-5631

32

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou $10 la corde. Gros voyage, $3.50 PR 7 9972.

32-300

HUILE A POELE (Distillée)

21.4c le gallon

Prompte livraison

Fournaises à l'huile "Fess" et réservoirs à vendre

Parfield Oils Ltd

— 3-6246 —

32

ARVISAIS, WILFRID — Bois de chauffage. — 258 Maisonneuve, Hull. PR 7-4887. 32-243

EDMOND LEVESQUE — Bois de chauffage sec, de toutes sortes PR 7-7386. 32-236

CAMILLE LEVESQUE, 347, rue Laramée. Slabs mous, $9.00 la corde, coupés $11.00. Voyages coupés, $3.50. PR 7-4652.

32-242

JEAN-PAUL LAFONTAINE: Slabs de bois franc, en longueur seulement, $17 la corde. 113 Saint-Laurent, Hull. PR 7-3713.

32-300

ALARY Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes PR 7-5722.

32-300

LAMBERT — Slabs bien sèches — Voyages 3½ 6 12 Bois franc sec, au voyage, $5 et plus Tél PR 7-1143 32-300

J. R. SARRAZIN & FRERES, marchands de bois de chauffage de toutes sortes. 140 Eddy, Hull. — PR 7-8456 32-248

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti SH 6-1900

33-300

BRULEURS à l'huile, installation nettoyage complet de carburateurs et de fournaises. 8-2651W.

33-247

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John. Eastview 6-2773

33-300

NETTOYAGE de fournaises à l'huile; travail garanti. 8½ Mance, Hull. PR 7-8622, 33-300

Argent à prêter (37)

GUARANTY TRUST

Argent à prêter sur première hypothèque.

Intérêt courant.

Service prompt.

ARGENT A PRETER

COMPANY OF CANADA

10, rue Metcalfe. 2-2691

37-13, 20, 27, 4

Personnel (39)

REPARATIONS en couture; travail garanti. Mme Brassard, PR 7-7142. 39-234

Liseurs (39-A)

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres de livres venant de Paris. Plus de 2,000 titres différents; milliers dollars en stock. Fournissons gratuitement 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile, 327 Mont-Royal-est, Montréal. 39A-sam

Cours privé (40)

"THEOLOGIE AUX LAIQUES" — Université d'Ottawa. Pour inscriptions en première année, signaler 5-6751, local 221. Samedi soir, entre 8 h. et 9 h.

40-234

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams.

41-300

1888-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 63 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements: tél: 2-6588 41-300

Imprimeurs (43)

COMMON PRINTERS — Faire part de mariages gaufrage gravure impressions commerciales Cartes de Noël — 243, rue Albert Tél: 2-2336. 43-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites Aussi machines à additionner Sunderwood Limited 203 rue Queen strad à vendre et à louer — Un-2-3531. 41A-300

Coiffeurs (49)

SPECIAL TOUTES ONDULATIONS PERMANENTES

DE $10. POUR $5.

JUNE'S BEAUTY SALON

105, RUE RIDEAU

(au-dessus de Reitman's)

Une porte plus loin que notre ancien local

Tél: 2-4889

49-227

Peintres-décorateurs (51)

TOUT TRAVAIL de peinture. — Qualité garantie. Emile Massie, entrepreneur, 25, rue Sherbrooke, Hull. PR 7-9884. 51-233

O. TREMBLAY Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signalez 2-5693.

51-300

Menuisiers (54)

MENUISERIE générale, posage de gyproc, spécialité joints sur gyproc et ten-test; estimation gratuite. PR 7-1698. 54-254

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce.

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam 50 mots	1.00
Le mot additionnel	0.03

Annonces légales en 6 points, fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle	la ligne 8c
25 insertions	la ligne 7c
Titre spécial hors liste	20c
Pour faire suivre réponses au casier	10c

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonce clasées
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond. Hull Tél: PR 7-8574 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs appareils électriques fixe industriel ou domestique. C.C.B Electric Works. 378 Bank Signaler 3-5706 55-300

Plâtriers (58)

PLATRAGE et posage de stuc; aussi réparations. Tél: 4-3845. 58-234

Entrepreneurs (61)

L. LAFRANCE, entrepreneur général, 208 Goulburn. 4-7520. 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte goudron; réparations, imitation de brique J.-O Gervais. PR 7-8473. 62-300

COUVREUR pour tout genre de travail, spécialement pour réparations de couvertures. PR 7-7667 62-233

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pieces Singer Estimations gratuites 123 Sparks 3-1129

LESSIVEUSES ET
Par des representants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity et John Inglis.
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
J. HAMMOND, Prop.
184, rue Murray Tél.: 4-3379
REPASSEUSES REPAREES

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
295, rue Rideau Tél:3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses, repasseuses radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture Préposés habiles véritables parties Connor les machines J H Connors & Son Ltd. 119 Queen ouest — Tel Nous allons chercher et livrons 3-1826. 63-300

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date, je ne serai plus responsable des dettes contractées en mon nom par mon épouse, Jacqueline Young, ou par qui que ce soit.
(Signé) Marcel Beaudry,
340 Saint-André,
Gatineau Mill.
66-235

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. 103 George 4-0417. 69-300

R. ST- MARTIN ET FILS
VOUS offrent des monuments aux plus bas prix. Ouvert le soir sur demande.
359, Maisonneuve, Hull, PR 7-5822 69-300

AVIS AUX CREANCIERS ET AUX AUTRES
dans l'affaire de la succession d'Aurore Proulx, décédée.

Toutes les personnes ayant des réclamations contre la succession de la défunte susmentionnée, ci-devant de la ville d'Ottawa, dans le comté de Carleton, qui décéda le 16e jour de septembre 1952, sont priées de déposer une preuve d'icelles chez le soussigné, le ou avant le 1er jour de novembre 1952.

Après cette date on fera le partage de biens en ne se considérant que les réclamations dont le soussigné aura alors reçu avis.

Daté à Ottawa, ce 23e jour de septembre 1952.
GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA,
exécutrice,
10, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario.
Lafleur et Aubin,
45 rue Rideau,
Ottawa, Ontario,
les procureurs.

Décès (70)

CHARLEBOIS, Bertha — Dans un hôpital local, samedi, le 4 octobre 1952, est décédée Bertha Dorey, à l'âge de 64 ans, épouse bien-aimée de Rosario Charlebois et mère bien-aimée de Harvey, d'Eastview, d'Albert, de Bagotville et de Mlle Ida Charlebois, d'Ottawa. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Départ du cortège funèbre mardi, le 7 octobre, pour l'église Sainte-Brigitte, où le service sera chanté. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-234

DURANT, Mozart — Décédé accidentellement le mercredi 1er octobre 1952, Mozart Durant, à l'âge de 31 ans, de Pierreville, Qué., époux de Monique Massé. La dépouille mortelle a quitté la maison funéraire Emond, Boul. Saint-Joseph, Hull, vendredi, le 3 octobre, en route pour Pierreville, Qué., où les funérailles auront lieu lundi, le 6 octobre. 70-233

GRENIER (Alexandre) — Vendredi le 3 octobre 1952, dans un hôpital local est décédé Alexandre Grenier à l'âge de 48 ans, de 81, rue Scott à Hull, époux de feu Liliane Thivierge. La dépouille mortelle repose au salon Emond, Boul Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre lundi le 6 octobre à 7 h. 40 a.m. pour l'église Saint-Jean-Bosco, où le service sera chanté à 7h.45 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-233

McPHERSON, May — Dans un hôpital local, le samedi 4 octobre 1952, est décédée Mlle May McPerson, de 66, rue Eddy, à Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171 rue Saint-Laurent, Hull. Avis des funérailles plus tard. 70-234

POITRAS, Elodie — A la demeure de sa fille Mme Pierre Thibeaudeau, Papineauville, Qué., le vendredi 3 octobre 1952, est décédée Elodie Mondoux, épouse en premières noces de feu Philorum Perras, et en secondes noces de feu Joseph Poitras, à l'âge de 88 ans. Funérailles des salons mortuaires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le lundi 6 octobre, à 7 h. 30 a.m., pour se rendre à la Basilique où le service sera chanté à 7 h. 45. Un libera sera chanté en l'église Saint-Jean l'Evangéliste de Thurso à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-233

SABOURIN, Osias — Décédé dans un hôpital local, samedi, le 4 octobre 1952, Osias Sabourin, époux de feu Emma Constantineau, à l'âge de 83 ans. Funérailles mardi, le 7 octobre; départ des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 8 h., pour l'église du Christ-Roi où le service sera chanté. Inhumation au cimetière de L'Orignal. Libera à 11 heures. 70-234

TAILLON (Eva) — Décédée dans un hôpital local vendredi le 3 octobre 1952, Eva Lapointe, épouse de feu John B. Taillon, à l'âge de 77 ans. La dépouille repose aux salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, jusqu'à samedi le 4 octobre 1952. A 2 heures p.m. en route pour Cornwall, Ont., où le service et l'inhumation auront lieu lundi matin. 70-233

TRUDEAU (Georges) — A Beverley, Mass., E.-U., est décédé le 3 septembre 1952, Monsieur Georges Trudeau, âgé de 59 ans, époux de Catherine Lecompte. Les funérailles auront lieu, le lundi matin, 6 octobre, en l'église Saint-Alphonse de Beverley, Mass., E.-U. 70-233

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
SOUMISSION
Dossier No 122-5-L5-3
Ouvrage 2205
Construction d'un édifice d'administration
Leitrim, Ontario.

Des soumissions cachetées clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné seront reçues jusqu'à 2.00 p.m., heure normale de l'Est, mardi le 21 octobre 1952, pour l'exécution du travail suivant: construction d'un édifice d'administration situé à Leitrim, Ontario.

Les plans, devis et documents de contrat pour ce projet peuvent être obtenus par les principaux soumissionnaires à l'adresse sous-mentionnée. Un dépôt de $100.00 sous forme d'un chèque fait payable à la Defence Construction (1951) Limited est requis pour chaque série complète de documents. Ce dépôt sera remis si les documents sont retournés en bon état dans les sept (7) jours qui suivront l'adjudication du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité égal à dix pour cent (10%) du total de la soumission. Ce dépôt de sécurité sera confisqué au cas où l'heureux soumissionnaire refuserait d'exécuter le contrat selon les conditions de sa soumission lorsque requis de ce faire. Le dépôt de sécurité des soumissionnaires refusés sera remis. Un chèque visé sur une banque à charte canadienne et fait payable à la Defence Construction (1951) Limited ou des bons négotiables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité.

Des séries de plans, devis, etc., ont été mis à la disposition des sous-entrepreneurs et fournisseurs de matériaux pour fins de renseignements aux endroits suivants: The Montreal Builder's Exchange Incorporated, 1526 rue Saint-Marc, Montréal, Qué.; The Ottawa Builder's Exchange, 340 rue McLeod, Ottawa, Ontario et la Société centrale d'hypothèques et de logement, succursale, 227 avenue Laurier-Ouest, Ottawa, Ontario et à ce bureau.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

R. P. OPIE, Ing. P.,
441 Queen's Quay West,
Toronto 2 B, Ontario.

PARTIES et ACCESSOIRES
Véritables parties d'autos Chrysler
Dodge — DeSoto — Plymouth
Chrysler — Dodge — Fargo
S'il s'agit de pièces et d'accessoires, voyez-nous pour du bon service.
OTTAWA MOTOR SALES LIMITED
(Dépositaires d'autos Dodge — DeSoto — Camions Dodge)
Ventes — Pièces — Service — Remorquage
860, RUE BANK — Tél.: 5-1881.
Numéros téléphoniques du soir
Service: 5-2806 Pièces: 5-3638 Ventes: 5-5700

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires 103 George tél: 4-0417. 70A-300

AVIS AUX CREANCIERS

Avis est par les présentes donné que toutes les personnes ayant des réclamations contre la succession de M. l'abbé Eugène Olivier de la cité d'Ottawa, dans le comté de Carleton, prêtre, décédé le ou vers le 17e jour de juillet 1952, sont priées de déposer chez les procureurs soussignés de la succession le ou avant le 6 novembre 1952, un mémoire complet de leurs réclamations assermenté et tous titres détenus par icelles et que après cette date l'exécuteur testamentaire distribuera les biens du décédé parmi les ayants droit ne considérant que les réclamations qui auront été dûment déposées.

Daté à Ottawa, ce 3e jour d'octobre 1952.
Guertin & Guertin,
Procureurs de l'exécuteur
Albert Olivier,
18, rue Rideau.

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de JOSEPH-HONORE-ALBERT MATHIEU, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédé le 25 juillet 1952, est priée de remettre au soussigné, avant le 4 novembre 1952, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'exécutrice fera le partage des biens du défunt parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

Ottawa, le 18 septembre 1952.
GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA,
10, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario.
Exécutrice.
Par VINCENT & ADDY,
Chambre 306,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.

VENTE DE TERRAIN PAR LE TRESORIER POUR TAXES
Ville d'Ottawa

Avis public est, par les présentes, donné que la liste des terrains dans la ville d'Ottawa en vente pour arrérages de taxes, et impôts et charges payables comme taxes calculées jusqu'au 31e jour de décembre 1951, a été rédigé que des copies d'icelles peuvent être obtenues à mon bureau dans l'immeuble Transportation dans la ville d'Ottawa et que ladite liste a été publiée dans l'Ontario Gazette, le 5e jour de juillet 1952, et qu'à défaut de paiement desdits impôts, taxes et charges payables comme taxes et frais, lesdits terrains seront vendus à l'enchère publique, dans la salle de lecture de la Bibliothèque publique Carnegie dans la ville d'Ottawa, mardi le 14e jour d'octobre 1952, à dix heures de l'avant-midi.

A. H. RITCHIE,
Trésorier de la ville.
Daté à Ottawa,
le 15 juillet 1952.

Un évêque et trois prêtres condamnés à mort en Bulgarie

LONDRES (Reuter) — Un évêque catholique et trois prêtres bulgares ont été condamnés hier soir à être fusillés pour espionnage et activités contre l'Etat, rapporte l'agence de nouvelles bulgare. Vingt autres chefs ecclésiastiques ont été condamnés à de longs séjours en prison.

Tous étaient accusés d'espionnage pour le Vatican "en préparation d'une guerre impérialiste contre l'Union soviétique". La dépêche dit que tous ont plaidé coupables.

Décès

Mme Joseph Poitras

Mme Joseph Poitras (Elodie Mondoux) est décédée à la demeure de sa fille, Mme Pierre Thibodeau, de Papineauville, le vendredi 3 octobre, après une longue maladie. Elle était âgée de 88 ans.

Née à Thurso, elle était la fille de M. et Mme Léon Mondoux, décédés. Mme Poitras passa la majeure partie de sa vie à Ottawa et ne demeurait à Papineauville que depuis 3 ans. En premières noces, elle épousait feu M. Philorum Perras et en secondes noces, M. Joseph Poitras, décédé. La défunte faisait partie des Dames de Sainte-Anne et du Tiers-Ordre.

Elle laisse dans le deuil, deux fils: Albert et Aimé, d'Ottawa; deux filles: Mme André Bédard (Rhéa), d'Ottawa; Mme Pierre Thibodeau (Aline), de Papineauville; trois frères: Napoléon et Jules, d'Ottawa; Pierre, d'Aylmer, Qué.; quatre soeurs: Mme Théophile Ménard, de Montréal; Mme J.-B. Robillard, d'Ottawa; Mme Godefroi Latrémouille, d'Ottawa; Mme Napoléon Ménard, d'Ottawa; 12 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons H. Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, d'où partira le cortège funèbre le lundi 6 octobre, à 7 h. 30, pour un service en la Basilique, à 7 h. 45. Un libera sera chanté en l'église Saint-Jean l'Evangéliste de Thurso, à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Thurso.

Mme Rosario Charlebois

Mme Rosario Charlebois (Bertha Dorey), 25 Lindenlea Road, est décédée dans un hôpital local, le samedi 4 octobre, à l'âge de 64 ans.

Née à Moose Creek, Ont., en 1888, elle était la fille de feu M. Toussaint Dorey et de Julie Vallée, décédée. En 1910, elle épousait à Ottawa M. Rosario Charlebois, qui lui survit. Mme Charlebois était une paroissienne dévouée de Sainte-Brigitte.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux fils: Harvey, d'Eastview; Albert, de Bagotville; une fille: Ida, d'Ottawa; une soeur: Mme Patrick Kenney, de Détroit, Mich.; 6 petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons H. Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, d'où partira le cortège funèbre le mardi 7 octobre pour un service en l'église Sainte-Brigitte. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mlle May McPherson

Mlle May McPherson, 66, rue Eddy, Hull, est décédée dans un hôpital local, le samedi 4 octobre, à l'âge de 44 ans.

Elle laisse dans le deuil, son père adoptif: M. Alec Paquin; deux frères: Jimmy McPherson, d'Ottawa; Donald McPherson, de Sudbury; une soeur: Mme Yvette Deneault.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, boulevard Saint-Laurent, Hull. Avis des funérailles sera donné plus tard.

Inauguration . . .

(Suite de la page précédente)

Le R. P. Albert Plante, S.J., représentant du président du Conseil de la Vie française en Amérique, M. l'abbé Adrien Verrette, a évoqué les courts mois où il fut lui-même journaliste avant d'entrer dans les ordres puis il a lu le message de félicitations du président de ce mouvement.

M. Georges Aguesse, aatché de presse à l'ambassade de France à Ottawa et représentant de S. Exc. M. Hubert Guérin, ambassadeur de France, a apporté le salut de la France et les félicitations de son pays à la Presse canadienne, voyant dans le service français, une preuve nouvelle de la vitalité française en Amérique.

M. Phil Lalonde, directeur du poste C.K.A.C. entreprise qui célèbre son trentième anniversaire d'existence, à rendu hommage à la Presse canadienne d'avoir doté la province d'un service français tant pour la radio que pour les journaux.

A l'invitation de M. Major, le gérant général de la Presse canadienne, M. Gillis Purcell prononça quelques mots en français pour poursuivre en anglais en disant:

"Ce soir, un rêve de journaliste se réalise. Le service français existe. En 1925, une tentative identique avait été faite mais pour diverses raisons, ce projet n'avait pu être réalisé. En 1946, il en fut de nouveau question mais trop de problèmes se dressaient alors pour en favoriser le lancement.

"Il y a un an et quelques mois, M. Hervé Major, alors président de la Presse canadienne apportait la vitalité nécessaire à la fondation du service. La Presse canadienne fit appel à M. Jean Saint-Georges, prêté par Radio-Canada, pour reéruter le personnel requis de traducteurs.

"Et c'est ainsi que le service français fut fondé."

Parmi les invités à la cérémonie d'inauguration, on remarquait, outre le premier ministre M. Saint-Laurent et les autres orateurs, M. A. F. Mercier, de l'Evénement—Journal de Québec, Marcel Ouimet, directeur de Radio-Canada, Alphée Gauthier, de La Tribune, Emile Jean, du Nouvel-Denault, chef des nouvelles de La Tribune, Emile Jean, de Nouvelliste des Trois-Rivières, et Raymond Dubé, Bruno Comeau du journal Le Droit, Roger Duhamel de la Patrie, Alan Randal, du journal The Gazette et ancien chef du bureau de Montréal de la Presse canadienne, Rolland Gagné, de la Voix de l'Est de Granby, Jean-Marc Laliberté du journal Le Devoir, Bernard Tailleur, du journal Le Canada, et Fernand Lacroix, du même journal et Jean Lepeltier, directeur pour le Canada de l'agence France-Presse.

On discutait, depuis plusieurs années, ce projet de service français à la Presse canadienne; l'assemblée annuelle de cette coopérative de nouvelles l'a enfin approuvé, en avril l'an dernier. M. Hervé Major, du journal La Presse de Montréal, était alors président.

Six traducteurs de langue française, assignés au bureau de Montréal, entreprirent, au mois d'octobre, la rédaction des nouvelles en français pour une période d'essai de six mois.

M. Alan Randal, qui était chef du bureau de Montréal, et M. Jean Saint-Georges, dont les services étaient prêtés par la Société Radio-Canada, ont dirigé cet essai que devaient éventuellement approuver les 10 journaux de langue française recevant ce service.

A leur assemblée générale d'avril dernier, les membres de la P.C., représentant des journaux de toutes les provinces du Canada, approuvèrent le service tel qu'il avait été établi progressivement durant l'essai.

Il y a trois mois, le service était muni de téléscripteurs pourvus d'accents, de minuscules et de majuscules. C'est le premier outillage du genre.

Dans un message hier, le président de cette coopérative, M. Roy H. Thomson, a dit:

"Sous la présidence de mon prédécesseur, M. Hervé Major, la Presse canadienne a mis sur pied un service de nouvelles transmises en français aux 10 quotidiens de langue française qui sont membres de l'agence.

"Depuis cette mise à l'essai du service, les journaux membres de la P.C. des dix provinces ont approuvé le projet. Et depuis trois mois, le service est transmis au moyen de téléscripteurs modernes, spécialement adaptés, qui n'existent nulle part ailleurs.

"La Presse canadienne espère que son agence de nouvelles bilingues continuera de grandir avec notre pays bilingue."

Le prédécesseur de M. Thomson à la présidence de l'agence nationale de nouvelle, M. Major, a fait le message suivant:

"Depuis cinq mois, un président de langue anglaise assure la continuité du service français de la Presse canadienne.

"Il y a 30 ans, c'est la majorité anglaise de la presse de ce pays qui offrait déjà un service d'agence bilingue aux journaux du Canada français.

"Nous venons seulement de l'accepter.

"Qui fut tiède, et froid, distant? Qui a refusé de prendre la main tendue?

"Certes, des coïncidences dont la plus remarquable éclatait à Ottawa ont favorisé la naissance d'un service français, mais le caractère national de l'agence appelait, sollicitait, postulait cette éclosion depuis longtemps.

"Néanmoins Canadian Press et Presse canadienne ne deviendront synonymes que le jour où un parallélisme exemplaire des deux langues se trouvera encouragé et pratiqué par l'embauchage et la promotion d'un personnel bilingue en plus d'une province du Canada et non plus dans le seul Québec.

"Souhaitons que de plus nombreux journalistes de langue française ambitionnent de prendre rang parmi les travailleurs nationaux de l'agence."

Une dame . . .

(Suite de la première)

traversé le plafond pour s'élancer vers la chambre à coucher de l'appartement occupé par M. et Mme Jack Ives.

Au dire des pompiers, il aurait été fort difficile de maîtriser l'incendie, si l'alerte n'avait pas été donnée aussi rapidement.

L'édifice appartenant à Mme Clarence Dent, 407 Echo Drive, a subi des dommages estimatifs de $3,000. On n'a pas déterminé hier soir l'origine de l'incendie. Les pompiers des postes nos 9 et 10, dirigés par le sous-chef Milton Green et le chef régional Maynard Dolman, ont répondu à l'alerte.

Le monde . . .

(Suite de la première)

pour la plupart des nouveaux venus au Canada, et me rappelant l'histoire de cette grande force d'hommes et d'officiers, la Gendarmerie royale du Canada, je songe combien il est important de protéger et de multiplier les monuments historiques à ces pionniers de notre histoire."

"Nous sommes un peuple pratique", dit-il, "réalisant souvent les besoins du présent sans porter trop d'attention à ce qui s'est produit dans le passé."

M. Massey a fait hier une visite officielle à Régina.

Sir R. Makins . . .

(Suite de la première page)

républicain à la Commission de M. James Van Zandt, a dit que les progrès atomiques de la Grande-Bretagne justifient "un geste de la part du Congrès" dès cet automne pour examiner de nouveau la question d'échange de renseignements atomiques avec les Etats-Unis.)

Sir Roger Makins, expert en économie du ministère des Affaires étrangères, a dirigé pendant trois ans une Commission officielle instituée pour guider le cabinet dans la politique atomique. Son rôle a toujours été tenu secret, mais un document parlementaire l'a révélé il y a trois semaines.

La Commission est composée d'experts de la Trésorerie, des Affaires étrangères, et des ministrères de la Défense et des Approvisionnements. On croit que c'est précisément cette Commission qui a administré le projet qui a mené aux expériences atomiques d'hier.

Sir Roger Makins entrera en fonction tôt en janvier, ajoute une déclaration du ministère des Affaires étrangères hier.

Le nouveau titulaire a servi en qualité d'adjoint au sous-secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères chargé des divisions de l'économie et de la politique nord-américaine. En 1944, il a été ministre de l'économie de la Grande-Bretagne à Washington.

Sir Oliver Franks, âgé de 46 ans avait été nommé à ce poste en février 1948.

Sir Roger Makins est marié à une Américaine, la fille de feu Dwight F. Davis, de St-Louis, Missouri, qui avait servi en qualité de secrétaire à la guerre dans le Cabinet du président Calvin Coolidge, et qui a été le donateur de la fameuse coupe Davis pour le tennis.

Comme sir Oliver Franks, sir Roger Makins a fait de brillantes études remportant les premiers prix quand il a été diplômé de l'université d'Oxford en 1925. Il était appelé au Barreau de son pays deux ans plus tard.

Le ministère des Affaires étrangères n'a pas donné de détails au sujet de l'avenir de sir Oliver Franks, mais on laisse entendre qu'il quittera complètement le Foreign Office. Il a abandonné sa carrière à l'université d'Oxford où il enseignait la philosophie morale pour accepter le poste d'ambassadeur à Washington.

Pembroke, Ont.

Cochrane-Audet

PEMBROKE, Ont. — (D.N.C.)— Le mariage de Mlle Irène Audet, fille de M. et Mme Alphonse Audet, de Pembroke, a été béni, récemment, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

M. l'abbé H.O. Grenier, curé, a donné la bénédiction nuptiale. Mlle Eileen Béland a exécuté le programme de chant. Au bras de son père, la mariée portait une toilette de dentelle blanc sur un fourreau de même ton. Elle portait un corsage de roses. Mme Wilfrid Audet, belle-soeur de la mariée, était dame d'honneur. Elle portait une robe en dentelle, sur un fourreau en satin, et un corsage de roses jaunes.

M. W. Audet était le garçon d'honneur.

Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Plaza.

M. et Mme Cocharne élliront domicile à Pembroke.

Mlles Lucille et Aline Perrier, d'Ottawa, étaient en promenade chez leurs parents, M. et Mme L. H. Perrier, dernièrement. Mlle Lucille Perrier est partie pour Helsinki, Finlande, ou elle sera à l'emploi du bureau de l'Immigration.

5 mille Allemands . . .

(Suite de la première page)

térieur dit que ces femmes domestiques seraient payées de $40 à $45 mensuellement et les infirmières de $150 à $200.

A Ottawa, les autorités de l'Immigration disent qu'il n'y a pas de plan spécial quant à la venue d'Allemagne d'infirmières et de domestiques.

Les N. U. . . .

(Suite de la première page)

man.

Il est certain que l'Assemblée discutera de la guerre coréenne. Ce sera la première fois depuis un an et demi qu'un organisme des Nations Unies traite directement de cette question.

On affirme que les Etats-Unis se préparent à présenter immédiatement après l'ouverture de l'Assemblée une résolution qui demanderait aux Coréens du Nord et aux Chinois communistes de mettre fin à la guerre conformément aux plus récentes conditions de trêve présentées, et qui, dans l'hypothèse d'un refus, les menacerait d'une autre condamnation des Nations Unies et d'embargos plus stricts encore.

La discussion en détails à l'Assemblée des désaccords sur l'échange des prisonniers de guerre transporterait en réalité les pourparlers de trêve à l'Assemblée.

Les observateurs se demandent s'il n'y aura pas seulement 50 délégués au lieu de 60 à l'Assemblée et aux réunions de comités après que la séance sera commencée. Le premier ministre de l'Afrique du Sud, M. Daniel Malan, a menacé de retirer l'Afrique du Sud des Nations Unies si l'organisation mondiale ne cesse pas de "s'ingérer", comme il dit, dans les affaires sud-africaines.

Il y a aussi les demandes d'indépendance de la Tusinie et du Maroc. Le débat sur ces demandes a été remis au cours des réunions précédentes de l'Assemblée, mais le groupe arabe et asiatique insiste tellement, qu'il est maintenant entendu que ces questions seront discutées au cours de la présente session. On prévoit que la France, à titre d'administratrice de ces deux territoires, fera valoir l'argument que cette question n'est pas du ressort des Nations Unies.

Les autres problèmes inscrits à l'ordre du jour sont: le projet d'admettre d'autres membres aux Nations Unies; le budget des Nations Unies pour 1953, $47,765,200, soit $331,550 de moins que pour 1952; les réformes agraires; les réfugiés arabes de Palestine et les réfugiés du monde entier en général; la liberté de la presse; le conflit israéli-arabe; le développement économique des pays retardataires et l'aide technique; et le projet du traité de paix avec l'Autriche.

Ma vie a passé tel un ouragan . . .

(Suite de la première page)

pointe des pieds afin de la laisser reposer, mais elle relève les yeux et me demande...

—Comment trouvez-vous les filles aujourd'hui?

—Hum... très gentilles pour la plupart...

La centenaire s'anima...

N'essayez pas de me faire croire que vous aimez une fille toute peinturée, qui fume comme un fourneau, pour ne parler que de cela...

—Mais après tout ce n'est pas un crime tout ça...

—Si vous voulez. Mais dans notre temps nous conservions notre teint naturel et notre "place" de fille...

Aussi les jeunes maris n'avaient pas de peine à reconnaître leur femme le lendemain matin du mariage!

Emportant la plus émue des impressions, je prends délicatement congé de cette femme extraordinaire, qui porte aisément le fardeau d'un siècle, et dont la vieillesse prolongée se déroule paisiblement dans la prière, la rêverie et le souvenir.

LA FOIRE D'HIVER D'OTTAWA
Colisée, Parc Lansdowne
Du 28 octobre au 1er novembre, 1952
DATE DE FERMETURE DE TOUTES LES INSCRIPTIONS, 6 OCTOBRE
$18,000.00 en prix d'argent
Spectaculaire spectacle de chevaux tous les soirs et en matinée, le samedi.
Liste de prix et autres renseignements au sujet de la foire peuvent être obtenus gratuitement de la
FOIRE D'HIVER D'OTTAWA
Colisée, Parc Lansdowne,
Ottawa, Ontario. 2-4831

OPTOMETRISTE
ARMAND POMMIER
SPECIALISTE DANS LES EXAMENS ET AJUSTEMENT DES VERRES
Nous payons les frais des appels de longue distance pour rendez-vous.
105, CHEMIN DE MONTREAL, CORNWALL, Ont. — Tél.: 395-J

Sept jours d'histoire . . .

(Suite de la première page)

hower en ces termes: "S'il veut recevoir des tomates pourries et des barreaux de chaises, libre à lui de se lancer dans la politique." Certains estiment cependant que le président actuel abuse des "tomates pourries".

Les journaux américains n'ont pas été sans publier ses déclarations virulentes sous d'énormes titres. Et l'on sait qu'une bonne partie du public américain aime le style cru et familier de M. Truman.

Par contre, on ne peut s'empêcher de comparer le président qui se lance à corps perdu dans la mêlée comme s'il était lui-même le candidat avec le gouverneur Stevenson (qui après tout est le vrai candidat) qui s'adresse, sur un ton calme et recueilli, à la nation au cours de "causeries au coin du feu".

On se demande au juste quel est l'objet du débat. Républicains et démocrates s'accusent d'erreurs, de trahison et de malhonnêteté.

La confession de Nixon, candidat à la vice-présidence, semble avoir déclenché une série de confessions financières qui conduiront on ne sait trop juste où.

Une campagne électorale a toujours ses exigences. Mais comment convaincre le peuple américain que le général Eisenhower, à qui l'on a confié dans le passé des tâches aussi importantes que celles de conduire la deuxième guerre mondiale en Europe, est un instrument des trusts, de tous les "lobbies" du Congrès et des forces "diaboliques" de la réaction?

N'y a-t-il pas danger que la colère du peuple se retourne contre celui qui essaie d'abaisser son héros national?

Traité de paix autrichien

L'Union Soviétique a remis sa note aux trois puissances occidentales en ce qui a trait au traité d'Autriche. L'U.R.S.S. a fait savoir que sa position est inchangée et que celle-ci est fondée avant tout sur le rétablissement effectif de l'indépendance de l'Autriche et que par conséquent il est prêt à prendre part à une conférence des Quatre pour examiner le problème.

On s'est fait peu d'illusion dans les milieux politiques sur les chances que pouvait avoir la note occidentale du 4 septembre dernier de recueillir l'adhésion soviétique.

La Russie exige le retrait du traité abrégé, bien que celui-ci ait été complété par des clauses déjà soumises à Moscou.

La Russie continue également à lier la question du traité autrichien aux clauses du traité de paix avec l'Italie concernant Trieste, malgré l'évidence du manque de rapport entre ces deux questions.

La Russie propose un retour au projet initial de traité malgré les quelque 250 réunions de suppléants qui depuis plusieurs années n'ont pu aboutir à aucun résultat.

Le lecteur est à même de juger de la sincérité du gouvernement de l'Union Soviétique.

La guerre de Corée

La guerre de Corée, par le fait qu'elle est devenue une arme redoutable de la campagne électorale d'Eisenhower, porte à de salutaires réflexions de la part des démocrates. Le candidat républicain à la présidence est allé jusqu'à accuser l'administration Truman de ne pas en souhaiter la fin.

Comme réponse, le secrétaire d'Etat, Dean Acheson, se propose de porter la question devant les Nations Unies. Il demanderait aux N.U. de recommander aux communistes chinois l'acceptation des propositions présentées par le général Harrison aux pourparlers de Panmunjom. Dans le cas de refus, les N.U. imposeraient des embargos plus sévères contre la Chine communiste et la Corée du nord ou même proposeraient l'envoi de forces alliées plus nombreuses.

On prétend que la décision finale appartient aux Russes de terminer la guerre. Ceux-ci semblent intéressés à voir le conflit durer indéfiniment. Car ils cherchent à ralentir le réarmement de l'Europe occidentale. L'arrêt des hostilités en Corée permettrait aux Etats-Unis d'intensifier leur aide militaire aux Nations atlantiques.

L'émeute des prisonniers communistes du camp de l'île de Cheju, qui a abouti à la mort de 56 des émeutiers a donné lieu à une lettre de protestations des dirigeants communistes aux pourparlers de Panmunjom. Ils y voient là une "intention délibérée de saper les négociations d'armistice".

Les autorités américaines ont déclaré que l'ordre de tirer avait été donné aux soldats parce qu'on était au courant, depuis quelque temps, que les prisonniers préparaient une évasion massive à l'occasion du 3e anniversaire du régime communiste en Chine, le 1er octobre.

La crise iranienne

Le Dr Mossadegh semble décidé à rompre les relations diplomatiques entre son pays et la Grande-Bretagne, si celle-ci ne cède à ses demandes formulées la semaine dernière.

La Grande-Bretagne ne semble pas avoir l'intention de céder.

Une rupture avec le bloc occidental ne veut pas nécessairement dire un rapprochement avec l'U.R.S.S. Mais de nos jours, qui s'éloigne du bloc occidental se rapproche automatiquement de Moscou.

La Grande-Bretagne qui avait un plan Eden à faire adopter par le Conseil de l'Europe à Strasbourg, trouvera-t-elle un autre plan Eden pour régler la crise iranienne?

Politique soviétique

Quelques jours avant que se tienne le 19e congrès du parti communiste à Moscou, Staline trace les grandes lignes de la nouvelle politique soviétique, dans un article de la revue "Bolchevik".

"La guerre est inévitable entre les Etats capitalistes. Le plan Marshall n'a pas réussi à étouffer l'U.R.S.S. Pour éviter la guerre, il faut détruire l'impérialisme. Il faut donner aux communistes de tous les pays un livre d'étude d'économie politique marxiste afin de montrer comment on a détruit le capitalisme russe."

Staline semble espérer que les Etats-Unis s'en vont à la débandade économique et qu'ils vont y entraîner avec eux les autres pays capitalistes.

G. F. Kennan . . .

(Suite de la première page)

qui est exactement contraire à l'usage international dans les pays civilisés," a dit M. Acheson dans une conférence de presse.

Il a prédit que la réponse immédiate des Etats-Unis sera une note de protestation au Kremlin et a ajouté qu'il n'est pas question de nommer un remplaçant à M. Kennan.

La remarque que Moscou reproche à M. Kennan fut faite alors que l'ambassadeur se rendait à Londres pour conférer avec d'autres ambassadeurs américains en Europe.

Le journal communiste La Pravda l'a aussitôt dénoncé comme un "diffamateur déguisé en diplomate", mais à venir jusqu'à hier, la Russie n'avait fourni aucun indice qu'elle prendrait des mesures dépassant le stage de la propagande.

L'archevêque . . .

(Suite de la première page)

n'a jamais été vaincu. Il a pu sembler l'être parfois mais le châtiment qu'il a réservé à ses ennemis n'en a été que plus grand."

Enrayez la toux due au RHUME en un rien de temps à l'aide de GOUTTES DIANA connues partout au Canada contre la TOUX tenace due au RHUME, catarrhe nasal, rhume de poitrine; aident à soulager le mal de gorge, l'asthme, la bronchite, aussi très efficaces comme gargarisme, contre le mal d'oreilles et pour d'autres usages hiver et été. Aucun autre remède contre la toux comme celui-ci. Seulement $1.25 dans toutes les pharmacies au Canada.

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
242, Ch. Montréal. Tél. 2-7478
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m. 7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

ENTENDRE est une faculté merveilleuse qu'il ne faut pas négliger, mais bien protéger, développer et soigner.
ENFANTS, adultes, vieillards veuillez nous consulter et recevoir sans frais les renseignements désirés. Visitez
SERVICE AUDITIF Maico
196, rue Besserer — Ottawa
Olivier V. Pelletier, technicien

LE SCEAU
qui
parle par lui-même
Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes.
de QUALITE, de PRECISION et CONVENABLES
O. L. DEROUI

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

A la section Mgr Chartrand, Orléans, Ont.

Au plaisir de vous re-souhaiter la bienvenue, j'ai celui de vous remercier. Vous avez témoigné de très justes sentiments de reconnaissance à M. l'abbé Pilon, qui ne vous a pas ménagé son affectueux dévouement. Voyez comme c'est bon un bon prêtre, surtout lorsque tout naturellement il aime l'enfance et la jeunesse, à l'exemple de Notre-Seigneur passant par les routes de Galilée. Au cours des vacances, j'ai eu le bonheur de lui demander sa bénédiction de nouveau prêtre, puis nous avons causé d'Orléans, un véritable plaisir.

Vous êtes résolus à passer une année excellente. Et en tous les points du règlement et en toutes les matières d'examen. Vous répondez à ce magnifique mot d'ordre que S. Exc. Mgr l'archevêque a donné à son diocèse en général, et à la jeunesse étudiante en particulier: Il faut exceller en tous points. Puissiez-vous demeurer fidèles à ces louables dispositions!

Cette année encore, je vous dis: bravo! Vous voulez continuer vos campagnes de bon langage. Si vous n'y aviez pas pensé, la FIERTE vous l'aurait imposé. BIEN PARLER EST UNE AFFAIRE DE NOBLESSE DE PENSEE ET DE CONDUITE. Un enfant bien élevé tient à bien s'exprimer.

Et, je veux ajouter ce que vous devrez retenir par coeur:

Un enfant de l'école Saint-Joseph d'Orléans doit se distinguer par son bon langage comme par sa conduite sans reproche.

Que ce soit le mot d'ordre de la nouvelle année scolaire: DISTINCTION!

(Je connais des amis à Orléans, à qui le conseil que je vous donne ne fera certainement pas de peine.)

ONCLE JEAN

Six (6) sections à l'école de Mazenod, Ottawa

Six sections, toute l'école, l'école toujours généreuse entre toutes! Que de classes à inspirer, que d'enfants à aimer et à conseiller. Jamais dans toute ma vie d'Oncle Jean, je n'ai tant rencontré un tel enthousiaste. Même les tout petits vont dire avec amour le mot de Patrie, et le dire dans le plus beau français du monde. Je n'avais jamais osé faire un tel rêve ou le croire possible. Mais Notre-Dame des Ecoles est si bonne et si fine, qu'elle vient de faire au Royaume des Enfants un cadeau des plus précieux. O douce et sainte et toute bonne et aimable Vierge Marie, je vous remercie et je vous bénis de tout mon coeur.

C'est amusant de songer, par exemple, aux officiers de la 7e et de 8e années, classe des garçons: on y salue trois Michel, un Richard, un John, deux Jean, magnifique noms d'ange, de roi et d'apôtre. Mais à l'école de Mazenod, on sait se distinguer. Comme c'est encourageant! Mais comme cela demande du dévouement. O le magnifique personnel enseignant! Cause de ce succès prodigieux: la présence de deux communautés, l'une consacrée à la Très Sainte Vierge, l'autre au Sacré-Coeur de Jésus, dans une paroisse extrêmement vivante et toujours exemplaire. C'est une FIERTE, que de vivre à Sainte-Famille d'Ottawa.

Vous le voyez, je suis loin d'être de mauvaise humeur . . . J'ai au contraire 6 bonnes raisons de me réjouir et de vous saluer avec les sentiments affectueux qui vont toujours grandissants.

Eh bien, en cette année joyeusement chargée de promesses, je vois un bien immense qui se fera chez vous. Honneur et vertu, devise de si belle inspiration, vous aideront à remporter des succès étonnants. Le véritable Mgr de Mazenod veillera sur vous.

Quel plaisir j'aurai à vous revoir!

ONCLE JEAN

A la section Papineau, Cyrville

J'ai donc, cette année encore, la joie de vous souhaiter la bienvenue. Et de votre côté, vous êtes venus avec bon compte rendu de séance. C'est donc pour votre Oncle Jean un double plaisir et une double obligation de vous en féliciter.

Votre réunion a été brève et pratique. Vous avez su vous récréer et vous édifier; je ne puis demander mieux. Sans doute que vous aimez ce genre de séance. Donc, à conserver toute l'année.

Suivre des conseils de personnes autorisées est bien le plus grand devoir de votre âge. L'expérience vous manque, vous ne pouvez en douter. Donc, vos aînés ont bien le droit de vous conseiller comme vous avez l'obligation de leur obéir. La résolution que vous venez d'adopter à ce sujet est excellente. Vous devriez la lire à chaque séance et, en attendant, l'afficher au bon endroit. Obéissance, d'abord!

Reste le beau français. Si vous le voulez, ce sera facile. Mais ce qui est plus difficile, c'est de VOULOIR. Et plus encore de PERSEVERER. Donc, deuxième résolution à rappeler en chacune de vos réunions. Là-dessus, une enquête s'impose.

Résolution à ajouter: LIRE UN LIVRE FRANCAIS PAR MOIS. C'est le moins que je puisse vous demander. — Mais pas un livre de "comics", rarement comiques pour de bon, et plus rarement bons. Même bons, comme il y en a d'insignifiants. Ce n'est pas avec cette nourriture qu'on édifiera des HOMMES et des CHEFS.

Ecrivez-moi sur ce point, et je publierai vos réponses.

N.B.—Pour allumer le poêle, les "comics", ce n'est pas battu.

A la section Saint-Jean-Bosco, Sudbury, Ont.

J'aime le nom de votre section. C'est celui d'un saint par la joie, d'un incomparable éducateur, d'un exemplaire ami de l'enfance et de la jeunesse.

A connaître Dom Bosco, on apprend que l'ETAT DE GRACE est le premier secret d'être heureux et de faire du bien et de le faire à perfection.

Deuxièmement, on conclut que l'APOSTOLAT, étant de tous les services le plus honorable, et en même temps le plus agréable à Dieu, il doit semer la joie.

Troisièmement, DIEU EST LA JOIE INFINIE, la source des plus hautes félicités de l'esprit et du coeur, il faut donc, pour être heureux ici-bas comme dans l'autre vie, vivre pour lui, en lui et avec lui.

La section Saint-Jean-Bosco de Sudbury doit s'attendre que le lui donne comme devise: Par la joie, à la Saint-Jean-Bosco.

Je vous laisse le plaisir de savoir comment . . . A vous, de faire preuve d'esprit d'initiative. Lisez la Vie du saint: elle en abonde.

ONCLE JEAN

A la section Saint-David, Noëlville, Ont.

C'est un plaisir de vous recevoir. Ce sera un plus grand, au cours de l'année, de vous encourager du mieux que je pourrai.

Ici, faites bien attention, car je veux résumer ici ce que je veux de vos petits officiers:

DES MODELES.
En fierté.
En piété.
En initiative.
En désintéressement.
En bonne humeur.
DES MODELES.

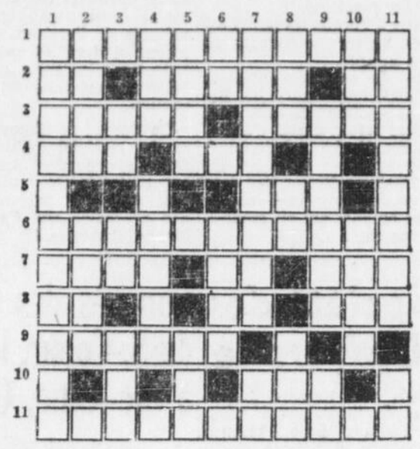
N'est-ce pas que vous serez des modèles, Orval, Alice, Réjeanne, Elfrida et Collette?

Votre patron a terrassé un géant. Vous combattrez sans relâche le Respect humain, la peur de faire le bien, de le bien faire, et vous aurez acquis la belle vertu de FIERTE.

J vous souhaite mille bonnes choses, chers petits amis de Noëlville.

ONCLE JEAN

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT
1 — Fouiller avec désordre et en brouillant.
2 — Du verbe rire — Doux, agréable — Du verbe rire.
3 — Os de certains poissons — Amas de vapeurs.
4 — Grande étendue d'eau — Dans "Rio-de-Janeiro".
5 — Tranquille.
6 — Rencontre, circonstance.
7 — Nom poétique de l'arc-en-ciel — Pronom indéfini—Mesure agraire.
8 — Marque le conditionnel — Pronom neutre anglais — Plante textile.
9 — Nom des chamois dans les Pyrénées
10 — Souverain.
11 — Action de réserver.

VERTICALEMENT
1 — Genre de rosacées, arbrisseau épineux qui produit des framboises.
2 — Lieu où l'on bat le grain — Eclats de voix.
3 — Conjugaison — Ici — Planche de bois pour soutenir les tonneaux.
4 — Vain, impertinent — S'amuser à des riens.
5 — Prénom masculin — Ferme, solide.
6 — Deux voyelles — Souverains.
7 — Pur et candide — Coups de baguettes.
8 — Ancienne forme de loup—Pronom indéfini — Portion d'un tout partagé entre plusieurs.
9 — Inspiré par l'amitié — Onze.
10 — Unité de travail — Grand Lac.
11 — Qui aime à rire — Préposition — Année.

Solution du problème d'hier

1	E	B	O	U	R	I	F	F	A	N	T
2	C	R	I	■	O	T	E	R	■	I	E
3	R	U	S	E	■	A	R	E	S	■	R
4	O	■	E	T	A	L	■	T	A	■	M
5	U	R	■	E	■	I	R	I	S	■	I
6	L	I	T	■	P	Q	■	L	■	■	N
7	E	T	A	■	R	U	■	L	I	R	A
8	M	E	■	N	E	E	■	E	T	U	I
9	E	S	S	E	S	■	I	R	E	■	S
10	N	■	I	■	■	O	R	■	■	R	O
11	T	E	R	E	B	R	A	T	I	O	N

A la section Inspecteur Moreau, North Bay, Ont.

Ce qui fait mon bonheur, ce qui peut et doit faire le vôtre, c'est de penser que les sections recommandent les plus hautes vertus, même celles qu'on croit petites.

Ainsi, par FIERTE, on doit être purs, pieux au point d'entraîner à la prière, à la communion, etc.

Par FIERTE, on doit fuir jusqu'à l'ombre du mal.

Par FIERTE, on doit donner l'exemple.

C'est la FIERTE des chrétiens, heureux d'imiter Jésus, le plus parfait des modèles.

Par FIERTE française ou patriotique, on doit pratiquer ces mêmes vertus, parce qu'un bon chrétien doit être un bon patriote. Le patriotisme, c'est l'amour du bien dans ses semblables, c'est l'aide à ses frères.

Voilà donc ce que peut faire un enfant intelligent, convaincu de la noblesse du but des sections.

C'est donc un honneur et un bienfait d'appartenir aux sections juvéniles. Montrez par votre langage et votre conduite que vous savez les apprécier à leur juste valeur.

Votre devise est celle que j'ai prise en sortant du collège. Elle est splendide. Et vous faites toujours la joie de votre excellent curé et de M. l'Inspecteur.

ONCLE JEAN

Section Sainte-Croix

Si vous n'avez pas souvent de nos nouvelles, ce n'est pas que nous soyons "un peuple sans histoire". Oh, non! Nous aurions des événements de toutes les couleurs à vous raconter; mais comme beaucoup de gens de notre siècle, nous nous plaignons du temps . . . et nous croyons . . . en manquer . . . Alors, ce sont nos devoirs d'amitié qui en souffrent . . .

Voici, cher oncle, notre élection de septembre 1952:

Président, Roland Sauvé; vice-présidente, Irène Labarge; secrétaire, Cécile Larocque; conseillers, Roland Fortin, Jean-Yves Desjardins, Arsène Dénommé.

Et puis, le 14 sept., vient la fête de notre école, fête chère à toute la paroisse, l'exaltation de la Sainte-Croix. Nos manifestations de joyeuse piété ont eu lieu autour du crucifix orné pour la circonstance. Au micro: Rapport de la "vie" de la Croisade Eucharistique durant les vacances, chant, récitation du chapelet. Plusieurs religieuses de l'Académie Sainte-Marie sont présentes, y compris la Rév. Mère Provinciale et la Rév. Soeur Supérieure, M. l'abbé E. Jubinville, vicaire de notre paroisse, président d'honneur de notre réunion, nous adressa aimablement la parole dans les deux langues. Il nous exhorte à nous attacher toujours plus fortement à notre église et à nous bien conduire partout.

17 sept.: Nous avons la grande douleur de perdre notre bon M. le curé. M. le curé R. Lafleur, à Haileybury depuis quatre ans, s'est dévoué pour tous ses paroissiens avec une générosité sans mesure. Cependant, s'il eut une prédilection particulière, ce fut pour nous, ses enfants. Le progrès grandissant de ses écoles, une éducation toujours de plus en plus complète pour tous, était le thème principal de ses préoccupations. Sa longue maladie nous a permis d'admirer maintes fois son courage et sa résignation. De par l'influence discrètement efficace qu'il a exercée sur nous, il sera longtemps l'âme dirigeante de nos activités scolaires.

Notre devise est la même:
"Se corriger pour mieux servir"

Cécile Larocque, secrétaire.

Bonne fête

SAMEDI 4 OCTOBRE 1952
Blais, Jean-Claude, 14 ans, Lefaivre.
Courchesne, Gérald, 15 ans, Lavigne.
Durand, Guy, 13 ans, Windsor.
Fouesult, Françoise, 13 ans, Hull.
Gauthier, Cécile, 14 ans, Bourget.
Lafontaine, Claire, 4 ans, Pointe-Gatineau.
Lafrenière, Fernand, 12 ans, Verner.
Lanthier, Jean, 11 ans, Buckingham.
Labrèche, Yvon, 12 ans, Clarence-Creek.
Lepage, Florian, 14 ans, Caledonia.
Péladeau, Réjean, 9 ans, Alfred.
Perron, Mariette, 13 ans, Saint-Pascal.
Racicot, Estelle, 13 ans, Gatineau.
Rattey, Irène, 4 ans, Chapeau.
Rochon, Ronald, 14 ans, Rockland.
DIMANCHE 5 OCTOBRE 1952
Aubin, Claudette, 11 ans, Ottawa.
Cormier, Gérald, 8 ans, Buckingham.
Côté, Marcelle, 8 ans, Cochrane.
Crépeau, Armand, 10 ans, Joliette.
Dumouchel, Roger, 9 ans, Cyrville.
Gauthier, Rhéal, 6 ans, Ottawa.
Gagnon, Pauline, 11 ans, Mattice.
Gravelle, Richard, 4 ans, Deschênes.
Lajoie, Louise, 3 ans, Ottawa.
Langevin, Honoré, 2 ans, Hull.
Lefaivre, Virginia, 12 ans, Windsor.
Pilon, L.-Joseph, 2 ans, Cornwall.
Quenneville, Denise, 11 ans, Field.
Saint-Denis, Lucile, 6 ans, Bourget.
LUNDI 6 OCTOBRE 1952
Beaudry, Gérald, 11 ans, Verner.
Dupuis, Lise, 11 ans, Mattice.
Faubert, Thérèse, 8 ans, Saint-Isidore.
Lapointe, Véronique, 11 ans, Breckenridge.
Leclair, Denis, 12 ans, Alfred.
Lalonde, Michelle, 11 ans, Plantagenet.
Morisseau, Alix, 4 ans, Québec.
Papillon, Marielle, 15 ans, P.-Lamontagne.
Pelletier, Raoul, 6 ans, Sainte-Marthe.
Quenneville, André, 14 ans, Field.
MARDI LE 7 OCTOBRE 1952
Charbonneau, Benoit, 14 ans, Pendleton.
Emard, Camélienne, 13 ans, Embrun.
Gironde, Laurette, 14 ans, Marie-Ville.
Kingsley, Hélène, 8 ans, Hawkesbury.
Lafrenière, Léo, 12 ans, Windsor.
Laniel, Rolande, 15 ans, Lefaivre.
Potvin, André, 14 ans, Hull.
Lamothe, Irène, 15 ans, Espanola.
Laniel, M.-Andrée, 6 ans, Rockland.
Ménard, Rosane, 14 ans, Saint-Isidore.
Renaud, Marcel, 6 ans, Ottawa.
Richer, Robert, 6 ans, Bourget.

LE FANTOME — par WAYNE BORING

LOUISE et LOUIS — par SEEG

MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par LEE FALK et RAY MOIRE

BRICK BRADFORD — par LEE et PHIL DAVIS

LE SURHOMME — Par WILLIAM RITT et CLARENCE GARY

LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER

ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH

L'Association d'Education accorde deux autres trophées permanents

L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario se fait un plaisir d'annoncer qu'elle a accordé, pour le dernier terme scolaire, deux autres trophées permanents. Ces trophées seront décernés à l'école no 7, de St-Eugène et à l'école Ste-Anne, d'Iroquois Falls. Le Comité Exécutif de l'Association est heureux de transmettre ses félicitations à ces deux vaillantes écoles et tout spécialement à l'école de St-Eugène qui, en remportant un trophée du Sou scolaire pour la dixième année consécutive, mérite un deuxième trophée permanent. C'est la première fois qu'un tel exploit est accompli dans ce concours.

M. l'abbé Gérald Labrosse, vicaire de St-Eugène, a voulu aider financièrement l'Association en défrayant le coût du magnifique trophée qui sera décerné à l'école de sa paroisse. Le donateur du trophée de l'école d'Iroquois Falls sera annoncé plus tard.

Nos compatriotes se rappellent, sans doute, que les trophées permanents sont décernés aux écoles bilingues de l'Ontario qui, pendant cinq années consécutives, ont remporté un des trophées du "Sou de l'école". Depuis que cette politique a été établie, en octobre 1947, l'Association a eu le plaisir de décerner quinze trophées permanents.

Les élèves et les instituteurs de ces écoles méritent toute notre reconnaissance pour l'appui constant qu'ils ont apporté à l'Association d'Education.

Comité provisoire d'aide aux immigrants est formé

A la demande expresse de Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, un comité catholique diocésain provisoire d'aide aux immigrants a été formé hier soir.

M. l'abbé Félicien Raymond sera le directeur de la nouvelle organisation qui compte sept membres dans son nouvel exécutif, soit l'abbé Raymond, M. Camille L'Heureux, Mme A. J. Gingham, M. René Brassard, M. G. Murtagh, M. Louis-Brassard et le R.P. John A. Macdonald, M.S.C., tous d'Ottawa.

La réunion groupait des représentants des principales organisations catholiques du diocèse. C'est M. l'abbé René Denis, aumônier diocésain du comité d'Action catholique qui avait organisé la réunion de vendredi soir.

"Il s'agit ici essentiellement d'une question catholique, affirmait l'abbé Denis dans une brève allocution, une question catholique qui fait abstraction de facteurs politiques ou nationaux."

Dans une lettre à l'aumônier diocésain, Son Exc. Mgr Vachon avait insisté sur les "responsabilités des catholiques à l'égard des immigrants".

Le nouveau comité s'intéressera à quatre besoins considérés comme les plus urgents chez les nouveaux Canadiens: un bureau d'information pour les orienter à leur descente du train et lors de leurs premiers jours au pays; une maison d'accueil où ses gens trouveront un abris temporaire avant de se placer; un fond de prêts pour secourir les moins fortunés et encourager ceux qui ont besoin d'un certain capital pour s'établir; et un organisme de placement pour leur trouver un "modus vivendi".

Les RR. PP. Clemens Stroik, O.M.I., Jean Van Wezel, S.C.J., et John A. Macdonald, M.S.C., adressaient également la parole et présentaient des exemples concrets de la nécessité qui existe pour les services que se propose de rendre le comité d'aide aux immigrants.

Une discussion genre forum à laquelle participaient les nombreux représentants des organisations catholiques suivaient ces brèves allocutions. Les organisations représentées à la réunion étaient les suivantes:

Les deux Chambres de Commerce de Hull; le Syndicat professionnel des instituteurs; l'Association des institutrices de Hull; l'Association des éducateurs de Hull; la Chambre de Commerce d'Ottawa; l'Association des Parents; la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; le Club Richelieu d'Ottawa-Hull; le Club Richelieu d'Eastview: le Service Social de Hull.

L'Association professionnelle catholique des voyageurs de commerce (section outaouaise); la Société Saint-Vincent-de-Paul d'Ottawa; le Cercle social féminin; la Ligue du Sacré-Coeur, fédération d'Ottawa; le Cercle Lacordaire; l'U.C.C.; l'U.C.F.O.; la Fédération des femmes canadiennes-françaises; la Commission des écoles séparées d'Ottawa; l'Association des instituteurs catholiques d'Ontario, et les Chevaliers de Colomb, sections d'Ottawa et de Hull.

Les organisateurs de langue anglaise étaient le Catholic Women's League; le Catholic Family Service; les Knights of Columbus; les Sisters of Service; la Holy Name Society; et la Parents-Teachers Association.

En plus de l'aumônier diocésain du comité diocésain d'Action catholique, M. l'abbé Denis, on remarquait M. Hector Lemieux, vice-président et M. Paul-Emile Meunier, propagandiste du comité.

M. l'abbé Jean-Denis Cadieux et le R.P. John A. Carley, secrétaires français et anglais respectivement de la Conférence canadienne catholique, de même que le R.P. Jérôme Ferraro et M. l'abbé Joseph Vavrovic étaient aussi présents.

Piéton blessé; le chauffeur s'enfuit

Un piéton, M. Roger Thibert, 23 ans, de 223½, rue Bruyère, Ottawa, a été conduit à l'hôpital général peu après avoir été projeté au pavé par une automobile à l'angle des rues Martineau et King-Edward. Le chauffeur de l'automobile n'est pas demeuré sur les lieux de l'accident.

M. Thibert quittait le boulevard de la rue King-Edward et se dirigeait vers la rue Martineau, lorsqu'une automobile filant vers le nord le renversa au passage, et continua sa route jusqu'à la rue Guigues, rapportent les témoins, où elle s'arrêta quelques instants. Un membre de la Gendarmerie Royale, qui filait aussi dans la même direction, poursuivit ce chauffeur pour quelque temps, mais dût le perdre de vue dans la circulation. La seule description qu'il put fournir est que la voiture était une plymouth 1939 ou 1940.

M. Thibert souffre de quelques blessures à la bouche, au front et il y a possibilité d'une fracture du crâne.

Assemblée lundi à Saint-Jean-Baptiste

La section Saint-Jean-Baptiste de la société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa se réunira lundi à soir 8 heures sous la présidence de M. Léon Nadon. Cette assemblée marquera la reprise des activités de ce mouvement dans la paroisse et sera l'occasion de préparer le programme de l'année.

Plusieurs questions importantes seront mises à l'étude et la section compte sur le concours de tous ses membres pour mener à bien ses initiatives. Une des questions à l'étude sera la présentation, par la paroisse d'une coupe du bon parler français qui sera disputée entre les élèves des trois écoles de la paroisse Saint-Jean-Baptiste.

Grande pauvreté en Asie, dit M. Wilson

M. Geoffrey Wilson, directeur du bureau de la coopération technique, à Colombo, a donné une causerie hier, à l'auditorium du Musée national du Canada, à Ottawa.

Selon M. Wilson, la pauvreté en Asie du Sud semble s'être accrue depuis la guerre.

C'est pourquoi on a établi le plan Colombo, dont le but principal est d'empêcher la situation de s'aggraver et ensuite d'établir une société plus table et prospère.

Les pays plus avantagés disposent de deux façons pour venir en aide à l'Asie. En premier lieu, ils peuvent fournir du matériel pour de nouveaux projets, et deuxièmement, leur fournir l'assistance technique requise, au moyen d'hommes expérimentés.

Bien que le Canada ait investi environ 20 pour 100 de son revenu national, et l'Inde à peu près 4 pour 100, ceci n'est pas suffisant pour subvenir aux besoins de l'Asie.

C'est donc dire que d'autres placements devraient être faits par d'autres pays.

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
200, rue Bay — Ottawa
Tél: 6-3664

Semaine de la prévention des incendies

Par proclamation royale, la semaine du 5 au 11 octobre de la présente année est déclarée SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES.

Dans tout le pays, les gouvernements au niveau fédéral, provincial et municipal se donneront la main afin d'éduquer le public sur cet aspect vital de la protection contre les incendies. Les autorités renouvelleront leurs efforts afin de faire comprendre aux citoyens la nécessité de leur coopération à ce sujet, coopération qui doit dépasser les cadres de cette semaine et durer toute l'année.

Le démon Feu n'attend qu'un écart de notre vigilance pour frapper cruellement. Quelque 493 personnes ont péri par le feu au Canada, l'année dernière. Les pertes matérielles atteignaient $76,000,000.

A Ottawa

Les autorités de la Capitale ont préparé une semaine bien remplie. Parmi les activités proposées on compte:

—l'inspection, par chaque membre du Service des incendies, des demeures voisines de la sienne en collaboration avec le propriétaire;
—une série de conférences suivies de films dans toutes les écoles secondaires de la ville;
—une visite suivie de démonstrations de toutes les écoles primaires d'Ottawa;
—un concours de crayonnage pour les plus jeunes;
—des causeries, avant, pendant et après la semaine de prévention, dans les clubs sociaux;
—des étalages de vitrine;
—la mise en montre d'une boîte d'alarme portative afin d'expliquer au public son fonctionnement;
—des exercices d'évacuation des édifices gouvernementaux en coopération avec la Gendarmerie royale.

Pompier pour un jour

Afin d'attirer l'attention des écoliers sur cette question d'importance capitale, on choisira, chaque jour de la semaine, un nombre de jeunes des écoles primaires de la ville. Ceux-ci seront nommés chef, sous-chef, chef de district et capitaine, selon le cas, et accompagneront les officiers du Service des incendies dans l'exercice de leur fonctions.

De retour à l'école, les petits expliqueront à leurs camarades ce qu'ils ont appris.

De plus, on nommera quelque 5,000 jeunes inspecteurs du Bureau de prévention des incendies. Les écoliers seront munis d'un insigne approprié et rapporteront à la maison une liste complète des sources possibles d'incendies dans leur demeure. Pour une fois ce seront les enfants qui en montreront aux parents!

Campagne de publicité

Le Bureau de la prévention des incendies, qui est responsable à Ottawa, de l'organisation de la semaine de prévention, mènera également une forte campagne de publicité.

Plus de 30,000 dépliants seront distribués, quelque 15,000 timbres ont été imprimés et seront apposés sur le papier d'affaire et les enveloppes de nombre d'associations, plusieurs centaines de pancartes seront affichées sur les voitures de livraison, dans les cinémas et dans les usines. On insistera sur le danger que pose un mégot de cigarette jeté sans précaution.

Le Bureau ne dispose pas encore de matériel publicitaire en français, cependant. Les dépliants ont toutefois été traduits et seront distribués par milliers l'année prochaine aux Canadiens de langue française.

Le R.P. Rodolphe Guibord, O.F.M. donnera une conférence filmée sur l'Amazonie, du Pérou, à l'Académie de La Salle, le dimanche 5 octobre, à 8h. 30 du soir, sous le patronage de la Ligue du Sacré-Coeur de la Basilique. Tous ceux qui s'intéressent à la mission du R.P. Guibord sont cordialement invité; l'entrée est libre.

Programme de la Société des conférences de l'Université

12 octobre: M. Fenton Moran, de "Catholic University of America". Sujet: Démocratie et responsabilité;

2 novembre: Mme Julia Richer, journaliste de Montréal. Sujet: Evolution ou déviation?

16 novembre: M. Marcel Clément, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal. Sujet: Le sociologue et la musique.

30 novembre: M. J. P. Vinay, professeur à l'Université de Montréal. Sujet: Langue maternelle et droits de l'homme.

14 décembre: M. René Salvator Catta, poète, dramaturge et comédien, Montréal. Sujet: Deux messagers du coeur, Villon et Charles d'Orléans.

11 janvier: M. Marcel Trudel, Secrétaire de la Faculté des Lettres à l'Université Laval, Québec. Sujet: Le régime militaire a-t-il persécuté le clergé?

25 janvier: Dr Karl Stern, professeur de psychiatrie à l'Université d'Ottawa. Sujet: Littérature et psychiatrie.

8 février: R.P. Bernard Julien, professeur de littérature à l'Université d'Ottawa. Sujet: Théâtre de Renaissance et théâtre classique.

22 février: M. Witold Rodys, professeur de droit international à l'Université d'Ottawa. Sujet: Homme de loi et monde moderne.

8 mars: Son Excellence M. Jean Désy, ambassadeur du Canada. Sujet: Le milieu de culture.

Les clubs sociaux appuient la Caisse de Bienfaisance

Plus de 400 membres de 13 différents clubs sociaux d'Ottawa, y compris le club Richelieu, se sont assemblés dans la salle des banquets du Chateau Laurier, à l'occasion de la campagne de la Caisse de Bienfaisance pour la ville d'Ottawa.

A la table d'honneur, on remarquait plusieurs personnalités de la ville et des clubs sociaux d'Ottawa. M. le Dr Cyril F. James directeur et vice - chancelier de l'université McGill, a donné la conférence.

La campagne de la Caisse de Bienfaisance a été mise en vedette à l'occasion de cette grande réunion conjointe des clubs sociaux d'Ottawa. Cette manifestation de fraternité entre les divers membres est un encouragement pour ceux qui travaillent ardument au succès de la campagne de la "Plume Rouge". C'est au conseil central des clubs sociaux, présidé par M. Louis Reardon, que revient le succès de ce magnifique diner.

Le choeur de chant du club Kiwanis a fourni un programme à la fois très intéressant et amusant. L'historique des divers clubs, finement illustré par des chants appropriés a été présenté avec beaucoup de goût.

Vers la fin du diner, la mairesse d'Ottawa a adressé la parole. Peu de villes peuvent se glorifier d'avoir un si beau groupe de clubs sociaux réunis en une circonstance aussi importante.. S'adressant aux solliciteurs, elle les encouragea en leur conseillant de ne pas accepter de refus, mais de faire comprendre aux donateurs éventuels, qu'en donnant pour les nécessiteux, ils prêtent à Dieu."

M. Chênevert, président du club Richelieu, a apporter la note française à l'assemblée. Il était accompagné d'une trentaine de membres du Richelieu Ottawa-Hull afin de donner une assurance de collaboration sincère dans la campagne déjà commencée.

M. Louis Reardon, membre du Richelieu, a eu l'honneur de présenter la rose des clubs, à celui qui a rendu un service important à la société, au Major-général H. Keefler, président de la campagne de la caisse de la Bienfaisance.

M. Keefler, en remerciant les membres des clubs sociaux pour l'honneur de la rose, a rejeté le mérite sur les 5,000 solliciteurs qui coopèrent au succès de la campagne.

Le Dr Cyril F. James, conférencier invité, a été présenté par le major-général Keefler; il a demandé à tous de considérer les dons qu'ils font à la Caisse de Bienfaisance, comme une charité. A la vue de tant de nécessiteux, de pauvres, d'infirmes, d'enfants dans la misère et moins fortunés, il est nécessaire et même obligatoire d'ouvrir notre coeur et notre bourse pour leur venir en aide.

"Personne n'a le droit de passer dans la vie sans aider son semblable dans le besoin. Il est certain que dans la vie nous devons avoir la foi, l'espérance et la charité, mais la charité doit jouer le rôle capital. La campagne de la Caisse de Bienfaisance d'Ottawa est une preuve irécusable de la générosité des citoyens de la Capitale, un exemple vivant des plus nobles principes de notre démocratie.

Les Prévoyants du Canada, division Ottawa, à l'honneur

Sous l'habile direction de M. Tancrède Sicard, C.L.U., gérant, la division d'Ottawa des Prévoyants du Canada vient de remporter, pour la seconde fois en trois ans, le trophée du président de cette importante compagnie canadienne d'assurance-vie. Le magnifique trophée est mérité chaque année par l'équipe régionale qui obtient le plus de succès au cours d'une campagne de promotion de la vente d'assurance-vie. La division d'Ottawa a mérité cet honneur pour la première fois en 1949, et encore en 1952.

M. L.-A. Dumas, surintendant des agences, a présenté jeudi le trophée à M. Tancrède Sicard, au nom du président des Prévoyants du Canada, M. J.-A. Grenier. Il a, en même temps, remis à M. Sicard, le certificat obtenu par ce dernier à la suite d'un cours de la Life Insurance Agency Management Association, qui a eu lieu récemment à Atlantic City.

M. Dumas a félicité l'équipe d'Ottawa pour son magnifique travail. Au nom des membres de la division d'Ottawa, M. Sicard a remercié M. Dumas.

La division d'Ottawa se compose de MM. Camille Gay, Nicolas Kouri, Marcel Racine, Georges Tassé et J.-René Tremblay.

La présentation du trophée à la division, et du diplôme à M. Sicard eut lieu au bureau de ce dernier, en présence du Dr Horace Viau, d'Ottawa, directeur de la compagnie d'assurance-vie Les Prévoyants du Canada.

Cérémonies en l'honneur de sainte Thérèse

MADRID (A.F.P.) — Deux cérémonies religieuses ont marqué hier en Espagne le 25e anniversaire de la proclamation de sainte Thérèse de l'Enfant Jésus, patronne des missions. A Madrid, un triduum a commencé en l'église de Sainte-Thérèse. A Séville, le cardinal archevêque, Mgr Segura, a inauguré, sur le mont des Sacrés-Coeurs, la résidence universitaire Sainte-Thérèse. Après avoir béni les locaux, le prélat a visité les installations de cette résidence qui est destinée à l'enseignement féminin.

Congrès des Ligues du S.-Coeur, le 12, à Ste-Anne, Ottawa

Depuis l'année 1950 le Comité diocésain de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur a dû interrompre son activité. Il a été privé des services de son aumônier adjoint, M. l'abbé Arthur D'Aoust, qui dut démissionner pour cause de maladie, et de son président, M. Ernest Larocque, qui se vit obligé de résigner son poste, n'ayant plus les loisirs requis pour en remplir la charge.

Les vides créés dans les rangs par le départ de ces deux valeureux officiers ont pu être comblés. Le comité diocésain de la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur a été réorganisé le 17 février 1952. Monseigneur l'Archevêque a nommé M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, vicaire à Sainte-Anne d'Ottawa, aumônier adjoint de notre Fédération. Dans une assemblée régulièrement convoquée à laquelle assistaient le R. P. Philippe Bélanger, S.J., directeur général des Ligues et M. Paul-Emile Gingras du secrétariat des Ligues, nous avons élu provisoirement M. Victor Barrette, président, M. René Granger, vice-président, M. René Brossard, secrétaire-trésorier, et M. Lionel Lalonde, officier.

Depuis la date précitée, le Comité provisoire a organisé un comité régional dans chacun des vicariats forains. Le comité régional est composé d'un directeur (aumônier), d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un commissaire-ordonnateur et d'un représentant de chaque Ligue paroissiale du vicariat forain.

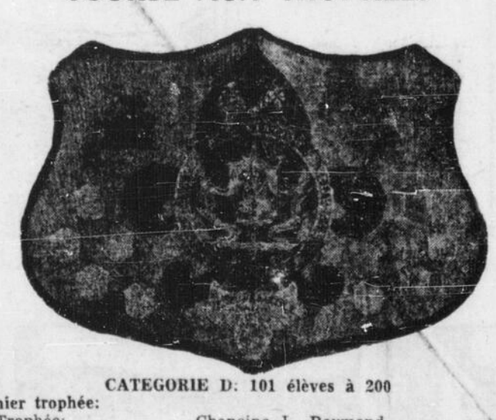
Soixante-deux Ligues paroissiales sont actuellement affiliées à la Fédération diocésaine. Quelques autres Ligues sont en voie d'organisation. La Fédération diocésaine compte plus de 10,000 ligueurs.

La réponse empressée des Ligues au secrétariat diocésain, les contact de tous les représentants des Ligues à l'occasion de l'organisation des comités régionaux et la visite à une dizaine de Ligues paroissiales par les membres du comité diocésain provisoire, disent toute l'importance et toute l'attention qu'on accorde à l'apostolat exercé par la Ligue du Sacré-Coeur.

On se rappellera que les Ligues auront leur congrès dimanche, le 12 octobre, à la salle Sainte-Anne, Ottawa.

L'Association d'Education

COURSE AUX TROPHEES



CATEGORIE D: 101 élèves à 200

Premier trophée:

Trophée:	Chanoine L. Raymond
Donateur:	Par lui-même
Ecole gagnante:	Ecole Sainte-Anne, Iroquois Falls
Perceptrice:	Soeur Saint-Ivan, directrice
Inspecteur:	M. Hervé Cyr
Moyenne d'assiduité:	157.44
Montant souscrit:	$150.00
Moyenne par élève:	$0.952

"Trois qualités sont nécessaires pour constituer un peuple: de la foi, l'uniformité des moeurs et la communauté de langage... soyons donc unis comme un seul homme!

(M. le chanoine L.-C. Raymond)

Deuxième trophée:

Trophée:	Alphonse-T. Charron
Donateur:	Par lui-même
Ecole gagnante:	Ecole Saint-Gérard, Ottawa
Perceptrice:	Soeur Louis-Joseph, directrice
Inspecteur:	M. F. Choquette
Moyenne d'assiduité:	200.37
Montant souscrit:	$108.96
Moyenne par élève:	$0.544

"Rien ne nous paraît aussi touchant que nos troupes d'enfants déjouant l'attaque la plus perfide qui ait jamais été ourdie contre notre race, notre patrie et notre Eglise."

(M. A.-T. Charron)

Troisième trophée:

Trophée:	Jeanne Lajoie
Donateur:	La Fédération des Femmes c.-f.
Ecole gagnante:	Ecole Sacré-Coeur, Chapleau
Perceptrice:	Soeurs de Sainte-Marie
Inspecteur:	M. P.-E. Piché
Moyenne d'assiduité:	126.55
Montant souscrit:	$35.00
Moyenne par élève:	$0.276

"Travaillons ensemble, mes chers petits enfants, pour que les sacrifices de vos parents ne soient pas inutiles."

(Jeanne Lajoie, institutrice)

Dr LUCILE JULIEN
Médecine
150 Metcalfe
Ottawa
Téléphone: 2-2721
Heures de bureau:
3 p.m. à 6 p.m.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
NOUVELLE ADRESSE
13 et 15 Nicholas. Tél: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A
1 HEURE SEULEMENT

GENERAL BEARING SERVICE
Tél.: 6-3691 ou 6-3692
96, rue Queen, ouest

Galet de 1¾ avec roue de caoutchouc ou de métal à 12 pouces
E. Bouchard et ses Fils
Tél.: 6-3691 ou 6-3692
96, rue Queen-Ouest

Nettoyage de qualité
• COSTUMES
• COMPLETS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)
Comptant et à emporter
PROSPERITY CLEANERS
1232, Wellington 8-1768
233, Rideau 4-2212

Réparation de montres
Ouvrage garanti
MARCIL FRERES BROS
307, rue Dalhousie
Tél: 3-6888

OUVERTE DIMANCHE
DE MIDI A 8 P.M. 3-9128
PHARMACIE
DENMAN
271 DALHOUSIE
LIVRAISON

A. M. Bélanger R.O
G. M Bélanger B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél: 3-4346
HEURES DE BUREAU:
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI:
9 h. a.m. à 12 h. (midi)

LE TEMPS QU'IL FERA
(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)
Pronostics:
ENSOLEILLE et FROID
MAXIMUM (aujourd'hui) 55

Sommaire: Légèrement ensoleillé aujourd'hui. Beau et froid demain.

Dawson 19, 32; Victoria 47, 72; Edmonton 30, 73; Calgary 34, 76; Régina 42, 71; Winnipeg 45, 56; Toronto 37, 57; OTTAWA 40, 59; Montréal 44, 65; Québec 51, 61; Saint-Jean 62, 62; Moncton 57, 63; Halifax ..., 61; Charlottetown 56, 65; Sydney 56, ...; Yarmouth 62, 68; Saint-Jean, Terre-Neuve 38, 57.

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez
Tél: 2-3135 EASTVIEW
283, rue Kendall
(Edifice théâtre Eastview)
Rés., tél: 6-3096 OTTAWA
101, rue Rideau
Tél: 4-3215
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs

FLORENT PATENAUDE, C.P.A.
COMPTABLE LICENCIE — SYNDIC EN FAILLITE
52, rue Pitt, Cornwall Tél: 4911
Rue William, Hawkesbury Tél: 998

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA 45, rue Rideau Tél: 2-2232
HULL, P.Q. 208, Principale
KAPUSKASING Edifice Dupont

Jacques L'Heureux, C.G.A. C.P.A.
Comptable Public Licencié,
Licencié en Sciences Sociales
Economiques et Politiques.
Bureau: 4-1441 77, rue Albert, Ottawa
Résidence: 4-9954 51, ave Sweetland, Ottawa

HEURES DE BUREAU: 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi.
ULRIC SAINT-AMOUR, optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa. Tél.: 3-4505

CHEZ
D. Grandmaître Ltée
L'on vous assure un service de combustible complet tel que
CHARBON COKE LA SALLE
HUILE BRUTE HUILE DISTILLEE
• Fournaise à charbon et brûleur à l'huile inspectés.
• Fournaise nettoyée et cimentée
• Renseignements pour bien chauffer
• Ajustement de courant d'air défectueux
• PROFITEZ DE NOS PRIX SPECIAUX DURANT L'ETE. COMMANDEZ DES MAINTENANT.
• Pour renseignements sur nos termes de crédit adressez-vous au bureau.
131, ch. Montréal, Eastview. Tél: 2-3505 et 2-3506

J. F. Simard
& COMPAGNIE
18, rue Rideau Ottawa Tél.: 3-1311
INVITENT
• LES MUNICIPALITES
• LES COMMISSIONS SCOLAIRES
• LES CONGREGATIONS RELIGIEUSES
à les consulter au sujet du mode de finance qu'elles projettent de faire.
• LES PRETEURS
• LE PUBLIC EPARGNANT
à les consulter au sujet de leurs placements
Leur longue expérience est la garantie d'un service sûr et avantageux